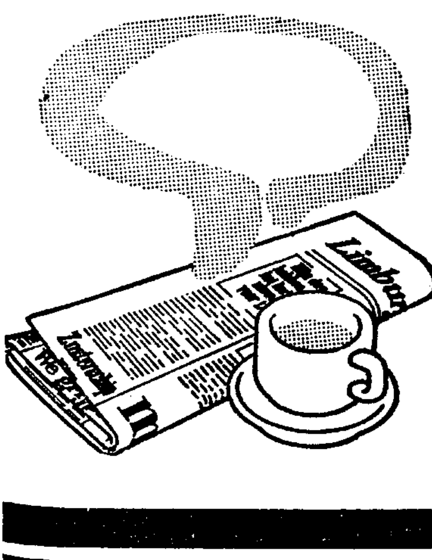
imburgs agblad

Zaterdag 29 juli 1972.
54e jaargang no. 177.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal f 25,80, per maand f 8,66 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG



OPKLARINGEN

DE BILT

Plaatselijk buien, hier en daar onweer, maar ook nu en dan opklaringen. Zwakke tot matige wind uti uiteenlopende richtingen. Maximumtemperatuur rond 20 graden.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: tijdelijke weersverbetering met normale temperaturen.

AKEN

Veranderlijke bewolking met enkele opklaringen en plaatselijk buien. Maximumtemperatuur rond 21 graden. Zwakke tot matige wind uit zuid tot oostelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot zondagavond: overwegend vriendelijk maar niet bestendig en lichte stijging van de temperatuur.

Zon op: 4.57. Zon onder: 20.35.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	regenbui	21
Zuid-Limburg	onbewolkt	19
Barcelona	zwaar bew.	25
Innsbruck	geheel bew.	17
Mallorca	half bew.	32
Rome	wolkbreuk	27
Wenen	zwaar bew.	20
Las Palmas	half bew.	23

Limburgs Sport Dagblad

In de komende dagen zijn de ogen van alle atletiekliefhebbers gericht op de nationale titelstrijd die 4, 5 en 6 augustus in Kerkrade zal worden gehouden. Voor deze strijd heeft Limburg drie echte favorieten: Zitzen, Hensgens en Geelen, maar in ons verhaal op sportpagina 1 is ook aan het woord Siem Petit. Siem Petit, de eerste Limburger die ooit een nationaal atletiekkampioenschap veroverde.

SPORT 1

Vlak voor het begin van het voetbalseizoen worden er steeds belangrijkere oefenwedstrijden gespeeld. Niet alleen de tegenstanders worden steeds sterker, maar ook de resultaten gaan zwaarder wegen. Voor MVV en Roda JC staan er zondag twee pittige tegenstanders te wachten, nl. Crystal Palace en Ut Arad.

SPORT 2

Op de denksportenpagina waren we natuurlijk wel verplicht in de rubriek schaken met een partijstelling uit Fischers loopbaan te komen. De daden van het op IJsland opererende topduo zijn meer dan de moeite waard uitvoerig belicht te worden.

SPORT 3

Een belangrijk regionaal sportgebeuren in Midden-Limburg is dit weekeinde zonder meer het hippisch feest in Roggel, waar een ongekend groot aantal deelnemers van de partij is.
In het zuiden van Limburg echter is er zondag weer een groot wielerspektakel: de profronde van Ulestraten, waar een hoop „grote jongens" acte de presence zullen geven.

SPORT 4

Alle fractieleiders zeggen positieve medewerking toe

OUD-MINISTER SCHOLTEN MOET COALITIE LIJMEN



MR. Y. SCHOLTEN

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG, 29 juli — Formateur Biesheuvel heeft gisteren na telefonisch overleg met de koningin de christelijk-historische Haagse advocaat mr. Ynso Scholten aangezocht om na te gaan, of herstel van een vijf-partijenkabinet bereikbaar is. Mr. Scholten, oud-minister van justitie in het kabinet-Marijnen, is nog gisteren met zijn lijmwerk gestart.

De Haagse advocaat, die niet aan een termijn gebonden is, zou dit weekend gebruiken om zich in te werken. Hij gaat daarna praten met enkele ministers uit het demissionaire kabinet. Samen met Biesheuvel bakende hij vrijdagavond zijn „geclausuleerde taak" af: advies uitbrengen aan de formateur over de mogelijkheid dat er overeenstemming mogelijk is over de voornaamste geschilpunten, die er met DS '70 zijn gerezen.
Biesheuvel sprak gisteravond op een persconferentie over „eventuele andere punten die nog tot conflictstof aanleiding kunnen geven", maar of mr. Scholten ook met de dwarsliggende KVP'ers gaat praten die bezwaren hebben opgeworpen tegen zaken als schoolgeldheffing en bevriezing van de kinderbijslag voor het tweede kind, kon hij nog niet zeggen. „We moeten niet alles overhoop halen", was alles wat hij daarover zei. Koening van DS '70 zei dat de opmerkingen van Aantjes „niet bepaald hoopgevend" zijn. „Aantjes gaat nog steeds een beetje op de brandslang van de hulpbrandwacht staan waardoor deze wat weinig water krijgt". Ook de fractieleiders van KVP, ARP, CHU en VVD hebben Biesheuvel, nadat zij in persoonlijke gesprekken van zijn beslissing op de hoogte waren gebracht, hun positieve medewerking toegezegd.

Niet hoopgevend

Dat deed ook mr. Aantjes, de fractieleider van de ARP, ondanks zijn uithaal naar Wiegel. Hij legde uit, waarom hij na scherpe afwijzing van de lijmpoging eerst (vooral op de manier als de VVD dat wilde) opeens toch akkoord blijkt te gaan met de oplossing die Biesheuvel heeft gevonden. „Ik blijf nog steeds zeer sceptisch staan tegenover de poging om [illegible] volledige steun aan de formateur toegezegd als deze de poging toch mocht blijken te gaan ondernemen", zei Aantjes.
„Aantjes vond dat de zinsnede in het officiële communiqué „op basis van het tot nog toe gevoerde overleg" een grotere beperking van de adviseursopdracht in zich heeft dan Wiegel in zijn brief van donderdagavond bedoelde. „Bovendien komt oud-minister Y. Scholten uit de kring van Tilanus (ook CHU) en ik heb donderdag juist gezegd dat ik aan de lijmpoging op basis van de voorwaarde die de CHU stelde, juist wél kon meedoen".

In een wat hij noemde „publieke verantwoording" zei mr. Biesheuvel wel overwogen te hebben zijn opdracht terug te geven, maar na rijp beraad bleek hij tot de conclusie te zijn gekomen dat hij dat beter niet kon doen. „Iedereen wenst een snelle oplossing van de crisis", aldus de formateur, die ook zei overwogen te hebben of hij wel de aangewezen man was om zelf een lijmpoging te ondernemen. Als demissionair minister-president van het kabinet waarin het conflict is uitgebroken, leek hem dat echter niet verstandig.

Biesheuvel zei in zijn poging een vierpartijenkabinet te formeren dat vervroegde verkiezingen uitschrijft (een aantekening van hemzelf op de verleende opdracht) plotseling voor het politieke feit zijn komen te staan dat twee van de vier fracties tot een ander inzicht kwamen dan uit hun advies aan de koningin mocht worden afgeleid. „Het getuigt van wijsheid van de formateur in zo'n geval een pas op de plaats te maken en een adviseur te vragen na te gaan of herstel van een vijf-partijenkabinet bereikbaar is", aldus mr. Biesheuvel.

BERGER ZEGT MEDEWERKING TOE AAN LIJMPOGING

DEN HAAG, 29 juli — Fractievoorzitter Berger van DS'70 heeft gezegd mee te werken aan de pogingen tot herstel van een vijf-partijenkabinet.

De heer Berger deelde mr. Scholten mee dit in de allereerste plaats te doen in het belang van het land. In de tweede plaats staat de prijzen- en inkomensinflatie volgens Berger voor DS'70 zo centraal, dat een ernstige situatie voor werknemers, middenstanders en werkgelegenheid moet worden voorkomen.
Uit staatsrechtelijk oogpunt signaleerde de heer Berger een „vreemde figuur". Een adviseur onder de formateur vindt hij een minder gelukkige oplossing aangezien de formateur zelf aanwezig is. „Maar daar staat de persoon van de heer Scholten, die ik goed ken, geheel buiten".

Den Uyl noemt lijmpoging „trieste zaak"

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 29 juli — Oppositieleider Den Uyl noemt de lijmpoging die wordt ondernomen om DS'70 weer bij de regering te betrekken „een trieste zaak". Door de benoeming van adviseur Scholten vindt de oplossing van de crisis volgens hem geen enkele voortgang. „Biesheuvel heeft de koningin zelf geadviseerd het ontslag van de ministers Drees en De Brauw te accepteren en nu zou hij ze weer terug willen halen. Dat is de meest wonderlijke voorstelling die politiek Den Haag de laatste jaren heeft gezien", aldus Den Uyl.
„Zelfs als men erin slaagt het kabinet te lijmen, dan is dat kabinet zó gehaat, zó versleten en zó zonder gezag tegenover werkgevers en werknemers, dat het nauwelijks zinvol kan opereren. De crisis is in het kabinet ontstaan door wezenlijk verschil van inzicht over het te voeren beleid. Dat betekent dan ook dat de kiezer zich erover moet kunnen uitspreken".

D'66-fractieleider Van Mierlo: „Hiermee nadert men de grenzen van de verantwoordelijkheid. Iedere vertraging die ertoe leidt dat de verkiezingen later worden gehouden, heeft ook tot gevolg dat er later een volwaardig kabinet komt". Van Mierlo heeft sterk de indruk dat Wiegel probeert „een voor hem gemiste trein te halen".

NOS ongerust over crisis in kabinet

Van onze correspondent

HILVERSUM, 29 juli — De NOS beziet het politieke gebeuren met de grootst mogelijke mate van ongerustheid. Nu er geen kabinet is, kan er ook niet gewerkt worden aan een wet voor verhoging van de omroepbijdrage. „Als die wet dit jaar niet tot stand komt", zo is de mening van mr. W. J. A. Wagenaar, programmacommissaris-radio van de NOS, „dan verwachten we dat de omroep in april-mei 1973 in de rode cijfers terechtkomt". „Dan namelijk is de bodem van onze schatkist te zien. De honoraria van de medewerkers, die 75 procent van ons budget beslaan, zullen dan onze reserves hebben opgesoupeerd. Het is een benauwende situatie en u kunt er zeker van zijn dat we heel binnenkort weer in Den Haag — maar bij wie? — aan de bel zullen trekken".

Dit weekeinde wegen overvol in Frankrijk

HEERLEN, 29 juli — Vakantiegangers die dit weekeinde per auto in Frankrijk reizen moeten er rekening mee houden dat in dat land vandaag en zondag de grote vakantie-uittocht begint. De Franse radio verwacht dit weekeinde tien miljoen vakantiegangers op de wegen. Ook al in verband met het stijgende aantal dodelijke ongelukken van Nederlanders in het buitenland is het zaak voorzichtig te rijden en al te grote snelheden te vermijden.

Vrouw slachtoffer 'stoplicchtrace'

DEN HAAG, 29 juli — Een 59-jarige Engelse toeriste is in Scheveningen het slachtoffer geworden van een „stoplichtrace" tussen twee auto's. Een gele wagen en een donkere Volkswagen wilden elkaars acceleratie meten.
De auto's spoten bij het groene licht weg, haalden elkaar links en rechts in en de automobilisten hadden het zo druk met elkaars wagen in het oog te houden dat zij de overstekende toeriste niet opmerkten.
De vrouw werd geschept en moest zwaar gewond in een ziekenhuis worden opgenomen. Een van de bestuurders, een 19-jarige Hagenaar, is aangehouden. De ander is na het ongeval doorgereden.



● **Het bijkantoor van de Amrobank aan het Spinozaplantsoen, waar vijf mannen een overval pleegden.**

Buit van overval op Amro-bank in Utrecht f 30.000

UTRECHT, 29 juli — Vijf overvallers, hebben gisteren tussen half twee en twee uur een overval gepleegd op en kantoor van de Amrobank aan het Spinozaplantsoen in Utrecht. De buit van de overval bedraagt ongeveer f 30.000.

De mannen, donkere, zuidelijke types, vluchtten in een groene Alfa Romeo, die om tien over twee door de politie verlaten is gevonden op een parkeerterrein aan de Beneluxlaan vlakbij de toegangsweg naar de rijkswegen om Utrecht.

Op het moment van de overval was in de bank alleen de kassier aanwezig, terwijl een vrouw met twee kinderen net binnenkwam, evenals de beheerder van de bank. Hij werd onder bedreiging van een revolver meegenomen naar de kluis in de kelder. Daar aangekomen vertelde de beheerder dat hij de sleutels niet bij zich had. Toen hij met zijn „begeleider" weer bovenkwam stond een van de andere overvallers met een stengun bij de deur. Twee van zijn maats waren over de balie gesprongen en graaiden hier en daar wat geld weg. De vrouw met de twee kinderen werd bijzonder vriendelijk behandeld. De man met de stengun aaide de kinderen geruststellend over het hoofd.

Een van de mannen had een blonde pruik op, een tweede droeg een masker. In Utrecht heeft de politie enkele auto's met Italiaanse kentekenplaten aangehouden, maar de inzittenden bleken onschuldige vakantiegangers. Ook in Den Haag ondervroeg de politie zes „verdachte" inzittenden van een wagen. Zij mochten na het verhoor eveneens doorrijden.

Karateleraar aan hoofd van inbrekersbende

DEN HAAG, 29 juli — De 42-jarige karateleraar L. van L. uit Leiden stond gisteren voor de rechtbank in Den Haag terecht. Hij zou de centrale figuur van een komplot zijn geweest dat het eind vorig jaar in Leiden vooral had voorzien op kleurentelevisies. Tijdens de rechtszitting waren er tien politiemannen in de zaal, die bij de arrestatie van Van L. hadden geholpen, omdat hij zo gevreesd was vanwege zijn kracht.
Volgens „medewerkers" van hem zou Van L. in zijn sportschool tips voor inbraken hebben gegeven en ook zelf hebben meegewerkt. Dit ontkende hij voor de rechtbank. De officier eiste tegen Van L. acht maanden, waarvan twee voorwaardelijk.

ITT gevaarlijk voor Nederland?

Van onze financiële redactie

DEN HAAG, 29 juli — De Tweede-Kamerleden voor de PvdA, De Ruiter, Schaefer en Pronk zijn bang dat het Amerikaanse concern International Telephone en Telegraph (ITT) pogingen in het werk zal stellen de Nederlandse regering omver te werpen. Ze hebben de ministers van economische zaken en binnenlandse zaken gevraagd of het mogelijk is dat de ITT staatsondermijnende activiteiten gaat ontplooien zoals zij eerder deed in Chili.

Op het ogenblik breidt de ITT haar belangen in Nederland sterk uit, onder andere door de overnames van Koni (schokbrekers), Groko (diepvries), Nobo (sprits) en de Zwolsche Algemeene Verzekeringsmaatschappij.
Onze ministers van economische zaken en binnenlandse zaken zien het in Nederland zover niet komen. In hun antwoord zegen ze, dat ons democratische bestel voldoende waarborgen biedt tegen dergelijke praktijken van particuliere bedrijven en er dus geen kans op is dat de ITT gaat interveniëren in binnenlandse politieke aangelegenheden.

Vrouw gooide boek naar de paus

VATIKAANSTAD, 29 juli. — Een jonge Amerikaanse heeft op de algemene audiëntie van paus Paulus in Castel Gandolfo een boek in de richting van de paus gegooid nadat een politiefunctionaris haar had geprobeerd tegen te houden toen ze zich naar voren wilde dringen.
Het boek kwam op ongeveer tien meter afstand van de paus op de grond terecht. De vrouw, de 23-jarige Kathleen Cecile Hudson uit San Antonio in Texas, werd door de politie meegenomen maar weer vrijgelaten toen men constateerde dat geen opzet aanwezig was geweest.

Rome volledig achter Gijsen

ROERMOND, 29 juli — Het Vaticaan keurt het tot dusver gevoerde beleid van bisschop Gijsen „volledig" goed. De bisschriften in acht genomen en ook doctrinaal of pastoraal valt er niets tegen hem in te brengen. Dat blijkt uit het antwoord dat het kathedraal kapittel van Roermond uit Rome heeft ontvangen van de congregaties voor de bisschoppen en en de clerus op zijn verzoek om bemiddeling in de kwestie-Gijsen.

Het stuk schaart zich achter de „proeve van een visie" van de bisschop. Mgr Gijsen leverde — aldus het document — het bewijs van broederlijk begrip, geduld en toewijding aan het diocees.
Ook was hij volkomen gerechtigd zijn eigen vicaris-generaal te kiezen en zelf de benoemingen ter hand te nemen.
N.a.v. het verzoek om continuïteit met het verleden, zegt het stuk dat niet alles wat in het verleden in gang is gezet noodzakelijkerwijs gecontinueerd hoeft te worden.
De bisschop heeft het recht om het leven in zijn diocees in nieuwe banen te leiden, zegt het stuk en een bisschop kan ondanks alle dialoog, geen afstand doen van zijn persoonlijke verantwoordelijkheden ten bate van een college van medewerkers.
Het document zegt dat de bisschop zelfs naar de meest kritische adviezen moet luisteren, maar dat hij uiteindelijk beslist. Het stuk meent dat de dynamiek van de dialoog spanningen met zich meebrengt, maar dat deze overwonnen kunnen worden in een broederlijke gehoorzaamheid. De beide congregaties vragen het kapittel om loyaal en constructief met de bisschop mee te werken. „Thans zijn niet belangrijk onze particuliere visies op de problemen en de oplossingen, maar het principe van de liefde voor de eenheid met de herder van het diocees", aldus het stuk.
Het kathedraal kapittel heeft geen behoefte aan nadere mededelingen „om zijn uiterst precaire bemiddelingspositie niet in gevaar te brengen". Verwacht wordt dat het kapittel zich binnenkort zal beraden over een antwoord aan de Romeinse congregaties. Het kapittel zal zo snel mogelijk kontakt opnemen met de diocesane kaders, waarvan vele leden momenteel met vakantie zijn. Men hoopt deze gesprekken uiterlijk over 2 weken te voeren. Het kapittel wil bij de kaders peilen in hoeverre deze nog mogelijkheden tot samenwerking zien met de bisschop.

Vrouw verdrinkt haar kinderen in badkuip

BAD AIBLING, 29 juli. — Een 26-jarige gehuwde vrouw heeft gisteren haar twee dochters van respektievelijk 5 en 3 jaar in een badkuip verdronken, nadat zij hen eerst giftige kunstmest had toegediend.
Daarna probeerde zij zelfmoord te plegen door haar polsen door te snijden. Bloedend rende zij naar de politie om te vertellen wat er was gebeurd. Het huwelijk van de vrouw was zeer slecht. Haar man, een machinist bij de spoorwegen, was al naar zijn werk gegaan toen de kinderen werden vermoord.

Valuta kopen: één gulden

AMSTERDAM, 29 juli — Het aan- en verkopen van vreemde valuta gaat vanaf 1 sptember bij de Nederlandse handelsbanken één gulden kosten. Deze administratiekosten zullen per nota in rekening worden gebracht. De Nederlandse Bankiersvereniging liet gisteren weten dat deze tarieven tot heden nogal uiteen liepen. Er waren kantoren die helemaal geen kosten in rekening brachten, er waren er die twee kwartjes rekenden en er zijn er tot heden ook die al een gulden in rekening brengen.

Ook Van Nelle verlaagt de koffieprijzen

ROTTERDAM, 29 juli. — Na Douwe Egberts heeft thans ook een andere grote koffiebrander een prijsverlaging aangekondigd. Van Nelle-Lassie b.v. zal per 1 augustus de belangrijkste koffiesoorten Supra, Goudmerk en Roodmerk per pak van 250 gram met 6,7 resp. 9 cent in prijs verlagen.

India bekrachtigt vredesovereenkomst

NEW DELHI, 29 juli (AP) — India heeft gisteren het vredesakkoord met Pakistan, dat tussen premier Gandhi en president Bhoetto was gesloten, bekrachtigd.
Het akkoord bereidt een uitwisseling van grondgebied voor dat tijdens de december-oorlog is veroverd.
Het Indiase parlement heeft zich over deze zaak nog niet uitgesproken, maar volgens de grondwet kan de president een akkoord bekrachtigen als het kabinet van de premier hem hiertoe heeft gemachtigd.

Schepen worden niet gelost als gevolg van staking

Armada voor Britse kust

LONDEN, 29 juli (Rtr-DPA) — Voor de Engelse kust liggen naar schatting tussen 400 en 500 schepen, die als gevolg van de Britse havenstaking niet gelost kunnen worden. Sommige schepen zetten gisteren koers naar het Europese vasteland, maar volgens 'n woordvoerder van de Londense haven willen de meeste schepen het einde van de staking afwachten. Britse rederijen en buitenlandse maatschappijen proberen te voorkomen dat de armada voor de kust nog verder toeneemt, want een stilliggend vrachtschip kost naar schatting rond 1200 pond (bijna 10.000 gulden) per dag.

De bootdiensten van Hoek van Holland naar Harwich en van Dover naar het Europese vasteland worden niet door de staking getroffen.
Pas maandag zullen werkgevers en werknemers van de havens bijeenkomen voor overleg, zo wordt in Londen verwacht. Wel is er gisteren een vrijwel voortdurend contact geweest tussen Jack Jones, voorziter van de bond van vervoerspersoneel en werkgeversvoorzitter Lord Aldington, die samen een rapport over de toekomstige werkgelegenheid in de haven hebben opgesteld. De bond van havenarbeiders besloot donderdag voor onbepaalde tijd een staking uit te roepen omdat dit rapport naar zijn oordeel onvoldoende garanties bood voor het behoud van de werkgelegenheid in de havens.
Verwacht wordt dat de regering in ieder geval niet voor maandag zal intervenieren in de havenstaking, maar eerst het resultaat van het overleg tussen werkgevers en werknemers wil afwachten. Als resultaten uitblijven is het niet uitgesloten dat de regering gebruik maakt van de omstreden wet op de industriële betrekkingen, zo verklaarde minister van arbeid Maurice MacMillan gisteren in het Lagerhuis. Deze wet biedt de mogelijkheid een afkoelingsperiode en een verplichte stemming onder de arbeiders over de staking te gelasten. Ook kan de regering de noodtoestand afkondigen, zoals bij de havenstaking van 1970 gebeurde. In dat geval kunnen bijvoorbeeld militairen worden ingeschakeld om het werk van havenarbeiders over te nemen.

Hamsteren

De Engelse regering heeft meegedeeld dat er ruimschoots voldoende voedselvoorraden in het land zijn en dat er geen reden is om te gaan „hamsteren". Desondanks werden gisteren uit verscheidene delen van het land al kleine prijsstijgingen gemeld en huisvrouwen beklaagden zich dat sommige ingevoerde produkten als fruit en Deense boter en bacon soms moeilijk te krijgen waren.

kolom links

KIP KASJMIER

● Vraag uw poelier een braadkip in acht stukken te verdelen. Roer een sausje van twee bekertjes Bulgaarse yoghurt, een plukje saffraan, 1 theelepel fijngestampte koriander (ook in gemalen vorm onder de naam ketoembar in de handel), 1 theelepel gemberpoeder, 1 theelepel paprikapoeder, 1 zeer fijn gesnipperd teentje knoflook, 2 theelepels tomatenpuree, 1 eetlepel citroensap en wat zout. Wrijf de stukken kip in met dit sausje en laat ze zo enkele uren staan. Ontdoe de stukken kip daarna zo goed mogelijk van het sausje en bak ze snel aan in 2 eetlepels boter en 2 eetlepels olie. Voeg het sausje toe als de stukken kip wat kleur hebben aangenomen, dit is na ongeveer tien minuten. Voeg nog een glas warm water toe, leg een deksel op de pan en laat het geheel nog ruim 20 minuten sudderen.

tekst vandaag

● *„Mensen willen soms graag geslachtsgemeenschap hebben, maar zijn bang aan dat verlangen te beantwoorden, omdat zij schadelijke gevolgen voor het lichaam vrezen. Zo komt nog steeds het misverstand voor dat zaadlozingen de man zouden verzwakken en dat daarom de geslachtsgemeenschap bewust beperkt zou moeten worden. In feite heeft het lichaam echter niets te lijden van zaadlozingen. Eenmaal gevormd zaad heeft geen betekenis voor de lichamelijke conditie.*
Angst voor overmatige inspanning bij de geslachtsgemeenschap kan zowel bij vrouw als man bestaan.
Wanneer man en vrouw beiden gezond zijn is er echter ook medisch gezien niets op tegen door te gaan met de geslachtsgemeenschap. Wel zou het schadelijk zijn deze te forceren. Dat gevaar moet echter niet te zwaar worden opgenomen. In de lichamelijke sexualiteit is als het ware een rem ingebouwd. Als het niet betrekkelijk gemakkelijk gaat zal het veelal niet eens lukken tot geslachtsgemeenschap te komen.
Nogmaals: hebben man en vrouw behoefte, dan is er niets tegen deze vorm van liefde en verbondenheid ook op hogere leeftijd. Van overmatige inspanning daarbij kan sprake zijn als een van de partners aan een (chronische) aandoening lijdt, bijvoorbeeld hart- of vaatziekte. Een ziekte kan reden zijn van geslachtsgemeenschap af te moeten zien, maar is dat beslist niet altijd. Zelfs een hartaanval wordt reden om verder van intiem sexueel contact af te zien, zeker niet als het herstel enige tijd is gevorderd.
In voorkomende gevallen doet men er goed aan op dit punt huisarts of specialist om advies te vragen, zoals hij ook voor andere zaken wordt geraadpleegd. Voor wie zich daartoe te beschroomd voelt: het gaat hier om puur menselijke, heel gewone aangelegenheden, waarmee iedereen te maken kan krijgen. Ongerustheid of onzekerheid in de sexuele omgang kunnen aanleiding zijn tot diepergaande spanningen, die meer risico opleveren dan de geslachtsgemeenschap."

Uit: „Sexualiteit op leeftijd". G.G.-Pamflet no. 10. Uitgave: PSVG, Duinweg 23, Den Haag.

uitspraak

● *„Ik vind dat in ons land over het algemeen het eigen initiatief bij vrouwen gering is. Moeders in een flat bijvoorbeeld konden toch wel meer zelf eens beginnen met het organiseren van een toerbeurt-oppas als de moeders willen werken. Zoiets moet bij ons altijd van buitenaf komen. Je kunt er toch wel eens zelf iets van maken." (Mevr. C. H. Evenhuis-Van Essen)*

foto vandaag

● *Aan gekke hoeden zal er in de toekomst geen gebrek zijn. Neem nou deze: hij heeft een uitsparing aan de rand zodat je het rare idee hebt dat de hoed een oog heeft in plaats van de dame. Maar het is toch echt háár oog, hoor!*

gehOOrd

● *Fischer: korte zetten met iemand maken*

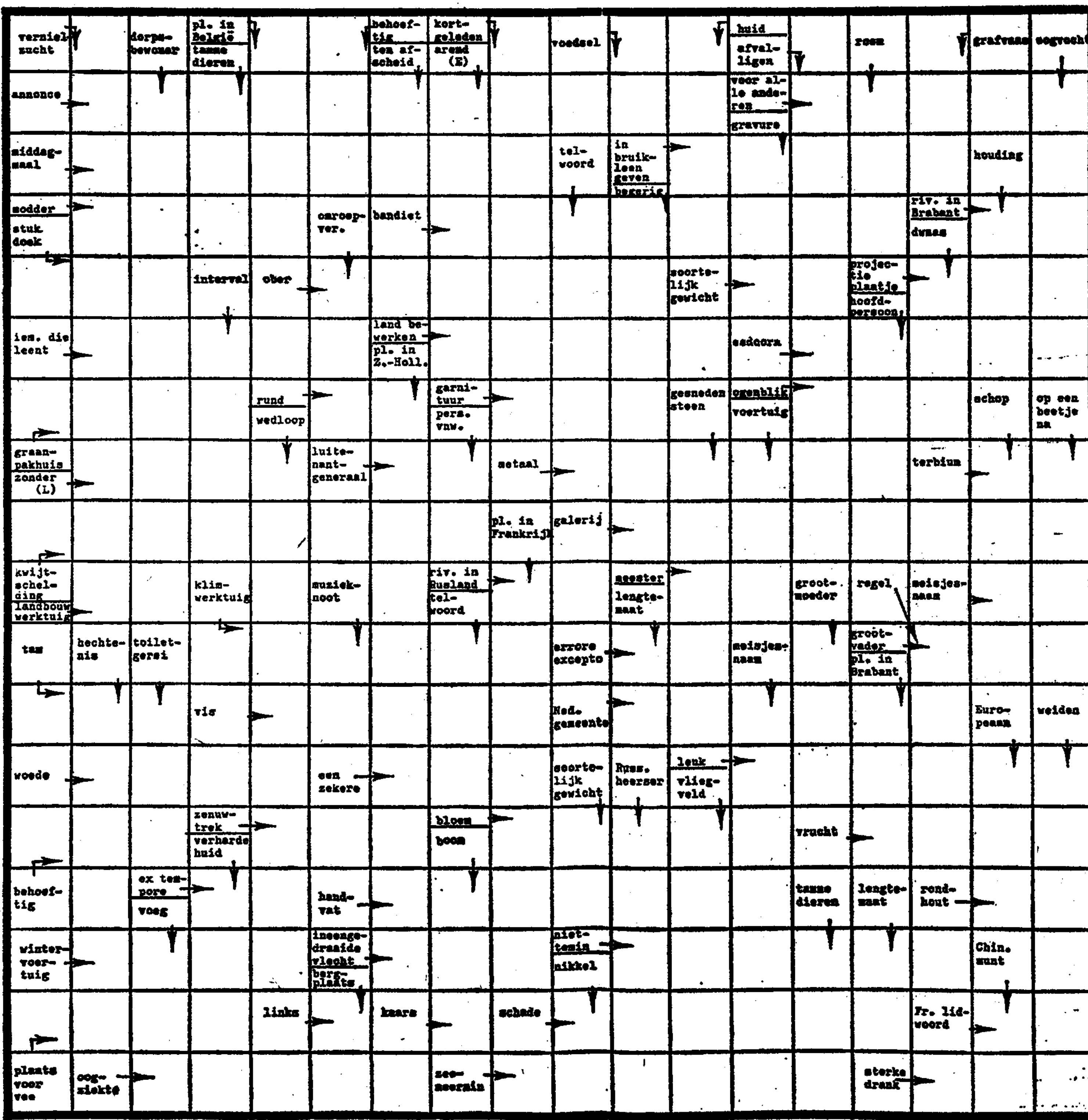
En meneer Quinten meent:

● *knmi: baas in eigen bui*

De winnares van de puzzel van vorige week is **Mej. A. Colaris, Frans Halsstraat 63, Sittard.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 Heerlen.



Oplossing van zaterdag

```
M LU P S T S A
VINGERTOP PLEISTER
TARANTELLA EDDA E
TRA M ARENA MD
ARSENAAL G GEEL
BIGAMIE ELEGIE LEE
LEL EGELANTIER
LEVANT EE NA ANNO
GESITUEERD D AE IO
MUTATIE AHORN SR
RI ETNOLOGIE I A
GIN APO A ROEMER
DE ETAGERE P N MET
BAMI ENGELAND ONS
RAKE RENNEN EER
ORE R REDE GRIEND
DRAAK TEDER REDE
WIE LIAS RS EDEL N
```

oplossing van gisteren

```
M M R P E P
A D O R A T I E R A
H I D A L G O A L
H A N D N A G E L
E R G E R E N A E R A
A O R T A V R E S
E D E G U L D E N
J A N L I A A N E
P A N D E L P O O N
G E R S P R O T
E L E V E A L E M E
A L K R A A L A R
```

de verkoper van programma,s

Er was eens een man die in de schouwburg programma's verkocht. Maar in die programma's stond altijd wat anders dan wat de mensen te zien zouden krijgen. De programmaverkoper had er bijvoorbeeld iets in geschreven over zijn werk als onderbetaalde kracht. Of wat hij op straat had horen vertellen over de toneelspelers. En op zekere dag had hij in het programma een foto van zijn vrouw laten afdrukken. Nou, dat vond de directeur van de schouwburg te gek. Hij ontbood de man op zijn kamer en zei: „Jij bent geen goede verkoper van programma's. In plaats van de mensen te vertellen wat ze zullen zien maak jij programma's met een foto van je vrouw erin. Wat hebben de mensen daar nou aan! Je bent ontslagen". „Daar begrijp ik niks van", zei de verkoper van de programma's. „Wat de mensen in de schouwburg te zien krijgen weten ze wel. Maar van al die mensen weten er maar enkelen hoe mijn vrouw eruit ziet. En dat wilde ik de mensen nu eens laten zien". „Je bent gek", zei de schouwburgdirecteur. „Wat hebben ze nu aan een foto van je vrouw? Is die soms toneelspeelster en treedt ze hier op?" „Helemaal niet", zei de man, „maar mijn vrouw is de mooiste die bestaat, ze is veel mooier dan al die toneelspeelsters". En hoofdschuddend over zoveel onbegrip verliet hij de schouwburg, met achterlating van zijn programma's.

mensje

rekem 1

In Rekem is een rijkspsychiatrische inrichting. Deze is gehuisvest in een enorm kasteel. Dat kasteel is aan alle kanten omringd door hoge muren. De poort gaat slechts open voor een dienstauto. Maar niet zogauw is de auto binnen of de deur wordt weer afgegrendeld.
Het kasteel ligt in een stil, besloten plein, met enkele oude huizen en een oud kerkje dat nu als museum is ingericht. Er zijn oude grafstenen, oude oorkonden en oude instrumenten. Rekem is oud, hoe oud weten de heemkundigen zelf niet, maar in elk geval ouder dan de Romeinen.

rekem 2

De plaatselijke geschiedkundige vereniging heeft van Rekem bewust een historische plek willen maken. Duidelijk is bij aankomst in het dorp dat men hier historische grond betreedt. Op veel panden bevindt zich een aanduiding waarop vermeld staat wie hier gehuisvest waren, hoe oud het betreffende gebouw is en waartoe het heeft gediend. De bordjes zijn talrijk in aantal en iemand die werk wil maken van Rekem dient bij ieder bord af te stappen en zich over te geven aan lezing van de tekst.
De panden zijn in het algemeen niet imposant, maar ook in het weinig imposante kan grote geschiedenis verborgen zijn.

rekem 3

En er wordt voortdurend verder gegraven. Nu weer kan men ergens in de bodem de contouren zien van een kasteel. Enkele muurtjes liggen bloot in de berm van de weg, beneden, naar de brug. Er staat een bord bij dat vermeldt dat men voorzichtig moet zijn en dat hier afgravingen verricht worden.
In het museum wordt dienst gedaan door een onderwijzer die elke zondag de bezoekers ontvangt. Hij heeft op een tafel twee dikke boekwerken liggen. Ze gaan allebei over Rekem. Het ene is nog tamelijk nieuw, het andere is ouder. Het een behandelt de kerkelijke en het andere de wereldlijke geschiedenis van Rekem. Ze zijn beide geschreven door een oud-missionaris, pater Verbois. De uitgaven zijn tot stand gekomen met steun van de gemeente. Het ene, de kerkelijke geschiedenis, kost 100 Franc, het andere 400 Franc.

rekem 4

Als ik Rekem verlaat, langs een rij zeer oude wilgen (er staat ook weer een bordje bij met geschiedkundige notities) hoor ik in het kasteel rumoer van nu en dan fel-uitslaande stemmen, verwarde kreten. Ver achter de muur, achter metershoog gras in de verwaarloosde tuin, zijn mensen die vastgehouden worden. Niemand in het dorp weet wat er precies gaande is. Er komt niemand binnen. Als er bezoek is wordt de zieke gehaald en naar het bezoekersverblijf gebracht.
De psychiatrische zieken in Rekem zijn onzichtbaar voor de buitenwereld en voor Rekem.

courrèges houdt van synthetisch bont

De Italiaanse mode-ontwerpers hebben dit jaar het goedkope bont ontdekt. In hun shows lieten ze de afgelopen weken zien hoe ook met het vel van minder bedreigde dieren bontmode gemaakt kan worden. Geen peperdure jassen van tijger, panter en gorilla, maar nu gewoon rood geverfde mol en lamsvel. In Parijs gaat couturier André Courrèges nog een stapje verder. Courrèges is de man die veel experimenteert met kunstvezels. Voor de komende winter werkt hij veel met synthetisch bont. Korte jasjes met wollig bont. In zijn kollekties komt echter ook een enkel model voor waarbij hij gebruik maakt van echt bont. Vynil is ander materiaal dat bij Courrèges favoriet is. De meest felle kleuren vynil vindt men bij hem terug als afbiezingen van jasjes, taille- en manchetbanden en ingezette stukken bij de mouwen.
1. Groen en wit zijn de kleuren van dit broekpak. Het jasje is gemaakt van synthetisch bont.
2. Stukjes witte saga-nerts bevestigde André Courrèges op het jasje van het witte wollen broekpak. Oranje vynil vormt de afbiezingen van het jasje. De tas is gemaakt van dezelfde materialen en kleuren.

kind of geen kind?

(GPD) — „Is het werkelijk zo onnatuurlijk als een vrouw geen kind wil hebben? Een vrouw zonder kind is evenveel waard als een vrouw met kinderen", aldus het Duitse Jasmin. Het blad legde deze stelling voor aan jonge en niet meer zo jonge lezeressen en ontdekte dat moderne vrouwen het krijgen van kinderen inderdaad niet meer als een verplichting van de huwelijkse staat zien. Een Berlijns toneelspelersechtpaar, zeven jaar getrouwd: „Wij willen geen van beiden een kind. Ons huwelijk is goed. Dat zou kunnen veranderen als er een baby komt, waarmee men rekening moet houden". Een 28-jarige binnenhuisarchitecte, sinds vier jaar met een architect getrouwd: „Ik kan toch niet zomaar mijn beroep aan de wilgen hangen en alles opgeven wat ik bereikt heb, alleen om huisvrouw en moeder te zijn". Een gehuwde werkende vrouw van 25: „Ik weet nog van thuis wat kinderen van hun moeder eisen: alles. Mijn persoonlijke vrijheid is mij meer waard dan een kind".

Een 31-jarige vrouwelijke tolk, getrouwd met een piloot: „Een vrouw, die niet naar een zwangerschap verlangt, zou geen volwaardige vrouw zijn? Daar kan ik alleen maar om lachen". Een 38-jarige Hongaarse vluchtelinge, getrouwd met een schrijver-regisseur: „Deze wereld is geen wereld voor kinderen. Dat kan ik echt beoordelen".

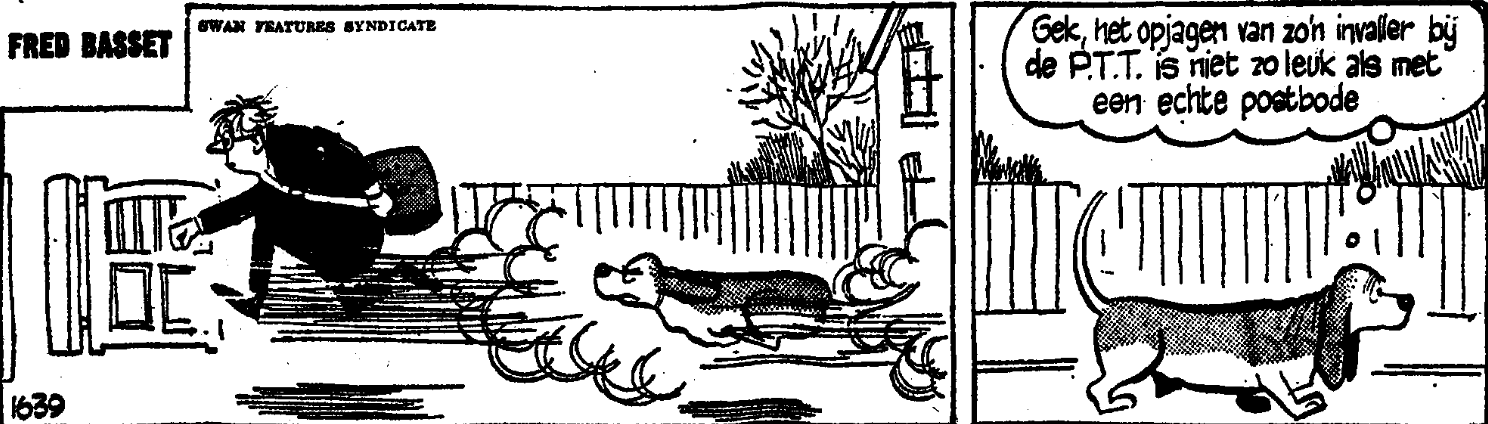
disk-jockey

De man die beweert dat hij de oudste disk-jockey ter wereld is, de 95-jarige dokter Alfred Ernest Floyd, heeft zich uit de lucht teruggetrokken. Donderdag werd het laatste programma van Floyd opgenomen dat de afgelopen 28 jaar elke zondag door de nationale Australische radio is uitgezonden. Het zal op 30 juli worden uitgezonden. Voordat hij in 1915 naar Australië emigreerde, woonde Floyd in Cambridge in Engeland en studeerde aan de universiteit van Oxford.

tandarts gezocht

De 35-jarige Amerikaanse tandarts, Barry Simmons die een tijdje geleden op het eiland Bola (ten zuiden van Bangladesj) een tandartsenkliniek had opgericht in zijn eentje, heeft een opvolger nodig. De kliniek wordt thans gesteund door het Unicef-fonds, afdeling Zweden. Barry Simmons wil wel eens terugkeren naar Athens in Georgia waar hij thuishoort, maar dan niet zonder dat hij een opvolger heeft gevonden. Hij wijst de gegadigden op de volgende omstandigheden:

„De kliniek ligt te Barisal, in Bangladesj. Concurrentie hebben we er niet, wel één miljoen patiënten. Wat de tarieven betreft, vergeet die maar want eidekwnnen wehier niet". Simmons was destijds aan boord van een Russische helikopter naar Barisal getrokken. Hij had onder meer 35.000 tandenborstels en apparatuur ter waarde van 4.000 dollar bij zich. Met dat laatste kon hij niet veel doen, want in Barisal bleek geen stroom te zijn. De generator die deze moest opwekken was onherstelbaar stuk.



Zo, komt die stadsdienst te vervallen? Wanneer? O, over een paar maanden. Maar dat weet u niet zeker? Ja, ja, zeg dat wel, er kan van alles gebeuren, vandaag is het zus en morgen zo. Maar wat ga jij dan doen? Niets? Ga je dan thuis met de handen over mekaar zitten? Niets doen en op bed liggen? Het is me wat met die jeugd tegenwoordig. Maar wat een strop is dat voor veel mensen als die stadsdienst opgeheven wordt. Hoe moet ik dan op mijn plaats van bestemming komen? Ik begon er nu net een beetje aan te wennen. Je moet weten: ik ben hier maar tijdelijk, op bezoek bij mijn dochter. Maar het bevalt me best, ik zou niet meer weg willen. Maar je wilt toch niet zeggen, jongeman, dat ik straks moet gaan lopen, als jullie niet meer rijden?

gepraat

FRED BASSET

SWAN FEATURES SYNDICATE

Gek, het opjagen van zo'n invaller bij de P.T.T. is niet zo leuk als met een echte postbode

1639

arman en ilva

DIT IS 'N KEUKEN
EN WAT DOE JE IN 'N KEUKEN? WAAR DIENT DIE VOOR?
OM TE KOKEN. 'T WORDT TIJD DAT JULLIE VERWENDE VROUWEN VAN BUITEN DAT OOK EENS LEREN. IN PLAATS VAN AL DIE SMERIGE PILLEN!
KIJK, ALLEMAAL VERS. WE KWEKEN HIER ZELF ONZE GROENTEN
IS DIT OM TE ETEN?

18-10

de boze boomzalver

Boommens is Lambik! Werd boomchirurg!
Wat is dat?
Boomdokter... geneest zieke bomen... opereert en zo! Leerde vak in Nederland bij firma Cop & Pijn! Tegenwoordig edel beroep!
Maar waarom dan al die ontvoeringen?

51

Bik ijvert voor behoud en sanering van leefmilieu.
Ontvoert, verkleed als boommens, industriëlen en autoriteiten... Houdt hen gevangen in leegstaand pakhuis! Geeft hen les!
Echt weer iets voor Lambik!
Hemel, tante!

huon de neveling

ALS DAT PLAN LUKT.. ALS ZE ERIN LOPEN.. DAN HEBBEN WE HIER ZOMETEEN DE POPPEN AAN HET DANSEN!
ALS ZE ELKAAR OPRUIMEN, DAN HOEVEN ANDEREN DAT NIET TE DOEN! DE KANS IS TE MOOI, AKKO!
" EN IK MOET NOG OP MIJN HOEDE ZIJN OOK – AL MIJN KRIJGSLIEDEN ZIJN DRONKEN, EN WAT DE ZEELEEUW VAN ZINS IS ALS HIJ WEER BIJKOMT...."
TOTIGEL, VERTEERD DOOR HAAT TEGEN ZIJN BONDGENOOT, IS MET ZIJN GEDACHTEN ALLEEN...
"...ALS HIJ DOOR AKKO WORDT AANGESPROKEN
WIE IS DAAR ?!
HEER TOTIGEL! LUISTER!

10-51

Visconti

ROME — De bekende Italiaanse filmregisseur Luchino Visconti, die tijdens een middernachtelijk maal in een hotel ineens van zijn stoel gleed en bewusteloos op de grond terechtkwam, heeft volgens zijn arts geen hartaanval gehad.

Visconti had de laatste tijd onmatig veel gerookt en hij was geveld door een ernstige nicotinevergiftiging. De regisseur moet nu enige tijd volkomen rust houden in een ziekenhuis en van alle tabak afblijven. „Hij mag zelfs geen sigaretten ruiken", aldus zijn dokter.

Okamoto wil praten

TEL AVIV — Kozo Okamoto, de enige overlevende van het Japanse zelfmoordcommando dat in mei op het Israelische vliegveld Lod in het wilde weg 26 mensen doodschoot en ruim 70 verwondde, heeft zich tenslotte bereid verklaard een Japanse advocaat te ontvangen die namens zijn familie naar Israel is gekomen.

Deze jurist, Tasakoe Matsoea, zal Okamoto trachten te bewegen leedwezen over het aangerichte bloedbad te betuigen en een bezoek te brengen aan de graven van de slachtoffers. Voorts zal hij proberen de jonge Japanner af te brengen van zijn zelfmoordplannen. Okamoto die tot levenslange gevangenisstraf is veroordeeld, is volgens zijn Israelische raadsman opgewekt en druk bezig met het opstellen van een ideologische uiteenzetting van zijn denkbeelden over een wereldrevolutie door het proletariaat en een verklaring van zijn optreden op de luchthaven Lod. Zijn twee metgezellen vonden bij de schietpartij in mei de dood.

Waldheim

WENEN — De Oostenrijkse minister van Defensie, Karl Luetgendorf, heeft bij zijn terugkeer van een reis naar de Verenigde Staten gezegd dat de sekretaris-generaal van de Verenigde Naties, Kurt Waldheim, hem heeft verteld dat zijn verklaring over het Amerikaanse optreden in Vietnam „verkeerd was begrepen en fout was uitgelegd".

Volgens Luetgendorf vertelde Waldheim hem dat hij alleen uitdrukking had gegeven aan zijn bezorgdheid dat „bij de aanvallen op militaire doelen in Noord-Vietnam door Amerikaanse vliegtuigen ook dammen waren geraakt."

De Oostenrijkse minister van Defensie zei dat Waldheim hem had verzekerd dat hij alleen zijn bezorgdheid onder woorden had willen brengen dat zulke bombardementen „tot eskalatie van de oorlog konden leiden".

Overstapje

BONN — Een voormalige christen-democratische staatssecretaris van Bouwnijverheid, Johannes Schornstein, heeft toelating gevraagd tot de sociaal-democratische partij van de Westduitse bondskanselier Willy Brandt.

Hij had in oktober 1971 de CDU verlaten uit protest tegen de benoeming van Rainer Barzel tot kandidaat-bondskanselier. In zijn brief aan de SPD schreef Schornstein er van overtuigd te zijn, dat alleen de handhaving van de huidige regeringscoalitie van sociaal-democraten en liberalen de democratie en de sociale vooruitgang kan consolideren.

Drug-geld

BERN — De Zwitserse autoriteiten hebben een bedrag van bijna 400.000 dollar in beslag genomen waarvan vermoed wordt dat het verdiend is met handel in verdovende middelen en dat gestort was op Zwitserse bankrekeningen.

Volgens de Zwitserse autoriteiten werden de rekeningen ontdekt en bevroren na mededelingen van Amerikaanse en Franse rechercheurs die zich bezig houden met een grootscheepse handel in heroïne.

Bankfunktionarissen verklaren dat de regels aangaande het Zwitserse bankgeheim geen belemmering vormden, omdat deze automatisch niet meer van kracht zijn als er misdaad in het spel is.

Marianne Faithfull

LONDON — De Engelse zangeres en vroegere vriendin van Rolling Stone Mick Jagger, Marianne Faithfull, ondergaat op het ogenblik in een ziekenhuis een behandeling voor heroineverslaving, aldus een bericht.

De 25-jarige zangeres meldde zich zes weken geleden vrijwillig bij een ziekenhuis in Zuid-Engeland en zal daar naar verwacht wordt nog zes weken blijven. Marianne Faithfull staat ook onder psychiatrische behandeling.

Van me rug af

COLOMBO — Een mahoet (een vaste berijder van olifanten) kan zich heel wat veroorloven met zijn dier, maar ook met dat dier alleen.

Dat ondervond U. M. Darmadasa na een bijeenkomst op het binnenplein van de historische tempel te Dondra in Zuid-Ceylon. Hij beklom een olifant denkend dat het de zijne was, maar dat was niet zo. Het dier greep hem onmiddellijk met zijn slurf en slingerde de ongelukkige ver van zich af. Darmadasa werd levensgevaarlijk gewond.

Drug-strijd

WASHINGTON — President Nixon heeft het congres gevraagd hem voor het deze maand begonnen belastingjaar 135 miljoen dollar extra te geven voor een versterking van de strijd tegen de verdovende middelen.

120 miljoen dollar zal worden gebruikt voor de behandeling en herscholing van verslaafden. Volgens de jongste statistische gegevens zijn er in de VS nu 550.000 heroïnegebruikers.

De president maakte voorts de oprichting bekend van een nieuw instituut voor de strijd tegen de handel in verdovende middelen, het „nationale inlichtingen bureau inzake narcotica", dat alle politiekorpsen op de hoogte moet houden van de handel in verdovende middelen.

Angela Davis

LONDEN — Een politieke vluchteling uit Tsjechoslowakije heeft gisteren in een brief in de „Times" de Amerikaanse activiste Angela Davis om steun gevraagd.

De schrijver is Jiri Pelikan, een van de leidende figuren tijdens Dubceks „Praagse lente" van 1968.

Angela Davis is zeer populair in de Europese communistische landen en in zijn brief vraagt Pelikan, destijds hoofd van de Tsjechoslowaakse televisie, de Amerikaanse invloed aan te wenden opdat in Tsjechoslowakije de politieke gevangenen worden ontslagen en de 80.000 Sowjet-soldaten uit dat land worden teruggetrokken.

Oud-minister zou graag zien dat De Brauw terugkomt

Drees: Laat fracties lijmen

DEN HAAG, 29 juli — De huidige kabinetscrisis zou in eerste instantie door de vijf kamerfracties van KVP, ARP, CHU, VVD enDS'70 moeten worden opgelost. De fractieleiders moeten rond de tafel gaan zitten en het eens zien te worden over een aantal politieke punten, zoals de inflatiebestrijding en het budgettair beleid. Daarna kunnen „de mannetjes" worden ingevuld.

Het is best mogelijk dat er dan wat ministerswisselingen kunnen plaatsvinden. Aldus oud-minister van verkeer en waterstaat dr. W. Drees jr. als hij fris en monter de „lijmpogingen" bekijkt die de laatste dagen worden ondernomen om DS'70 terug te halen in het kabinet.



Drees zegt vlak voor de eventuele lijmpoging onomwonden, dat hij „als dat de zaak vergemakkelijkt" per sé niet terug hoeft te keren als **DS '70** — wat velen overigens nog niet zien — weer terugkeert in de brede vijf partijencoalitie. Hij zou wel graag zien dat De Brauw terugkomt. „Dat is belangrijk, die was met veel verve bezig aan de nieuwe opzet van het hoger onderwijs. De tent van hoger onderwijs heeft een man als De Brauw nodig", aldus Drees. „Het is een man met persoonlijke moed, inzicht en organisatorische gaven".

Heeft de lijmpoging gezien de meningsverschillen over de inkomenspolitiek nog wel een kans van slagen?

Drees: „Er is alle ruimte voor een gesprek. In de bezuinigingen op verkeer en waterstaat en hoger onderwijs (later zal Drees uitvoerig uiteenzetten, waarom dat het breekpunt voor de DS '70-ministers is geworden) zitten veel rubricerings- en interpretatiekwesties. Die f 70 miljoen die Wiegel gevonden heeft om extra te besteden, zijn voor mij geen manna van de hemel. Er zal bij de lijmpoging moeten worden gesproken over de twee zakelijke kwesties, waarover het meningsverschil is. En dat zijn volgens mij echt geen specifiek politieke geschilpunten".

Zijn de lonen en prijzen geen politieke punten?

Drees: „Op zichzelf is ingrijpen door de overheid in het loonbeleid voor brede kringen al aanvaardbaar, want men heeft de loonwet geaccepteerd De vraag waar het om gaat is: wanneer ingrijpen? Boersma speelt het iets teveel op de lange termijn. Als de begroting in september wordt ingediend, hoort er een duidelijke afspraak over de lonen en prijzen op tafel te liggen. De confessionelen zijn vaak iets gemoedelijker, iets zachter in hun aanpak. De anderen zijn vaak precieser. Nogmaals: we moeten de loonkostenontwikkeling toch kennen voordat we begroten? Dat gebeurt bij iedere vereniging toch ook?"

De begroting voor 1973 vertoonde toch een zeer aanzienlijke uitgavenstijging?

Drees: „Ik wil voorop stellen dat De Brauw en ik vorig jaar ook al de grootste offers hebben moeten brengen. Ik heb toen alleen al 40 pct. van de bezuinigingen voor mijn rekening genomen. We zijn ook bereid geweest om impopulaire maatregelen te nemen om bijvoorbeeld de tekorten bij NS te drukken en investeringen bij PTT mogelijk te maken. Men heeft van Drees nooit dure voorstellen gezien. Ik koos geen kostbare oplossingen, zoals een stormvloedkering in de Oosterscheldedam. Ik was bereid om temporiseringen voort te zetten, zelfs om verliesgevende lijnen van streekbussen op te heffen".

Drees ontkent dat hij bij de begrotingsonderhandelingen niet keerbaar zou zijn geweest, zich keihard zou hebben opgesteld. Hij herhaalt zijn opmerking aan het adres van Biesheuvel dat deze het op de crisis-zondag bewust op een breuk met „de kleinste partij" heeft aangestuurd. „Hij kon gewoon niet meer met een stuk komen, dat voor alle 16 ministers aanvaardbaar was. Toen heeft hij volkomen rationeel gekozen voor het uit de boot vallen van DS 70. Biesheuvel wist dat ik zijn onevenredig zware besnoeiing van mijn begroting niet kon aanvaarden. Ik was bereid tot temporiseringen, maar zag het onderhoud van wegen en dijken in gevaar komen.

Wat ging er die zondagavond in Drees om?

Drees: „Nou, ik heb de consequenties wel degelijk overzien. Ik dacht eerst: Biesheuvel zal wel enkele dagen schorsen om met de fractieleiders te overleggen, nu de basis aan het kabinet is ontvallen. Eerlijk gezegd verwachtte ik niet dat hij nog diezelfde nacht direct met de koningin zou bellen. Hij maakte de crisis toen al helemaal openbaar.

Is het niet teleurstellend al na een jaar als minister te moeten ophouden?

Drees: „Ik zat er met veel plezier, maar wist dat het een wonderlijk vak is. Ik word nu weer gewoon kamerlid. Het fractieleiderschap van Berger ambieer ik niet. Lijsttrekker? Dat laat ik over aan de bevoegde partij-organen. Daar wil ik geen invloed op uitoefenen.

Durft Drees na een jaar regeren met Biesheuvel zijn kiezers nog wel onder ogen te komen?

Drees: „Het beleid van het kabinet-Biesheuvel is ondanks enkele wrijvingspunten (Drie van Breda, abortuswetgeving etc.) als je het zakelijk bekijkt best te verdedigen. Er is bijvoorbeeld door Udink, door Geertsema en door Langman veel goeds op gang gezet. De woningbouw liep goed, de spreiding van de rijksdiensten is aangepakt, er groeide een betere samenwerking tussen de ministeries van binnenlandse zaken, CRM en sociale zaken over de gezondmaking van de sociale voorzieningen. Er is een duidelijk belastingverzwaring tegengehouden, die onder Den Uyl of onder een puur confessioneel kabinet niet zou zijn voorkomen. DS 70 was tot inflatiebestrijding bereid, maar kon de onder vorige kabinetten al in gang gezette uitgavenspiraal niet helemaal stopzetten.

Hebt u er bezwaar tegen in een hokje te worden gezet met de VVD?

Drees: „Jazeker, want op punten als het buitenlands beleid en de defensie mogen we het dan eens zijn met de liberalen, maar als ik zie hoe men denkt over onze verkeersfilosofie, over de uitwerking van het rapport van de Club van Rome en tal van andere zaken, dan zeg ik: we liggen dichter bij D 66.

In door IRA beheerste katholieke wijken

Ulster verwacht Engelse invasie

BELFAST, 29 juli (Rtr) — Het Britse besluit om het aantal Engelse soldaten in Noord-Ierland met 4000 man te versterken, heeft onder de Noordierse bevolking de speculatie doen ontstaan dat een invasie in de door de IRA gedomineerde stadswijken op handen is.

Het eerste doelwit van een dergelijke actie zouden de voor de Britse troepen verboden katholieke wijken Bogside en Creggan in Londonderry zijn. In die wijken deelt de IRA de lakens uit en lopen zijn leden openlijk gewapend op straat. Rond deze twee wijken speelt **zich het oude en verbitterde dispuut tussen katholieken en protestanten of**

Toen de IRA de wijken in Londonderry voor het Britse leger tot verboden terrein had gemaakt, hebben de protestanten er maandenlang bij de Britse regering op aangedrongen dat men de versperringen zou opruimen en de IRA-mannen verdrijven. Maar tot nu toe **hebben leger en politie zich afkerig getoond van gewapende acties op grote** schaal in streken waar een grote concentratie van gezinnen met vrouwen en kinderen is.

Als gevolg van dit voorzichtige beleid heeft de UDA, de militant-protestantse vereniging van burgerlijke verdediging, eigen verboden gebieden in Belfast en Londonderry ingesteld. Ze blijven volgens de UDA verboden zolang het Britse leger Creggan en Boside ongemoeid laat.

Maar na de „bloedige vrijdag" van een week geleden in Belfast heeft het Britse bestuur meegedeeld dat het leger een minder verzoenlijk standpunt jegens de IRA zal innemen.

• Verbaasd

IRA-leiders in Londonderry zijn ervan overtuigd, dat een invasie door het Britse leger op handen is, maar ze vertrouwen dat ze die aan kunnen. „Het leger zal verbaasd zijn over de kracht van onze defensie", zei een lid van de IRA-provisionals.

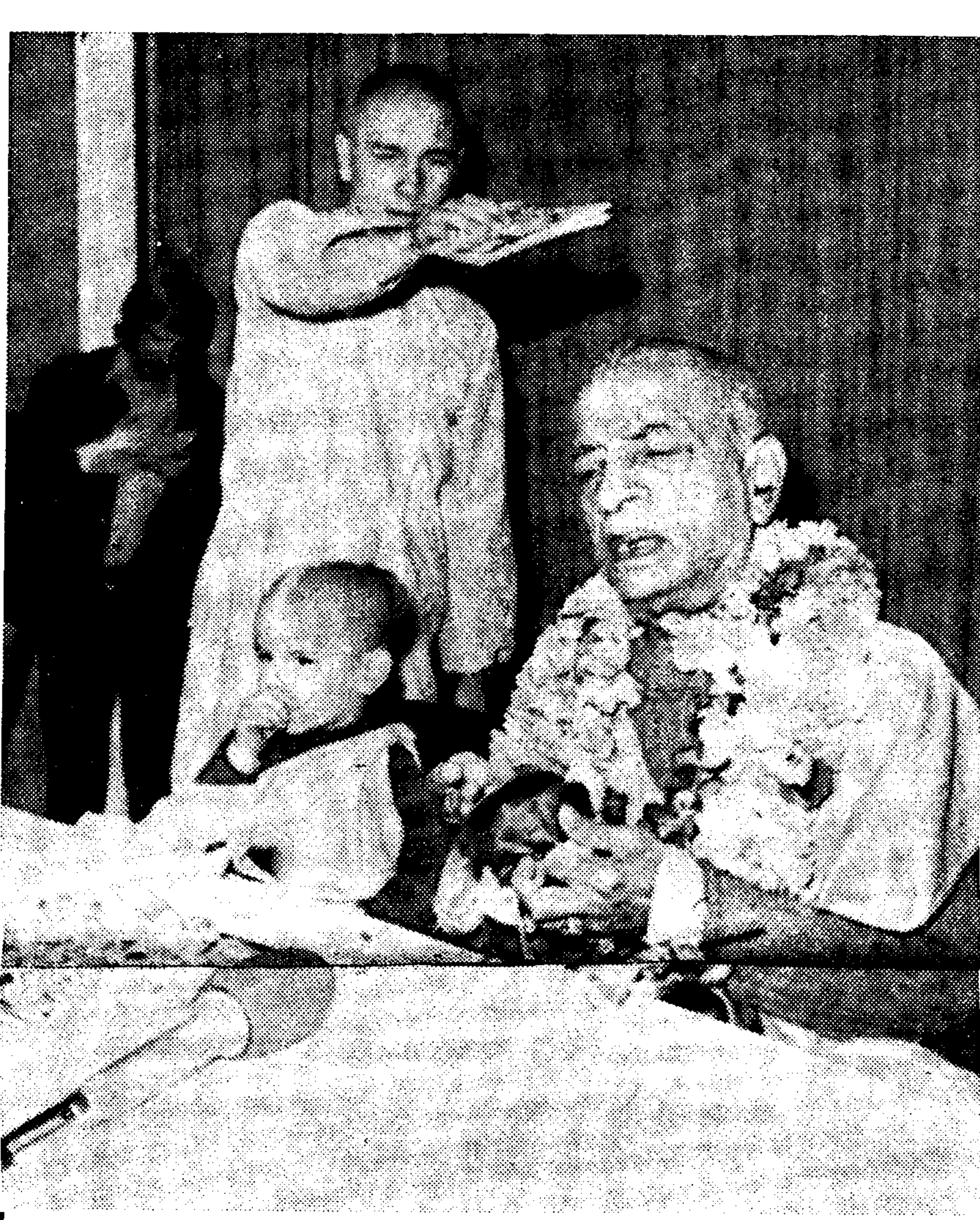
Om redenen van veiligheid weigert het Britse leger mee te delen waarheen de 4000 man aan extra troepen gestuurd zijn na hun aankomst gistermiddag.

Maar enkele weken geleden verklaarden officieren dat ze een man of zesduizend nodig zouden hebben om Bogside en Creggan binnen te rukken. In Londonderry zijn momenteel tweeduizend soldaten gelegerd. Samen met de 4000 zou men aan de zesduizend geraken.

Noord-Vietnam meldt weer bombardement op dijken

HANOI, 29 juli — Het Noordvietnamese persbureau heeft gisteren bekendgemaakt dat dinsdag jl. 26 Amerikaanse bommen terecht zijn gekomen op een dijk bij Ha Tinh, op circa 300 km ten zuiden van Hanoi. Volgens dit bericht kon de bevolking niet direct met het herstel van de schade beginnen, doordat zich onder de bommen ook tijdbommen bevonden. Het persbureau meldde dat dit de vijfde maal was dat de Amerikaanse luchtmacht in het gebied van Ha Tinh waterkeringen had aangevallen.

De Zuidvietnamese troepen hebben zich weer teruggetrokken uit de vesting Quang Tri, die zij dinsdag gedeeltelijk hadden veroverd, zo heeft een Zuidvietnamese woordvoerder gisteren meegedeeld. Waarnemers menen dat de Noordvietnamese troepen de vesting hebben heroverd. Sinds maandag hadden zij nog slechts een westelijk stadsdeel in handen nadat twee compagnieën Zuidvietnamese parachutisten het merendeel van de overige stellingen hadden bezet. De nieuwe Zuidvietnamese ambassadeur in Groot-Brittannië verwacht dat Noord-Vietnam in de laatste fase van de Amerikaanse presidentsverkiezingen een nieuw groot offensief zal ontketenen, maar, zo voegde hij hieraan toe, zij hebben geen schijn van kans om het gewenste succes te behalen. Volgens functionarissen van het Amerikaanse ministerie van defensie ontvangt Noord-Vietanm slechts ongeveer tien procent van de bevoorrading die het kreeg voordat bijna drie maanden geleden de havens werden geblokkeerd. Volgens de functionarissen krijgt Hanoi waarschijnlijk voldoende lichte wapens en raketten uit China, die met vrachtwagens worden vervoerd, maar geen groot materiaal — zoals tanks en aanvullende luchtafweerraketten en geen petroleum, olie en smeermiddelen. De spoorverbindingen met China zijn door het bombarderen van bruggen en tunnels gedeeltelijk afgesneden, maar de Noordvietnamezen blijven de nog gave gedeelten gebruiken. De goederen worden per vrachtwagen of met mankracht over de rievieren of over de heuvels gebracht naar andere treinen die daar klaar staan aldus de zegslieden.



LEIDER HARA KRISHNA 3 DAGEN IN ONS LAND

SCHIPHOL, 29 juli — Met een bloemenslinger om de schouders waar men op Bali jaloers op zou zijn, is gisterochtend de geestelijke leider van de Hara Krishna beweging, „zijn goddelijke begenadigde" de heer A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada, met drie assistenten op Schiphol aangekomen. In de perskamer van de luchthaven wachtte de kleine leider, van wie een volgeling zei dat „het lichaam indiaas en 76 jaar oud is" een bewierrookte ontvangst door een dertigtal volgelingen. De persconferentie van de hoogste leider en leermeester van deze internationale spirituele beweging, werd voorafgegaan door een „muzikale meditatie, waarbij de volgelingen zichzelf begeleiden op drums en cimbalen. Voor sommigen leidde dit tot een extase waarbij ze in tranen uitbarsten. De leider zat met gesloten ogen met naast zich de jongste Nederlandse „volgeling", een kleuter van drie jaar, die in zijn „geestelijk uniform" rustig en onbewogen op zijn duim zat te zuigen, in het licht van de camera's. Het schouwspel van de in gele, oranje en zacht roze lappen gehulde volgelingen, het hoofd kaal geschoren op een zielig plukje haar na, die op blote voeten zich lieten opzwepen door hun muzikale beleidenis, trok veel bekijks van de nogal sceptisch kijkende Schiphol-employees.

Chinese ambassade in Algiers:

Lin Piao omgekomen bij vliegtuigongeluk

ALGIERS, 29 juli (RTR AFP) — De Chinese ambassade in Algiers heeft officieel bevestigd dat maarschalk Lin Piao, eens de gedoodverfde opvolger van Mao; vorig jaar september is omgekomen bij een vliegtuigongeluk in Mongolië. In een verklaring van de ambassade aan het Algerijnse regeringsblad El-Moedjahid staat dat Lin op 12 september werd gedood op zijn vlucht naar de Sovjetunie nadat hij had gepoogd voorzitter Mao te doden.

Het Franse persbureau AFP had donderdagavond al gemeld dat Mao kortgeleden zelf tegenover twee buitenlandse politieke leiders bevestigde dat zijn kroonprins om het leven kwam toen hij met zijn medewerkers per vliegtuig naar de Sovjetunie poogde te ontkomen na een verijdelde poging tot een staatsgreep. Mao had in het gesprek met de niet nader genoemde politici eigener beweging verteld dat Lin een complot tegen hem op touw had gezet en een moordaanslag op hem had beraamd. De Franse minister van Buitenlandse Zaken Schuman had onlangs bij een bezoek aan China nog een ontmoeting met partijleider Mao.

Lin Piao, over wiens overlijden het laatste jaar vele onbevestigde, sterk uiteenlopende, berichten de ronde deden, was kort voordat hij uit de gratie raakte de man die voorzitter Mao als heerser over de 750 miljoen Chinezen zou opvolgen. Hij werd op het negende partijcongres in 1969 officieel tot kroonprins benoemd en heette toen Mao's grootste wapenbroeder, een bewijs hoe groot zijn invloed binnen de Chinese hierarchie was.

Spoedig daarna echter schijnt zijn trouw aan de grote leider drastisch te zijn verminderd, waarna, of wellicht als gevolg waarvan, ook vrouwe Fortuna hem in zijn carrière definitief de rug toekeerde. Het is nu wel duidelijk dat zijn dood, bij een vliegtuigongeluk in Mongolië, kwam tijdens of onmiddellijk na een mislukte staatsgreep tegen Mao waarvan hij een van de belangrijkste aanstichters was.



Toen deze foto gemaakt werd, op 15 oktober 1969 tijdens een grote parade in Peking, stond Lin Piao (links), nog zij aan zij met voorzitter Mao.

Telegraaf dient strafklacht in

AMSTERDAM, 29 juli — De holdingmaatschappij De Telegraaf heeft, mede namens directie en commissarissen van het Limburgs Dagblad, bij de officieren van justitie in Amsterdam en Rotterdam een aanklacht ingediend tegen respectievelijk de Volkskrant en NRC Handelsblad. De klacht is ingediend, zo wordt medegedeeld, „in verband met de volstrekt onjuiste en lasterlijke berichtgeving over bedragen, die door De Telegraaf aan directie en commissarissen van het Limburgs Dagblad in uitzicht zouden zijn gesteld." Beide bladen hadden bedragen genoemd van 150.000 gulden.

Limburgs Dagblad dient strafklacht in

HEERLEN, 29 juli — De directie en commissarissen van de N.V. Gemeenschappelijk Bezit van Aandelen Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad hebben bij de officier van Justitiie in Amsterdam een strafklacht ingediend tegen Het Parool wegens smaad en smaadschrift, gezien de volstrekt onjuiste recente publicatie over bedragen die aan de commissarissen [illegible] zijn toegezegd.

[illegible]

„Goede morgen" in plaats van groetplicht

UTRECHT, 29 juli — Uit protest tegen het feit dat de groetplicht nog niet is afgeschaft heeft de vereniging van dienstplichtige militairen (VVDM) de dienstplichtigen opgeroepen a.s. dinsdag de groetplicht massaal aan hun soldatenlaars te lappen. Dit zal gebeuren onder het motto: „De nationale weiger-de-militaire-groet-en-doe-dus-maar-normaal dag". Evenals een aantal onderofficiersverenigingen — de officiersverenigingen stellen zich wat gereserveerder op — wil ook de VVDM van de groeptplicht af. Het ministerie van defensie heeft een soepeler versie van de thans bestaande groetplicht aangekondigd, maar die versoepeling gaat de VVDM lang niet ver genoeg. De wijziging zou inhouden dat militairen hun meerderen met een officiersrang alleen nog meer binnen de kazernemuren hoeven te groeten als zij met elkaar in contact willen treden. Nu nog moet men op de kazerne ook salueren als men elkaar passeert.

Dinsdag gaan de dienstplichtigen hun meerderen „gewoon goede morgen wensen. Ze kunnen ook zwaaien of op een andere doodnormale manier groeten", zo zegt de VVDM. Op de kazernes worden 10.000 posters uitgedeeld met de slagzin: „Groetplicht? Zeg maar dag met je handje in de kazerne".

De bevelhebber landstrijdkrachten luitenant-generaal G. IJsselstein, heeft de marechaussee inmiddels gelast te onderzoeken of het hoofdbestuur van de VVDM zich heeft schuldig gemaakt aan het aanzetten van onkrijgstuchtelijke handelingen in verband met de oproep voor een nationale groetweigerdag op dinsdag als het ministerie van defensie niet vóór die dag met een nieuwe groetplichtregeling voor de dag is gekomen die voor de VVDM acceptabel is.



PERSONEEL opleiding promotie



Echtpaar Peters bleef in Spanje vreemdeling

Gulden droom vervloog

Van onze correspondent

BARCELONA, 29 juli — De gulden droom van een zorgeloze levensavond is in vervulling gegaan: Zij hebben een behoorlijk pensioen, voldoende spaarcentjes, en het kleine kapitaaltje werd geïnvesteerd in een lief huisje onder de Spaanse zon, dicht bij het strand.
Desondanks vinden niet alle renteniers of gepensioneerden het geluk, in dat Spaanse kustdorpje, waar zij zich hebben teruggetrokken om te genieten van hun laatste vakantie die zo lang zal duren als het leven hen toestaat. Het voorbeeld van de heer Peters uit Amsterdam (om begrijpelijke redenen hebben wij de ware naam en plaats veranderd, maar hij zou uit iedere plaats en met wat voor naam dan ook naar Spanje zijn kunnen komen) spreekt boekdelen.

Een oude man in een versleten pak werd bewusteloos naar het armenziekenhuis van Barcelona vervoerd. Hij had geen identiteitspapier op zak en het was onmogelijk zelfs maar te raden naar zijn herkomst. De arme man had op straat het evenwicht verloren en was ongelukkig ten val gekomen. Door de harde klap tegen een stenen randje had hij het bewustzijn verloren. Drie dagen later was hij dood. Men had niemand kunnen waarschwuen: hij stierf in bittere eenzaamheid.
Pas na een onderzoek van verscheidene dagen kon de politie vaststellen, dat die ongelukkige „armoedzaaier" die in het massagraf was geëindigd, de bepaald niet onbemiddelde meneer Peters was, een buitenlander die zich 11 jaren tevoren in het nabijgelegen kustplaatsje Castelldefels had gevestigd. Men kon niets anders meer doen dan zijn echtgenote, die na dagenlange onzekerheid al op het ergste was voorbereid, over het gebeurde in te lichten: een droevig einde van een tragische en haast groteske levensavond.

Voorstel

Het was allemaal begonnen toen meneer Peters, een vriendelijke verkoper, die al op jaren begon te komen, op zekere dag thuiskwam en zijn vrouw voorstelde: „Kind, we hebben nu hier lang genoeg gewerkt. Met wat we in de jaren hebben opgespaard, kunnen we gaan uitrusten onder de zon, in een stil plaatsje zonder zorgen".
Het vooruitzicht op een rustig en goedkoop bestaan onder de palmen van een land als Spanje, dat erom bekend staat dat men er werkelijk weet te leven, en waar de winter iets is dat men alleen aan de kalender merkt, leek haast te mooi om waar te zijn. Maar nee, de makelaar had hen geen praatjes verkocht. Het was een lief huisje, dat inderdaad onder de palmen stond in een rustige buurt van een goedkoop dorpje. De zon liet zelden verstek gaan en de winter was — in vergelijking met de bittere kou van hun herinneringen — een zachte afwisseling van de zomerhitte.
Slechts op één punt had de makelaar zich vergist. Het is inderdaad waar dat de Spanjaarden levenskunstenaars zijn, maar niet op alle buitenlanders werkt dat aantrekkelijk.

Lastig

De Peters vonden het — zoals heel wat oudere buitenlanders — te lastig om nu nog Spaans te gaan leren en ook al zou hij dat niet openlijk bekennen, meneer Peters had diep in zijn hart een vooroordeel tegen de donkerharige „siesta"-slapers en „manana"-zeggers: die Spanjaarden waren eigenlijk toch maar een achterlijk en lui zootje. En dus „haalden" de Peters nooit het contact met de dorpelingen.
Zeker, de makelaar had ook woord gehouden, in zoverre dat het huisje in een nieuwe buurt stond, waar meer dan de helft van de inwoners ook buitenlanders waren. Schuin tegenover hen woonde een gepensioneerde ambtenaar uit Den Haag. De overburen waren Duitsers, naast hen kocht een Engelsman een huis. Maar meneer Peters merkte dat zijn eigen, onwillekeurige afkeer van landgenoten in het buitenland met gelijke munt werd terugbetaald en dat de andere vreemdelingen ook op elkaar neerkeken.



Mevrouw Peters verkoopt haar huisje onder de palmen en keert terug naar Nederland. Zij kan de eenzaamheid in het zonnige en vrolijke Spanje niet meer aan.

„Ik ben hier gekomen om vrij te zijn van alle verplichtingen. Ik heb mijn schaapjes op het droge, dus we hebben niemand nodig. Trouwens, ik houd er niet van dat roddelaars hun neus in mijn zaken steken en het zijn hier natuurlijk allemaal roddelaars", zo redeneerde meneer Peters met zichzelf en met zijn vrouw. Er kwam geen vriendelijk woord over de tuinhaag, alle buren sloten zich op in hun Ivoren Toren. Zo bleven ook de Peters, geïsoleerd van de levenslusige Spanjaarden, geheel alleen.
De verveling deed spoedig haar intrede. Mevrouw Peters hield zich tenminste nog bezig in de keuken en in de tuin, maar hij kreeg overal genoeg van. Hij begon de zon te haten, hij ging niet meer naar het strand, en de buren haatten elkaar al lang. Hij wilde niets anders meer aantrekken dan een van zijn oudste pakken, die hij op het laatste moment nog in de koffers had gestopt en ging hoogstens tweemaal in de week lopend naar een Spaanse bakkerij om, met de mond toegeperst en met een uitgestoken wijsvinger in de richting van de planken, brood te kopen.

Encyclopedie

Meneer Peters verschanste zich in zijn huisje. Zijn loopgraaf was de grote stoel voor de boekenkast, en zijn verbeten opgave — in vol bewustzijn van de zinloosheid ervan — het doorlezen van de Vijfde Druk van de „Winkler Prins Algemeene Encyclopaedie" uitgegeven in 1937. Hij begon systematisch op bladzijde één van het eerste deel, „A tot en met Araxes" en de encyclopedie die hij uit zuinigheid had meegenomen („Je kunt zoiets toch niet weggooien") had zestien delen.

Meneer Peters kwam in zijn Winkler Prins tot aan het achtste deel, „Geboorte tot en met Hannibal". Maar hij zou nooit lezen, welk een plezierig bestaan deze Cartaagse veldheer meer dan 2000 jaar geleden aan dezelfde Spaanse kust had gehad. Meneer Peters was nog maar op de helft van het achtste deel, toen hij op zekere dag zijn oude pak aantrok en naar Barcelona ging, voor zijn jaarlijkse bezoek aan de dokter. Op een trottoir van de Catalaanse hoofdstad bespaarde de dood hem de overblijvende acht delen van de encyclopedie.

Zijn vrouw kon de eenzaamheid midden in het zonnige en vrolijke Spanje niet meer aan. Land en volk waren haar ondanks het 11-jarige verblijf vreemd gebleven, haar familie kon haar uit het verre vaderland niet helpen. Nu verkoopt zij het huisje onder de palmen en keert terug naar haar geboortestad. De gulden droom is in rook opgegaan.



CONRAD AHLERS
— fijne heer uit Bonn —

Prima-donna's van Der Spiegel blazen hoog van de toren

Van onze correspondent

BONN, 29 juli. — Twee groten uit de Westduitse publiciteit zijn hevig bestookt door partijjongeren, op weg naar het parlement. Rudolf Augstein, uitgever van Der Spiegel en Conrad Ahlers, regeringswoordvoerder (en oud-Spiegel-redacteur) hebben besloten na de vervroegde verkiezingen die eind dit jaar mogen worden verwacht, hun intrek te nemen in de Bondsdag.

Augstein, al 16 jaar lid van de liberale FDP, heeft de partijtop zijn wens te kennen gegeven en men heeft hem onmiddellijk verzekerd van een plaats op de kandidatenlijst die grote zekerheid biedt. Tenslotte is Augstein bekend, slim en vermogend en vooral: heerser over het grote en invloedrijke nieuws-weekblad.
Spiegel's Augstein heeft dat instrument zelf al benut door zich door Augstein's Spiegel te laten ondervragen over zijn politieke plannen. Daarbij bleek bijvoorbeeld dat Augstein, als de partijvrienden daarom mochten vragen, graag de medezeggenschap tot zijn terrein zou maken....

Hartig woordje

De jongeren in de Westduitse politiek spreken echt een hartig woordje mee en de Jonge Democraten (Judo's) vinden het „een terugval in achterhaalde methodes om een ster met aanzienlijke financiële en publicistische middelen te nomineren". De Judo's zijn woedend over de gunst aan de man die nog niet zo lang geleden in zijn weekblad „het doodsklokje over de FDP" hoorde luiden en die bovendien nooit veel voor zijn partij te betekenen had.
De FLP zal na de verkiezingen in elk geval geen grote fractie in de Bondsdag hebben. Uit die fractie zullen, als alles goed gaat, nog ministers moeten worden gerecruteerd. Wat er dan overblijft, zal bereid moeten zijn in vlijtige „Kleinarbeit" hard te werken. De ervaring leert dat je van primadonna's van het slag Augstein, die er — wie weet — van droomt eens de Servan-Schreiber (oud-collega-uitgever van l'Express) van de Bondsrepubliek te worden, op dit punt weinig kunt verwachten.

Moeilijk

Augstein, veilig in de armen van Walter Scheel en diens getrouwen, heeft het intussen met de Judo's minder moeilijk dan Conrad Ahlers met de Juso's (Jonge Socialisten).
Ahlers is eind vorig jaar lid geworden van de SPD en erfde onlangs een veilig SPD-bolwerk van een kameraad die zich in de regionale politiek wil terugtrekken. De Juso's hebben redenen te over om het voortrekken van deze „vrij zwervende buitenstaander" en „fijne heer uit Bonn" niet te accepteren.
Ahlers is in Bonn de sterk omstreden verkoper van de regeringspolitiek aan de binnen- en buitenlandse pers. Hij is een vertrouweling van Willy Brandt en, als leider van het kolossale Bundespresse- en Informationsamt, een invloedrijk man. Eenmaal partijlid, stelde hij zich onmiddellijk op de rechtervleugel op, kritiseerde partijplannen voor belastinghervorming (hoewel hij volgens politieke vrienden van belastingen niets begrijpt) en publiceerde zelfs een briefwisseling die hij daarover voerde.

Spiegel-verleden

Ahlers is zijn Spiegel-verleden niet kwijtgeraakt. Als de machtige partijgenoot Herbert Wehner zijn voorlichtingsstijl kritiseert, geeft Ahlers vrolijk als reactie dat Wehner „eens een belangrijk man" was, die „nu alleen nog wat om zich heen scheldt". Als de Juso's, die de verkiezingen wel willen winnen maar vooral ook zuiver in de socialistische leer willen blijven, de kandidaten der SPD aan een onderzoek naar hun politieke opstelling willen onderwerpen, spreekt Ahlers over „middeleeuwse inquisitie".
Wat een regeringswoordvoerder van [illegible] mand. Terwijl de rel om Karl Schiller nog voortrommelt en de regeringspartij SPD ook op andere manieren de indruk wekt Strauss en Barzel aan een zo goed mogelijke uitgangspositie voor verkiezingen te willen helpen, spant Ahlers in de „Selbstzerfledderung" (Frankfurter Allgemeine) of, zo u wilt Selbstzerfleischung" (Frankfurter Rundschau) van zijn partij de kroon.

Strategie

In een interview met het conservatieve blad Christ und Welt heeft hij het denkbaar genoemd dat de Juso's een strategie ontwikkelen, die een verkiezingsnederlaag van de SPD als een volgende etappe op weg naar „veranderingen binnen de partij zo niet nastreeft, dan toch bewust op de koop toe neemt. De Jonge Socialisten, had partijkameraad Ahlers al eens eerder verklapt, zijn „laatbloeiers die het stadium van volwassen zijn niet bijtijds hebben bereikt".
De Juso's besloten een tegenkandidaat te benoemen in Ahlers „zekere" kiesdistrict. Over een geschikte kandidaat konden ze het echter niet eens worden, terwijl bovendien in de discussie meetelde dat zij kameraad Willy Brandt medewerking hebben beloofd bij zijn poging om Bondskanselier te kunnen blijven. Ahlers voorganger laat een zo sterk bolwerk achter, dat de regeringswoordvoerder heel wat goodwill en stemmen kan verspillen, om toch, samen met collega Augstein, in de Bondsdag te komen.

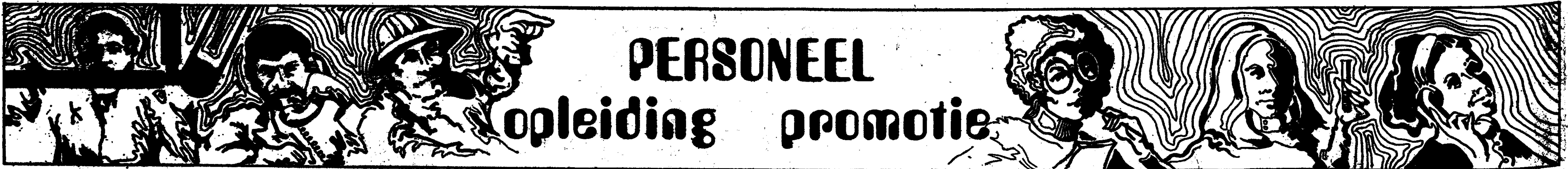
Turkije: Na de terreur het mysterie

ISTANBOEL. — Op de spectaculaire periode van kidnappingen, moorden, bankroven en bomaanslagen die Turkije in het wereldnieuws bracht en die culmineerde in de terechtstelling van drie leiders van het Volksleger voor de Bevrijding, is een soort luwte gevolgd die weldadig is voor het toerisme, maar die stellig niet betekent dat alles nu pais en vree is.

Om te beginnen blijft de grote repressie doorwoeden in de vorm van honderden aanhoudingen, arrestaties (wat niet hetzelfde is, zie onder), verboden boeken etc. Een greep uit de meest opvallende nieuwsberichten van de laatste tijd: 20 leiders van de verboden (marxistische) Arbeiders Partij, onder wie voorzitster Boran en oud-voorzitter prof. Aren, zijn andermaal in hechtenis genomen omdat „andere verdachten in hun proces (dat al een jaar loopt wegens communistische en pro-Koerdische activiteit) hadden geklaagd dat zij nog steeds vastzaten en deze 20 niet".
Twee advocaten uit het proces tegen de later opgehangen Gezmis c.s. en negen anderen zijn tot een half jaar veroordeeld wegens belediging van het tribunaal; de twee eerstgenoemden kregen bovendien elk een jaar gevangenisstraf wegens acties tegen een bezoek van de Zesde Vloot in 1970.
Een 18-jarige student, ervan beschuldigd heimelijk uit Libanon te zijn teruggekeerd waar hij — als veel Turkse activisten — een El-Fatahopleiding had gevolgd, sprong uit het raam van het politiebureau in Ankara en stierf. Een 14-jarig meisje, dochter van een bekende actrice in de hoofdstad, kreeg van de krijgsraad een half jaar gevangenisstraf, omdat zij communistische lectuur in brievenbussen had gegooid.
Onder 138 namen van „communistische" boeken die door het Militair Commando werden verboden, bleek ook „Devlet Ana" (Moeder Staat) van Kemal Tahir, dat vorig jaar door het Turkse taalgenootschap als beste roman was bekroond en al vier drukken had gehad. Tegen de bekendste Turkse filmregisseur en -acteur, Yilmaz Gueney, werd voor de gewone rechtbank zeven jaar geëist, omdat hij zijn in Turkije eerst bekroonde en later verboden film Umut (Hoop) uit het land zou hebben gesmokkeld naar twee buitenlandse festivals.
Deze laatste zaak werd aangehouden tot september om meer getuigen te horen. Gueney, bijgenaamd „de lelijke koning", zit niet voor dit vergrijp in de militaire gevangenis, maar omdat



hij steun zou hebben verleend aan de groep van (de intussen om het leven gekomen) Cayan, die verantwoordelijk was voor de vermoording van de Israëlische consul-generaal en de drie buitenlandse radar-technici.
Een officiële aanklacht is echter nog niet tegen hem ingediend; processen tegen circa 100 personen zijn in voorbereiding, die direct of indirect met deze groep in verbinding zouden hebben gestaan, onder wie 26 hogere en lagere militairen die geholpen zouden hebben bij de ontsnapping van Cayan en vier anderen uit de militaire gevangenis.
Zodra een aanklacht is ingediend, kan in Turkije worden overgegaan tot „arrestatie". Een wet, die zojuist is aangenomen, bepaalt dat wie door de militaire autoriteiten is gearresteerd binnen twee tot zeven dagen voor een krijgsraad moet verschijnen.
Opmerkelijke bepaling: vanaf het moment van arrestatie heeft hij (of zij) „militaire status": de bedoeling hiervan is vermoedelijk dat de zaak kan worden voortgezet ook wanneer intussen de staat van beleg mocht zijn opgeheven.
Op dat laatste is nog niet veel perspectief. Er komen namelijk nog steeds nieuwe vreemde zaken aan het licht waaruit kan blijken dat de ondergrondse beweging vorig jaar al hevig om zich heen had gegrepen. Het karakter van de affaires die nu de (Turkse) aandacht krijgen, is echter verschoven van „verschrikking" naar „griezeligheid" en mysterie.
Zo hebben we hier vorige maand gehad de zaak van het „lijk in de koffer" en die van „de gehangenen van Bueyuek Ada". De eerste is zeker politiek, de tweede wellicht. Een knappe studente aan Istanboels Bosporus-universiteit (tot vorig jaar het Amerikaanse Robert's College) werd gearresteerd bij een poging zich langs de Bosporus te ontdoen van een koffer met het verminkte lijk van een doodgeschoten jongeman.
Terwijl het meisje afwisselend wel en niet de schuld van de moord op zich nam, werden meer arrestaties verricht: een huisgenote stortte zich uit het Istanboelse politiebureau en brak haar rug .De identiteit van het slachtoffer werd pas na een week bekend gemaakt en het militair gezag nam de zaak in handen. Men is een nieuwe „cel" van een internationale anarchistische organisatie op het spoor, maar verdere gegevens worden niet verstrekt.
Nog mysterieuzer blijft de zaak van de twee jongemannen die men vond opgehangen (1.50 m hoog) op een eenzaam punt van het idyllische eiland Bueyuek Ada voor de kust van Istanboel, midden in een bosrand en met sporen van mishandeling. De autoriteiten suggereren niettemin dat het hier een soort „suicide a deux" betrof. De identiteit van de mannen zou nog steeds onbekend zijn.
De publieke opinie denkt in dit en het vorige geval aan wraaknemingen op „aanbrengers". Zulke zaken blijven een paar dagen in het nieuws maar, mede bij gebrek aan verdere informatie, maken zij spoedig weer plaats voor de volgende. Kenmerkend blijft dat het klimaat nu zo is, dat bijna elke geheimzinnige kwestie met politieke motieven wordt geassocieerd.
De laatste zaak is die van het drooghok in de Gouden Hoorn (zijwater van de Bosporus), waarin nu reeds twee grote schepen binnen zes maanden zijn gekapseisd. Vorige week gebeurde dat met de Bosporus-pont Eminoenue (en dan te bedenken dat een ieder de volgende aanslag van de anarchisten op de grote brug-in-aanbouw verwachtte!) en reeds is bekendgemaakt dat hier sabotage in het spel moet zijn.
Op 31 juli komt voor de krijgsraad een ingenieur, verdacht van het uit politieke motieven laten opblazen van een hoogoven bij Eregli, twee jaar geleden. Ook de zaak van de verbranding van de gloednieuwe Opera in Istanboel in datzelfde jaar is bij het militaire commando in onderzoek. De links-activistische beweging zou vooral bezwaren hebben gehad tegen het feit dat dit gebouw Cultuur Paleis heette....
Tot hun verbazing zien de Istanboelers nu dat zij tot op zekere hoogte genoegdoening krijgen. Uit een groot bord bij de herbouwwerkzaamheden aan het Centrale Taksim-plein blijkt dat de nieuwe naam zal worden Ataturk Cultureel Centrum.



Het bestuur van „Het Groene Kruis" te Heerlen

roept sollicitanten op voor de funktie van

ZIEKENVERZORGSTER

Het diploma ziekenverzorging is vereist.
Salaris en pensioen volgens rijksregelingen.

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van auto of bromfiets.

Sollicitaties te richten aan voornoemd bestuur, Kapelaan Berixstraat 16 te Heerlen.

SCHAESBERG

Voor een middelgrote bezorgwijk te Schaesberg zoeken wij een

actieve bezorger/incasseerder

Wij verwachten:
accurate en vroege bezorging
punctuele incasso
wij betalen hiervoor een redelijk hoge vergoeding.
Aantrekkelijke provisiemogelijkheden.

Vraag vrijblijvend inlichtingen
BIJKANTOOR LIMBURGS DAGBLAD
NIEUWENHAGEN
Hoogstraat 78 - Telefoon 04443—1719 x

Internaat Kruisboom

R.K. Instituut voor individueel basisonderwijs

KLIMMENDERSTRAAT 109, KLIMMEN, TEL. 04405—1213

Gevraagd:

ONDERWIJZER(ES)

voor vier morgens per week (12 uur)

Sollicitaties aan de directie.

Kleine, goedlopende produktie-onderneming met export naar vele landen binnen de E.E.G., gevestigd in de omgeving van Heerlen wenst in kontakt te komen met een

[illegible] kracht (vrl.)

die in staat moet zijn alle voorkomende kantoorwerkzaamheden, incl. boekhouding, zelfstandig uit te voeren en/of te doen uitvoeren.

Een gedegen en gevarieerde kantoorervaring is noodzakelijk.

Enige kennis van de Duitse en Engelse taal, zowel in woord als geschrift, is vereist.

Leeftijd: 25 jaar of ouder.

Part-time werken is mogelijk.

De salariëring is adequaat aan de belangrijkheid van deze zelfstandige funktie.

Uitvoerige sollicitaties te richten aan de accountants onzer vennootschap, Postbus 198, Heerlen.

Monta-bau G.m.b.H. und Co KG

vraagt voor haar werken in Duitsland:

metselaars
timmerlieden
electriciens

Sollicitaties 2e Walstraat 1, Nijmegen, tel. 080—230075 van 9—18 en van 9—21 uur, zondag van 11—13 en van 19—22 uur.

Wij zoeken voor onze [illegible] met spoed

5 machine-bankwerkers
5 fraisers
5 draaiers
1 elektricien
1 UTS'er

(gevorderd in meet- en regeltechniek)

Wij bieden een hoog loon en zeer goede sociale voorzieningen.

Te melden:

Montage- und Maschinenbau
THOMAS PLASMANS

van maandag t.m. vrijdag van 8-17 uur Süsterseel, Römerstrasse 8, tel. 0949-2456-675 of 676; 's zaterdags van 9-12 uur Geleen Rijksweg Noord 9, tel. 04494—3100

HERBERT GÖRGELS, Beton- und Armierungs Bau
51 Aachen, Bochumstr. 87

BETONTIMMERLIEDEN
en
METSELAARS

Goede condities, vrij vervoer en D.S.V.
Salaris DM 8,50 p. u. + Auslösung.

Voor evt. inl. dhr. Lasmann, Kanalstraat 28, Wambach, na 19 uur of Bochumstr. 87, Aachen.

Het verpleegtehuis St. Camillus te Roermond vraagt i.v.m. de ingebruikname van de nieuwbouw voor directe indiensttreding

verpleegkundigen

in het bezit van het diploma A of A en B, eventueel stafopleiding en met enkele jaren ervaring, liefst in een leidinggevende functie.

Geboden wordt een prettige werkkring en goede salariëring.

Na gebleken geschiktheid volgt aanstelling in de rang van eerste Verpleegkundige A.

Voor sollicitatie en inlichtingen kunt U zich wenden tot de geneesheer-directeur.

verpleegtehuis St.Camillus Roermond

Heinsbergerweg 176, tel. 04750—29141

Zoekt U werk als
machinenaaister / strijkster
coupeuses / controleuses

Dan wendt U tot ons of bel meteen.
Wij geven U alle gewenste inlichtingen.
Werk voor GESCHOOLDE en ONGESCHOOLDE KRACHTEN.
Lonen v.a. DM 4,40 tot DM 5,00 en hoger.
Buitendien PRESTATIEPREMIE.
Gratis busvervoer met onze nieuwe wagens.

Beleefd uitnodigend

M. Stormanns

5122 KOHLSCHEID, INDUSTRIESTRASSE 5

Tel. te bereiken privé 0949—241—14633.
Tel. na vakantie bedrijfsnummer 0949—2407—3673
Of Kerkrade na 18.00 uur 7703. x

HOPPERS DRUKKERIJEN B.V.
BRUNSSUM

[illegible]

OFFSET-DRUKKERS

Hebt u interesse, maakt dan een afspraak of telefoneer met de heer Bemelmans (toestel 6) 045—253030.

Tabaksgroothandel
Fa. Gebr. Bemelmans

VLOTSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. 045—718444

vraagt voor directe indiensttreding

KANTOORJUFFROUW

Scholengemeenschap Sint Michiel
JOS KLIJNENLAAN 105, GELEEN

Gevraagd per 15 augustus 1972

2 WERKSTERS

en voor dependance te Stein Nieuwdorp

1 WERKSTER

Werktijden van 14.30 tot 19.00 uur.
Salaris volgens provinciale regeling.
A.O.W. [illegible]

Sollicitatiebrieven aan bovenvermeld adres.
Tel. inlichtingen 04494—5728.

Gevraagd voor diverse projecten:

AUTOGEEN LASSERS
volgens Duitse methode (R-2)
ELECTRISCH LASSERS
ARGON-ARC LASSERS
CONSTRUCTIEBANKWERKERS
PIJPFITTERS

Nederlands verzekerd, goede sociale voorzieningen, zeer hoog loon.

CONTRACO-CONSTRUCTORS PVBA
Poppel (België) - Rotterdam - Essen (Duitsland)
Melden telefoon: 04494—8422 en 045—712465

SCHILDERS
gevraagd

vakbekwaam met goede referenties voor:
utiliteitswerken - onderhoud - spuiten

Goed loon, veel werk aanwezig.

Melden: Tijdens kantooruren tussen 8.30 uur en 17.00 uur.

Kantoor Schilderwerken v.d. Laar, Treebeek B.V.
Trichterweg 137, Treebeek, telefoon 045—212331

's Avonds tussen 7 en 8 uur bij de direkteur G. H. v.d. Laar, Trichterweg 137, Treebeek. x

---

Medtronic n.v.

gevestigd te KERKRADE,
toonaangevend fabrikant van hartstimulatoren en andere medisch-electronische apparatuur

Zoekt enige

ADMINISTRATIEVE ASSISTENTES

voor het verrichten van alle voorkomende kantoorwerkzaamheden.

Zij dienen in het bezit te zijn van het MAVO diploma alsmede het type-diploma.

Naast een goed aanvangssalaris, bieden wij uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Volledige geheimhouding wordt verzekerd.

Sollicitaties dienen te worden gericht aan:

MEDTRONIC N.V.
Wenckebachstraat 10,
Kerkrade-West
t.a.v.: Afdeling Personeelszaken
tel.: 045 - 411299. x

ST. JOZEFZIEKENHUIS KERKRADE

In de centrale keuken (en dieetkeuken) zijn plaatsingsmogelijkheden voor

MEDE-WERKSTERS

Ervaring en/of Inas-diploma strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan de Personeelsafdeling van bovengenoemd ziekenhuis.

---

st·bernardus verpleegtehuis-reactiveringscentrum

hoofdstraat 82 sassenheim tel. (02522) 19004

Een goede verzorging van de aan ons toevertrouwde patiënten eist, dat wij beschikken over voldoende en goed geschoold personeel.

Wij wensen daarom in kontakt te treden met verpleegkundigen, in het bezit van het A-diploma.

Degenen die een functie ambiëren als:

NACHTHOOFD

waarvan de rang nader is overeen te komen;

VERPLEEGKUNDIGE A

als waarnemend hoofd van een der verpleegafdelingen;
alsmede zij, die het diploma

ZIEKENVERZORGENDEN

bezitten, zijn ter versterking van het team van harte welkom.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden volgens de algemene landelijke regelingen.

Voor woonruimte kan gezorgd worden.

Niet-inwonenden van Sassenheim ontvangen een reisvergoeding op basis van een maandabonnement openbaar vervoer.

Indien U met ons in kontakt wenst te treden, verzoeken wij U dat te doen door

U telefonisch of schriftelijk te melden bij ons Hoofd Verplegingsdienst, Zr. J. C. J. M. Koevoets.

DE SPAR AFDELING ZUID LIMBURG

zoekt voor haar

BEDRIJFS-ECONOMISCHE-DIENST

die de volledige boekhouding verzorgt voor de Spar-ondernemers in Zuid-Limburg, een:

ERVAREN MEDEWERKER

[illegible] op het terrein van:
* verzorging van de gehele winkeliersboekhouding
* verzorging van periodieke cijfermatige verslaggeving
* verzorging van fiscale balansen, belastingaangiften en assistentie verlenen bij controles van de belastingdienst

Wij denken aan een medewerker — eventueel met ervaring op een accountantskantoor — in het bezit van het M.B.A.-diploma.

Ervaring met de belastingwetgeving en ervaring met computermatige gegevens strekken tot aanbeveling.

Leeftijd 22—30 jaar, in het bezit van rijbewijs B.E.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun brief met uitvoerige inlichtingen te zenden aan:

De Directie van H. BINDELS N.V.
Frederikstraat 5 - Hoensbroek

SPAR

Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor

Mannelijk en vrouwelijk personeel

in haar produktieafdelingen.
• Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
• Geen akkoordwerk.
• Uitstekende sociale voorzieningen.

Informatiemogelijkheden:
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.
's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 1 augustus 1972

van 19.00-20.00 uur
Maastricht: Gebouw "De Stuers", Kruisherengang 12
en van 20.30-21.00 uur
Geleen: Café „'t Roadhoes", Markt 53.
Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen - Maastricht - Roermond - Sittard kunt u informaties inwinnen.
Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.
Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via tel. nr. 04498-8222 toestel 137.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

Beach Boys wonen al geruime tijd in Nederland

MARILYN WILSON:

„Wij zijn hier zo gelukkig"

LAREN. — Al bijna twee maanden wonen er vijf Beach Boys in Nederland. De Amerikaanse popgroep heeft verschillende redenen om hier tot september maandelijks een kapitaal te verwonen. Niet alleen is Holland dit jaar weer het hippieland bij uitstek, maar de Beach Boys vinden er in de eerste plaats de rust die in Amerika ver is te zoeken. Hun telefoonnummers zijn geheim, alle contacten lopen via de Amsterdamse Boodschappendienst.

Beach Boys-oprichter Brian Wilson woont met zijn Marilyn en twee dochters in Laren, in het huis van een schoonheidsspecialiste. Huur ongeveer 2500 gulden per maand. Beach Boy Carl Wilson, die het 't eerst in zijn hoofd kreeg zich een tijdje in Holland te vestigen, woont met zijn Ann in Hilversum, waar hij maandelijks 1600 gulden voor een vrijstaand huis neertelt.

Mike en Tamara Love betalen een zelfde som voor een kanjer van een huis-in-eenrijtje in Bloemendaal. Ook de twee nieuwkomers bij de popformatie, slagwerker Ricky Fataar en basgitarist Blondie Chaplin, hebben veel geld over voor een eersteklas onderkomen. Ricky woont in een vrijstaande villa in Vreeland (f 2400) en Blondie kost het iedere maand ongeveer f 1575 om heer en meester te zijn in een Hilversumse villa.

„Je bent nummer zestien", zegt Marilyn Wilson (26), doelend op het aantal journalisten dat bij haar op visite is geweest om te praten over de eerste lp die ze met haar zusje Diane (24 - als het duo American Spring) heeft volgezongen.

Marilyn heet eigenlijk Rovell, maar sinds haar huwelijk met Beach Boys-oprichter Brian in 1964 heet ze Wilson. Er zijn twee dochtertjes, Carnie van vier en Wendy, die twee en een half is. Marilyn zag Brian voor het eerst in 1962, in een koffietent in Beverly Hills. Hij broeg een slok van haar chocolade en gooide de rest per ongeluk over haar jurk.

Prachtig verhaal

„Het eerste jaar had ik nog een ander vriendje. Maar toen ontdekten we dat we van elkaar hielden. Kort daarop ging de groep in Australië touren. Ik wist niet hoeveel hij van mij hield, maar ik hield zielsveel van hem. Vierentwintig uur later kreeg ik een heel lief telegram van hem. Het is een prachtig verhaal. Zo gebeurt het tegenwoordig niet meer", denkt Marilyn.

Ze woont met Brian — die tijdens ons gesprek boven in de huurvilla in Laren een steeds groter wordend gat in de dag slaapt — de twee kinderen en kindermeid Raquel tot september in Holland. Waarom kon ze haar Spaanse huis met zwembad in Bel Air (bij Hollywood) zo gemakkelijk en zo lang in de steek laten?

„Thuis gaat elke vijf minuten de telefoon. Er zijn altijd mensen in huis. Dat kwam omdat we de studio de laatste vier jaar in ons huis hadden. Maar daar heb ik een eind aan gemaakt. Je huis moet alleen je huis zijn en geen studio", is Marilyns opvatting.

Wat haar in Nederland zo aanstaat? Ze zegt: „De vrede. Ik houd van dit land. Wie zou er niet van houden. We zijn hier zo gelukkig. Winkelen, in Amerika laad ik eens in de twee weken de auto vol. Hier ga ik elke dag, ik ben er gek op. En op de fiets. Het lijkt of er hier ook meer natuur is. In Amerika vind je dat ook wel, maar het is daar alleen meer verstopt." Wat ze in dit land missen, zijn de restaurants die ook 's nachts open zijn. „Als je om één uur 's nachts een ijsje wilt kopen kan dat niet eens."

Maar we waren vooral gekomen om over de lp te babbelen en Marilyn blijkt dat zeer welkom, want ze is er reuze mee in haar sas: „Ik vind het 't meest positieve album dat ik in jaren heb gehoord. Daarom kan ik er ook zo enthousiast over zijn", zegt ze. Met zusje Diane en echtgenoot Brian in sommige stukken op de achtergrond zingend, neemt zij de solozang voor haar rekening. Vooral als Brian meekweelt, is er weinig verschil met het succesgeluid van de Beach Boys van een paar jaar terug.

Trots

Op American Spring staat ook een stel nummers dat door de Boys al eens eerder is opgenomen. Op de hoes bedanken de meisjes Rovell Brian voor zijn inspiratie, begeleiding en liefde. Marilyn: „We zijn er zo trots op. Het is moeilijk uit te leggen, maar deze plaat betekent voor ons allemaal zoveel."

„Muziek is niet werken, maar liefde. Zo is het album ook ontstaan. We hebben er lang naar verlangd en dan opeens is het zover. Diane en ik hebben al acht singletjes gemaakt, maar een album is altijd onze grote wens geweest. Brian trok het zich een beetje aan dat we nog steeds geen hit hadden.

Hij had evenveel zin en plezier in de lp als wij. Sinds „Pet Sounds" had hij niet zoveel lol tijdens de opnamen gehad". De weg naar de lp is op zijn minst „lang" te noemen. Misschien wel een soort lijdensweg. Op haar elfde begon Marilyn al met zingen, met haar zusje en haar moeder (piano).

Marilyn, niet moeders mooiste, wel moeders aardigste, raakt niet uitgepraat over American Spring en haar zusje, die voor een TROS-tv-special speciaal uit Amerika is gekomen.

We hebben net zolang aan de plaat gewerkt tot alles perfect was. We hebben samen tien jaar gezongen. En nu hopen we alleen maar dat het gevoel en de liefde die we in onze muziek hebben gestopt bij het publiek overkomen."

Marilyn Wilson en haar dochtertje Carnie in de tuin van haar huis in Laren.



„In ijltempo naar Fort Dobbs" heet de Western die het tweede Duitse net vanavond om 20.15 uur uitzendt. Op een afgelegen farm, waar hij een paard hoopt te stelen, treft Gar Davis (Clint Walker) slechts een jonge vrouw aan met haar kleine zoon, die op de terugkeer van papa wachten. Niemand weet op dit moment dat hij geveld is door een Comanchepijl (Foto ZDF).



Top-tien

AMSTERDAM

1. (1) Maxi single: Procol Harum
2. (3) Oh babe, what would you say: Hurricane Smith
3. (11) Sing along: Mac and Katie Kissoon
4. (5) Smoke gets in your eyes: Blue Haze
5. (2) Un canto a galicia: Julio Iglesias
6. (7) Rock and roll part I en II: Gary Glitter
7. (8) Zomerzon: De Makkers
8. (18) Sealed with a kiss: Bobby Vinton
9. (15) Ooh-wakka-doo-wakka-day: Gilbert o'Sullivan
10. (13) Child in time: Deep Purple

LONDEN

1. (1) Puppy love: Donny Osmond
2. (3) Sylvia's mother: dr. Hook and the Medicine Show
3. (2) Rock and roll part II: Gary Glitter
4. (6) I can see clearly now: Johnny Cash
5. (10) Breaking up is hard to do: Partridge Family
6. (4) Circles: New Seekers
7. (1) Seaside shuffle: Terry Dactyl and the Dinosaurs
8. (8) Join togheter: Who
9. (5) Little willy: Sweet
10. (-) School's out: Alice Cooper

BONN

1. (1) Metal guru: T. Rex
2. (3) Es fährt ein zug nach nirgendwo (there's a train running to nowhere): Christian Anders
3. (2) Beautiful sunday: Daniel Boone
4. (4) American pie: Don McLean
5. (6) Wo bist du (where are you): Peter Maffay
6. (5) Am tag als Conny Krahmer starb (The day Conny Krahmer died): Juliane Werding
7. (-) Song sung blue: Neil Diamond
8. (7) Samson and Delialah: Middle of the road
9. (-) Little willy: Sweet
10. (8) Neil Young

„San Francisco International"

De film „San Francisco International", die vandaag door de NCRV wordt uitgezonden, is inmiddels „gepromoveerd" tot een serie, die momenteel op het eerste Duitse televisienet wordt uitgezonden.

De film geeft een indruk van de problemen bij een grote luchthaven, die voor de vele passanten en reizigers niet direct duidelijk zijn. Hoofdrolspeler is Pernell Roberts als manager Jim Conrad.

Een bijzondere en drukke dag op de luchthaven brengt problemen voor hem mee, waarbij een piloot en zijn vrouw, een journalist en nog enkele andere figuren een belangrijke rol spelen.

Daarbij komt nog dat drie miljoen dollar verwisseld worden voor een stapel tijdschriften...

„San Francisco International" is in kleur te ontvangen en begint om 20.21 uur op Nederland 2.

ZATERDAG

NEDERLAND I

16.00 K Journaal.
16.02 Charlie Chauffeur. Toneelspel voor de jeugd.
17.00 K De wind in de wilgen. „Een wonderlijk wasvrouwtje". Voor de jeugd.
17.13 Ontdekkingstocht door het dierenrijk. Natuurfilm.
17.25 K Zes kinderen op een kotter. „Op sleeptouw". Voor de jeugd.
18.15 K Nederlandse zwemkampioenschappen. Vanuit het zwembad Den Hommel.
18.45 K Brigadier Dog.
18.55 K Journaal.
19.05 Popzien. Popmagazine voor de jeugd.
20.00 K Journaal.
20.20 K Met de muziek mee. Gevarieerd amusementsprogramma met als gasten o.a. Vico Torriani, Ursula Benz, Conny Vink e.a.
21.30 K Er zit een vogelnestje in m'n kop. Tv-show met Dorus.
22.10 K The fifth dimension. Optreden van deze Amerikaanse groep.
22.50 K Journaal.
22.55 K Wereldkampioenschappen wielrennen. Baanwedstrijden in Marseille.

NEDERLAND II

18.45 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
18.55 K Journaal.
19.05 K Follyfoot. „Feest op Follyfoot", tv-serie voor de jeugd.
19.30 K Door de wereld klinkt een lied. Geestelijk liedjesprogramma.
20.00 K Journaal.
20.21 K San Francisco internationaal. Speelfilm uit 1970 met Pernell Roberts, David Hartman, Nancy Malone e.a.
21.55 K India, een onwaarschijnlijk werelddeel (3). Reisverslag.
22.45 Het woord voor de zondag.
22.55 K Journaal.

DUITSLAND I

14.30 K Hier und Heute.
14.55 K Journaal.
15.00 Flashlight (6). Afscheid van alcohol.
15.30 Een ongewone klas. Speelfilm voor de kinderen.
16.45 K Der Markt. Voor de consument.
17.15 K Alle Duitsers zijn rijk (2). „Toerisme in Kenia". Reportage.
17.45 K Sportjournaal.
18.35 K Merkwaardige geschiedenissen: Een tip van het lot.
19.00 K Hier und Heute.
19.35 K Zeus en Co: Allalla in de paardebuik. Aansl.: Cax en Polly.... en de beeldhouwer.
20.00 K Journaal.
20.15 K Hoe word ik rijk en gelukkig? Serie uitzendingen.
21.45 K Don Lurio Show (4). Personalityshow met Don Lurio.
22.15 K Lottotrekking.
22.20 K Journaal. Aansl. K Woord voor de zondag.
22.35 K Marnie. Amerikaanse speelfilm van Alfred Hitchcock uit 1964.
00.40 K Journaal.

DUITSLAND II

13.45 K Programmaoverzicht.
14.15 Voor Spaanse gastarbeiders.
14.58 Kort journaal.
15.00 Met de camera in de wildernis. Natuurfilm.
15.30 De zeeslag (4). „Rivalen op de rivier". Voor de jeugd.
15.50 K Franse keuken. Korte film.
16.05 K Vico, Heintje en een olifant. Amusementsprogramma.
17.05 K Journaal.
17.15 K Spiegel der deelstaten. Actualiteiten.
17.45 K Ruimteschip Enterprise. „Dodelijke wolken". Science-fictionserie voor de jeugd.
18.45 K Maresciallo. „Mijn vriend, de maresciallo", tv-serie.
19.45 K Journaal. Aansl. Thema van de dag.
20.15 Fort Dobbs. „In een razend tempo naar fort Dobbs. Amerikaanse tv-western.
21.45 K Actuele sportstudio.
23.00 K Journaal.
23.05 Uit gebrek aan bewijs. Thriller.

DUITSLAND III

18.30 Mens en werk.
19.00 K Zandmannetje.
19.05 K Welt und Wissen.
19.45 Regionaal nieuws.
20.00 K Journaal.
20.15 K Documentaire film over The House of Lords.
21.15 Walkover, Poolse speelfilm uit 1965.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.25 K De Fabeltjeskrant.
18.30 K Groenendaal (3). Poppenfilmserie voor de kinderen.
18.45 K De woudlopers. „De vondst". Voor de jeugd.
19.10 Jonger dan je denkt. Klassieke muziek.
19.37 Zoeklicht.
19.45 Journaal.
20.10 K Hier is Lucy. „Poets, wederom poets". Amusementsfilm.
20.35 K Euroshow-Olympiade. Internationaal amusementsprogramma.
21.05 K Mannix. „Wormsteek". Detectivefilm.
21.55 Reuzen van de Jazz. Concert door Miles Davis.
22.35 Journaal.
22.40 K WK. Wielrennen. Baanwedstrijden in Marseille.

BELGIE (FRANS)

17.50 Journaal.
17.55 Rayons X: L'Affiche.
18.25 K Lequel des trois. Spelprogramma.
18.25 K Calimero. Tekenfilm.
19.00 K Les Soviétiques. Tv-serie.
19.30 Waalse actualiteiten.
19.45 Journaal.
20.15 K Ces animaux que l'on appelle des bêtes.
20.45 En Bordée. Comedie.
22.10 K Spelprogramma.
22.55 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte platen, reportages en berichten. (7.30 Nieuws. 7.41—8.00 Aktualiteiten. 8.30—8.40 Nieuws). 10.00 (S) Luister uit.... én thuis.: verzoekprogramma voor de militairen. (10.30—10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktualiteiten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Exportiviteiten. Nieuws, wenken en adviezen op expertgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 (S) Op Sleeptros: lichte muziek en tips voor automobilisten. 14.00 (S) Jazz-Sir: jazz-cocktail. 14.45 (S) Tross-Country. 15.30 Nieuws. 15.33 Revue 3.33: een lichte doe-het-zelf kursus in revue-spelen. 16.45 (S) Poster: licht muziekprogramma. 17.30 Nieuws. 17.32 Aktualiteiten. 17.52 (S) Kort-binnenkort. 18.00 Ook dit gebeurt in de zomer, klankbeeld. 18.19 Lichte pianomuziek. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert à la carte: verzoekprogramma van klassieke en moderne muziek. 21.00 Apollo XXI (di. 11): een fantastisch ruimtevaartmysterie. 21.20 (S) Puntjes naast de I....: licht muziekprogramma. 22.20 (S) En passant, gesprek. 22.30 Nieuws. 22.40 Wereldkampioenschap Wielrennen op de baan in Marseille. 22.50 (S) T...S...T...: sport, kabaret en muziek. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma met om 7.25 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Aktualiteiten. 9.35 Waterstanden. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow, met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 Aktualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin — speciaal: jongerenprogramma. 14.33 VARA-Varia. 14.35 Het Pius HIRO Magazine. 15.05 De komende week in het Nederlands muziekleven. 15.30 Zelfontplooiing, lezing. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) NOS-Jazz. 16.45 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. Christian Science: 17.15 Maakt u een nieuw hart... (II), gesprek. 17.30 Mag tegenwoordig alles?: discussie. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Aktualiteiten. 18.20 Lieve tante Truus. 19.00 (S) Promenade orkest met solist. 20.00 Nieuws. 20.05 De Scala 1925—1950 (gr). 21.00 De Staalkaart. 22.05 Aan de andere kant van de grens, hoorspel. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Serenade in Blue: licht platenprogramma. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Elpee Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03—18.00 Sportshow: sport en muziek. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 Van horen zeggen....

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP'Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met de Mike en Zaki Show.

Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

BRT 2

Limburg: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker met wekker. 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws. 8.10 De vrije teugel. 9.00 Er staat een regenboog.

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 The sound of music. 10.30 De windroos. 11.30 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 14.00 Zo maar zaterdag.

West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Voor U gelezen. 17.20 De vrije teugel. 18.00 De hitgolf van BRT II. 18.55 Prisma. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Dixie. 19.45 In manus tuas domine.

Brabant: 20.00 Maxi-club. 23.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer. 23.40 Nieuws.

ZONDAG

NEDERLAND I

15.00 Journaal.
15.02 K Weekjournaal.
15.22 K De Internationale Nederlandse tenniskampioenschappen.
18.55 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
19.00 K Amerika onvoorzien. Religieus programma.
19.30 K Een reis naar het stenen tijdperk. Reportage.
20.28 K Journaal.
20.33 K Het proces Mariotti (2), tv-spel.
21.55 K Birgit Nilsson. Filmportret.
23.00 K Journaal.

NEDERLAND II

18.30 K Nederlandse zwemkampioenschappen.
18.55 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
19.00 K Journaal.
19.05 K The partridge family. „Een gratis voorstelling". Amusementsfilm.
19.30 K Studio Sport.
20.30 K Het keerpunt, tv-spel.
21.25 Panoramiek: Is meer beter? Discussieprogramma.
22.15 K Journaal.
22.20 K WK. Wielrennen.
22.50 Wereldkampioenschap schaken.

DUITSLAND I

10.15 K Programmaoverzicht.
10.45 K ARD-adviseur.
11.30 K De televisiemuis. Voor de kinderen.
12.00 K Der Internationale Frühschoppen.
12.45 K Weekspiegel.
13.15 K Weekmagazine.
14.45 K In de grotten van de Balkan. Openluchtspel.
16.00 K Concurrentie in de lucht. Documentaire.
16.45 K IJscocktail. IJsshowprogramma.
17.30 K Het wapen van Saint-Malo, tv-film.
18.15 K Sportjournaal.
19.30 K Wereldspiegel.
20.00 K Journaal.
20.15 K De beverpels. Toneelstuk.
22.00 K Dat heerlijke, lange weekend. Filmreportage.
22.45 K Journaal.

DUITSLAND II

10.00 K Programmaoverzicht.
10.30 K Kort journaal en weekkroniek.
11.00 K Medici in gesprek.
11.30 K Yao, tv-serie voor de jeugd: „De hinderlaag".
12.00 K Zondagsconcert.
12.50 K Actuele vragen.
13.00 K Die Drehscheibe.
13.35 K Wie is Tyrant King? „Een nieuw plan", tv-serie.
14.00 K Indian River. „De medicijnman". Voor de kinderen.
14.25 K Mensenkinderen. Reportage.
14.55 K Journaal.
15.00 14 jaar gevangenis voor Willy M. Reportage.
15.45 Tom Thumb. Amerikaanse speelfilm uit 1958.
17.15 K Sport.
18.05 K Teletips voor tijdgenoten.
18.10 K Journaal.
18.15 K The men from Shiloh. „Scott Austin, wordt hard", tv-western.
19.15 K Pfarrer Sommerauer antwoordt.
19.45 K Journaal.
19.55 K Perspectieven uit Bonn.
20.15 K Het geheim van de oude Mamsell, tv-spel.
22.05 K Algerije '72. Een weg zonder Frankrijk. Reportage.
22.50 K Journaal.

DUITSLAND III

18.00 De idioot, tv-film.
19.00 K Zandmannetje.
19.05 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.15 Meisterklasse. Muziekprogramma.
20.00 K Journaal.
20.15 Franse chansons.
20.35 Documentaire.
21.00 Sportmagazin.

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 K Skippy, tv-film voor de jeugd: „Mayday" (1).
16.25 K Tienerklanken.
16.45 K Met volle zeilen naar Teneriffe. Toeristische film.
17.15 Sportbiëmale '72.
17.25 Rond de Kiosk. (2). Concert.
18.20 K De Fabeltjeskrant.
18.25 K Avonturen onder zee. „De verschrikkelijke nacht".
19.15 De wijkagenten. „De kwade hand". Amusementsfilm.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal en sportnieuws.
20.25 K De speelvogels. „Lees en vergeet". Detectivefilm.
21.15 K De vrijschutter. Opera.
23.15 K Journaal.
23.20 K WK. Wielrennen op de baan.

BELGIE (FRANS)

11.00 H. Mis.
12.00 K Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Kamerconcert.
13.20 Zendpauze.
14.30 Western: Marqué au fer.
16.00 Kermisprogramma.
16.20 K Les sept mers.
17.10 Kinderuitzending.
17.40 K Cher Oncle Bill.
18.10 Amusementsprogramma.
18.40 K Voor de kleuters.
18.45 K Voor de jeugd.
19.15 Sportjournaal.
19.30 Waalse actualiteiten.
19.45 Journaal.
20.10 Programmaoverzicht.
20.15 K Salto mortale.
21.15 K. Amusementsprogramma.
21.45 K La première avant-guerre.
22.15 K Afscheidsprogramma van Frank Sinatra.
23.05 Journaal.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 Hoera vakantie: jeugduitzending. 8.30 (S) Badinerie: oude muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke en moderne muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Prima donna's en andere wilde dieren: opera aria's met commentaar. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Echo. 12.50 Lichte grammofoonmuziek. 13.00 (S) Dat komt er van...: licht programma met muziek. 14.00 Reisoogst: toeristisch magazine. 14.30 (S) Het Gelders Orkest met solist: klassieke en semi-klassieke muziek. (In de pauze: ± 15.16-15.41 Adempauze). 16.30 (S) Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 17.00 Vrije Evangelische kerkdienst. 18.00 Schriftnoten. 18.30 De Wereldraad in Utrecht, gesprekken. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 19.45 De sexuele revolutie, lezing. 20.00 (S) Klanksnoer: klassieke muziek. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Licht instrumentaal trio. 21.00 NCRV-Vocaal ensemble met orgel. Haarlemse Orgelmaand 1972: Kerkorgelconcert. 22.30 Nieuws. 22.40 Om voor op te blijven 1. Gereserveerde coupé, hoorspel. 2. (S) Klassieke kamermuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer, gevarieerd programma met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond: 9.45 Beste gevangene....: gesprekken. 10.00 Hervormde kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De Wereldraad in Utrecht (1), klankbeeld. 12.00 (S) Muzikaal onthaal. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.35 (S) Altmezzo en piano: moderne liederen. 14.05 (S) Y'all come: Country en Westernprogramma. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.03 Gevolmachtigd: een koninkrijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Frans concert. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Melodieën Expres. 18.35 Boeketje Klatergoud, cabaretprogramma. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een actueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 (S) Pianorecital: moderne muziek. 20.00 Walden, utopisch eiland, klankbeeld. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 (S) Sportprogramma, waarin om: 22.35 Mededelingen; 23.00 Nieuws; 23.10 Radiojournaal en 23.45-23.55 Wereldkampioenschappen wielrennen op de baan te Marseille. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Lukraak: gevarieerd platenprogramma (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.02 De hit-visser: een toppopprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.03 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten....: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Sport. 19.40 Eikenhout = Eikenhout.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf. 12.00 Das ist doch lächerlich. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 14.34 Das Wunschkonzert. 16.30 Aus der Schallplattenbar. 17.30 Sport.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met Felix Meurders.

Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Claxon.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 Sant in eigen land. 11.20 Toerdesjan. 12.00 De vrije teugel. 13.00 Nieuws. 13.15 Zorreg dat je d'er bij komt...

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 De toverlantaarn. 16.30 Zomerzondag.

Limburg: 17.00 Een inspecteur voor U. 17.55 Familiealbum. 18.00 Bij Bach op de koffie. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte muzerije.

Antwerpen: 20.00 15' met het orkest Caravelli. 20.15 „Zand erover". 20.41 Toemaatje. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress. 23.40 Nieuws.

PERSONEEL opleiding promotie

GEMEENTE HEERLEN

Bij de DIENST VOOR SOCIALE ZAKEN, afdeling Sociale Bijstand, kan op korte termijn worden geplaatst

een medewerker

De te benoemen funktionaris zal worden belast met onderzoek, rapportering en advisering met betrekking tot aanvragen en kontroles ingevolge de Algemene Bijstandswet, de Rijksgroepsregelingen en de Wet Werkloosheidsvoorziening.

Een middelbare schoolopleiding, het bezit van het diploma M.S.A. en ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden is vereist.

De rangindeling en salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal Commies A f 1.[illegible],— bruto per maand), exclusief 7% vakantietoeslage.

De gebruikelijke arbeidsvoorwaarden van de Overheid zijn van toepassing (o.a. geen inhouding A.O.W./A.W.W.-premie, waardevast pensioen, eigen ziektekostenregeling en Verplaatsingskostenbesluit.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 507 te zenden aan het College van Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

GEMEENTE HEERLEN

Voor het uitoefenen van het dagelijks toezicht bij de realisering van een aantal bouwkundige objekten, waaronder diverse scholen, kunnen voor de duur van 2 jaren worden geplaatst enige

bouwkundige medewerkers

met grote praktijkervaring in de uitvoering.

Leeftijd ± 35 jaar.

Gelet op de aard van de objekten is een opleiding op H.T.S.-niveau gewenst.

Salariëring, afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal f 1.801,— bruto per maand.

Vakantietoeslag 7%, de premie A.O.W./A.W.W., ter grootte van 12,[illegible]% van het salaris is voor rekening van de gemeente.

[illegible] Wethouders van Heerlen.

N.V. WATERLEIDING MIJ. VOOR ZUID-LIMBURG

Prins Bisschopsingel 5
MAASTRICHT

Onze maatschappij, die tevens de directie voert over de N.V. Waterleiding My. voor Midden- en Noord-Limburg, voorziet een groot gedeelte van de provincie Limburg van leidingwater.

Zij zorgt voor winning en zuivering van water en voor distributie naar de aangesloten woningen, bedrijven, ziekenhuizen enz.
Voor ons hoofdkantoor in Maastricht zoeken wij

EEN ERVAREN TYPISTE

die het thans uit 2 dames bestaande team van de

CENTRALE TYPEKAMER
gaat uitbreiden.

Haar taak zal bestaan uit het typen van alle voorkomend typewerk (brieven, rapporten, circulaires e.d.) in de Nederlandse taal; typewerk dat zowel intern blijft als „de deur uitgaat".

Voor dat typewerk is de Centrale Typekamer, als onderdeel van de afd. Archief en Correspondentie, verantwoordelijk.

Wij denken aan een mevrouw of juffrouw, die

— tenminste een opleiding op Mavo-4-niveau heeft gevolgd
— geruime tijd (tenminste één jaar) als typiste is werkzaam geweest
— een leeftijd heeft, die ligt tussen de 18 en 22 jaar.

EEN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

die het thans uit 3 heren bestaande team van de afdeling
REKENINGEN-ADMINISTRATIE
gaat completeren.
Haar taak zal voornamelijk bestaan uit het registreren van rekeningen, het bepalen van eenheidsprijzen van magazijngoederen, het uitrekenen welke bedragen met deze magazijngoederen (voorraad - inkoop - verbruik) zijn gemoeid en het typen van facturen aan debiteuren.
De voornaamste taak van de afd. Rekeningenadministratie, die deel uitmaakt van de Financiële Administratie, is de controle van alle binnenkomende rekeningen en het samenstellen van uitgaande facturen (behalve facturen voor watergebruikers).

Wij denken aan een mevrouw of juffrouw, die

— een opleiding heeft gevolgd op Mavo-4 niveau
— wier opleiding zich heeft toegespitst op de handelswetenschappen (boekhouden, handelsrekenen, handelskennis)
— typediploma bezit
— een leeftijd heeft, die ligt tussen de 18 en 22 jaar.

Indien de dames aan de eisen voldoen, zal hun jaarsalaris, afhankelijk van hun leeftijd, liggen tussen de f 8.000,— en de f 10.000,— bruto.

— A.O.W./A.W.W.-premie nemen wij voor onze rekening.
— Vakantiegeld 6½%.

Belangstellenden voor deze functies gelieven een sollicitatiebrief te schrijven aan ons hoofdkantoor, Prins Bisschopsingel 5 te Maastricht, ter attentie van de directie, onder vermelding van de letter T (Typekamer) of R (vacature Rekeningenadministratie) op de enveloppe.

Zij kunnen desgewenst ook telefonisch bij het Hoofd Personeelszaken informatie inwinnen.

Notaris H. J. van Reij te Sittard

vraagt

Administratief medewerkster

met ervaring en in notarieel typewerk.

Prettige en gevarieerde werkkring,

Voor capabele kracht uitstekende vooruitzichten.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van genoten opleiding en verrichte werkzaamheden aan Notaris H. J. van Reij, Postbus 71, Sittard.

Katoenspinnerij & Tricotagefabriek „Rositta" N.V.

heeft op korte termijn een vakature voor een

VERKOOP-ASSISTENTE

Haar taak zal ondermeer bevatten: verzorgen van correspondentie; behandelen van binnenkomende orders; administratieve afwikkeling hiervan; onderhouden van kontakten met onze afnemers.

Voor deze funktie is minimaal vereist: Mulo-Mavo of HBS-Havo; Stenotypen. Redelijke kennis van de Duitse en Engelse taal.

Geboden wordt: afwisselend en interessant werk van vertrouwelijke aard; een aantrekkelijk salaris afhankelijk van leeftijd, ervaring en vooropleiding.

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven zien we binnen 14 dagen tegemoet. — Soll. te richten aan: POSTBUS 48, SITTARD.

HERREN MODEN BOCK

Wir suchen zum 1.9. oder 1.10.1972

eine aufgeweckte

Verkäuferin

die unser Herren-Artikel-Geschäft später selbständig leiten soll,

eine junge

Verkäuferin

(nach abgeschlossener Lehre) für unsere Pullover- und Hemden-Abteilung

Telefon: [illegible]-241-23435

HERREN MODEN
BOCK

INTERNATIONALE CONSTRUCTIE BEDRIJVEN N.V.

ICB HEERLEN

BEITEL 80 - HEERLEN - POSTBUS 1056
KERKRADE-WEST
Telefoon 045—411600

vraagt:

voor de fabriek en buitendienst, zowel binnen- als buitenland:

- CONSTRUCTIE-BANKWERKERS
- BANKWERKER-LASSERS
  voor de anodiseerhal
- HULPARBEIDERS

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

HET VERIFICATIEBUREAU der VERENIGING van NEDERLANDSE GEMEENTEN

HET VERIFICATIEBUREAU der VERENIGING van NEDERLANDSE GEMEENTEN gevestigd te 's-GRAVENHAGE, Paleisstraat 5 vraagt in verband met de voortdurende uitbreiding van zijn werkzaamheden

enkele beginnende of aankomende

ASSISTENTEN-ACCOUNTANT

voor de standplaats ROERMOND of naaste omgeving

Vereisten:
- Goede algemene ontwikkeling
- Studerende voor of in het bezit van M.E.A.O.-diploma, Praktijkdiploma Boekhouden, M.B.A., S.P.D. of voorbereidende vakken van het N.I.v.R.A.-accountantsdiploma
- Leeftijd tot ca. 25 jaar

Wij bieden:
- een afwisselende werkkring
- een goede honorering, aangepast aan bekwaamheden en ervaring
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder uitstekende studiekostenregeling, pensioenvoorziening overeenkomstig die voor ambtenaren, geen inhouding van A.O.W.-premie
- voor flinke krachten goede ontplooiingsmogelijkheden

Ons Bureau oefent als groot accountantskantoor onder leiding van registeraccountants een omvangrijke controle- en adviespraktijk uit op het terrein van de provinciale en de gemeentelijke overheid en van instellingen en bedrijven, waarin deze overheden zijn geïnteresseerd.

Eigenhandig geschreven brieven te richten aan de districtschef de heer C. N. J. van Ham, J. F. Kennedysingel 2[illegible], Melick

BOUWBEDRIJF P. SMEETS N.V.

Bunderstraat 113
MEERSSEN
telefoon 04403—2157

Gevraagd voor diverse werken in Zuid-Limburg:

BETONTIMMERLIEDEN
AFTIMMERLIEDEN
METSELAARS
HANDLANGERS
EEN
LEERLING BANKWERKER

Aanmelden: tijdens werkuren
1. kunstwerk 7 Rijkswaterstaat, Weltertuinstraat HEERLEN, uitvoerder dhr. Nieman.
2. Woningen plan Campagne Tongerseweg MAASTRICHT, uitvoerder dhr. Valcq.
3. Op kantoor Bunderstraat 113, MEERSSEN dhr. Kerssemeeckers.

Na 19.00 uur:
dhr. Linders, Eynattenstraat 4, Voerendaal, tel. 04446—1533
dhr. Roox, Koekoekstraat 14, Geulle, tel. 04461—1712

Fa. van Elssen en Tillmans

Groothandel in tabaksfabrikaten
EIKENDERWEG 79, HEERLEN
vraagt een:

KANTOORJUFFROUW

event. voor halve dagen voor de bediening van boekhoudmachine.
Sollicitaties telefonisch 045—717870.

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie

(lid A.B.U.)
vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

monteurs koeltechniek
(omg. Maastricht)

schoon-[illegible]
(Sittard, 3 ochtenden per week)

koffiedames
(Sittard)

goed betaald
volledige sociale voorzieningen
Elke vrijdag uitbetaling per kas, bank of giro.

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 3
tel. 04490—[illegible]

Dagelijks geopend van 9.00-16.00 uur, vrijdag voor uitbetaling van 17.00-19.00 uur

's Zaterdags gesloten

WERKSTUDENT

gevraagd voor de bediening tot ± half september.

Hotel Vue des Montagnes
GEULHEM, tel. 04406-2463

Zahntechniker

Für mein modern eingerichtetes Labor suche ich sofort oder später einen

Zahntechniker

für die Kunststoff-Abteilung.
Gute Arbeitsbedingungen, gutes Betriebsklima.

DENTAL-LABOR
ALFONS GOEBBELS
5161 Derichsweiler/Düren - Deutschland
Mühlenstrasse 11. Tel. 02421/62199

GEMEENTE STEIN

Sollicitanten worden opgeroepen voor de funktie van

SOCIAAL-RECHERCHEUR

Zijn taak zal o.m. bestaan uit het verrichten van controle werkzaamheden met betrekking tot de uitkeringen ingevolge de Wet Werkloosheidsvoorziening e.d.

Zijn werkterrein omvat de gemeenten:
STEIN - ELSLOO - URMOND.

Vereist wordt:
— middelbare schoolopleiding;
— redactionele vaardigheid;
— contactuele kwaliteiten

Zij, die een politie-opleiding gevolgd hebben, genieten voorkeur.

Rang: adjunct-commies A.

Salaris: Minimum ƒ 1306,— per maand;
Maximum ƒ 1474,— per maand.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen van de gemeente Stein zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad inzenden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Stein.

IJZERVLECHTERS

Voor direct gevraagd:

IJZERVLECHTERS

Hoog loon.
Aanmelden: na 6 uur.

Fa. J. H. Winkens & Zn. - Itteren-Maastricht
Telefoon 04461-1681, 04461-1768.

Op werk: Werk P.C. te Heerlen, Kloosterkensweg.
Bouwmij Melchior n.v.

st·bernardus verpleegtehuis-reactiveringscentrum

[illegible] tel. (02522) 19004

Naast de medische en verpleegkundige zorg, die aan onze patiënten besteed wordt, is het uitermate belangrijk, dat zij ook op de juiste wijze en onder goede leiding geaktiveerd worden via bezigheidstherapie.

Die goede leiding hadden wij, maar wegens huwelijk heeft zij ons verlaten. Daarom zoeken wij naar iemand, die deze taak wil overnemen. Wij vragen derhalve een

HOOFD BEZIGHEIDSTHERAPIE

in het bezit van het diploma Bezigheidstherapeut.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden volgens de algemene landelijke regelingen.

Voor woonruimte kan gezorgd worden.

Reiskostenvergoeding op basis van maandabonnement openbaar vervoer, voorzover men buiten Sassenheim woont.

Inlichtingen en sollicitaties kunt U richten aan ons Hoofd Verplegingsdienst, Zr. J. C. J. M. Koevoets.

MINTJENS BOUWPRODUCTEN BV

Onze afdeling afbouw verzorgt de levering en montage van systeemplafonds, scheidingswanden, kasten, keukens, verlichting en vloeren.

De snelle groei van deze afdeling noodzaakt ons tot het aantrekken van:

TIMMERLIEDEN
LEERL.-TIMMERLIEDEN
en
ELEKTRICIENS

Naast afwisselende en prettig werkzaamheden in het rayon Limburg, Brabant en Gelderland bieden wij een aantrekkelijk loon.

Bekendheid met de werkzaamheden is niet vereist.

Eventuele [illegible] opleiding wordt in [illegible] verzorgd.

Sollicitaties [illegible] aan de personeelsafdeling van Mintjens [illegible] BV., [illegible] 4, [illegible] Tel. 04490—[illegible].

MINTJENS BOUWPRODUCTEN BV

Akkoord EVA-EEG impuls voor Nederlandse handel

UTRECHT. — De ondertekening van de akkoorden tussen de uitgebreide EEG van tien en de overgebleven EVA- of EFTA-landen in het Brusselse Egmondpaleis eind vorige week is over het algemeen met vreugde ontvangen. Het betekent immers het einde van de „haat en nijd"-verhouding tussen de EEG (Europese Economische Gemeenschap en de EFTA (European Free Trade Association oftewel EVA (Europese Vrijhandels Associatie), die in feite sedert het ontstaan van beide economische blokken heeft bestaan. Het betekent dat de laatste tolmuren in Europa zullen worden afgebroken, zodat 16 staten met samen bijna 295 miljoen inwoners ongehinderd handel met elkaar kunnen drijven.

Toen in 1955 de basis werd gelegd voor de EEG van zes waren het vooral de Britten die op een andere vorm van Europese samenwerking aandrongen. Het dwarsliggen van Engeland leidde uiteindelijk (1 januari 1958) tot een oprichting van een Europese gemeenschap zonder de Britten. In 1959 werd toen in Stockholm de EFTA opgericht, een club van tien landen waar Engeland wel de belangrijkste in was. Het voornaamste doel van de EFTA was een tegenwicht te vormen voor de EEG. Daarmee was Europa in feite verdeeld in twee economische blokken, zij het dat de samenwerking binnen EFTA-verband veel minder ver ging dan die binnen de EEG.

De EEG streefde niet alleen naar een douane-unie maar ging veel verder. naar een economische unie en mogelijk in de toekomst een monetaire unie met een gemeenschappelijke economische, sociale en fiscale politiek.

Door het slagen van de onderhandelingen tussen de EEG- en de overgebleven EFTA-landen is er een reusachtig handelsblok ontstaan dat zijn gelijke niet heeft in de wereld. Een paar vergelijkende cijfers uit 1970 geven dat duidelijk aan. De gezamenlijke uitvoer van de EEG en de EFTA-landen bedroeg toen 133,38 miljard dollar of bijna de helft van de totale wereldexport. De invoer bedroeg 141,16 miljard dollar.

De Verenigde Staten voerden toen voor 39,9 miljard dollar in en exporteerden voor 43,22 miljard dollar. Rusland exporteerde voor 12,8 miljard dollar en voerde voor 11,73 miljard dollar in. Tenslotte exporteerde Japan voor 19,31 miljard en voerde voor 18,88 miljard dollar in.

Voor Nederland is het totstandkomen van de akkoorden een gunstige zaak die in de toekomst ongetwijfeld vruchtbare gevolgen zal hebben. Voor ons land is de export immers een levensnoodzaak. Ongeveer de helft van ons nationale inkomen moet worden geput uit de export. Een export die rond 11.76 miljard dollar bedraagt. Daarvan gaat het grootste deel, 7,29 miljard dollar naar de EEG-partners, 1,77 miljard dollar naar de EFTA-landen en bijvoorbeeld maar 506 miljoen dollar naar de Verenigde Staten. Naar de overige landen wordt dan nog voor 2,1 miljard dollar uitgevoerd.

Daaruit blijkt wel dat de Nederlandse export nu al voor bijna 80 procent op de EEG-EFTA gericht is. Voor de invoer gelden bijna dezelfde cijfers: 7,48 miljard uit de EEG-partners, 1,49 miljard dollar uit de EFTA-landen, 1.3 miljard dollar uit de Verenigde Staten en 3,1 miljard dollar uit de rest van de wereld.

Door het langzamerhand wegvallen van de tariefmuren kan de export naar de EFTA-landen vanuit Nederland belangrijk toenemen. Aan de andere kant zal de afbraak van die tarieven opnieuw een aantal bedrijfstakken blootstellen aan concurrentie uit de EFTA-landen. Zoals dat indertijd ook gebeurde bij het afbreken van de tariefmuren tussen de EEG-landen onderling.

Te denken valt vooral aan de confectie-industrie, de schoenindustrie en de meubelindustrie, die ieder voor zich toch al in een niet zo rooskleurige positie verkeren en die wellicht nu weer te maken krijgen met goedkopere produkten uit de EFTA-landen. Aan de andere kant zullen die bedrijfstakken natuurlijk ook mee kunnen profiteren van de uitbreiding van het afzetgebied. Maar ondanks die problemen betekent de samenwerking tussen EEG en EFTA opnieuw een flinke stap op de lange en moeilijke weg naar een verenigd Europa.

BEURSOVERZICHT

Scheepvaart goed in markt

AMSTERDAM, 29 juli — Op de laatste beursdag van de week vielen de scheepvaartfondsen in de lusteloze markt relatief het meest op. Zo ging Van Ommeren 6 punten omhoog naar 285, KNSM f 2 naar f 188.50 en Scheepvaartunie 20 cent naar f 104,10. HAL moest echter een halve punt prijsgeven op 139.

De internationals openden verdeeld. Hoogovens en Philips verloren 20 cent op f 77,80 resp. f 57, Unilever moest 40 cent terug naar f 126,50, maar Kon. Olie voegde 50 cent aan de koers toe op f 125 en AKZO 20 cent op f 76,40. KLM, de lichte inzinking onder invloed van de bekendgemaakte verliezen donderdag slotbeurs te boven, kon nu weer f 1 aantrekken op f 106,50. Heineken brokkelde iets af, maar Nat. Nederlanden gedroeg zich goed prijshoudend. Cultures en Banken waren verdeeld. De staatsfondsen waren vast, met winsten oplopend tot ongeveer 60 cent.

Zeer vast was op de lokale markt de Telegraaf, die f 5 omhoog ging. NDU volgde mede onder invloed van het tegenbod op Senefelder met een winst van ruim 7 punten, maar Elsevier was f 9 op haar retour.

Vast waren verder Ver. Bedr. Bredero met een winst van 10 punten en Gist-Brocades met f 2. VRG bleef ook vrijdag omhoog lopen, nu met 5 punten, waardoor de weekwinst al op meer dan 30 punten komt. Kleine winsten waren verder onder andere weggelegd voor Stevin, Mees en Hope, Amfas, Wereldhaven en Wessanen. Van Berkel moest na de stijging van de afgelopen week 10 punten prijsgeven. Fokker noteerde ex dividend (f 2,40) f 1,10 lager. Albert Heyn verloor f 1,50, Bos Kalis 90 cent, Cindu f 1,50 en Eerste Ned. Nillmij. f 3. Van Ommeren bleef op weer hoofdzakelijke buitenlandse vraag stijgen en stond spoedig op 12 punten winst op 291. Ook Scheepvaartunie bleef omhoog gaan, evenals Kon. Olie. De BNG-leningen lagen goed in de markt, maar deden het iets kalmer aan als de staatsfonsen.

De vraag naar De Telegraaf nam eerder toe dan af, zodat in de 2e periode een nog f 4 hogere biedkoers tot stand kwam (in totaal plus f 9). Bos Kalis kon zich geheel herstellen. De scheepvaartfondsen bleven tot slotbeurs doorstijgen. Alleen Van Ommeren moest op de valreep een paar punten prijsgeven.

NDU doet bod op aandelen Senefelder

ROTTERDAM, 29 juli — Nederlandse Dagbladunie NV deelt mede dat zij een bod in contanten uitbrengt van 500 procent op alle gewone aandelen Alois Senefelder Holdingmij nv. Dit aanbod zal worden gestand gedaan indien ten minste 90 procent van de gewone aandelen wordt aangemeld, onverminderd de bevoegdheid ook bij een lager percentage het bod gestand te doen. De aandelen dienen uiterlijk 22 augustus aanstaande te worden aangemeld. Uiterlijk op 25 augustus a.s. zal per advertentie worden bekend gemaakt of het aanbod gestand wordt gedaan, waarna zo spoedig mogelijk tot afrekening zal worden overgegaan.

De raad van commissarissen en de directie van Senefelder hebben medegedeeld dat zij aandeelhouders Senefelder adviseren dit bod te aanvaarden, aangezien de Nederlandse Dagblad Unie dezelfdes waarborgen voor de continuïteit van de onderneming heeft gegeven, als bij het eerder uitgebrachte bod van 250 procent in contanten werd verkregen. Een bericht aan aandeelhouders al vanaf 1 augustus a.s. beschikbaar zijn. In aansluiting hierop deelt de directie van de Nederlandse Dagblad Unie mede dat door het bol op drukkerij Senefelder de werkgelegenheid in de grafische industrie niet zal worden geschaad. Een samenvoeging van haar onlangs door brand verwoeste dochteronderneming Henkes Holland nv te Haarlem en het nabijgelegen Senefelder te Purmerend zal het mogelijk maken alle contractuele verplichtingen met de vele opdrachtgevers van Henkes Holland op korte termijn na te komen en tevens een groot grafisch bedrijf te stichten dat de concurrentie op de binnenlandse en buitenlandse markt in alle opzichten het hoofd kan bieden.

Bedrukte stemming op jaarvergadering Fokker

SCHIPHOL, 29 juli — Met als enig lichtpunt de beslissing dat Fokker ondanks de teruggang in de orderportefeuille over 1971 nog ruim 3 miljoen winst heeft weten te maken, waarover 5 procent voor preferente en f 2,40 voor gewone aandelen wordt uitgekeerd, zijn donderdag op de jaarvergadering van de holding company in Fokkers hoofdkantoor te Schiphol-Oost voor de eerstkomende jaren weinig optimistische geluiden te berde gebracht. „De vliegtuigindustrie kent zijn ups en downs", aldus de voorzitter van de raad van commissarissen, H. W. A. van den Wall Bake. „Fokker is nu eenmaal een riskant bedrijf. Mr. G. C. Klapwijk, lid van de raad van bestuur van de Koninklijke Vliegtuigfabriek Fokker, noemde de 1 procent winst, die de totale omzet heeft opgebracht, aan de lage kant. De oorzaak is tweeledig: enerzijds de inflatie, anderzijds de gestegen loonkosten. Voor de directe toekomst staat de werkmaatschappij Fokker-VFW nog voor een zware opgave. Drie van de grootste projecten, waarmee men bezig is, zullen de komende paar jaren beslist nog niet tot winst kunnen bijdragen t.w. de produktie van de F-28 Fellowship, de VFW-614 en de Airbus. Mr. Klapwijk verweet de Westeuropese regeringen, inclusief de Nederlandse, dat zij de vliegtuigindustrie veel minder subsidie verlenen dan in de VS het geval is.



Vorig jaar minder bezoekers Euromast

ROTTERDAM — Nadat in 1970 het aantal bezoekers aan de Euromast met bijna 25.000 was gestegen tot 549.718, is dit aantal vorig jaar teruggelopen tot 535.183. Van dit totaal brachten 248.836 personen (46.5 pct.) ook een bezoek aan de Space Tower, die — aldus de directie van Euromast nv in haar jaarverslag — duidelijk een extra attractie is.

Het resultaat over 1971 bleef achter bij eerder geuite verwachtingen. Het waren met name de posten salarissen-sociale lasten en reparatie-onderhoud die, in vergelijking met vorige jaren, aanzienlijk stegen. De stijging in de kosten van reparatie en onderhoud hield verband met maatregelen die getroffen moesten worden om van de Space Tower technisch-economisch een zo perfect mogelijk geheel te maken. Daarnaast werden kosten voor [illegible] zieningen, die als verbetering van het gebouw Space Tower kunnen worden aangemerkt, geactiveerd.

Euromast ontving vorig jaar aan entreegelden f 1,41 mln. tegen f 1,31 mln. in 1970. De totale inkomsten stegen van f 1,83 mln. tot f 2,03 mln. Na hogere bedrijfskosten, afschrijvingen en interest bedroeg het winstsaldo f 152.820 tegen f 170.757 in 1970. Reeds werd een onveranderd dividend van 6 pct. voorgesteld. Nederland levert nog steeds het grootste pakket bezoekers (ca. 70 pct.) aan de Euromast. Goede relaties met de meeste Nederlandse reisbureaus en busondernemingen resulteerden vorig jaar in een bezoek van 3.561 bussen met in totaal 108.944 passagiers. Daarnaast bezochten nog 28.840 buitenlandse bezoekers met 824 bussen de Euromast. Hierbij zijn niet gerekend de op jaarlijks contract vastgelegde buitenlandse bezoekers per bus.

Toekomst van Flick-concern

DüSSELDORF — De houdster-maatschappij die werd gesticht door de onlangs gestorven magnaat Friedrich Flick, verwacht in 1972 een belangrijke stijging der winsten, dat is gisteren door de nieuwe direkteur, Friedrich-Karl Flick meegedeeld.

Hij zei dat de dood van zijn vader verleden week niet zal leiden tot veranderingen in het bedrijf. Oprichter Flick, een van de rijkste mensen in het naoorlogse West-Duitsland, was 89 jaar geworden. De groep bezit 50 pct van de aandelen van 103 Westduitse ondernemingen. De grootste bedrijven zijn de Feldmühle A.G., 's lands grootste papierfabriek. Dynamit Nobel, fabrikanten van ontplofbare middelen en chemicaliën, het metaalbedrijf Buderus Eisenwerk en de machinefabriek Kruass-Maffeir A.G. Men heeft een aandeel van 40 pct in Daimler, Benz AG autofabrieken. In 1971 heeft de winst der houdster-maatschappij na aftrek der belastingen 43 miljoen mark bedragen in 1970 was er 52 miljoen mark winst gemaakt. In 1971 bedroeg de omzet der 103 ondernemingen 6,46 miljard mark tegenover 6,32 miljard in 1970.

UIT HET Bedrijfsleven

• VCR

NV Philips' Gloeilampenfabrieken en Minnesota Mining and Manufacturing Company (3M, St. Paul, VS) hebben een standaardisatie-overeenkomst ondertekend met betrekking tot het door Philips ontwikkelde „video cassette recording systeem" (VCR).

In het contract staat, dat 3M VCR-apparaten in pal- en secamuitvoering zal gaan verkopen in Europa en andere landen waar deze kleuren-tv-systemen gangbaar zijn. Verder zal 3M de door haar ontwikkelde „high energy" videoband in VCR-cassettes op de markt brengen. Ook Philips is van plan deze nieuwe bandsoort voor videocassettes te gaan gebruiken naast de reeds bestaande chroomdioxideband, zo heeft Philips meegedeeld.

• PUZZELS

Steinmeyer en Co NV (fabrikant van Simplex-speelgoed) is overgenomen door Fisher Price Toys in East Aurora (VS), onderdeel van The Quaker Oats Co. Steinmeyer, die reeds twee jaar met [illegible] samenwerkte op het gebied van Simplex-puzzels, is het derde bedrijf van Quaker in de speelgoedbranche, aldus een mededeling van het bedrijf in Aalst. Steinmeyer had in Amerika al een vrij aanzienlijk marktaandeel in puzzels, maar door de samenwerking met Fisher worden de afzetmogelijkheden uitgebreid. De financiële stabiliteit van Quaker is een waarborg voor een grote expansie in de toekomst en leidt tot meer zekerheid voor werknemers en afnemers, terwijl verder het hoofd zal kunnen worden geboden aan de toenemende concurrentie. Het personeel en de werknemers- en werkgeversorganisaties zijn van een en ander op de hoogte gesteld. De maatschappij zal de naam wijzigen in Simplex Toys BV. Beide partijen verwachten veel van de toekomst onder de nieuwe constellatie.



● *Inventiviteit kent geen grenzen: tijdens een stedelijke auto-ontwerpwedstrijd in Medford (Massachusetts) werpen twee studenten, David Starr en Peter Talmage een bumper in de strijd die een stootje verdragen kan, dankzij het gebruik van een aantal lege bierblikjes, die bij een botsing de schok moeten opvangen.*

Banken gaan gulden berekenen voor aan- en verkoop vreemd geld

AMSTERDAM. — De Nederlandse banken gaan met ingang van 1 september bij aan- en verkoop van vreemd geld f 1 per nota in rekening brengen, zo heeft de Nederlandse Bankiersvereniging medegedeeld. De banken achten dit bedrag noodzakelijk voor de bestrijding van de kosten die verbonden zijn aan het omvangrijke werk dat voor deze veelal kleine transacties moet worden verricht.

In de meeste gevallen brengen de banken overigens voor deze transacties al kosten in rekening, aldus de Bankiersvereniging. Eveneens per 1 september zullen de banken enkele tarieven die zij voor hun dienstverlening in rekening brengen, herzien. Deze herziening heeft betrekking op de tarieven voor het openen van zgn. documentaire kredieten, een wijze van betaling die in het verkeer met het buitenland wordt toegepast. Naast een verhoging van het tarief dat aan banken in het buitenland in rekening wordt gebracht, wordt het minimum van deze provisie voor bankcliënten van f 10 op f 20 gebracht.

Voorts zullen de tarieven voor het verzorgen van incasso's in het binnenland worden verhoogd. Het incasseren van vorderingen door aanbieding van wissels en kwitanties is, mede door de toeneming van het girale verkeer en door nieuwe, efficiënte incassomethoden, zoals die via de bankgirocentrale, een nog slechts sporadisch voorkomende vorm van dienstverlening geworden. Het tarief voor de meest voorkomende vorm van incasso is vastgesteld op 1 pro mille met een minimum van f 10.

Meer winst voor Shell Oil

NEW YORK. — Shell Oil Company, de Amerikaanse maatschappij van de Koninklijke Shellgroep, heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een winst van 67,9 miljoen dollar of 1.01 dollar per aandeel gemaakt. In het overeenkomstige tijdvak van het vorige jaar bedroeg de winst 47,2 miljoen dollar of 0.70 dollar per aandeel. De inkomsten bedroegen 1.213 miljoen tegen 1.169 miljoen dollar.

In de eerste helft van dit jaar bedroeg de winst 121,7 miljoen dollar of 1,81 dollar per aandeel vergeleken met een batig saldo van 92,3 miljoen dollar of 1,37 dollar in de eerste helft van 1971. De inkomsten bedroegen 2.355 tegen 2.265 miljoen dollar. In de cijfers over de eerste helft van dit jaar zijn bijzondere kosten, overeenkomend met vijftien dollarcent per aandeel, opgenomen voor een verwacht verlies verband houdend met eerder aangekondigde plannen voor de sluiting en de verkoop van drie chemische fabrieken.

Een woordvoerder van Shell Oil in Houston heeft de waarschuwing laten horen dat het percentage van de winststijging in de eerste helft van dit jaar niet als maatstaf moet worden genomen voor de te verwachten verbetering van de resultaten over het gehele jaar. De inkomsten van de maatschappij zijn sterk afhankelijk van veranderingen in de kleinhandelsprijzen van benzine, waarvan Shell onlangs al heeft gezegd dat ze onbevredigend laag zijn terwijl over het verdere verloop in de rest van het jaar onzekerheid bestaat, aldus de woordvoerder.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	76.20	76.70
Alg. Bank Nederl	383.00	382.00
AMRO-bank	82.50	82.00
A'dam Rubber	—	—
Deli Mij.	121.00	121.50
Dordtsche Petrol.	763.00	766.00
idem 7% pr.	758.00	761.00
Heinekens bel. & beh.	300.20	—
Heinekens Bier	318.00	317.50
HAL	139.5	139.4
Hoogovens	78.00	77.60
HVA	98.3	98.00
KLM	107.50	106.00
Kon. Petr.	124.20	126.00
KNSM	186.00	190.00
Nat. Nederl.	76.90	76.70
Phs. v. Ommeren	278.5	288.00
Philips	57.10	56.90
Robeco	260.50	261.00
Rolinco	198.50	199.00
Scheepsv. Unie	103.90	104.50
Unilever	127.00	126.70

OBLIGATIES
Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970	8	104.80	105.40
Ned. 15-j. 1970-3	8	104.60	104.60
Ned. 7-j. 1970	8	10.70	106.10
Nederl. 1970	7¾	104.40	104.60
Nederl. 1971-'81	7½	103.70	103.60
Nederl. 1972	7,2	98.40	98.80
Nederl. '69	7	98.70	98.90
Nederl. 1968-4	6½	93.90	94.00
Nederl. 1967	6¼	92.00	92.40
Nederl. 1967	6	91.00	91.30
Nederl. 1965-2	5¾	91.60	92.00
Nederl. 1964-2	5¼	89.40	89.90
Nederl. 1964	5	8.20	86.50
Nederl. 1964	4½	99.60 b	99.70 b

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO '69	4¾	82.90	82.50
Alg. Bank Ned.	6	133.00	132.00
AMRO-bank '69	5½	147.75	146.25
Elsevier	7¾	183.00	180.00
Gelder Zn.	4¾	93.30	93.70
Gist-Broc. '69	5¼	119.00	120.20
Grinten v.d. '69	6½	108.50	110.00
Homb. Acht. '71	8	86.00	85.50
Hoogovens	5½	329.35	330.35
KLM acht. '68	5¼	88.40	—
Meel Ned. B. '66	6¼	97.00	96.50
Philips '70	6½	102.20	102.70
Philips	4¾	111.00	111.50
Rolinco 1.000	6½	91.00	89.00
Ver. Glas	7	106.20	106.50
Ver. Mach. '68	6½	90.50	91.00
		—	—

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	131.50	132.70
AMFAS-groep cert. f.	117.00	118.80
Ass. C. St. R'dam c.	108.70	108.50
Cultuurbank	105.20	104.5
Delta-Lloyd cert. f.	48.00	83.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	166.00	163.00
Kas Associatie	94.80	94.10
Mees & Hope	175.00	178.50
Ned. Credietb. a. b	64.10	64.00
Ned. Middenstandsb.	158.30	157.90
Slavenburg's bank f.	293.00	290.00
Friesch-Gron. Hyp	293.00	290.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	810.00	-

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	285.00	285.00
Albert Heyn	39.00	39.00
Alg. H.O.G. - BOB	167.50	166.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	154.00	154.00
Amalga holding f 20	43.40	42.70
A'dam Droogdok Mij	200.00	202.00
A'dam Rijtuig Mij.	147.00	146.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	82.5	83.5
Arnhemsche Schb	—	119.00
Asselbergs IJzer	95.8	96.00
Autom. Screw Works	119.00	118.00
Auto-Industr. R'dam	218.00	220.00
Ballast-Nedam Gr.	63.00	61.50
B.A.M. Ver. Bedr.	129.70	128.00
Batenburg	300.00	301.00
Beek A.L.V.	132.5	136.00
Beers' Zonen	72.00	73.00
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	142.00	142.00
Bensdorp Intern.	317.00	313.00
Bergoss Tapijt	307.5	307.5
Berkels' Patent	385.00	375.00
Blijdenst-Willink	67.00	67.00
Boer Drukk. Uitgev.	360.00	359.00
Bols Lucas	164.50	163.80
Borsumij-Wehrv 400	22.5	230.00
Bos Kalis	14.50	148.00
Bank onroer. zaken	510.00	517.00
Braat Bouwstoff.	—	338.00
Bredero Vast Goed	266.2	267.2
Bredero V Goed nrc	264.00	265.00
idem Ver. Bedr. nrc	462.00	468.5
Bredero V. Bedr. nrc	460.00	466.00
Bührmann-Tetterode	82.80	81.50
Calvé nrc	—	177.00
Calvé Delft nrc	177.00	177.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	148.00 b	148.00 b
Centr. Suikermij	539.00	535.00
Ceteco	192.00	190.50
Chamotte Unie	275.00	275.00
Cindu-Key & Kram.	90.50	89.00
Crane Nederland	142.5	143.00
Desseaux Tapijt	104.80	104.00
Dikkers & Co.	113.00	115.00
Dorp & Co.	235.00	235.00
Drentsch-Overijs. H.	172.00	174.00
Dröge Wol	268.5	268.2
Duiker Apparaten B	96.00 b	99.00
ECONOSTO	57.50	58.00
Elseviers Uitg. Mij.	578.00	571.00
EMBA	205.5	205.00
Enkes	121.00	120.00
E.N.O.T.	—	—
Erdal Wasverwerk.	—	—
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	117.00 a	115.00
Fokker	41.50	38.00
Ford	855.00	—
Furness f 20	82.80	82.80
Gelder Papier	108.00	108.00
Idem p	109.00	108.00
Gelderl.-Tielens	—	—
Gerc Nat. Bez. c.	145.00	150.00
Giessen De Noord	206.00	218.00
Gist-Brocades	62.50	65.00
Goudsmit Ed.	135.00	140.00
Grasso's Machines	144.5	146.00
Grinten Venlo	229.00	230.00
Grofsmederij K ned.	65.2	65.2
Hagemeijer & Co.	126.00	128.00
Halberg Machines	131.00	132.00
Hatema-Texopr.	249.5	253.5
idem 5 pct p.wd	109.2	109.5
Hellingma	330.00	335.00
He.o Conserven	216.00	212.00
Hoek's Machines	720.00	724.00
Holec	210.00	211.00
Holl. Beton Groep	96.00	96.00
Hoogenbosch Schoen.	240.00	238.00
Hoogenstraat Cons.	92.00	92.00
Hooimeyer Zn.	121.5	125.5
I H.C.-Holland	740.00	743.00
Industriële Mij.	260.00	257.00
IBB-Kondor gr.	112.00	110.00
Interlas	440.00	439.5
Internatio-Mueller	71.10	71.50
Int. Gewap. Beton-B.	511.00	510.00
Inventum	211.00	216.00 b
Jean Heybroek	91.5	91.00
Kemo Corset	173.4	171.00
Kempen & Begeer	112.00 b	115.00
Key Hout	298.00	298.00
Kleine Suikerwerk	247.5	247.00
Kloos & Zn.	233.00	236.5
Kluwer Uitgev. Mij.	244.00	244.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	121.80	121.70
KBB (id.) 6% cum pr.	17.60	17.60
K.N. Papier Maastr.	259.00	259.8
K.N. Textiel Unie c	23.00	25.00
Koudijs Voeder nrc	124.7	125.00
Krasnapolsky	77.00	77.50
K.V.T. Tapijt	378.00	380.00
Kwatta Chocolade	178.00	100.00
Landré/Glinderman	136.00	138.50
Leidsche Wolspinn.	391.00	392.00
Lindeteves	236.00	234.00
Lijempf	60.50	59.10
Lijm-Gelatine Delft	123.00	125.5
Macintosh Stein	136.20	136.20
Matubel	80.60	80.70
Meel Ned. Bakkerij	293.00	293.5
Mees' Bouwmater. B	112.00	112.00
Metaverpa B	300.00	304.00
Meteoor Beton	419.00	421.00
Molukse Handel	30.10	31.00
MOSA Maastricht	—	—
Mulders Fabr.	112.00	113.00
Mijnbouwk. Werk.cv	307.5	305.00 b
Naarden Ch. en N. C.	77.00	76.00
Naeff Gebr.	86.00 b	87.00 b
N.B.M.-Bouw	76.50	76.80
Nedap Apparaten	322.00	322.00
Nederhorst Ver.Bedr.	74.50	73.50
Ned. Bontweverij	235.00	235.00
Ned. Dagblad Un.	258.00	262.5
Ned. Springstoff. c.	246.5	245.00
Nelle Wed. v.	400.5	403.00
Netam B	95.00	93.00
Nieaf	125.00	125.00
Nierstrasz	137.00	139.00
Nrd. Europ. Houth.	194.00	193.00
Norit	198.00	199.00
Nutricia N.R.C.	114.50	114.00
Nyma	40.2	41.5
Nijverdal-t. Cate	89.00	89.00
Overzeese Gas	96.80	97.00
Orenst & Koppel	304.5	—
Oving	231.00	232.00
Pakhoed Hold. nrc	146.00	146.00
Palembang Cult.	113.00	115.5
Palthe	140.00	145.00
Pont Hout	365.00	373.00
Porceleyne Fles	195.00	191.00
Proost & Brandt	261.00	262.00
Rademakers Metaal	132.5	136.00
Reesink & Co	134.00	134.00
Reeuwijk	495.00	495.00
Reineveld Mach.	113.5	120.00
Reiss & Co	—	—
Riva	370.00	369.00
Ronte Jiskoot	96.00	96.00
Rommenhoeller	792.00	794.5
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	252.00	250.00
Sanders Behang	318.00	319.5
Scheveningen EMS	35.50	34.50
Schokbeton B	222.20	220.00
Scholten Carton	190.00	195.5
Scholten Honig	68.80	69.00
Schuitema Gebr.	290.00	297.00
Schuppen Satet	340.00 a	340.00 a
Schutterv.-v. Heek	151.00	150.00
Simons' Emballage	103.00	104.00
Stevin Gr.	103.50	104.80
St. Spinn. Twenthe	125.1	126.5
Tabak Philips	84.9	84.8
Tech. Bur Martijnen	183.00	177.00
Technische Unie	244.00	245.00
Telegraaf	85.00	94.00
Tilburg Water	244.00	246.00
Tricotbest	57.10 b	56.00
Twentsche Kabel	419.00	421.00
Ubbink Davo	179.5	179.00
Udenhout	188.00	188.0
Unikap Rijwiel	260.00	265.5
Unilever 7% c. pr.	98.1	98.1
idem 6% c. pr.	87.00	87.2
idem 4% c. pr.	62.5 a	62.1
v.d. Vliet-Wernink	182.00	185.00
Veneco	76.5	76.5
Veneta Tapijt	261.00	265.00
Ver. Glas NB	225.00	227.00
V. Hand Scheven.	86.00	86.5
Verenig. Mach. Febr.	122.10	122.80
V.N. Uitg. Bedr.	217.00	217.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	20.20	20.20
Ver. Touwfabrieken	176.00	179.00
Vezelverwerk. Noord	—	64.00
Vihamy-Buttinger	110.00	111.20
VRG-Papier G.B.	680.00	690.00
Vulcaansoord	85.00	86.00
Waveren Graan	55.00	54.00
Wegener Courant. C	91.00	91.00
Wessanen KF	131.70	135.80
Wessem & Co Hout	172.00	173.00 a
Wyers'	132.2	134.00
Wijk & Heringa	84.5	84.1
Zaalberg	125.2	126.5
	—	—

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	117.50	117.50
A'dams Belegg. Dep.	193.00	193.00
Converto 1/1 pb	780.00	775.00
Holland Fund pb	799.00	799.00
Binnl. Vast Goed	162.00	164.00 b
Breevast 1967	136.00	139.50
Dutch Int. Fund	132.50	132.50
Ned. Fonds Mij Nefo	81.50	80.00
PROTECTOR	484.00	125.00
Unitas f. 50	84.90	84.70
Utilico	126.70	126.10
Europafonds 10 pb	482.00	478.00
Unifonds 20 pb	570.00	572.00
Eurunion 10 pb	1488.00	14.94
Valeurop 10 bp	838.00	842.00
Chemical Fund c.	10.20	10.55
Dreyfus Fund 10	13.40	13.40
Fidelity Fund	16.40	16.40
Massachusetts I. Tr.	12.80	12.80
Value Line Fund	5.00 b	5.00 b
Solvay & Cie	193.00	193.00
Union Miniere 1 aand	1140.00	1150.00
Imp. Chem. Ind. c.	205.00	207.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.25	7.10
Imperial Oil	38.00	38.50
Shell Canada	45.00	45.40
ACF Industr.	43.00	43.25
Akzona	31.40	31.80
Allied Chemical	28.30	28.90
American Motors	10.00	9.80
Anaconda	18.65	18.30
Bethlehem Steel	28.90	26.50
Boeing Comp.	22.25	21.00
Burroughs Corp.	199.90	196.00
Colgate Palmolive	83.75	83.50
Dow Chemical	87.90	87.80
Du Pont de Nemours	164.25	164.50
Fluor Corp.	18.90	18.80
Ford Motor	64.25	64.00
Gen. Electric	64.25	63.75
Gen. Motors	74.50	73.50 b
Int. Buss. Mach. IBM	395.00	398.00
Kennecott Copper	22.40	22.00
Litton	13.75	12.55
Montgommery Ward	43.00	42.75
National Steel	18.90	18.80
North Am Philips	36.75 e	36.00
Philips Petrol	29.50	29.50
Procter & Gemble	95.50	95.50
Radio Corp. America	35.00	35.35
Republic Steel	22.80	22.90
Shell Oil	43.50	43.40
Stand. Oil N Jersey	72.50	73.25
Texaco	31.70	31.50
U S. Steel	28.00	28.30
Westingh Electr	44.25	44.75

DE SENSATIONELE STUNTOPRUIMING VAN KÄLLER-SCHUNCK IS NÓG NIET AFGELOPEN. DE OUDE VOORRAAD MOET PLAATS MAKEN VOOR DE NIEUWE! WIJ KNALLEN MET DE PRIJZEN!

10%-20%-30%-40%-50% kontante korting!

wij verplichten u helemaal niet tot kopen!

BANKSTELLEN VANAF 498.- BERGMEUBELS EN SALONKASTEN VANAF 218.- SLAAPKAMERS VANAF 488.- incl. toilettafel. EETKAMERSTOELEN PER 4 STUKS VANAF 178.- MATRASSEN V.A. 29.80 LINNENKASTEN VANAF 98.- KEUKENKASTEN, 100 CM EN BREDER, V.A. 248.- DEKENS VANAF 19.80 BEDSPREIEN VANAF 24.80, VITRAGE VANAF 1.38, OVERGORDIJNEN NU KEUZE UIT 800!! STUKKEN VANAF: 2.98! BR. TAPIJT VANAF 59.80 VILTTAPIJT 200 cm breed VANAF 12.80 ...EN DIT IS SLECHTS 'N GREEP!

VERONTSCHULDIGING...

door de toeloop op onze enorme prijzenslag hebben velen moeten wachten voordat ze geholpen werden! Ons personeel doet wat mogelijk is!

10% KORTING op alle niet-afgeprijsde artikelen

enorme kortingen, kom dus snel!!

5% MEE-NEEM-PREMIE MITS KONTANT BETAALD EN MEEGENOMEN

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen · vlak bij het station · tel. 045-714305

WOLF Geräte

De rustige WÖLFling nu voor een feestprijs!

Een nieuwe elektromaaier van jubilerend WOLF-Geräte: de rustige WÖLFling-Junior. 'n Sensatie bij het maaien van uw gazon. Omdat u 'm nauwelijks hoort. Zó licht en zó rustig maait de WÖLFling-Junior! Tel daarbij de spreekwoordelijke WOLF-kwaliteit. Met als sterkste pluspunten:

- optimale elektrische veiligheid
- licht, wendbaar en handig
- mes-scherpe snede
- maaibreedte 32 cm
- voor verzorgde gazons tot 300 m²
- 3 jaar garantie

En kijk nou es naar die prijs: in dit gouden WOLF-jaar betaalt u voor deze geweldige maaier maar 229,—! (Alleen bij Boels maar f 199,—)

alléén bij BOELS maar 199.-

WOLF-Geräte – 50 jaar moderne tuinverzorging

Koop de rustige WÖLFling [illegible] bij Limburg's grootste WOLF-dealer:

BOELS N.V.

BRUNSSUM, [illegible] | SCHINVELD, [illegible]
GELEEN, [illegible] | SITTARD, [illegible]
HEERLEN, [illegible] | VENLO, [illegible]
MAASTRICHT, [illegible]

BOELS TUINSHOW – [illegible] – SITTARD

---

f 1500,- tot f 2000,- per maand verdient een ervaren

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne mondelinge leergang tot het

Rijkserkende diploma

Computerprogrammeur

De leergangen worden gegeven te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde docenten met jarenlange praktijkervaring.

- Vereiste vooropleiding minimaal Mulo-Mavo of gelijkwaardig.
- U moet beschikken over zin voor logica.
- Duur van de kursus 1 jaar

De examens worden afgenomen onder toezicht van het Min. v. Economische Zaken. Kursuskoördinator: Ir. P. Bordewin

Honderden gingen u reeds voor. Ook zij heben eerst inlichtingen en advies aangevraagd.

Ook voor u kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst.

Nu omscholen en specialiseren! Uitstel is afstel!

Vul direkt onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:

E.C.S. ANTWOORDNUMMER 142 HEERLEN

Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen: LD

Naam: .... Beroep: ....

Adres: .... Opleiding: ....

Woonplaats: .... Leeftijd: ....

U kunt ons telefonisch bereiken: 045—710446 E.C.S. - PASSAGE 4-10 - HEERLEN

Onderstaande

OPTICIENS TE HEERLEN

delen U mede, dat zij met ingang van 31 juli, in de toekomst

IEDERE MAANDAG GESLOTEN zullen zijn

v.d. BEEK & WIERDA Gr. Nassaustraat 2	BRILMIJ Geleenstraat 12	P. v. KEMPEN Apollolaan 8	MEERTENS Wolfstraat 70
v.d. MUNNIK Stationstraat 3	FRANS OOSTWEGEL Akerstraat 6	Em. PEREE Akerstraat 18a	Fa. RINCK Akerstraat 2a

---

antenne-bouw R. KONSTEN HEERLEN – TEL. 7. 136 Kleuren tv-antenne f 2.. 5 jr. gar.

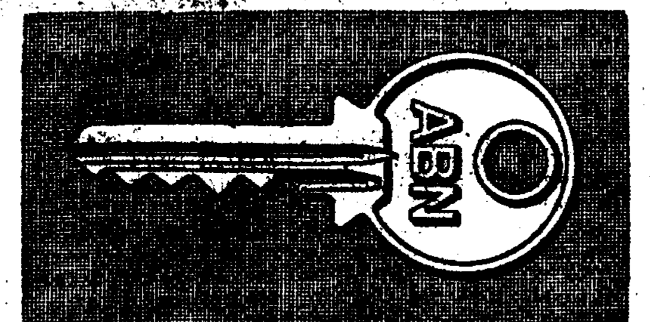
Voor exclusieve beglazing

geëtst glas

ATELIER HUYBREGHS - HEERLEN
Telefoon 413038, b.g.g. 710516
VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS

Opening

maandag 31 juli 1972



De vestiging van de Algemene Bank Nederland in Geleen aan de Bachstraat is verplaatst naar het winkelcentrum Zuidhof 3. Telefoon (04494) 76 88.

Geopend: van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 16.00 uur en tevens elke vrijdagavond van 17.00 tot 19.00 uur.

Het kantoor beschikt over safeloketten en een moderne nachtkluisinstallatie.

U bent welkom bij de

Algemene Bank Nederland

Kantoren te Geleen:
Rijksweg C 86, telefoon (04494) 80 00
Zuidhof 3, telefoon (04494) 76 88.

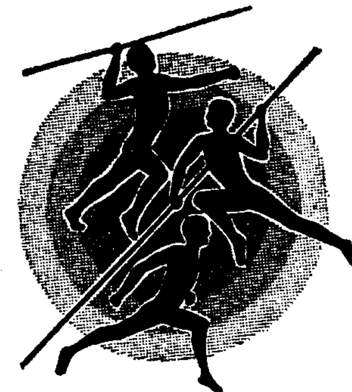
Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 29 juli 1972 ●

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100



● Siem Petit: „Ik hoop dat het na de slechte generale repetitie in Kerkrade tijdens de kampioenschappen beter loopt"



SIEM PETIT:

„Je moet de mensen warm maken voor zo'n evenement"

door Jo Jeurissen

KERKRADE, 29 juli — In de komende dagen zijn de ogen van alle atletiekliefhebbers gericht op de nationale titelstrijd, die vrijdag 4, zaterdag 5 en zondag 6 augustus in Kerkrade zal worden gehouden. In het gemeentelijk sportpark Kerkrade te Kaalheide heerst volle bedrijvigheid. De organisatie draait op volle toeren. Vorig jaar veroverde de Limburgse afvaardiging in Drachten twee gouden medailles. Daarvoor zorgden de Achilles-Top-atleten Sjef Hensgens (800 m) en Harry Zitzen (discuswerper). Beide heren werden toen in het hoge noorden voor de vierde maal Nederlands kampioen. Er is een groot verschil tussen deze twee cracks. Voor Harry Zitzen zullen de kampioenschappen in Kerkrade het hoogtepunt van het seizoen worden, terwijl Sjef Hensgens reeds is aangewezen voor deelname aan de Olympische Spelen in München en daar natuurlijk zijn trainingen op heeft gebaseerd.

De eerste Limburger die ooit een nationaal atletiekkampioenschap veroverde was Siem Petit. Dat gebeurde in 1934 zowel op de 1500 als 3000 meter. Laatstgenoemde afstand wordt tegenwoordig niet meer afgewerkt. In datzelfde jaar nam deze AVON-man, die aan de Akerstraat in Heerlen woont, deel aan de eerste Europese atletiekkampioenschappen in Turijn. „In die tijd was in Limburg op atletiekgebied niet veel te beleven", zegt hij. „Wij waren echte pioniers. In de hele provincie liepen misschien 120 tot 150 atleten rond. Er waren toen maar enkele clubs zoals Frederik van Schaesberg, AVON en MVV".

Trekpleister

Siem Petit veroverde tussen 1934 en 1941 liefst zes nationale titels en brak dertien keer een Nederlands record. Hij was in de dertiger jaren de trekpleister van de provinciale atletiek. „In die tijd trainde ik zeker twee keer per dag. Van postuur was ik eigenlijk geen hardloper. Mijn gewicht in die tijd lag rond de 76 kg en dat was veel te zwaar. Helemaal afgetraind bereikte ik wel eens 71 kg."

In die tijd ging de Heerlenaar elke avond om 8 uur naar bed. Hij begon de volgende dag met een 10 km-loop. In de middaguren deed hij wat gymnastiek en besloot zijn training na werktijd met 10x200 meter, of 10x100 meter of een snelle 3000 of 2000 meter. Zijn naam kwam toen vrijwel dagelijks in de kranten.

Wat vindt Siem Petit van de huidige situatie in de Nederlandse atletiek?

„Er moet meer propaganda gemaakt worden. Dat vormt de hoofdschotel. Ik kan mij wedstrijden herinneren dat wij 12.000 en meer toeschouwers trokken. Wij werkten die dagen met spandoeken, reclame-vliegtuigen, affiches op scholen en mijnpoorten en noem maar op. Dat is er niet meer bij. Als je tegenwoordig duizend mensen op een atletiekveld hebt is dat veel. Een atletiekprogramma mag niet langer dan 2 of 2½ uur duren en er moeten regelmatig loopwedstrijden tussendoor. Als het publiek lang op een gebeurtenis moet wachten komen ze niet meer. Wat ook in de atletiek vaak gebeurt, is dat bepaalde atleten inschrijven en gewoon niet komen opdagen. Dat is een kwalijke zaak en een slechte propaganda. Daardoor zijn de atleten er mede schuld aan dat de belangstelling achteruit is gegaan. De mensen willen niet belazerd worden.

Slechte generale

Hoe wordt het in Kerkrade?

„Daar is een zeer slechte generale repetitie geweest. Ik hoop dat het tijdens de kampioenschappen beter loopt. Veel zal afhangen van een goede propaganda. Je moet de mensen voor zo een evenement warm zien te krijgen. Bovendien ben ik van mening dat drie dagen voor zo een kampioenschap eigenlijk te veel is. De atleten hebben hoge kosten. Uit het noorden en westen komen alleen de absolute kanshebbers. De anderen maken die kosten niet".

Siem Petit, die al meer dan 40 jaar in de atletiek meedraait, zegt over de Limburgse kanshebbers op een medaille: „De strijd bij het hoogspringen zal gaan tussen Geelen en Lesterhuis. Het zal er om spannen. Wie zijn beste dag heeft, wint".

„Sjef Hensgens kan het op de 800 meter heel ver brengen. De rest ligt alleen maar aan zijn mentaliteit en trainer. Harry Zitzen wordt voor mij Nederlands kampioen discuswerpen. Op den Oordt wordt geen kampioen, maar kan wel een tweede of derde plaats behalen. Els Gommers wordt ook niet kampioen, misschien derde of vierde", aldus Siem Petit.

Een nadere beschouwing van de situatie aan het nationale atletiekfront leidt al vlot tot de conclusie dat „München" voor Harry Zitzen buiten bereik blijft. Daarvoor had hij 62.00 meter met de 2 kg-schijf moeten werpen en dat zit er gewoon niet in. Zijn beste resultaat in 1972 ligt iets boven de 53,00 meter en dat is nog altijd 9 meter te weinig. „Ik ben merkwaardig genoeg dit jaar beter in vorm dan andere jaren", zegt hij. „Tijdens de trainingen gooi ik de laatste tijd regelmatig de 55 meter, maar in wedstrijden is dat nog niet tot uiting gekomen. Misschien dat het tijdens de komende kampioenschappen lukt".

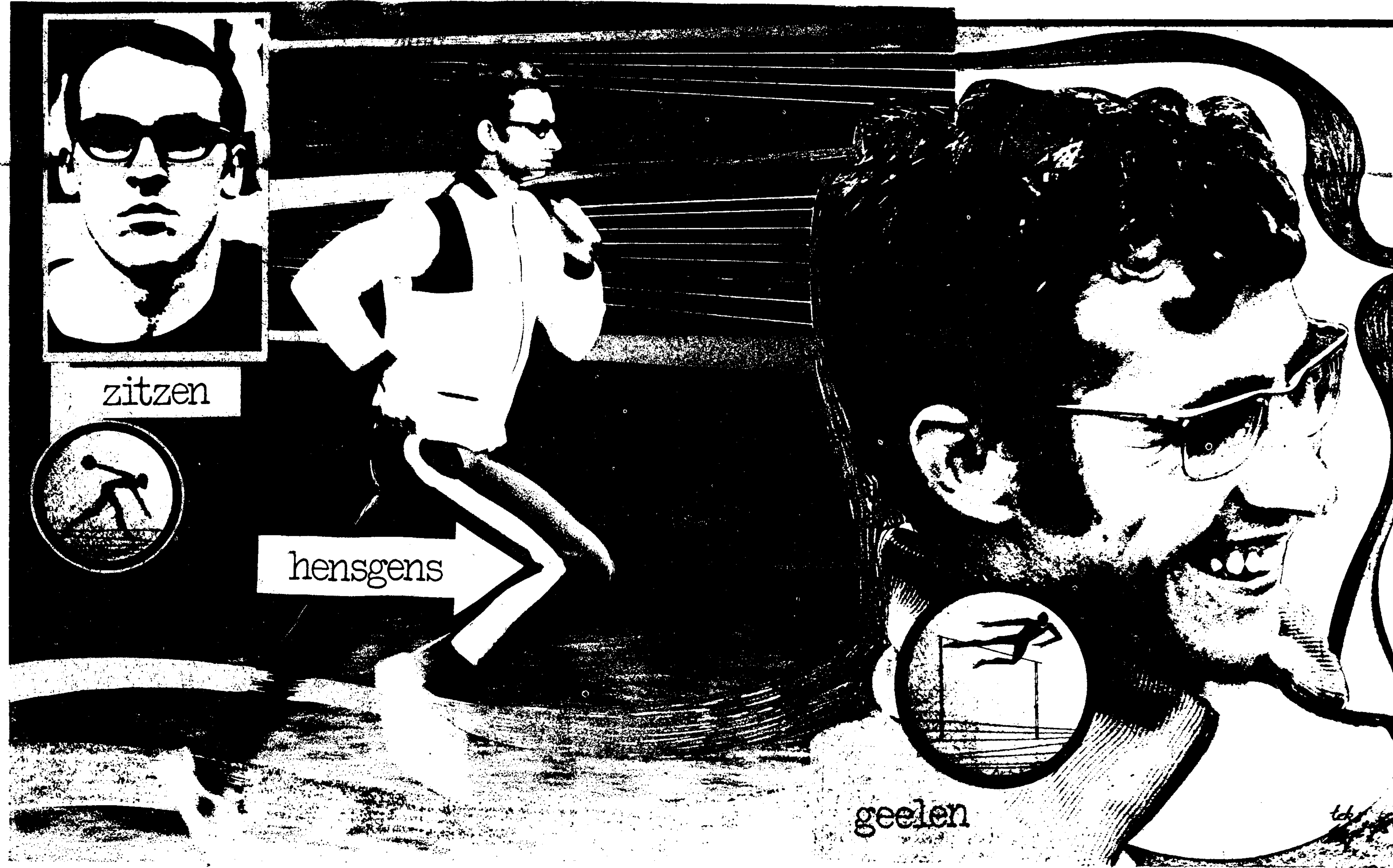
De discusreus werd voor de eerste keer nationaal kampioen in 1966. In het daaropvolgende seizoen werd hij door Nederlands recordhouder Cees Koch verslagen. Hij veroverde de titel in de jaren 1968 en 1969, maar moest in 1970 opnieuw buigen voor de Rotterdamse fietsenhandelaar. Vorig jaar was het echter weer raak. Cees Koch heeft de discus „in de prullebak" gegooid en Harry Zitzen zit vanaf die tijd in eigen land zonder concurrentie.

Geen concurrentie

„Concurrentie heb ik momenteel niet", zegt hij zelf. „De jeugdige Rob de Jong uit Rotterdam kan mij nog niet bedreigen. Het grote talent voor de toekomst is Rob Hermans. Die jongen kan er wat van. Hij is nu nog te jong, maar over enkele jaren kan hij mijn plaats overnemen".

Sjef Hensgens is in Kerkrade de uitgesproken favoriet op de 800 meter. Vanaf zijn tweede seniorjaar werd de huidige Nederlandse recordhouder vier jaar ononderbroken nationaal kampioen. In het eigen stadion zal hij dat zeker trachten te herhalen. Niemand twijfelt aan een zege van de 23-jarige Achilles-Top-man. „Toch zal het voor mij niet zo gemakkelijk zijn. Er ligt altijd een bepaalde druk op je. Ze lopen allemaal op mij. Je moet het zware werk doen waarvan anderen profiteren. Hij blijft altijd een risico. Kijk maar naar de Westduitse atletiekkampioenschappen waar Hildegard Falck in de laatste meters voorbij werd gestreefd. Ik werk momenteel naar een tweede topvorm toe, die het hoogtepunt in München moet hebben".

Als gevaarlijke concurrenten ziet hij de Rotterdammer Rijn van de Heuvel die dit jaar al 1.48.5 min liep en de Deventenaar Martin Moser.

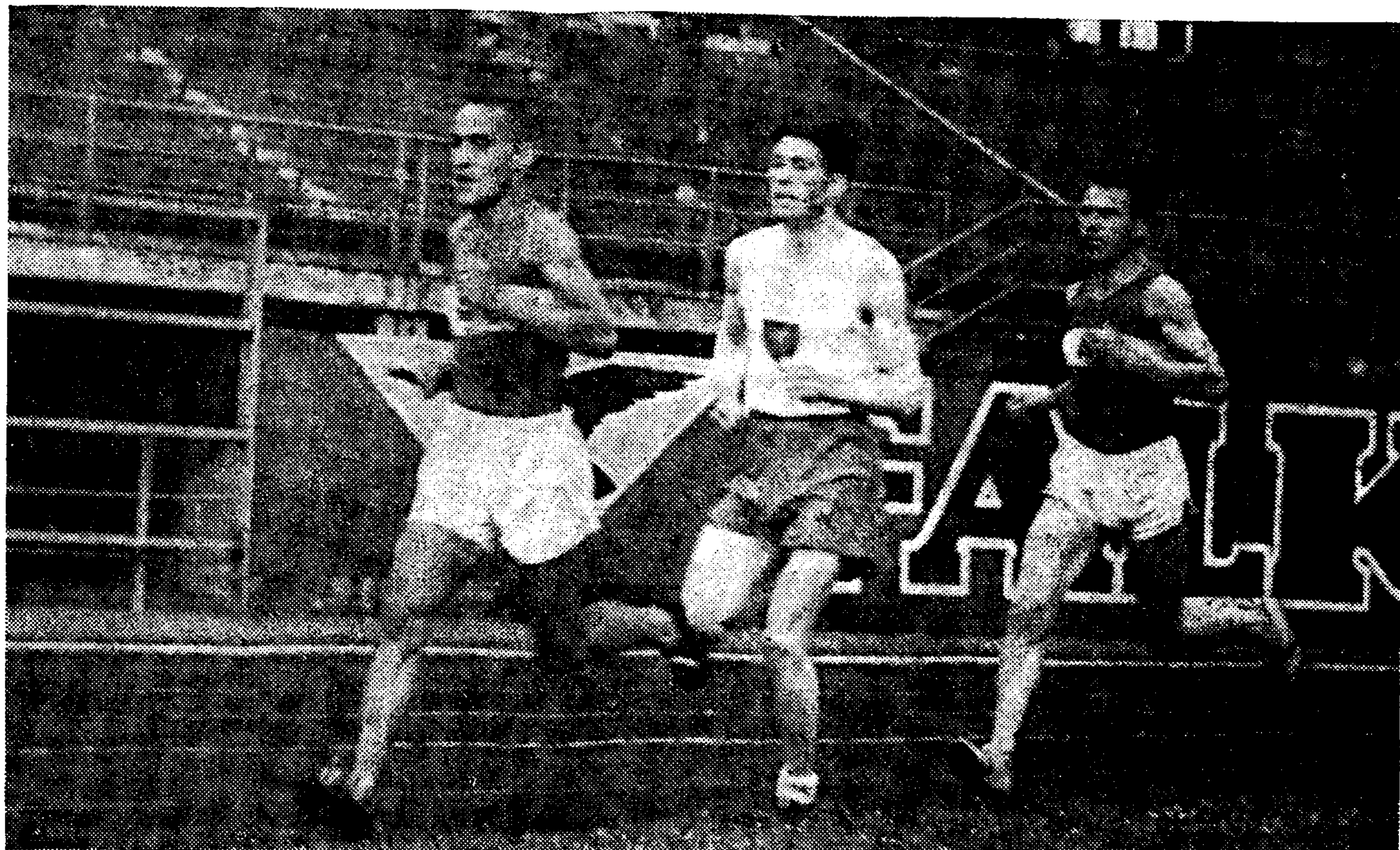


Andere kandidaten

De derde Limburgse kanshebber voor een nationaal kampioenschap is Peter Geelen. De Kimbriaan bracht begin vorige maand het nationaal record hoogspringen op 2,10 m. Daarmee kreeg Nederland in het buitenland een beter „gezicht". Toch sluit deze hoogte nog niet aan bij de Europese top. Als de Maastrichtenaar op Olympisch niveau wil strijden, moeten daar zeker nog 5 cm bij en dat lijkt voorlopig geen haalbare kaart. Peter Geelen, die in 1970 de titel veroverde, heeft nog een goede toekomst voor zich. De gevaarlijkste concurrent op dit nummer is de PSV'er Ben Lesterhuis. Deze heeft zich in het afgelopen jaar echter meer toegelegd op de tienkamp, waardoor zijn hoogspringtalent een beetje in de verdrukking is gekomen. Geelen oefent al regelmatig in het Kerkraadse sportpark om zich serieus op de kampioenschappen voor te bereiden. Hij is tevreden over de aanloop. „Door de tegels die onder de kunststof liggen, is de aanloop tamelijk hard en dat vind ik prettig", aldus Peter Geelen.

Andere Limburgse kandidaten voor een medaille zijn de Tegelse atleet Ger Gubbels, die dit jaar reeds driemaal het jeugdrecord kogelslingeren verbeterde, maar bij de senioren waarschijnlijk enkele meters zal moeten toegeven aan de Hagenaar Hans van Rhoon. No op den Oordt kan voor een verrassing zorgen op de 10.000 m of 3000 m steeple chase. De Kimbriaan heeft zich dit jaar op de marathon toegelegd en het is de vraag of hij nog over zijn vlijmscherpe eindsprint beschikt. Clubgenoot Hub Pappers is ook regelmatig te vinden in het Kerkraadse sportpark. De Maastrichtenaar is de laatste twee jaar niet helemaal uit de verf gekomen. Hij doet er alles aan om minstens nog één keer kampioen te worden. Pappers veroverde in 1965 en 1969 op dit nummer een gouden medaille. Tenslotte heeft het Achilles-Top-kwartet Kees van Loon, Sjef Hensgens, Henk Henczyk en Theo Kessels nog kans op een „plak" bij de 4x400 meter.

Nadat Maria Gommers de spikes aan de kapstok heeft gehangen, hebben wij het in Limburg zonder vrouwelijke kampioenen moeten doen. Een situatie waaraan wij al lang gewend zijn. Eerste plaatsen zijn ook niet in Kerkrade te verwachten. Misschien dat Els Gommers (Unitas) en Hanneke Janssen (Caesar) respectievelijk op de 1500 meter en speerwerpen tot een ereplaats kunnen komen, maar meer zit er beslist niet in.



● *In de periode 1934-1941 veroverde Siem Petit zes nationale titels. Hier zien wij de Heerlenaar in tweede positie tijdens de 3000 meter van de interland Nederland-Oostenrijk in 1937. Petit liep deze afstand toen in een nieuwe Nederlandse recordtijd.*

Wielrenners en atletes voor O.S. München

DEN HAAG, 29 juli. — Het Nederlands Olympisch Comité heeft gisteren definitief een aantal sportmensen aangewezen voor de Olympische Spelen in München. Voor het wielrennen op de baan werden aangewezen: sprint: Klaas Balk en Peter van Doorn. Tandem: Balk-Van Doorn. Eén kilometer tijdrit: Peter van Doorn. Individuele achtervolging: Roy Schuiten. Ploegenachtervolging: Ad Dekkers, Herman Ponsteen, Peter Nieuwenhuis, Gerrie Kamper en Nanno Bakker. Uit deze vijf renners zullen de vier aangewezen worden die in München de ploegenachtervolging op de baan rijden. Voor het wielrennen op de weg zijn aangewezen: Fedor den Hertog, Kees Priem, Hennie Kuiper, Piet van Katwijk, Ad van de Hoek, Ben Koken en Henk Poppe. Uit dit zevental zal zowel de ploeg voor de individuele wedstrijd als het kwartet voor de 100 km ploegentijdrit worden gekozen. Als coaches treden op: Joop Middelink voor de weg en Frans Mahn voor de baan. Chef d'équipe is Van Vliet.

Wat betreft de atletiek is Wilma van Gool, die reeds was aangewezen voor de sprint 100 meter, nu ook aangewezen voor de 200 meter. Trudy Ruth zal starten op de 400 meter en Bernie Boxem en Ilja Keizer zullen starten op de 1500 meter. Bij het kleiduivenschieten zijn Ben Pon en Erik Swinkels aangewezen. Mariëtte Dommers is aangewezen voor het drie meter schoonspringen en Anita Smit voor het torenspringen.

Het Nederlands Olympisch Comité heeft het voorstel van de hippische sportbond om een ploeg springruiters en een dressuurploeg naar de Olympische Spelen in München uit te zenden, niet aangenomen. Het stond al eerder vast dat een militaryploeg van ruiters wel zou gaan. Het NOC heeft nog geen argumenten verstrekt waarom het tegen uitzending van de ploegen is.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Fa. W. van Deelen zoekt dringend METSELAARS en timmerlieden voor werk in Duitsland. Melden bij de heer Hendriks Meybrug 1 Brunssum tel. 045-251566. x

Wouters Sanders delicatessen en wijnen Dautzenbergstr. 23, Heerlen heeft plaats voor een jong meisje tussen 16 en 20 jr. die nog echt VERKOOPSTER wil worden. Je krijgt veel afwisselend werk, een goed salaris en 5-daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstr. 37 (verlengde van Akerstraat) Heerlen, tel. 412515. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. tev. strijksters gevraagd - Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf Sieprath Lentestr. 9C Heerlen, tel. 711553. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl.-naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883. x

BARMEISJES gevr. hoog loon en provisie. 's Zondags vrij. Playboy club Spek'heide tel. 045-412935. x

METSELAARS gevr. voor Z.-Limburg en Duitsland met Ned. voorzieningen. Hoog loon en akkoordwerk. Metselbedrijf J. C. van Tilburg, tel. 045-215982. x

BUFFETMEISJE gevr. High Chapparel Grachtstr. 3, Brunssum, aanm. na 17 uur. x

Gevr. ervaren DIESEL-CHAUFFEUR voor meubeltransporten en verhuizingen, liefst uit omgeving K'rade. Min. leeftijd 21 jr., ervaring met aanhanger en/of oplegger strekt tot aanbeveling. Gering Int. Meubeltransporten, Klein Graverstr. 31, K'rade-West. Tel. 045-412679. x

Gevr. BARMEISJES. Hoog loon en prov. Black Angelbar, Hommerterweg 1, Hommert Amstenrade, tel. 04492-2161. x

WINKELMEISJE gevraagd. Drogisterij Parfumerie W. Huth Gehring, Hovenstraat 141, Waubach. x

SCHILDERS gevr. Schildersbedrijf Storms Terwinselen Schaesbergerstraat. x

Voor dir. gevr. JONGENS en meisjes vanaf 16 jr. om opgeleid te worden tot perser of perster. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico. Stadswegske 17, Sittard. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104 x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11. x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. 5-dgs. werkweek. Spar, Kluis 38, Geleen, tel. 04494-2491. x

METSELAARS gevr. voor Dld. Hoog loon en goed verzek. Iedere dag thuis. Onderaannemer T. L. Adams, Oirsbeek, Altaarstraat 27, tel. 04492-1220. x

BUFFETJUFFROUW gevr. voor zaterdag- en zondagavond en buffetjufr. van 14-20 uur. Melden bij Bar Bagatelle, Heerlen tel. 715464 na 19 uur.

Halfwas brood- en BANKETBAKKER gevraagd voor brood- en banketbakkerij De Adelaar, St. Maartenslaan 23, Maastricht, tel. 043-14674 x

STRALERS en spuiters gevr. Melden Thull 8b, Schinnen. x

BARMEISJE gevr. Antonio Bar, Dorpstr. 108, Brunssum, tel. 045-253234. x

METSELAARS en timmerlieden gevr. voor Duitsland en Ned. Aanm. Fa. Otto, Dorpstr. 108 Brunssum, tel. 253234. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. 5-d. werkw., prettige werkkring, hoog loon. Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Heerlen, Tel. 045-714331.

BARMEISJE gevr. leeft. 18 tot 25 jr. Goed loon. Alleen voor de weekenden, vr. za. en zond. Orchidee-Bar, Rijksweg Nrd 2A. Geleen. Aanm. na 17 uur. Tel. 04494-3237.

METSELAARS gevr. zo spoed. mog. G. Visser en Zn. Rooseveltstr. 61, Brunssum. 045-251782.

Met sp. gevr. leuke vlotte jonge KELNER voor 's zaterdags- en 's zondagsavonds. Bacardy Hoensbroek, Stationsstr. 116.

Gevr. 2 jonge MEISJES voor buffetwerk. Liefst zonder erv. Schepensbar Voerendaal, tel. 04446-1510.

In ons filiaal te Heerlen zoeken wij per 8 augustus een ervaren MODINETTE op ons veranderatelier. Maandag t.m. vrijdag van 13-18 uur, tevens zoeken wij 'n modinette van plm. 18 jr. voor hele dagen. Inl. Peek & Cloppenburg N.V. Promenade 27, Heerlen, tel. 045-712341.

Gevr. KAPPERSBEDIENDE. Salon Figaro. Dorpsstr. 155, Brunssum, tel. 254584.

Nette JONGEN gevr. om opgeleid te worden als verkoper voor Perzische tapijten. Teheran Carpet Corp. Nobelstr. 12, Heerlen, tel. 715372.

Tijdelijk nette WERKSTER gevr. v. enkele dgn. p.w. vanaf 19 aug. a.s. Haenen, Parmentierstr. 11, Hrl.

Leuke BARMEISJES gevr. voor 's middags en 's avonds. Hoog loon plus prov. Bar. La Cartouche, Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-2130.

Gevr. leuke BARDAMES, ook voor weekend, hoog loon en prov. Murphy's Place, Eindstr. 120, Schinveld. Tel. 045-251039.

1e of 2e KAPSTER gevr. Dameskapsalon Albert Moonen, Watersleijerweg 2, Munstergeleen. Tel. 3493.

Gevraagd HUISH. HULP eventueel gehuwd v. halve dagen, goed loon, prettig werk, 5-d. werkweek. Vergoeding van reiskosten. Aanm. tel. 04403-3080. Huize „De Herkenberg", Gansbaan 15, Meerssen.

Gevr. v. direkt RESTAURANTKELNER, serveerster, leerling kelner of leerling serveerster (min. lft. 18 jr.). Hotel Vossen, Valkenburg, tel. 04406-3368.

Voor de morgenuren van 7-12 uur nette WERKSTER gevr. Aanmelden na 11 uur 's morgens. Café-restaurant Bon-Appetit. Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 717086.

Met sp. HULPVERKOOPSTER gevr. Leeftijd ± 18 jr. Miss Etam, Promenade 43, Hrl. tel. 712065

BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie voor bar Elysée, Wilhelminapl. 14, Heerlen - tel. 719841.

Nette BARMEISJES gevr. 18-25 jr., 5 dg werkw. Plm. f 400 p. wk. lfst. intern tel. 0932—11—61663 Na 19 u.

Leerling-ELECTRICIENS gevr. Electo Technisch Install.bedrijf F. Stienen, Beukenlaan 32 Bunde, tel. 04461-1317.

WINKELJUFFROUW gevr. liefst met enige ervaring Slagerij Boumans - Heerlen - Akerstr. 102, Tel. 714250.

2 BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Mio-bar, Heerenweg 241, Heerlen. Tel. 045-213350.

Voor direct gevr. 4 BOUWTIMMERLIEDEN. Melden: Tel. 04750—29287.

BUFFETJUFFROUW gevr. v.d. weekends (geen minimeerwerk). Orchidee-bar H'broek. Tel. 212005. x

Enkele BARDAMES gevr. of barmeisjes. Hoog loon en prov. voor verv. w. gezorgd. Erotica-bar, Hoensbroek, tel. 215362 x

Jonge VERKOOPSTERS gevr. De Zwaluw, Limbrichterstr. 37, Sittard. x

BARDAMES gevr. en diskjockey. Café „de Coconut", Akerstr. 240, H'broek. Tel. 211166. x

Confectiefabriek in Duitsland vraagt NAAISTERS en leerl. naaisters nu of na de vakantie. Beginloon DM 4,50 à 5,— per uur. Kapittelstr. 14, Waubach. x

Artelmode, Honigmanstraat 37b Heerlen vraagt voor haar collectie-afd. enkele NAAISTERS, strijksters en knipsters. Geboden wordt een hoog loon en prettige afwisselende werkkring. Reiskosten vergoeding enz. Sollicitaties dgl. tot 5.30 uur. x

NV Artel Mode Honigmanstraat 37B, Heerlen vraagt voor haar confectie-atelier nog enkele STIKSTERS Aanmelden dagelijks van 8-17.30 uur. x

Slagerij Renkens vraagt WINKELJUFFR., liefst m. erv. en een erv. vr. of mnl. hulp voor vr. en zat. Stationstr. 3, Sittard.

Gevr. GEPENS. of invalide m. rijbew. voor lichte ventwerk - Heisterberg 50 - H'broek, achterom. Na 6 uur zat. gehele dag.

Gevr. v. Duitsland METS., l. timmerl., handl., voegers en akoestiek mont. DM 9,10 p.u. en Ausl. of akkoord. Tel. 04450-1098 voor 12 uur.

Gevraagd voor Duitsl. grensstreek, goede BETONTIMMERLIEDEN, zomer- en vast winterwerk. ± DM 7.50 per uur, voor direct. Melden bij J. Schreurs, Oude Brunssummerweg 14, Heerlen, telf. 045-214678 of telf. 043-32448.

Gevraagd: BESTELWAGEN-CHAUFFEUR. Hij wordt belast met vervoer van div. bouwmat. Aanm. dagel. v. 9-17.00 u. Stevens Bouwmat., Mauritslaan 111, Geleen, tel. 04494-5858.

Gevraagd: MAGAZIJNBEDIENDE. Leeftijd 20-30 jaar. Voor de bouwmaterialensektor. Aanmeld. dagel. v. 9-17.00 u. Stevens Bouwmat., Mauritslaan 111, Geleen, tel. 04494-5858.

Gevr. v. direkt WERKSTUDENT(E). Hotel pension Catien, Daelhemerweg 16, Valkenburg, tel. 2713.

Met sp. gevr. v. Duitsl. 4 LOODGIETERS, 10 c.v.-monteurs. Zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Duits verz., goede soc. voorz. Netto per week f 425,—. Rosenthaler, Baron Mackaystr. 37, tel. 045-717204, Heerlen.

POMPBEDIENDE wisseldiensten. Automobielbedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade.

KANTOORBEDIENDE. Middelbare opleiding. Automobielbedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade.

Gevr. ploeg vakbekwame METSELAARS voor 5 bungalows te Klimmen. Tel. 045-212381.

METSELAARS gevr. voor Duitsland, hoog loon, iedere dag thuis. Marktstr. 40, Waubach Tel. 2271.

GEPENSIONEERDE gevr. voor onderhoudswerkzaamheden. Marktstr. 40, Waubach. Tel. 2271.

Gevr. nette JONGEMAN v. bezorgen v. melkprodukten (venter, goed loon. 6 d. werkw.), lft. 15-17 jr. Zuivelh. J. Oberjé, Retersbekerweg 19, Klimmen.

Dringend gevr. METSELAARS en timmerlieden, akkoordwerk in Keulen, elke dag thuis. Aanm. zaterdag van 4-6 uur, Conventuelenstraat 7, Kaalheide.

Gevr. CHAUFFEUR, Vonderstr. 11, Schinnen.

Wegens ziekte v. tegenwoordig. DAGMEISJE of vrouw gevr. zat. 's middags en 's zondags vrij. Hoog loon. Hotel Valkenhof, Berkelstr. 34, V'burg. Tel. 2477.

Voor dir. gevr. 2 LEERL.-VERKOOPSTERS. Végé zelfbed. K. Horsch, Lichtenbergerstr. 55, Schaesberg. Tel. 1410.

Gevr. jonge energieke SLAGER voor supermakt. Diploma's vereist. Br. o. nr. 4270 LD Heerlen

Nette VERKOOPSTER of verkoper 65+ voor een sexboutiek. Soll. Hoenjet, Geenstraat 41, Geleen, tel. 7911

HULP i.d. huish. gevr. v. 3 halve dgn. p.w. Tel. 04494-6163.

Gevr. HONDEVERZORGSTER en tev. trimmen leren, Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

ECHTPAAR gez. of vrouw alleen waarvan een van beiden kan autorijden. Beekstraat 24, Obbicht.

Gevr. WERKSTER. Hoog loon. Hotel de Kei Th. Dorrenplein 4 V'burg tel. 2905.

Wij vr. vooro nze banketbakkerij 1 eerste BEDIENDE of vakbekw. banketbakker. Hagedoren Hommerterweg 119 H.broek.

L'Ortye b.v. Amstenraderweg 3 H.broek 045-212358 vr. voor spoedige ind.treding erv. DIESELCHAUFFEUR.

INPAKSTER gevr. v. enkele uren 's morgens. Hagedoren Hommerterweg 119 H.broek.

In onze banketbakkerij is plaats voor een eerste GEZEL of 2de of 3de bediende. Hagedoren Hommerterweg 119 H.broek.

VAKANTIEHULP gevr. van 29 juli tot 5 aug. dag. van 9 tot 19 u. voor oppas kinderen en licht huish. werk. Delfos Koulenberg 9 Klimmen.

Wij zoeken voor onze alleenwonende bejaarde moeder in Kerkrade een HUISHOUDSTER/gezelschapsdame voor dag en nacht. Gezinshulp evtl. beschikbaar. Indiensttreding zo spoedig mog. Br. o. no. 4278 L.D. Hrl.

Gevr. HULPARBEIDERS vast werk, hoog loon. Hoensbroek, Brunssum, Nieuwenhagen, Kerkrade en omg. Inl. Leeuwerikstr. 20 Eygelshoven (Hopel)

Nette WERKSTER gevr. voor 3 morgens i.d. week van 9-12 u. Liefst uit omg. Treebeek of H.broek, tevens voor notariskantoor in H.broek te onderh. 4 avonden per week. Mevr. Van Riet, Mozartstr. 29 Brunssum.

Gevr. MEISJE voor winkel en huishouding. Textielhandel Grooten, Kloosterstr. 16, Simpelveld. Tel. 1346. x

WERKSTER gevr. 12 u. p.wk. Mevr. Snijders, Laan v. Hövell tot Westerflier 32, Heerlen.

HULP i.d. huish. gevr. v. halve dgn. p.wk. v. d. Zee, Jozef Hoensstr. 12, Sittard.

Gevr. zelfstandige HULP i.d. huishouding voor de maandagochtend en vrijdag de hele dag. Mevr. Van de Ven, Dr. Jaegersstr. 53, Heerlen.

MEDEWERKER gevraagd, verkoopervaring, techn.- en adm. kennis van onze branche, alsmede ervaring zijn noodzakelijk. Aantr. voorw. Soll. of tel. afspraak, 045-211692 (Hr. Smeets). „Smezo", Akerstraat 288, Hoensbroek.

Odekerken-Marebos N.V., Maastrichterlaan 185, Brunssum. Tel. 045-251777. In ons moderne bedrijf kunnen wij enkele DAMES plaatsen in tijdelijke dienst (vaste aanstelling achteraf, is niet uitgesloten). Verschillende werktijden zijn beschikbaar. Hebt u belangstelling om enkele uren per dag te werken, komt u dan eens langs op onze afdeling Personeelszaken. Wij zijn bereikbaar van 09.00-12.00 en van 14.00-17.00 uur (behalve 's zaterdags).

Nette HULP gevr. v. ma., wo. en vrij. v. 9-12 u. Laan v. Hövell tot Westerflier 12, Hrl.

Zaadhandel Frissen vraagt LEERL.VERKOOPSTER plm. 17 jr. Oranje Nassaustr. 8, Heerlen. Tel. 714744. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

V. terst. gevr. MANNEN en jongens, ook werkstudenten. Pers. melden H. Otermans, Ontspanningspark Natuurbad 49, V'burg. x

Voor Nederland en België hebben wij de alleenverkoop van een bekend merk KOELBOXEN en inbouwkasten (in diverse maten). Deze aparaten kunnen worden aangesloten op lichtnet 220V, autoaccu 12V en butaangas. Wij zoeken een zelfstandig AGENT (vertegenwoordiger) die goed is ingevoerd bij de vakhandel-, sportzaken-, caravanbouwers, grootwarenhuizen-, campinghouders enz. Condities nader overeen te komen. Schriftelijke sollicitaties te richten aan Handelsonderneming Tropica, Afd. Personeelszaken, Heerlen. x

WINKELJUFFR. gevr. plm. 17 jr. levensmiddelenbedr. E. Ummels, Daalstr. 23, Geleen. Tel. 2730. x

Kan nog WERKSTUDENT gebruiken van 1 tot 15 aug. Spronck, Neerhem 28, Valkenburg. Tel. 2718. x

Gevr. zelfst. goede WERKSTER voor 1 ochtend per week. Tel. 045-719938. x

Nette HULP gevr. voor 3 keer i.d. week. Mevr. Vincent Welten. Tel. 710048. x

HULP i.d. huishouding v.d. ochtenduren. Kruisstr. 72 Hrl. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Voor verv. wordt gezorgd. Woensdags gesloten. Tel. 045-410988. Na 21 uur. x

Gevr. leerl. of aank. KAPSTER. Kapsalon Rosita Bergplein 2 H.broek tel. 212833. x

GEVR. BETREKK. MEISJE b.z.a. als hulp i.d. huish. Liefst v. halve dagen. Br. o. no. F 593 LD Hrl.

Wie heeft TUINWERK voor mij? Zowel onderh. als vernieuwen. Ook nw. aanleg goed en goedkoop. Br. o. no. H 3316 L.D. H'broek.

PAPIERSNIJDER wil van betrekking veranderen. Bekend met div. snijmach. Br. o. no. K 593 LD Hrl.

Part-time BOEKHOUDER heeft i.d. avonduren nog tijd voor het bijhouden van boekhoudingen en belastingzaken. Br. o. no. B 1780 L.D. Brunssum. x

DRUMMER zoekt werk bij orkest. Koestr. 8 Kerkrade. x
HUIZEN

GEVR. BETREKK.

Wij bouwen gemetselde GARAGES geheel compl. met dakdeuren en ramen in elke afmeting, tel. 045-254453 b.g.g. 045-410870. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

B.z.a. ervaren bar- en CAFé-KELNER per 1 aug. Te bevragen Kakertsweg no. 146, Schaesberg. x

Uw adres voor: Rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen. Betimmeringen, plafonds, verbouwing, restauratie. Fa. Lips, 04445-3066.

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of rep. Peters dakdekkersbedr. Maastrichterlaan 42, Waubach. Tel. 04443-2817. x

Voor al uw DAKREPARATIES en vernieuwingen kunt u schrijven of melden, Hoofdbroekerweg 1. Brunssum. x

Voor VERBOUWINGEN, groot of klein kunt u terecht bij H. J. Adams, Nuth, Hellebroek 100. Tel. 04447-1749.

Gedipl. KINDERVERZORGSTER 18 j. zoekt werkkr. in gezin of creche. Brieven p.a. Potgieterstr. 44 Heerlen. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en reparatiewerkzaamheden. Tel. 045-413861. Tevens enige timmerlui en metselaars gevr. als bijverd., liefst v. zondag melden. x

Prima TUINMAN b.z.a. voor aanleg en onderhouden van grote en kl. siertuinen. Tel. 04443-5248. x

KELNER in bez. v. horecapap. zkt passende werkkr. Br. ond. nr. H 3318 H'broek. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348,-. Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498,-, partij inruil tv's v.a. f 50,-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p. w. Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide. tel. 045-213879. x

AANHANGWAGENS vanaf f 240,- Kerkstr. 32 Koningsbosch. x

160 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad. klassieke. oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46 Geleen. tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6. 12. 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels bij Limatic Willemstr 97. Heerlen. tel. 045-716340. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71. tel. 717888. x

15% KORTING op alle soorten meubels, klassiek of modern. Alle soorten vloerbekleding, vakkundig gelegd. Enorme keuze uit Limburgs grootste toonzalen. U wordt vrijblijvend bezocht of afgehaald, ook 's avonds. Bel ons even tel. 04443—2891. x

Cash and Carry shop CENTR. VERWARMING vanaf f 1500 voor ligbaden, douchebakken, alle pvc afvoer en hulpstukken, alle regenafvoer, alle dakbedekking, koperen buis en fittings, tap- en mengkranen, closetpot, wastafels, badgeisers, keukengeisers, keukenkasten, dakrandprofiel, kunststof dakramen, bladlood, zink, badarmaturen, afzuigkappen f 195 netto, elektro installatiematerialen, plastiran buis en hulpstukken, spaanplaat golfplaten, alles hout. Hoge Barakken 4, bij ingang Ceramique Wijck bij de tunnel 's maandags gesloten, 's zaterdags tot 2 uur geopend. Tel. 15884 Maastricht. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Fuhren. Ganzeweide 70, Heerlerheide, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 045-212156 4406-5191. x

Te k. nieuwe AARDAPPELEN f 0,25 p. kg. Tevens frite-aardapp. — Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Dames-, HERENKLEDING. Afbetaling. Meubels contant. 20% korting. Tel. 045-717068. x

Zonder aanbet. nu de grote stukken bij u thuis o.a. WAS-AUT., tv, gasfornuis, bankstel eethoek slaapkam. enz Inl. Limatic Groenstr. 76 Geleen. Tel. 04494-5177 en Willemstr. 97 Heerlen tel. 045-716340. x

BETONMOLENS, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens van f 45,-, bouwstempels, opkl. schragen enz. Dassen Imp. Kampweg 10-37A, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

Duitse LASAPPARATEN 220- of 380V, 160 Amp f 339,-, 380V 200 Amp f 439,- compl. 5 jr. schrift. gar. Dassen Imp. Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756. x

BONT - nerts. Artikelen van blijvende waarde. Shawls, cravatten, hoeden, stola's en kragen. Een uitgebreide sortering van de hoogste kwaliteit. In vele kleuren. Beneden de zomerprijzen. Grote sortering prachtige vellen. Bezoek en verkoop liefst na 13.00 uur. Nertsfarm Klinkenberg, Ubachsberg, Bergseweg 109 (grote weg Voerendaal-Ubachsberg). x

Spotkoopjes. Zwaar BANKSTEL van 1275 voor 795, salonkast 185, Kind.wagen 55, klein schrijfbureau 78, duivenklok 25, pr. bromfiets 195, 4 eeth. stoelen 85, tafels v.af 25, dressior 35, 2 clubjes sam. 25, eik. jchtkast 695, schrijfbureau 145, teakh. kasten v.a. 115, aanrecht met kastje 149, keuk.tafels v.af 32 ook inruil en finc. mog. via Mahuco bank. Hubert Bloemenmarkt 8 Lindenheuvel Geleen tel. 04494-2760.

Te k. SALONKAST i.z.g.st. Markstr. 17, Eygelshoven. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Enkele z.g.a.n. Puch-Maxi damesbrommertjes Puch 2 en 3 v. Klompstr. 1 Hrln. x

Te k. moderne levensmiddelen INVENTARIS (houtbew. Hengelo), open koeling (2m), kasregister, aantrekkelijke prijs. Tel. 045-213562. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Een partij fietsbuitenbanden f 3,95 (maat 26 x 1⅜). Klompstr. 1 Hrln. x

RIJWIELBEURS ruimt op! f 159 1ste klas merkrijwielen. f 49,- kinderrijwielen op luchtbanden. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Nog enkele race-fietsen 3 6 8 10 versn. in paars en rood. Klompstr. 1 Hrln. x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, cement, dakpannen, wand- en vloertegels, systeem Benelux openhaarden, kortom alle materialen die met de bouw te maken hebben, tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin, gewone en exclusieve wasbetontegels in diverse kleuren, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, rode split, biels, tuinbanken, flagstones enz. enz. Bezoekt vrijblijvend in ons gevestigd bedrijf te Maastricht onze nieuwe BOUWMARKT. Arnold Oprey b.v. Willem Alexanderweg 4, Maastricht. Tel. 043-11661, filiaal Oud Valkenhuizenstraat (naast tankstation Chevron), Heerlerbaan-Heerlen. Tel. 045-411201. x

Aardgasgevel-CONVECTOR. 10.000 cal., mini-aardgaskachel, oliehaard, olieminifornuis en 5 pits butagasstel. Na 6 uur, Emmastr. 6. Kerkrade. x

Landy GASINSTALL. te k. Tel. 04493-1883. x

Partij zeer mooie ingeruilde MEUBELS aan spotpr. moderne eetkamer met grote wandkast 395. apart mooie eethoek 145 en 65 skai bankstel, 145 klassiek bankstel dralonbekl., 195, teak-, bergmeubel a.n., 145 ruim 2 m br., salonkast met glasvitrine, zeer mooi 205, groot modern dressoir 65, clubjes enz. Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Tel. 3950. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Een partijtje sportieve motorkleding en motor-overalls, motorjacks en helmen. x

RIJWIELBEURS ruimt op! f 10,- voor 2 buiten en 2 binnenbanden autoped. Autopeds, luchtbed f 27,50 x

RIJWIELBEURS ruimt op! f 14.75 complete regenpakken 2-delig om mee op vacantie te nemen. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Nog enkele gebruikte ingeruilde fietsen f 75,-. Mooie met 3 versn. f 125,-. x

RIJWIELBEURS ruimt op Sportfietsen met 3, 6, 8, 10 versnellingen, in goud-rood en champagne kleur. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Bromfietsbanden 10 procent tot 30 procent korting en wat voor kwaliteit! Profiteert nu! Profiteert snel! x

Fabrieksprijzen. NIJLONVILTTAPIJT 200 cm br. normaal f 22.50 p. mtr. nu f 16,50 per meter Leijdekkers, interieurcentrm Hoofdstr. 370 H'broek tel. 211254. x

Fabrieksprijzen Hoogpolig NIJLONTAPIJT 380 cm br., 4 kleuren normaal f 98,-, nu f 75,—. Leijdekkers interieurcentrum, Hoofdstr. 370 H'broek tel. 211254. x

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 28 ct. p. kg. Veendrick ing. kast Amstenrade x

Wegens verbouwing Pieterstr. 9, Geleen-Oost enorme partij nieuwe MEUBELS aan weggeefpr., schitterend mooi klassiek bankst., mohair bekl. van 2900 nu 1495. modern bankstel uit de topklasse werkelijk iets aparts van 1900 nu 1195, keuze uit plm. 100 bankst. uitsl. 1e klas va 395. Massief eiken kasten van 2000 nu 1295, eiken kasten met tv-afd. reeds va 695, klassieke eethoeken va 290, moderne eethoeken ook in kleur va 185, mod. wandmeubels va 185, mod. wandmeubels va 195, aparte 2 zits bankjes, clubs enz., boven f 500 franco huis. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Doe het zelf ZONNESCHERMEN verdien 30 pct. voorbeelden (type-breed-uitval-prijs) 40-70 100 cm 100 cm f 125, 40-70 200 cm 100 cm f 179, 40-70 280 cm 100 cm f 217, 50-80 360 cm 100 cm f 279,—. Materiaal: geanodiseerd alluminium met dralon doek. Prijzen af depot Molenberg-Heerlen incl. btw. Levertijd ca. 14 dgn. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Hrln.-Molenberg, tel. 045-713907-712666. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek. tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te koop MUNTKOFFIEAUTOMAAT i.z.g.st. Tel. 04750-13765.

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97 Heerlen. x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen voor autobanden. x

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen, hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys, Schandelerstr. 106 Heerlen tel. 714333. x

Eiken BIERVATEN, J. Slenter, Reymerstok 7. Gulpen. x

Wandbekledings SCHROTEN, decowallplaten in div houtsoorten, hout, board, triplex, plastiek golfplaten, regenwaterafvoergoten en pijpen, tochtstrips, diverse lijmsoorten, meubelplaat, spaanplaat en schoorsteenplaten, plastic schuifdeuren. Alles op maat gezaagd. Grote eigen parkeergelegenheid.

KLEUREN-TV vanaf f 1698,- Op Philips en Blaupunkt 10 à 15 procent korting. Hoge inruilprijs. Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-716830 x

Te k. PIANO'S f 375,- met gar. Sittard-Ophoven Haagstr. 20. Te bez. v. 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel afspr. Tel. 04490-3869. Betaling altijd te regelen. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Te koop aangeboden: zeer goed lopende zelfbedienings-WASSALON met woonhuis gel. aan de rand van Maastricht. Netto winst f 20.000,- per jaar. Br. o. nr. MA 5644 LD Maastricht. x

HOUT, board, triplex spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porio, zusexl., snelcement, antivochtmiddel stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex waren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Adres voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstr. 8A. Haansberg, Hubodealer. Zelfbediening. Kijken vrij x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Kelder vol ANTIEK te k. tegen spotpr. Rob van Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690. x

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. Willemstr 80, Heerlen. x

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS nw. en gebruikt. Fly-jacks m. bont gevoerd f 54,95 poollaarzen bestand tegen 25 graden vorst. militaire schoenen f 10.95, petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding laarzen v.a. f 9.95, bromfietskleding werkschoenen v.a f 18,95, werkkleding gebruikt en nieuw gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur nam. op de markt te Heerlen. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620,- 21000 kcal f 690,- 25200 kcal f 770,- Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel 04490-3228. x

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies in medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel 045-714707. x

Een vertrouwd adres voor al uw STOFFERING en alle soorten vloerbedekking is W. Coppus, Rijksgcd. meubelstoff. Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 716574. x

TRILBETONPLATEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en zn. Roebroekweg 21, Heerlerheide 045-212613. x

1 GEISER te k. aardgas. Na 6 uur, zaterdag gehele dag. Hoofdstr. 55, Eygelshoven.

Te k. PLEXIGLAS en stroken plexiglas en resten. Intersignet Brunssum, tel. 254487, Pr. Hendrikl. 145. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3, Heerlen Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Mooie Franse HANGKLOK m. gr. slinger f 265 inr. mog. Heerstr.-Zd. 42, Stein, tel. 04495-2451.

Reeds vanaf f 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61. Heerlen. tel. 714054. x

ANTIEK. Westhovens & V. Dijk, Markt 26, Roermond, Groenstr. 91, Geleen. Biederm., normandische, Fhil. jachtkasten, zetels, klokken, brons, tin koper, petroleumh.lampen, beelden, kandelaars etc. Eigen import. Alle meub. massief eiken, noten, mahonie, palissander. Klokken met garantie. Na 6 uur H. Hermanslaan 60, Geleen, tel. 7218.

FIETSEN en brommers! Grote sortering in kinder- en vouwfietsn ,meeegroeifietsen high-racers, shopers ,dames- en herenfietsen in alle kleuren en modellen. super lichtgewichtfietsen, racefietsen met drie, vijf of 10 versnellingen bij Fa. H. Plas en Zonen, Schildstraat 36, Treebeek. Waar vakmanschap een traditie is.

Te k. 50 pk BUITENBOORDMOTOR merk Evinrude t.e.a.b. Heerstr.-Zd 42, Stein, tel. 04495-251.

Te k. SCHOOLBANK en bankstel, wollen bekl. Dr. M. L. Kinglaan 35, tel. 215946. Hoensbroek.

Franse Comtoise KLOK met grote slinger f 275.-. Pastoor Moreesstr. 3 Meerssen.

ANTIEK: mijnlamp, weegschaaltje, blok gewichten, strijkijzer, koffiemolen, Franse hangklok, hanglamp, Past. Moreesstr. 3, Meerssen.

Te koop 1 Franse antieke KAST, 1 zware luchtbuks, 1 microscoop, 4 Mechelse stoelen. Remigiusstr. 22 Klimmen.

Te k. teak BERGMEUBEL 2 mtr. breed J. v.d. Ven, v Gulpenstr. 7 Margraten.

Voor een HENGEL naar Aquarium G. Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

AQUARIUM te k. 80x50x50 cm Stalen onderstel. Beekerstr. 34 Brunssum.

Tam KONIJN op schaal f 4,- p. kg., 3 kg f 10,-, 6 hanen voor f 10,-, 3 tam konijn f 10.- Vrusschemigerw. 15 Hrl.

Alle soorten houten LADDERS te k. v. de helft v.d prijs in 2 en 3-delig en karrolladders. Beatrixlaan 19, Spaubeek. tel. 1937.

Te k prachtige Palissander SALONKAST ingeb. verl secretaire. enz. lengte 2.75, hoogte 2,10. Pieter de Hoegstr. 8 Haanrade, tel. 04445-7929.

Van Leest en Zn. aanbiedingen tijdens de opruiming: BUITENBAND prima voor f 3,90, voetpomp met slang compleet f 4,95, drager met mand f 8,95 en nog talrijke andere koopjes. Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg).

Van Leest en Zn. stuntje van de week: BROMFIETSBANDEN prima, prima voor f 8.95. Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg).

Van Leest en Zn.: grote sortering SHOPPERS, mooie kleuren, reeds va. f 123.50. Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg).

Te k. compl. BABYUITZET, nieuw, niet gebruikt. Pappersjans 9. Heerlerheide.

Te k. Afsalia VOORDEUR m smeedwerk en hang- en sluitwerk f 300 Lemmens, Mozartstraat 5, Kerkrade.

Eikehouten PIANO in goede staat, 2-pits gascomfoor en poppen-wandelwagen. Drossaardstraat 17, Heerlen.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25, Akerstr. 332, Hoensbroek.

TELEVISIES Nieuwste model. o.a. Blaupunkt 61 cm grootb. z.g.a.n f 175, Grundig grootb. zeer smal f 150, Nord-Mende autom. drukt.-bed. f 185, Mod. Philips tv f 100. Nord-Mende 59 cm tv f 85. Philips Extra grootb. tv 65 cm, a. nw. f 200. Met voll. garantie, inr. mog. Dr. Calsstr. 23, (Station Schaesberg.

Te k. 2 GASHAARDEN Dru en Beckers, bijzetforn. Etna, kindersportwagen, tel. 045-719247, na 16 uur.

Te koop AUTORADIO f 90,- draagb. radio blaupunkt f 150,-, elektr. deken Hatema f 80,-, dia-projector breed beeld pick-up Philips stereo, imperial f 17.50. Akerstr. 64 (Onderste bel) K'rade-West.

ANTIEK! Antiek! 3 biederm. lepeltjes, mooie! Mooie staande petr. lampen, mooie pathefoon m. hoorn, mooie eiken tafels en div. hanglampen, mooie staande pendule voor op schoorsteenmantel, telefoons enz. enz., alles rechtstr. uit Frankrijk, Bouwbergstr. 74, Schinveld.

Te k. stalen KAJUITBOOT 8 m l. Dies. motor, Mercedes met aanrecht en wc, vr.pr. f 7900, Fin. mog. Inl. 045-712853 na 16 uur.

ANTIEK. Klaar voor in kamer te zetten, mooie keuzen, ook bronzen lampen en koperen; ook mooi keingoed. Ook 's zondags. Irenestr. 8 Spaubeek.

Te k. ant. Franse HANGKLOKKEN vanaf f 260,—, staande en hangpetr.lampen, kruiken, waterpompen en klein goed. Zond. tot 16.00 u. Houbeneindstr. 24, Munstergeleen.

ANTIEK te k. Maasbrachterweg 8 Echt, tel. 1278.

Te k. oudh. UITTREKTAFEL m. 4 stoelen a.n. f 350, staande schemerlamp (kap m. hand geschilderd) f 85, Kennedyplantsoen 12, Schaesberg. Na 20 uur.

Te k. gebr. kinder-, dames- en HERENRIJWIELEN, Chrysantstr. 22, Schinveld.

Te k. ant. SPINNEWIELEN. Te bevr. Marktstr. 37, Susteren.

Te k. LUCHTCOMPRESSOR geheel compl. 220V f 200, Van Borrestr. 3. H'broek-Metten.

Te k. BOEKEN v. 4 havo (P.A. met havo afd. Sittard), Burg. Arnoldtsstr. 42, Sittard. Tel. 04490-6531.

Te k. BOEKEN v. praktijkdipl. boekhouden, Froweinstr. 17, Terwinselen. Tel. 00443-5267.

Te k. 2 mooie SLAAPBANKEN, mooi skai-leder bankstel. Bouwbergstr. 74, Schinveld.

Te k. 2 FAUTEUILS z.g.a.n. 4 antieke stoelen. Koulen 23, Klimmen.

Nieuwe VERREKIJKER met tas te k. f 40 Da Costastr. 16 Heerlen.

Te k. antiek: Biederm. SECRETAIRE, compl. vroeg Biederm. bankstel en salontafel, wijntafel en 4 stoelen Alles Biederm. enz. Navolaan 75, Vrieheide Hrl.

„CHECKOUT" te k. Tel. 045-413897.

Te k. zwarte sm.ijzeren BUITENLANTAARN 1.80 tot 2.00 m. h. Zwaluwstr. 44, Eygelshoven.

Aardappelh. „De Ster" nieuwe AARDAPPELEN 10 kg. f 2.50 afgehaald. L. J. Venerius Kapelweg 48, Kaalheide, tel. 045-412043.

Te k. ANTIEK. J. v.d. Vondelstr. 19 Molenberg-Heerlen.

Ant. mas. eiken oudholl. BOERENKAST, 2 drs. 180x180x45 cm m. mooie panelen. Mgr. Feronlaan 116, H'broek.

Te k. OPEL Olympia bwj. 69, 500 st. kinderkoppen, bromf. Batavus met aumet. Bovenstr. 4a Ronthem bij Margraten. Na 6 u. x

Te k. Koelstra KINDERWAGEN. Limburgiastr. 14, Heerlen. x

Te k. eiken BALKJES plm. 10x10, baddingen, keepers, vl.planken, veldbr.st., afbr.st., dakp., zand, grind, tegels enz. Ferd. Bolstr. 2 - Brunssum tel. 045-251964 x

ANTIEK! Pendules f 100,-, st. petr.lampen f 50,— en f 65,-, hang pter.lampen f 150,-, regelateurs met gewichten, comtoise f 350,-, Mechelse kasten f 450,- en f 550,-, ant. klokjes f 75,- enz. Wachtendonkstr. 27 Schaesberg, tel. 3749. x

Aluminium JALOEZIEëN tot 40 pct voordeliger. Verfhandel De Bijenkorf - Kampstr. 13-15, Heerlerheide, tel. 045-212838. x

Te k. leren BANKSTEL en tafeltje, 2 moderne kasten, eethoek, televisiekastje, complete slaapkamer. Voorterstr. 62 Bleijerheide. Na 5 u. x

Te k. DIEPVRIESKAST 465 liter. Nummer II-str. 3 Kerkrade.

Te k. smeedijzeren WIEG, autostoeltje met onderstel, kinderwagen en gaskacheltje en pick-up. Breitnerstr. 41 Geleen.

GASHAARD Benraad 24.000 cal. z.g.a.n. Luyten, P. Johannusstr. 22 Ulestraten.

KLEURENTELEVISIE Nordmende enkele mnd. oud 66 cm elktr. afst. heeft gek. f 2250,- nu voor f 1250,- zeer mooi toestel door bet. moeilijkh. in ons bezit gek. wordt weer onder volle gar. verk. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelend enkele zeer mooie Philips 59 cm en 61 cm. aut. f 185,- f 195,- f 225,- verder grote sort. Blaupunkt Grundig, Philips etc. grootbeeld alle progr. f 85,- f 95,- f 125,- gar. en inruil. Fa. Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. tel. 045-713760.

HOEWA voor uw compl. woninginr. Gordijnen en vloerbedekk. worden door ons gemaakt, bevestigd en gelegd. Nieuwstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

Te k. per 1 september a.s. 1 KEUKENDEUR, 1 Etna gasfornuis, 1 Junker geyser keuk. en bad. Zaterd. en maand. tussen 18 en 20 uur bellen 04494-2024.

Te k. STOFZUIGER Sniffie en Erres en Philips radio. Achter de Winkel 147 Schaesberg.

Te k. mod. KINDERWAGEN met bijbeh. sportwagen, z.g.a.n. Lambermonstr. 13 Schaesberg.

Pracht BRUIDSJURK te k. halve dag gedragen, v. halve prijs, m. 36. Poststr. 40 Schaesberg.

DAMESF. met versn. kinder en meisjesfiest 8-16 jr. Hamerstr 16 bov. bel Heerlen.

Te k. MEISJESFIETS d.bl. f 35,-, 2-pers. ledikant m. Pullmann matras f 50,-. Petr. Donderstr. 8 Heksenberg, tel. 045-212155.

Te k. 4-wielig 6 pers. PONY-WAGENTJE pr. f 255,-, zien is kopen. Te bevr. Kem 22a Schinveld.

Te k. BAGAGEWAGEN, Treebeekstr. 81, Treebeek.

Te k. alles moet weg. TV f 50,-, mooie poppenwagen f 35,-, babycommode f 50,-, uittrektafel f 30,-, allerhand stoelen f 5,- p. st., 2 gr. zware geëm. badkuipen f 75,- en f 50,-. Trapnaaimach. f 25,-, gasfornuis en gasstel, grote keukenkast, 2 mooie tv-stoelen en tv-tafels, ijzeren poort voor inrit, 1 en 2 pers. ledikanten, gashaarden 10.000 en 8000 call. , gr. en kl. oliehaarden 200 ltr vaten, mooie oude woonkamerkast f 125,- en verder nog van alles. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen, vlakbij melkboer Thijssen.

Te k. 1 draagbare RADIO-BANDOPNAMERECORDER, merk International. Zaterd. en maand. telefoon tussen 6 en 10 uur (04494-2024).

Te k. BANKSTEL en salontafel f 125,- salonkast f 150,-, schrijfburo f 25,-. L. v. Sloun, Koekoekstr. 3 Brunssum.

Stereo RADIO-VERSTERKER en hi-fi platenspeler compl. met boxen. Eikstr. 138 Passart-Zd.

Te k. SLAAPK. en dressoir en tafel. Altaarstr. 37 Schinnen.

Te k. SALONTAFEL met marmerblad en oliehaard. Dr. Poelsstr. 35 Kakert-Schaesberg.

Te k. AUTORADIO m.- en l.-golf, pl.wiss., bandrec. en stofz. Rijksweg 112 Gulpen.

Compl. BABYUITZET en Amerik. babyzit 4 pos. japonnen m. 44 z.g.a.n. KSG-str. 38 Vrieheide.

HOWA heeft het! T/m 3 aug. 10 pct korting op onze grote sortering badkleding, bikini's, badpakken en zwembroeken voor het hele gezin. Profiteer van onze lage prijzen. Nieuwstr. 14, Hoensbroek.

Howa de grootste sortering MATRASSEN EN SLAAPKAMERAMEUBLEMENTEN T/m 3 aug. 10 pct korting op dekens en spereien. Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek, tel. 045-212900.

Avaros BROMMER 3 versn. f 75,-, Batavus brommer autom. f 175,-. Luxa flex br. 130 l. 200 f 25.-, grijze kolenhaard f 20,-. Poststr. 16 Schaesberg.

BRUIDSJAPON m. 38-40 f 100,-. 2-pers. ledik. m. binnen.vering matr. f 65,-. Schelsberg 85 Hrl.

4 antieke STOELEN Chippendale. Geh. nw. bekleed. Achterstr. 20 Schaesberg.

Te koop overcompl. bl. eik. huiskamer, COUCHE, bankstel. Hodgestr. 42 Heerlerbaan.

Te k. elektrisch KINDERORGEL. Past. v.d. Heydenlaan 20 Chèvremont.

Te k. oude SCHILDERIJEN o.a. van Nols. Zaterdag en zondag voor 19 u. Pr. Irenestr. 55 Kerkrade.

ANTIEK te k. pr. Biederm. meubels iets. aparts. St. Petrusstr. 10 Sittard (bij de Philips).

Te k. 2 pers. stalen LEDIKANT en zware zwarte lederen fauteuille. Gatestr. 48, Nieuwenhagen.

Opgelet Radio en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles verkrijgbaar bij Leo Heinen, Baanstr. 14 Schaesberg.

Skai leren BANKSTEL te k. met tafeltje. Kennedystr. 32 H'broek.

Te k. AUTORADIO MG Philips. Na 2 uur Europaweg 94 Waubach.

Te k. WANDELWAGENTJE. Feronstr. 2 Nieuwenhagen.

Te k. KINDERWAGEN hoog model Koelstra i.z.g.st. Te bevr. Pr. W. Alexanderl. 65 Valkenb.

Te k. smeedijzeren WIEG, smeedijzeren kapstok, kinderwagen, jabo vloerbed. 360x280 alles i.g.st. Achter de Winkel 10 Schaesberg.

Te k. ronde noten SALONTAFEL nieuw, met 3 poten klassieke en nieuw scheerwollen karpet. Tel. 04406-5168.

Te k. 3-drs. KLEERKAST f 30,-, toilettafel met 3-dlg. spiegel f 7,50 Poorterstraat 6, Brunssum.

Ant. mooie eiken Mech. EETKAMER, Louis Philip kast eiken, mooi bew. halkist uit 1700, Kruiken, kandelaars, strijkijzers f 20,-. Kampstr. 22 Schinveld.

Hormann Berry KANTELDEUREN, 7 standaardmaten, erkende dealer Jos Kurvers, Julianastr. 17 Hoensbroek, tel. 045-213018.

Te k. grote BAGAGEWAGEN. Treebeekstr. 81, Treebeek.

KINDERSPORTFIETS te k. z.g.a.n. Kavinksbos 8 Susteren.

Te k. roestvrij stalen AANRECHT f 200,-, tev. tv-antenne materiaal, best. uit 3 UHF-elementen, kopperfilter, en aantenne versterker f 75,-. Beneluxlaan 38 Heerlen.

Te k. teakhouten open lage BOEKENKAST ook als tv-tafel te gebruiken. Tel. 04446-1746.

Te k. aang. weg. overcompl. nieuwe 6-deurs HANG-LEGKAST maten: 3.00x2.20 m. Tel. 04490-3543. x

SPORT 2

'KRISTAL PALIES' ZONDAGMIDDAG IN GEUSSELT

Troepenschouw van MVV tegen Crystal Palace

MAASTRICHT, 29 juli. De achtste oefenwedstrijd die MVV in de voorbereiding op de competitie speelt, plaatst de Maastrichtse eredivisieploeg zondagmiddag om half drie in het Geusselstadion tegen de Engelse divisieclub Crystal Palace. Een sterke tegenstander waartegen MVV voor eigen publiek „troepenschouw" zal houden.

Tot voor vier jaar was Crystal Palace Football & Athletic Club Limited — zoals deze vereniging officieel heet, maar die door de Maastrichtse voetballiefhebbers kortweg „Kristal Palies" wordt genoemd vanwege haar populariteit in de Limburgse hoofdstad — een club tegen wie jaarlijks een uit- en thuiswedstrijd werd gespeeld. Thans heeft men het contact opnieuw opgenomen.

Crystal Palace heeft het afgelopen seizoen een belangrijke rol gespeeld in de Engelse competitie. Momenteel maakt deze club een toernee, die als oefenkamp wordt beschouwd, door Nederland. Het gezelschap verblijft in het sportcentrum te Zeist.

De volgende Britse spelers maken deel uit van de selectiegroep van CP: John Jackson, keeper; Peter Wall, back; David Payne, middenvelder; opgesteld in Engeland onder de 23 jaar; Mel Blyth, verdediger; John McCormick, middenvelder; Bobby Tambling, voorhoedespeler, international in het Engelse schoolelftal, dertien keer in Engeland onder de 23 jaar en drie keer voor het nationale team; Tonny Taylor, voorhoede; Gerry Queen, voorhoede; Alan Pinkney, voorhoede; John Loughlan, verdediger; John Craven, middenvelder of verdediger; Sammy Goodwin, verdediger; Bobby Kellard, voorhoede, Bobby Bell, verdediger en de van het Schotse Celtic overgenomen sterren Willy Wallace en John Hughes, beiden aanvallers. Deze maakten de victories van Celtic mee in de Europa- en wereldcup.

Selectie

In de oefenwedstrijden die MVV tot nu toe speelde scoorde men 18 doelpunten waartegenover 6 treffers van zes tegenstanders stonden. Trainer Knobel zal zijn elftal samenstellen uit de volgende geselecteerde spelers: Körver, Pleumeekers, Klingen, Lacroix, Colombain, Den Rooyen, Bonfrère, Dijkstra, Hoenen, Redel, Maas, Brokamp, Schroën, Quaden, Frijns, Kerstges en Mathijssen.

Het ligt in de bedoeling dat MVV de returnwedstrijd in Londen op dinsdag 24 oktober speelt.

Scheidsrechter morgen is de heer Weernink, die de oorspronkelijk aangewezen arbiter Aalbrecht vervangt.

Zaterdag 5 augustus speelt MVV tegen VVV en zondag 6 augustus is de Belgische club RSC Charleroi met twee teams te gast in Maastricht. Het B-team **van MVV speelt dan om drie uur tegen** Charleroi-II en MVV I om vijf uur tegen het eerste van RSC.

● De Crystal Palace Football & Athletic Club Limited uit Londen. De ploeg die afgelopen competitie een belangrijke rol om de bovenste plaatsen speelde.

Zondagmiddag om 4 uur

SK Tongeren tegen Ajax

TONGEREN, 29 juli. — Het is de SK Tongeren, uitkomend in de Belgische tweede nationale, gelukt om Europa's sterkste voetbalclub van het ogenblik, Ajax, voor een oefenwedstrijd te contracteren. Deze heeft plaats morgen, zondagmiddag, op het terrein van Tongeren en begint om vier uur. Ajax heeft zich verplicht met zijn sterkste team aan te treden. Dus mét Cruyff, mét Neeskens, mét Keizer, mét Hulshoff en al die anderen. Uiteraard ontbreekt Jan Mulder wegens een blessure.

In het afgelopen seizoen vestigde SK Tongeren de aandacht op zich door (de toen nog) grote favoriet voor de landstitel FC Brugge voor de Belgische beker uit te schakelen. In de competitie eindigde de ploeg in de middenmoot. SK Tongeren wordt, zoals bekend getraind door de Joegoslaaf Bulatovic. Deze kwam ook voor Sittardia uit, na daarvóór gespeeld te hebben voor FC Twente en NEC. Hij begint nu aan zijn vierde seizoen in België. Twee jaar was hij speler van Tongeren; verleden jaar werd hij, nadat de trainer ontslagen was, trainer-speler van die club. Momenteel is hij er oefenmeester.



JOHAN CRUYFF
...zondag in Tongeren...

WK VOOR BAANPROFS IS REUNIE OUD-STRIJDERS

MARSEILLE, 29 juli. — Wereldkampioenschappen op de baan voor profs, dames en amateurstayers. Een paar dozijn profs slechts, een groepje dames en wat handenvol amateurstayers verenigd in Marseille rondom het voetbalveld van Olympique. Vergeleken bij de Tour de France, die pas een paar dagen achter de rug is, bij de Olympische Spelen, waar ook de amateurwielrenners strijden over enkele weken, is Marseille weinig meer dan een reünie van het veteranenlegioen.

De oud-strijders, die nogeens bij elkaar komen om met weemoed herinneringen op te halen aan de oude tijd. Aan de periode waarin alles anders was, waarin een succes op de baan de deur open zette voor vette contracten op de weg. Het is tegenwoordig omgekeerd. De baansport van de profs stuiptrekt nog slechts, verzet zich tegen het sterven in de hoop dat dit de laatste crisis is voor het herstel van de patiënt zich zal inzetten.

In Marseille verdedigt Leyn Loevestein zijn wereldtitel, de Nederlandse opvolger in een rij met namen als Moeskops, Van Vliet en Derksen. De beste sprinter van de wereld, maar niemand in Frankrijk kent hem beter dan de drie Japanners die in Marseille tot zijn concurrenten behoren. Een enkeling misschien herinnert zich hem als de wielersprinter — zoals Johnson en Mountford — die het bij de amateurs net niet maakte tegen Morelon en Trentin.



LIJN LOEVESIJN
...hoogste plaats?...

Goede baan

Loevesijn durft in het bloedhete Marseille nog niet te praten over weer die hoogste plaats op het erepodium. „Dit is een goede baan voor mij. Mooie lange stukken waarop je niet geflikt kunt worden. Het komt aan op je eigen macht. Maar wij zijn met een stuk of zes, acht kandidaten. Al die mannen zijn eigenlijk echte concurrenten, Van Lancker, en Johnson, Mountford zelfs en de Italiaan. De laatste vier bereiken, dat kan; waarschijnlijk een Japanner verslaan in de kwartfinale. Maar dan? De vorm van de dag beslist. Het beetje geluk dat je er bij nodig hebt. Ik heb vertrouwen, maar ik ben nog geen winnaar".

De achtervolgers zijn ook een dozijn mannen. De oude sterren Ferdi Bracke en Hugh Porter, de „onbekende" Spanjaard Linares en Martin „Cochise" Rodriguez, de favoriet uit Columbia. Rodriguez kandidaat der kandidaten. Die situatie is tekenend. Hij rijdt slechts mee bij de profs omdat hij geen amateur mocht blijven. Een reclame-affaire heeft hem de kop gekost, maar Morelon die nog steeds rijdt als „liefhebber" voor de glorie van de Franse republiek, is in wezen een volledige beroepsrenner.

Stayers

Er zullen misschien iets meer dan twaalf profstayers in Marseille starten; negen van hen zullen de finale zien. De vrij ruime vijfhonderd-meter baan van Marseille had hen allemaal eigenlijk in één rit aan de start kunnen brengen, maar dan zou zelfs de illusie van een echt wereldkampioenschap voor beroepsstayers zijn overleden.

Verschueren, Rudolph en Kemper zijn de renners uit de Duitse Rokadostal; Koch Walrave en Meuleman zijn de Rokado-gangmakers. Piet de Wit, teleurstellende derde in het Nederlandse kampioenschap mocht er niet bij zijn in Marseille. De Wit rijdt ook voor het Duitse merk. Een daad van wijs beleid van de KNWU om De Wit zelfs het recht te ontzeggen op eigen kosten in te schrijven? Wat is wijsheid? Zonder De Wit is er minder kans op samenbundeling van de krachten van de Rokadorenners tegen de andere Nederlanders Stam en Oudkerk.

Labiel

Met De Wit zou ook gangmaker Bruno Walrave aan de Nederlandse zaak zijn gebonden. Walrave, want ieder weet hoe belangrijk de gangmakers zijn, zou dan tenminste niet tegen de Nederlanders hebben kunnen rijden, wat hij nu als gangmaker van een Duitse renner of een andere buitenlander zeker wel zou kunnen doen. De punten voor en tegen over het niet afvaardigen van Piet de Wit houden elkaar in een labiel evenwicht, balancerend op het koord van de onzekerheid. Zoals ook de wereldkampioenschappen voor profs balanceren op de grens van hun bestaansrecht. Woensdagavond zullen de koningen bekend zijn uit deze kleine landjes van bijna blinden. Aan die woensdagavond gaan drie dagen series en herkansingen vooraf.

Marseille gaat er aan voorbij. De Zuidfranse havenstad denkt veel meer aan de rustdag van de wielrenners, de dinsdag, want dan speelt Olympique Marseille in het zelfde station een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen Penarol uit Montevideo.

Spasski-Fischer

HEERLEN, 29 juli. — In de gisteren gepubliceerde analyse van de achtste partij van de tweekamp tussen Spasski en Fischer zijn twee zetfouten geslopen. In de 15e zet staat L g5 naar e5. Dit moet zijn: L g5 naar e3. In de 26e zet wordt vermeld pion e2—e2, dit moet zijn e2—c4.

Records in Tour de France

Fausto Coppi won met grootste voorsprong



FAUSTO COPPI
... bijna half uur ....

PARIJS, 29 juli — De legendarische wielrenner Fausto Coppi is de man op wiens naam het record staat sinds 1947 een Tour de France gewonnen te hebben met de grootste voorsprong op nummer twee in de eindrangschikking. Coppi plaatste namelijk in 1952 welgeteld 28 minuten en 17 seconden tussen zich en Stan Ockers. Het Zwitserse fenomeen Hugo Koblet staat tweede op deze recordlijst. In 1951 hield hij de Fransman Rafaël Geminiani 22 minuten achter zich.

De beste wielrenner van deze tijd, Eddy Merckx, heeft op dat gebied (nog) geen record in zijn bezit. In 1969, toen hij de eerste keer de Ronde van Frankrijk won, had hij 17 minuten 54 seconden voorsprong op Roger Pingeon; in 1970 waren dat nog 12 minuten en 41 seconden op Zoetemelk, die het jaar daarop de marge verkleinde tot 9 minuten en 51 seconden. Dit jaar had Merckx een voorsprong van 10 minuten en 41 seconden op Felice Gimondi.

70 dagen

De Belg heeft in „La Grande Boucle" wel een ander, óók fameus, record achter zijn naam: hij reed namelijk in totaal 70 (!) dagen in de gele trui. Jacques Anquetil, die acst maal aan de Tour deelnam, — een evenement dat hij vijf keer won — heeft in die jaren „slechts" 50 dagen de leiderstrui om de schouders gehad.

De verdeling van de „70 dagen" van Merckx is in 1969: 18 dagen (Rudi Altig 1 en ploegmaat J. Stevens 3 dagen); in 1970: 20 dagen (teamgenoot Zilioli de andere 4 dagen); verleden jaar: 17 dagen (Joop Zoetemelk 1 en Luis Ocana 3 dagen) en in de jongste Tour: 15 dagen (Guimard 6).

Deze verdeling luidt voor Jacques Anquetil: 1957: 15 van de 22 dagen (winnaar van de Tour); 1958 geen enkele dag (opgegeven); 1959: geen enkele dag; 1961: alle 21 dagen (winnaar); 1962: 3 van de 22 dagen (winnaar); 1963: 5 van de 21 dagen (winnaar); 1964: 6 van de 22 dagen (winnaar) en 1966: geen enkele dag (opgegeven).

Moyenne

Deze vijfvoudige Tourwinnaar heeft wel het recordgemiddelde in handen. In 1962 reed hij de Ronde over een afstand van 4.274 km met een gemiddelde van 37.306 km. per uur. Eddy Merckx bereikte verleden jaar over een afstand van 3.689,6 kilometer een gemiddelde uursnelheid van 36.925 km.

Roda JC-UTA Arad in Kaalheide

Belangrijkste testmatch voor Kerkraadse club

KERKRADE, 29 juli. — Zondagmiddag om half drie begint in het sportpark Kaalheide voor Roda JC de belangrijkste oefenwedstrijd van dt seizoen. Zoals bekend is de fameuze ploeg van UTA Arad tegenstander van de Kerkradenaren. Volgens manager Coerver is deze wedstrijd beslissend voor de uiteindelijke opstelling waarmee Roda JC aan de competitie gaat beginnen.

„Uiteraard is het zo dat er op een bepaalde plaats nog wel een wijziging kan komen, maar men kan stellen dat het elftal dat zondagmiddag de strijd tegen de Roemen aanbindt het sterkste is dat wij op kunnen stellen. Herbert Bönnen heeft nog last van een onwillig spiertje in zijn dijbeen. Hij traint wel, maar de oefenmeester neemt geen enkel risico en wil deze speler heiemaal fit voor de competitie hebben. En dat gebeurt ook".

Roda JC verschijnt in de volgende opstelling: Damen, - De Wit, Pfeiffer, Fischer, Blatter - Meuser, Offermans, Zuidersma, - Odekerken, Van Leeuwen, Van Rooy.

Het is de enige wedstrijd die UTA Arad in Nederland speelt. Spelers en begeleiders komen heden, zaterdagmiddag, rechtstreeks vanuit Boekarest aan in Aken. Aan het station worden zij verwelkomd door het bestuur van Roda JC. Het Roemeense gezelchap vindt onderdak in het Sittardse sportcentrum.

Na de wedstrijd van zondagmiddag hebben zij de Roda JC-invitatie een tijdje door te brengen in de feesttent die in verband met Roda JC-showtime" in Kaalheide werd geplaatst. Daarna reist het gezelschap af naar Parijs.

„UTA Arad is een zeer begaafde ploeg", aldus manager Coerver. „Als ze het balletje eenmaal aan het lopen hebben, voetballen ze je onder de voet als je niet oppast. Als er tegen dat technisch sterke spel geen goede tactische opvang staat, speelt zo'n ploeg je van de wei. Er is bij ons zo'n tactische opvang. We zullen er bovendien voor zorgen dat het een goede voetbalwedstrijd wordt. We gaan elkaar niet afmaken".

Ajax versloeg Nice met 3-1

NICE, 29 juli — Europacuphouder Ajax heeft OGC Nice, de nieuwe club van ex-Ajacied Dick van Dijk, met 3—1 verslagen. Voor 17.000 betalende toeschouwers (een record voor een vriendschappelijke wedstrijd van Nice) speelden beide ploegen aantrekkelijk voetbal. De eerste twintig minuten waren zelfs voor Nice. Loubet en Revelli faalden echter tweemaal vlak voor doelman Stuy. Ajax was inmiddels goed warm gedraaid en antwoordde via Keizer, die een doelpunt zag afgekeurd wegens hands. In de 38e minuut deed Arie Haan het zonder overtreding: 0—1. In de acht minuten tot de rust (de scheidsrechter liet te lang spelen) ondernam Nice een massaal offensief, dat uitmondde in een doelpunt van spits Van Dijk 1—1.

Na de hervatting schakelde Ajax over naar een hogere versnelling. In drie minuten maakten de Amsterdammers toen twee doelpunten: Keizer in de 50e minuut (na slecht terugspelen van een verdediger op doelman Baratelli) en Cruyff in de 53e.

● Neederland heeft tijdens de strijd om het wereldkampioenschap rolhockey in La Coruna ook de tweede wedstrijd gewonnen. Ditmaal werd Australië met 11—3 verslagen. Bij de rust stond Nederland al met 6—0 voor. Na twee dagen zijn nu vijf landen ongeslagen: Spanje, Portugal, Nederland, Argentinië en Chili.

Zondag 6 augustus in Hoensbroek

Alle favorieten bij skelterraces Auvermoerparkoers

HOENSBROEK, 29 juli — Op het snelle Auvermoerparcours in Hoensbroek-Centrum Zuid Mgr. Hanssenlaan - Auvermoerstraat en mgr. Ferronlaan - vinden zondag 6 augustus de traditionele skelterraces plaats.

Het Karting Komité Hoensbroek heeft ook dit jaar alles gedaan om een spectaculair programma te bieden.

In samenwerking met bestuur en officials van de Internationale Skelter Bond Limburg heeft men een zeer sterk deelnemersveld met praktisch alle nationale en internationale favorieten kunnen kontrakteren.

Ongetwijfeld zal er een felle strijd om de prijzen gevoerd worden met de Limburgse kanshebbers.

Er wordt in alle klassen gestart, nl.: junioren 100 cc; senioren 100 cc; nationalen 100 cc; internationalen 100 cc; 125 cc met versnellingen; e nde zware klasse.

Aanvang training om 12.00 uur; aanvang wedstrijden om 14.00 uur.

De wedstrijden zullen onder alle weersomstandigheden doorgang vinden. De entree bedraagt voor volwassenen f 2.50 en voor kinderen f 1.00. De opbrengst is ook nu weer bestemd voor liefdadigheids- en culturele doeleinden.

De prijsuitreiking zal plaats hebben om 19.00 uur in Kasteel Hoensbroek.

Het Karting Komité Hoensbroek verwacht opnieuw duizenden bezoekers, die bij de entree een programmaboekje met uitgebreide gegevens gratis zullen ontvangen.

NEDERLANDSE KAMPIOENSCHAPPEN ATLETIEK

Prominenten naar Kerkrade

Van onze sportredactie

KERKRADE, 29 juli — Op 4, 5 en 6 augustus zal Kerkrade in het teken staan van de Nederlandse atletiekkampioenschappen. Voor het eerst in de historie vindt deze titelstrijd in Limburg plaats, hetgeen vooral te danken is aan de activiteiten van de plaatselijke vereniging Achilles-TOP, die voor de organisatie een comité formeerde uit vertegenwoordigers van alle Zuidlimburgse atletiekclubs. Het zal tevens de eerste keer zijn dat deze kampioenschappen zich uitstrekken over vier dagen, waardoor alle onderdelen afgewerkt kunnen worden. Dit houdt in dat nummers als de 200 meter horden, de 3000 meter steeple, de 10.000 meter en het snelwandelen niet naar andere wedstrijddata verwezen behoeven te worden.

Hard hebben intussen de organisatoren gewerkt aan de voorbereidingen. Door het aantrekken van sponsors en de medewerking van de gemeente Kerkrade — zij zorgde onder andere dat er verharde (Regupol) aanlopen voor de springnummers kwamen — kon aan alle strenge voorwaarden, die de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie pleegt te stellen, worden voldaan. Ook zal de komende week nog grote zorg worden besteed aan de sintelbaan. Met het oog op de nog steeds voortdurende jacht op de limiettijden voor de Olympische Spelen in München dient deze baan uiteraard in optimale conditie te zijn.

In totaal komen 540 deelnemers aan de start. Daaronder bevinden zich 154 dames en 386 heren. Deze grote groep bevat alle prominenten, waardoor op alle nummers een boeiende strijd verwacht mag worden. Het eerste startschot voor deze nummers valt op vrijdag 4 juli om 17 uur. Aansluitend is de 4x100 meter estafette aan de orde, waarna om 18.15 uur de officiele opening door de burgemeester van Kerkrade volgt.

Zaterdag 5 augustus wordt de strijd vanaf 10.30 uur voortgezet. Na een pauze in de middaguren volgt om 14.30 uur het tweede gedeelte van de dag. Op zondag 6 augustus zijn de aanvangstijden hetzelfde als de dag tevoren.

Fischer dreigt te stoppen

REYKJAVIK, 29 juli — De Amerikaan Bobby Fischer dreigt met de tweekamp om het wereldkampioenschap te stoppen als de televisiecamera's niet onmiddellijk uit de speelzaal worden verwijderd. **Bovendien eist de uitdager van wereldkampioen Boris Spasski, dat „iedere betrokkene" zijn excuses aanbiedt.**

Fischer blijkt pas bij een privédiner met zijn zuster in zijn hotel via de radio vernomen te hebben dat de gehele achtste partij via de televisie is uitgezonden. Fred Cramer, vice-president van de internationale schaakfederatie en een van Fischer's begeleiders zei dat de 29-jarige troonpretendent in woede ontstak toen hij het nieuws vernam, opsrong van tafel en schreeuwde: „Het is een leugen". Daarna rende hij weg, sloeg met deuren en ging op zoek naar zijn secondanten. Fischer, die op zijn dag programma een partijtje tennis heeft staan, verlangt een uitgebreide verklaring over de kwestie en wil pas onderhandelen als iedereen verontschuldigingen heeft aangeboden.

Contract

Aanvankelijk dacht men dat Fischer een contract had ondertekend en zijn goedkeuring had gehecht aan uitzending via de televisie, maar dat blijkt een misvatting te zijn geweest. Zijn advocaat Paul Marshall ondertekende wel een overeenkomst, 25 minuten nadat de achtste partij was begonnen. „Ik begrijp er niets meer van", aldus Lorne Hassan, een van de producers van ABC. „Vannacht gaf Fischer ons zijn woord dat wij onze gang konden gaan als we de details met Marshall hadden besproken".

Fischer staat er op dat een eventueel contract door hem persoonlijk wordt ondertekend met de clausule dat hij het recht behoudt „elke cameramen op elk tijdstip te laten verwijderen". Organisator Gudmundur Thorarinson, tevens president van de IJslandse schaakbond en assistent-scheidsrechter, zei: „We moeten weer helemaal opnieuw beginnen. Degene die het idee heeft gehad om deze wedstrijd via de televisie uit te zenden zou van het eiland moeten worden gegooid. Ik weet niet waarom ik zo stom was voor ingenieur te studeren. Ik had advocaat moeten worden om een weg uit deze jungle te vinden". Intussen is Paul Marshall al weer per vliegtuig naar New York vertrokken.



Gisteren is in het Griekse Olympia, de plaats waar de oude Olympische Spelen werden gehouden, de Olympische vlam naar München vertrokken. De fakkel werd door de zon aangestoken, en zal vandaar door estafettelopers naar München worden gebracht voor de Olympische Zomerspelen. De foto werd genomen tijdens de generale repetitie. Het is de Griekse actrice Maria Moscholiou, die hier de rol van hogepriesteres vervult voor de Temple van Hera.

TE KOOP AANGEB.

Te k. mooie oude staande HALKLOK geheel in orde. Heistraat 32 Einighausen.

Te k. AQUARIUM 80x45x45 met omb. geh. compl. Eikske 10 Schaesberg.

Te k. AUTORADIO ook als transist. te gebr. Tulpstr. 33 Vaesrade-Nuth.

HUIS te k. gevr. met tuin in goede staat zijnde. vooroorlogs geen bezwaar. Omgev. Kerkrade-Nieuwenhagen-Schaesberg. Prijs tot f 40.000. Na 18 u. Tel. 04445-2107. x

Te k. SPORTFIETS i.z.g.st. f 100.- beneden nieuwpr. Martin Cudellstr. 24 Waubach. x

Wegens vakantie ruimen wij op. Daarom spotprijzen en buitenkansjes, speciaal voor handelaar eigen import van Frankrijk. Diverse JACHT-KASTEN. klokkenstellen Franse kasten, Hol. kabinet enz. leuk kleingoed, te veel om op te noemen. Pak deze kans. Neerhem 66 Valkenburg. Provinciale Weg naar Schin op Geul tel. 04406-3790. x

Heren kasteleins wij hebben weer enkele VOETBALTAFELS (goedgekeurd door de NTVB), beschikbaar voor exploitatie en verkoop. „De tafelvoetbal-specialist" Jean Heuts, Proost Banenstraat 36, Heer-Maastricht. tel. 043-26060-22445. x

Mooi skai BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Molenberg Hrl.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. oude SCHILDERIJEN en schilderijlijsten, defect geen bezwaar, tel. 04490-9661. ook 's avonds. x

Te k. gevr. restant partijen WINKELOPRUIMING, div. branche's ook kerst- en carnavalsgoed.. speelgoed. enz. Br. m. pr. aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-2760.

Te k. gevr. AUTOZITJE met *hoofdsteun. Kamphuizen.* Tel. 045-413005.

Te koop gevraagd DRINKBAKKEN voor koeien. Melleschet 8 Vijlen.

Spoed: gevr. STUDIEBOEKEN 1e jr. Heao tel. 04254-205.

Te k. gevr. v. part. ± 1 ha LAND omg. Valkenburg of Brunssum. J. Bakker, H. Dunantstr. 95, Brunssum, tel. 045-254165.

Te k. gevr. METAALDRAAIBANK 50 tot 80 cm tussen de Centers tel. 04754-1601.

MEISJESFIETS van 8 tot 12 jr. Grachtstr. 6 Eys.

WERKSTUDENT vr. AUSTIN Mini evtl. zonder motor. Tel. 045-715202 uitsl. tussen 18 en 19 u.

Te k. gevr. 2 of 4 pers. TENT met luchtbedden, koelkast tafelmodel en Siegler of Hoenson oliehaard moet i.g.s.z. Tel. 045-715633.

Te k. gevr. i.g.st. 4 p. GASFORNUIS en minigasbijzet. Tel. 045-213703.

TE HUUR AANGEB.

Te huur AUTO'S Kadett's vanaf 22 gld. per dag, 100 km. vrij Garage Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Gem. KAMER te h. voor 2 nette heren, tel. 04445-5945. x

Te h. VW-BUSJES m. en zond. chauffeur. Taxi Bruna, Akerstr. 80, Brunssum, tel. 045-253245. x

Te h. WASMACHINE va. f 3 p.w. tel. 04405-1597. x

Te h. aangeb. nog enkele gem. 1-pers. KAMERS voorzien v. cv, vaste wast., kookgel., douche, aparte ingang, vlak bij station Heerlen. Inl. tel. 712853. x

2 nette KOSTHEREN gevr. Geen buitenlanders. Na 6 uur, zaterdags gehele dag. Hoofdstr. 55, Eygelshoven.

Te k. of te h. BAR-DANCING met woning in centr. van Heerlen weg. ziekte eigenaar. Omzet 6 à 7000 gld. p.w. Huur f 1500 p. mnd. Overn. kan gefinanc. worden. Vestiging niet noodzakelijk. Dir. te aanv. Br. o. no. 4271 LD Hrln.

Enige nette gem. KAMERS te h. m. gebr. v. bad en keuken. Schoolstr. 2, Heerlen, tel. 714056.

Nette KOSTHEREN gevr. Robijnstr. 1, Heerlen.

Nette KOSTHEREN gevr. Mgr. Mannenstr. 135, Merkelbeek (dir. achter Brunssum), tel. 045-253197).

Te h. aangeb. grote KAMER in monument. pand in oude binnenstad M'tr. met nieuw Bruynzeel aanrecht waarin gascomf. k. en w. str. water en c.v. f 145 p.mnd. In overl. gemeub. ca f 175 p.mnd. Br. m. personalia ond. nr. MA 5647 L.D. Maastr.

Te h. v. jongedame KAMER m. c.v. gebr. v. aparte ingang, keuken, douche, w.c. en berging. Tel. 5481 Geleen. x

Te h. enkele gemeub. ZOLDERKAMERS voor nette heren (geen buitenlanders) gebr. v. douche en keuken f 28 p.wk. Tel. 045-251591.

Gem. KAMER te h. met of zonder pension. Liefst v. oudere heer. Voskuilenweg 1 Hrl.

Te h. HUIS met c.v., grote gar. of opslagruimte, aparte oprit en aparte parkeermogelijkheden. Voor vele doeleinden geschikt. Het geheel is gel. i.d. gem. Heerlen. Br. o. no. G 592 L.D. Hrl.

Halfvrijst. nieuwb. WONING te h. te Sittard. Mooie en gunst. ligging. Grote woonk., 4 slpk. c.v., gar. voor- en achtertuin. Huur f 450.- per mnd. Tel. 04442-2383.

KAMERS te huur. Rijksweg Geleen. tel. 6150.

Gem. KAMERS c.v. ligbad, kookgel. Hommerterweg 158 H.broek.

Born te h. gem. KAMERS met c.v. gebr. v. douche en keuken. Br. o. no. G 2172 L.D. Geleen.

Nette KOSTHEREN gevr. met huiselijk verkeer. Br. o. no. H 593 L.D. Hrl.

Centr. Hrl. gem. zit-slp.KAMERS v. alleenst. heren v. 1 of 2 pers. Schoolstr. 16-18 Hrl. x

Te h. gem. KAMERS. Kampstr. 35. H'heide, tel. 211772.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910. x

3 à 4 KAMERS gezocht f 100,- beloning omg. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4942 - L.D. Kerkrade. x

Te h. gevr. teg. begin sept. BOERDERIJ of grote won. met tuin, 4 slaapk., gr. keuken en c.v. omg. Brunssum, Schinveld, Heerlen, Schinnen. Br. m. prijsopg. aan W. van Nieuwenhuize, 44 Rue Delmotte, Bauffe (België). x

4 SLAAPK.WON. met gar. en berging en cv. omg. Treebeek of Schaesberg. tel. 045-215825.

WINKELPANDEN te h. gevr. in Heerlen. Brunssum en Sittard. Minimum oppervl. 120 m2. Br. o. no. 4275 L.D. Heerlen.

Jongeman zoekt KAMERS. bov.woning of etage. Br. o. no. A 592, L.D. Hrl.

Te h. gevr. droge OPSLAG-*RUIMTE, 30—50 m2 omgev.* Nuth-H'broek. Tel. 04447-1389.

Te huur gevr. BOVENWONING of benedenwoning of alleenstaand huis. Br. ond. M 592 LD Heerlen.

Meisje 24 jr. zkt. KAMER met kookgel. te H.broek. Tel. 045-215820.

Verpleger zkt. in Heerlen omg. etagewon. of 2 KAMERS met badgel. Br. Postbus 462 Hrl.

Rustige student, r.k., 19 jr. zkt. goed KOSTHUIS met rustige studeerk. i.d. dir. omg. v. Sittard (bij ouder echtp. of vrouw) Tel. 04254-205.

HUIS te h. gevr. tot f 450.- Tel. 04405-1728.

Gr. APPARTEMENT gez. of kleine woning goed gemeub. in Kerkrade. Ortmans Leliestr. 47 Kerkrade-W. x

RUILEN

Mooie ben. DUPLEX voor bej. echtp. of alleenst. f 60 huur p.m. met cv, ruilen voor woning met gr. tuin of hogere huur g. bezw. Bij geschikte won. cv en stoffering gratis. Koeweg 33, Schaesberg.

EENGEZINSWONING, goed onderhouden te ruil tegen idem woning in Hoensbroek of omg. Br. ond. nr. MA 5646 L.D. Mstr.

Wie ruilt EENGEZINSWONING op de Vos teg. goedkope eengezinswon. in Leeuwstuk. Br. ond. nr. B 1782 L.D. Brunssum.

EENGEZ. WONING Dr. Schaepmanstr. 53 Molenberg ruilen tegen flat omg. Heerlen geen torenflat.

Te ruil mooie FLAT met c.v. 3 hoog f 180,- in Stein centrum tegen eengez. of duplex won. te Heerlerbaan. Br. on. n. Z 591 LD Hrl.

Mooie EENSGEZINSWONING met tuin 3 slp kam. douche in Bocholtz ruilen naar Brunssum of directe omgev. event. flat. Br. o. no. P 8377 LD Kerkr.-West.

Te r. EENGEZINSW. 3 slk, eetk gr. woonk. keuken, kelder en tuin. Huur f 135,- in Vaals tegen woning in M'stricht of Heer, geen flat. Melottenstr. 14 Vaals. x

Groot HUIS, gr. tuin met garage te k. omg. Hrl. Prijs f 48.000,- in ruil daarvoor huurwon. liefst gelijkvloers of flat. Br. o. no. P 591 LD Hrl. x

Heb 4 KAMERFLAT met c.v. ben. op hoek in Aarveld huur f 150.- p.m. ruilen tegen eengez.won. te Heerlen. Hogere huur geen bezw. Br. o. no. G 593 L.D. Hrl.

HUIZEN

Hulsberg: nieuw te bouwen halfvr.st. BUNGALOWS pr. v.a. f 97.000,- v.o.n. en een vrijst. herenhuis f 87.000 v.o.n. Bem Bur. in Onr. Goed. Assur.kant Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045—251591 x

Te k. zeer mooie MIDDENSTANDSWONING te Spaubeek, geheel nieuw gestoffeerd, direkt te aanv. Vraagpr. f 69.500. Tel. 04704-1224. x

OIRSBEEK te k. riant vrijstaand herenhuis m. cv, garage, tuin (hoekpand), 2 jr. oud, Z-kamer, 4 slaapk., luxe badkamer, incluis, nwe stoffering van goede kwaliteit, vraagpr. f 87.500 k.k. Bem.-bur. in onr. goed. Assur.kantoor Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9. Tel. 045-251591. x

Te k. BOUWGROND gesch. v. bungalow 830 m2 gel. a.d. Maas te Grevenbicht prijs f 20.000 Te bevr. Rondstaai 40 Grevenbicht, alleen zat. en zond. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs Ruijters te Sittard Stationsplein 1 tel. 04490-9151* Lid NBM. Beursmakelaar. x

Te koop nog 2 halfvrijstaande PREMIEWONINGEN in aanbouw te Merkelbeek v.a. f 64.300,- PREMIE 1e jaar f 1450,- Aannemer Mertens Heerlerheide 045-212613. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

BOUWTERREIN gez. d. part. fr.br. ca 15 à 20 m; oppervl. ca. 600 à 800 m2 Aanb. ond. nr. E 591 LD Heerlen. x

Te k. vrijst. HUIS, zeer gr. tuin, tot. opp. 1000 m2. Zeer rustige ligging nabij bungalowp. Haanrade. Tel. 04445-5087 na 18.30 uur en weekend.

Te k. gevr. voor div relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond te Z-Limb. in de pr.-klasse tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

BUNGALOWS te Heerlen-Nrd te aanv. voorj. '73 luxe bouw. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur.kant. Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045- 251591 x

Te k. te Bingelrade halfvrijst. PREMIEWONINGEN. Prijs f 63.000,- v.o.n. Premie ongeveer f 7.000 Bem. Bur. in Onr. Goed Assur.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstraat 9, tel. 045—251591 x

WONING m. gar. te k. in Schaesberg f 58.000 vrij te aanv. Tel. tussen 17 en 18 u. 045-412797. Za. en zo. na 21 uur 045-411621. x

Te koop gevr. v. arbeidsanalist in Simpelveld/Vaals, BUNGALOW of landhuis. Prijs f 70 - tot f 100.000,—. Brief o nder no. 4233 LD Heerlen. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

Ihr Geld sicher anlegen. Zu verkaufen: 14 Ha grosses WIESENGUT ganz zusammen gelegen - Gemeinde Lontzen Preis: 2.500.000 B. Fr. Zu verkaufen in Spa: Herrschaftliches Landhaus mit 2,35 Ha Parkanlage u. Schwimmbecken 22x12 m. Preis: 8.250.000 B. Fr. Auskunft: H. Stommen, Schulstr. 50, 4840 Welkenraedt, tel. 087-80122.

Te k. NIEUWBOUWWONINGEN in aanbouw of nog te bouwen te Born Echt. Geleen, Heerlen, Margraten en Stein. Makelaarskantoor Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

BUNGALOWS nabij de autobaan Nuth-H'broek in het Schunzeikenbos t.o. Lucasklinieken bouwen wij een 30-tal bungalows in div. typen. Inrichting naar uw eigen idee en variërend in de prijsklassen van f 95.000 tot f 150.000.- Bouwbedrijf Baggen i.d. P[illegible]berg Geleen, Munstergeleen tel 04494-3652 of 3069. x

Verkoopt U Uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht b.v., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26. x

Bent u geïnteresseerd in onroerend goed? Met de WONINGGIDS voor Zuid-Limburg zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra B.V., Alex. Battalaan 85 te Maastricht. Tel. 043-19177 of Heerlen, Tempsplein 26, Tel. 045-712255. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw- en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen, Tempsplein 26. Tel. 045-712255; Maastricht: Alex. Battalaan 85. Tel. 043-19177. x

MIDDENST.WONING te koop centr. Kerkrade. Zeer goed onderhouden. Br. o. no. K 4936 LD Kerkrade.

Schin op Geul: nieuw te bouwen BUNGALOWS grondoppervl. 1000 m2 met luxe afwerking. Prijs vanaf f 115.000.- v.o.n. Bem. Bur. In Onr. Goed. Ass.kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k. of te h. BAR dancing met woning in centrum van Heerlen. Weg. ziekte eigenaar. Omzet 6 tot 7000 gld. per wk. Huur f 1500.- p. mnd. Overn. kan gefinac. worden. Vestiging niet noodzakelijk. Direct te aanv. Br. o. nr. 4272 LD Hrl.

HUIS te k. te Kerkrade-W. te bevr. Kruisstr. 66 Heerlen, tel. 716853.

Sittard te k. zeer riante BUNGALOWS. Prijs va. f 120.000.— vrij op naam. Bem bur. in onr. goed.-assur.-kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te k. nieuw te bouwen BUNGALOWS te Schimmert, volgens eigen indeling bv. 3 of 4 slk., L-kamer of Z-kamer etc. prijs va. f 95.000 vrij op naam. Bem.bur. in onr. goed.-assur.kant. Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

MID.WONING te h. zeer gunstig gelegen te Stein met c.v. (gas), voor- en achtertuin. Br. o. no. G 2164 LD Geleen.

HUIS te k. gevr. te Bocholtz. Br. o. no. P 8376 Kerkr.-West.

Geleen. Te k. nabij centr. mooi vrijst. WOONHUIS 1960 met gar. en tuin. Het huis bevat een grote doorzonkamer, royale keuken, 3 slpk voorz. van muurkasten, vaste trap naar zolder, welke nog 2 slaap- of hobbykamers bevat. Br. o. no. S 7773 L D Sittard.

Te k. te Brunssum (gem. Amstenrade) aan de Trichterweg WOONHUIS met c.v. bouwj. 1950 met berging en garage, grote tuin ongeveer 1.200 m en daarachter weiland met fruitweide (1100 m) waar nog een bungalow bouwj. 1967 staat (huuropbrengst f 400.- p.m.) Totaal vraagprijs f 149.000,- k.k. spoedig te aanv. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur.kant. Horstink Bunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Sittard te k. riant HERENHUIS met c.v. in het centrum nl. Rijksweg-Noord. Vr. pr. f 87.500,- k.k. Heerlen te *k. in het centrum aan de* Bekkerweg Herenhuis met c.v. en garage. Vr. prijs f 78.000,- k.k. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur. kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

HUIS te k. door kleine verbouwing gesch. v. 2 gezinn. bouwmatr. aanw. Eindstr. 27 Schinveld.

Te k. MIDDENST.-WONING in Grasbroekerveld te Hrl. Br. o. nr. F 592 LD Hrl.

Te k. gevr. in Zuid-Limburg BOUWGROND. Tel. 045—215726

Vrijst. HUIS of bouwgrond te k. gevr. omg. Ubachsberg. Voerendaal. Klimmen. Prijs nader overeen te komen. Br. ond. nr. H 592 LD Heerlen

Te k. gunstig gel. BOUWTERREIN te Heerlen ± 400 m2 pr. f 20.000,— Br. ond. no. P 8375 LD Spek'heide

HUIS te k. gevr. met c.v. en gar. tuin in Hoensbroek of omg. Pr. tot max. f 55.000. Br. ond. nr. B 1784 L.D. Brunssum.

Te k. gevr. klein HUIS in een dorp in Midden-Limburg, alleenstaand huis. Br. ond. nr. P 592 L.D. Hrl.

Te k. halfvrijst. HUIS mooie ligging, 5 jr. oud, cv, doorzonk., gr. keuken. 3 slpk., badk. m. ligbad, kelder, zolder en gar. aangel. tuin. Kooppr. f 64.000 Kerkstr. 44, Munstergeleen.

Te k. gevr. BOERDERIJ in Merkelbeek of Bingelrade. Tel. 045-253791.

Gezin met 2 kinderen zoekt voor verblijf tijdens verbouwing v. eigen huis: gemeubileerd HUIS/FLAT of boerderij in Hrl. of directe omg. vanaf 15 aug. voor ca. half jaar .Brief o. no. G 590.

Met spoed gevr. (oud) HUIS-(JE) in omg. Sittard. Br. o no. S 7772 L.D. Sittard.

WIJLRE: een vrijstaand woonhuis, 4 kamers, keuken, hal, douche, cv, garage, terras. Incl. not.kosten f 65.000 Bem.bur. Reinhardt Milbradt Vertegenw. J. H. M. Baggen, tel. 04454-2074.

SCHAESBERG : halfvrijstaand woonhuis, 4 kamers, keuken, hal, douche, kelder, zolder, garage, terras, c.v., parketvloer 140 m2. Koopprijs f 65.000 Bem.bur. Reinhardt Milbradt, Vertegenw. J. H. M. Baggen, tel. 04454-2074.

SITTARD zeer fraai en rustig gel. vrijst. bungalow in het plan Kollenberg. Deze bungalow biedt het max. aan privacy en woongenot. Ind. royale hal, woonk. 35 m2 met open haard en deuren naar zonneterras, fraaie keuken, 3 ruime slpk., badk. met ligb. Het pand is geheel onderkelderd. Te aanv. sept.-okt. 1972. Vraagpr. f 130.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempplein 26 Heerlen 045-712255.

Heimwee, moeder zoekt v. dochter met Duitser getr. HUIS liefst met gar. en tuin te k. omg. Hrl. Br. o. no. A 593 L.D. Hrl.

Te k. gevr. in Geleen Zd. MIDDENST.WONING of herenhuis in pr.kl. tot plm. f 65.000.- Br. o. no. G 2170 L.D. Geleen. x

SCHAESBERG halfvrijst. herenhuis met rondom mooi aangel. tuin gel. tegenover ruim plantsoen. Tot. opp. 475 m2. Bwj. 1960. Ind. kelder, ruime entree, bet. toilet, woonk. met woonserre plm. 41 m2, bet. keuken, bijkeuken, studeerkamer. 4 slpk., bet. badk. met ligb. Zolder met vliezotrap. Vraagpr. incl. stoffering f 75.000.- Te aanv. na 4 mnd. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Pastoor in ruste zoekt rustig gel. deg. WOONHUIS in driehoek Echt, Born, Maastricht. Br. o. no. G 2168 L.D. Geleen. x

Te Schinnen. Spaubeek, Munstergeleen of omg. mooie BUNGALOWS of landhuis met behoorlijke tuin, pr.kl. tot plm. f 150.000.- Br. o. no. G 2169 L.D. Geleen. x

Te k te Opoeteren (Belg. Limb.) ruim WOONHUIS best. uit gang, living, keuken, bijkeuken, wasplaats, stortbad, w.c., 4 slpk., kelders, zolder, gar. Aanpalende hof en boomgaard. Bevr. Neeroeterenstr. 19 Opoeteren. x

In opdracht van nieuw te vestigen industrie zoeken wij met spoed plm. 50 HUURWONINGEN in straal van 15 km rond Geleen-Sittard huur f 300.- tot f 400.- p. mnd. Aanb. Makelaardij Peters n.v. Rijksweg Nrd. 136 Geleen tel. 8191. x

Te k. van part. in Hulsberg WOONHUIS met gar. (2 auto's) en c.v. 4 slpk. woonk. 11 x 3.7, aparte eetk., Amer. keuken. Tot. plm. 600 m2 f 77.500.- k.k. Te aanv. okt.-nov. '72 Inl. 04405-1784.

Rustig wonen te Bingelrade in een riante halfvrijst. BUNGALOW met panoramische uitzichten. Prijs f 98.000.- all-in. Inl. Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters Akerstr. 55 Heerlen tel. 710005.

Voor diverse serieuze cliënten zoeken wij geschikte BOUWTERREINEN onverschillig waar. Aanb. Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters b.v. Akerstr. 55 Heerlen tel. 710005.

Swijkhuizen-Schinnen. Ook deze WONINGEN kunnen naar uw eigen idee ontworpen en gebouwd worden door Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters b.v. Akerstr. 55 Heerlen tel. 710005.

Schimmert: vrijst. BUNGALOWS te k. met een unieke ligging. Er kan geheel naar uw eigen idee gebouwd worden. Inl. Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters b.v. Akerstr. 55 Heerlen tel. 710005.

Heerlen Noord. Nieuw te bouwen BUNGALOWS te k. met mooie ligging. Prijzen vanaf f 98.800.- all-in. Inl. Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters b.v. Akerstr. 55 Heerlen tel. 710005.

HULSBERG. Zeer goed onderh. vrijst. herenhuis voorz. van c.v.-olie met gar. en tuin met veel privacy. Ind. prov.-kelder. was- stook- en bergkelder. Ruime entree, gr. woonk. met erker. eetk., keuken met r.v.s. aanr. en ingebouwd elektr. kookfornuis, bet. gr. werkkast, bet. toilet, 3 slpk., badk. met ligb., vaste wast. en 2e toilet, gekleurd sanitair. Dir. te aanv. Vraagpr. f 99.500.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Brunssum gunstig gel. i.h. centrum bedrijfsruimte met woning. Ind. 2 kelders, part. bedrijfsruimte 6.50x25.00 m voorz. van krachtstroom en olieverw., toiletten, kantoor en showruimte 9.00x3.50, 1e verd.: keuken, slpk., woonk. 7.00x3.50. groot dakterras; 2e verd.: slpk. en zolderruimte. Te aanv. 1 aug. 1972. Kooppr. f 80.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Halfvrijst. WOONHUIS te k. in Eijsden met c.v., gar., en o.a. bet. keuken, ruime woonk., met tuindeur, 3 slpk., bet. douche met vaste wast., zolder. Aanv. dec. 1972. Vraagpr. f 59.000.- Inl. Stienstra b.v. A. Battal. 85 Mstr. tel. 043-19177.

WINKELPAND te k. in winkelcentrum te Maastricht met bovenwon. Hoofdbouw: winkelruimte, dagverblijf, 8 kamers en zolder. Achterbouw: 3 kamers, badk. en zolder. Tot. grondopp. 145 m2. Vraagpr. f 210.000.- Inl. Stienstra b.v. A. Battal. 85 Mstr. tel. 043-19177.

Schaesberg vrijst. gr. WOONHUIS te h. of te k. z.g. gel. Luxe uitgev. Vrij te aanv. medio '73. Huur per mnd. f 700.- Vraagpr. f 93.000.- Br. o. no. D 593 L.D. Hrl.

Te k. HOEKWONING ruime drive-in bwj. '70. Ind. gar., hal, grote hobby-slpk. met vaste wast., achtertuin; 1e verd.: grote living, keuken, toilet, open houten trappen met mozaïekwand: 2e verd.: 3slp., badk., m. zitb. en toilet, c.v. kast. Dir. te aanv. Kooppr. f 50.000.- k.k. Tel. 04490-9726.

Te k. in Rekem 5 km van Maastr. mooie BOERDERIJ met 11 ha bos en weide met vijver, gel. langs grote asfaltweg midden i.d. bossen. Maurice Schreurs Bessemerstr. 38 Rekem (België) tel. 0932-011-16621.

Te k. nieuwb. WOONHUIS met gar. en c.v. Past. Kuilenweg no. 1 H.broek (nabij 't marktplein) koopsom f 77.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm b.v. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590.

Te koop gevr mod. WOONHUIS met gr. tuin plm. f 90.000.- De Gijselaar 41 Amstenrade.

Te k. gevr. BOUWGROND voor plm. 6 huizen. Br. o. no. B 1783 LD Brunssum.

Te k. BOVENWONING te Welten, 3 slpk. gr. huiskamer met parketvl., mod. keuken, ruime hal, c.v., voor- en achterbalkon. douche, compl. met stoff. In overl. te aanv. Inl. Ass. Kant. MEKRO te Heerlen tel. 045-712016 tussen 10 en 12 u. en na 19 u. of Postbus 342 Hrl.

Te k. oude Limb. vakwerk HOEVE, gedeeltel. gerest. met 4800 m2 grond, vrij gel. omg. Hasselt (B) 30 km van M'tricht. Br. o. no. V 9364 bijk. L.D. V'burg.

Te k. BUNGALOW op Kolleberg te midden van plm. 1150 m2. Bev. 4 ruime slpk., woon, eetkamer, badk. met ligb., douchecel, 2 wastafels en bidet, gar. v. 2 auto's, wasproviand- en opbergkelder. Pr. f 192.500.- Tel. 04490-6605.

Te k. WOONHUIS met bedr.ruimte en kantoor gesch. voor elk bedrijf. Nieuwstr. 20 Nieuwenhagen tel. 04443-1433 Aanvaarding en prijs nader overeen te komen.

BOUWTERREIN gevr. door part. Br. o. no. 4279 L.D. Hrl. x

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS tussen 30.000 en 45.000 gld. Tel. 04447-2295. x

HUIS te k. gevr. met tuin in goede staat zijnde, vooroorlogs geen bezw. omg. Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg. Prijs tot f 40.000, tel. 04445—2107 na 18 uur. x

Part. zoekt BOUWTERREIN liefst met weiland. Br. o. no. K 4943 L.D. Kerkrade. x

Schaesberg - MIDDENST.-HUIS te koop gunstig gel. ruime woonk., grote mod. keuken, 3 slpk., serre, zolder. kelder, gar., c.v.g.as, vooren achtertuin. Br. o. no. K 592 L.D. Hrl.

Met spoed WOONHUIS te k. gevr. voor ouder echtpaar in straal van plm. 10 km rond Sittard-Geleen. Voldoende contanten aanw. Br. o. no. G 2171 L.D. Geleen. x

BOUWVAK

Te koop, te huur BOUWLIFTEN 220 of 380 Volt - Transportbanden, betonmolens, steigers. klopboren, steenzagen, etc. A. Damoiseau Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12. x

Te k. STEIGERBOKJES hoge en lage speciemolen inh. 250 ltr. en div. stuc. mat. o.a. kalkpannen. Schoolstr. 38 Waubach.

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr. f 0.75. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen tel. 711068. x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs) vele rassen. zindel. gefokt. de grootste keus en f 10 tot f 100.- goedk. Janssen-Le Haen. Burg. v Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 043-26812 (bij voetbalstadion) Zondags open. 's woensdags gesloten. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50 Schimmert. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. zeldzaam mooie D HERDERS gefokt voor tentoonst. en dressuur geb. 30-5-'72 met st.b. Marcellienstr. 9 Oud Geleen, tel. 04494-2921. x

Prachtige DALMATINERS 10 wk. goud coc. spaniels 10 wk., Fox Terriers 10 wk. en zwarte poedeltjes. Iedere dag geopend van 10 u. v m tot 20 uur n.m. Woensdags gesloten. Kennel Tosca Krijgershoek 34 Neerbeek. x

SCHAPENHOUDERS vraagt gratis inlichtingen hoe Uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie. H. Sleddens BV, Broeknovenseweg 195-197 Tilburg, Tel. (013) 422412 bgg. 670156. x

KASTEELPARK Born, elke dag geopend vanaf 10.00 uur v.m. Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard. x

Te k pr. D. HERDER met 5 jongen 8 wk. oud alle met stamb. ook afzonderlijk, pr. afst. Waterstr. 67 Geleen.

MESTKUIKENS 1 dag oud, geregeld leverb. Vaesrade 43, Nuth. tel. 04447-1284. x

Wij leveren franco thuis jonge HENNEN rood, ganzen, eenden. kalkoenen en zwanen van elke leeft. Tevens verkrijgb. 1-daagse tot 4-weekse nestkuikens. Opfokbedrijf Heimans, Zoetensepad 15-16, Drumpt, tel. 03440-2032. x

Kennel biedt te k. aan GREY HOUNDS Whippets, Italiaanse windhonden, Yorkshire terriërs. Irenelaan 17, Geleen. x

Te k. AQUARIUM 160x50x50 geh. compl. Irenelaan 17, Geleen. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, fox-terriërs, Afghanen, Highl. witte terriërs, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans, St. Bernhards, bouviers, Mech. herders. leuke hondjes vanaf f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031.

Te k. mooi 5 jr. RIJPAARD, ruin, Mulleneers, Plaatweg 6, Epen. x

Te k. DWERGPOEDELTJES, zilvergrijs m. stamboom. Pr. Hendrikiaan 26, Waubach.

Kennel Casa d'Amigo: witte, zwarte, zilver en apricot DWERGPOEDELS te k. met stamb., zijn ingeënt. Mgr. Mannenstr. 135, Merkelbeek (dir. achter Brunssum).

3 KANARIES en 4 parkieten met kooi te k. Mgr. Lemmenstr. 36 Nieuwenhagen.

Duitse Herderkennel „van de Luchtschacht" heeft te k. jonge D. HERDERS 3 mnd. oud. ingeënt en officiële stamboom, Raad van Beheer Komt U eens vrijblijvend kijken. E. Sweelssen Gijsenstr. 26 Nieuwenhagen tel 04443-2652.

Te k. 2 jonge 9 wk. oud, goud COCKER Engel spaniel. Winthagen 10 Voerendaal.

Te k. D. HERDER 7 mnd f 150.- Zonstr. 322 Kerkrade.

Te k. SIERDUIVEN, krielen, kwakertjes, kaapse bergeenden. Vrusschemigerw. 15, Hrl.

Te k. 2 nieuwe RIJZADELS en sulky. Vrusschemigerw. 15. Hrl.

Te k. D. HERDER, teef, 3 mnd. oud. Eindstr. 120, Schinveld. Tel. 045-251039.

Te k. Duitse HERDERS 2,5 mnd. oud 1ste klas stamb. Gelissen, Hubertusstraat 49, Gennout-Beek. tel. 04402-1054.

Te k. DWERGPOEDELS m. stamb. Rijksw. Nrd. 141, Sittard.

Te k. POEDELTJES in div. kleuren en gladh. foxterrierpups. Tilly Busch Putstr. 50 Sittard.

KONIJNEN te k. Potstr. 33 Schaesberg.

Te k. BOUVIER reu m. stamboom 8 mnd. Tel. 04490-5315.

Te k. jonge BOXERS met stamb. pr .afstamming. Laura Julianastr. 50, Waubach

Te k. KRIELEN en 1 paar eenden. Heisterbrug 19 Schinnen.

Te k. zware New Forest PONY met veulen evtl. ook ruilen Voortstr. 110 Nieuwenhagen.

Te koop Duitse HERDERSHOND 10 mnd oud. Kinderlievend. Zaterdag tussen 14 en 16 uur Landgraaf 87 Schaesberg.

Duitse HERDERSHONDEN kennel v. Grubenrevier sedert 1944 erkend d. raad v. beheer. Lid S.V. en V.D.H. thans pracht nest n.d. top uitm. Duitse reu, Udo v.d. Molenhof Kampstr. 62 Schaesberg (grens N.hagen).

Te k. 4 GRASKALVEREN 4 mnd. oud 3 vette varkens plm. 90 kg levend gew. Pater Vaessenstr. 1 H.broek Zd.

Te k. 1e. prachtige Welsh MERRIE sektie B 2½ jaar. Vader Bryn Bach; 2e. Donker Welsh merrieveulen geb. 1972; 3e. ¾ Arab. merrieveulen geb. 1972. Vader Fahred (volbl. Arabier) allen met zeer goede stamb. papieren. Tel. 04492-1590.

Duitse DWERGPINCHERS te k. met stamb. Augustinusstr. 29 Geleen.

Wegens studie verkoop ik mijn D. HERDER Sandra v.d. Marianne Hoeve voor f 100.- L. v. Sloun Koekoekstr. 3 Brunssum,

Te k. weg. pl.gebr. JACHTHOND „Munsterlander" 10 mnd. oud na 19 uur. Leliestr. 26 Schinveld.

Vogel- en zaadhandel Ber Slangen Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-3266 biedt u aan mooie handtamme amazone PAPEGAAIEN en grijze roodstaartpapegaaien, jonge beo's, roodkop gouldamadines, mannen en poppen kanaries en vele andere soorten tropische vogels en parkieten. Verder het bekende adres voor alle zaden, opfok- kracht- universeel en insektenvoeders van de beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Ook alle soorten kooien, duivenmanden en alle andere dierenbenodigdheden. Dinsdag na 1 uur en zondags de gehele dag gesloten.

Weg. vac. goed teh. gez. voor pr. D. HERDER 2 jr. en D. Herder 7 wk. Iets moois. Koopje. Sleinadestr. 25 Schaesberg.

Te k. jonge FOXTERRIERS Past. Maessenstr. 12 Wijlre.

Te k. D. HERDERS met stamb. 11 wk. Dorpstr. 65A Neerbeek-Beek.

Te k. jonge TECKELS Burg. Beckersstr. 18 Waubach.

Te k. KANARIES gr. park., siam. duiven. Lindeweg 30 Voerendaal.

Duitse Herderkennel v.d. Montägnerhof, erkend fokker door raad v. beheer, lid v. V.D.H. O.L.D.B. en K.N.P.K, B.T.K. biedt aan D. HERDERPUPS uit comb. Erwin v. Grafiergerhof N.H.S.B. 483618 en Arjanna v.d. Montägnerhof N.H.S.B. 536356 zeer goed karakter en lief v. kind. Te bevr. Potterstr. 11 Spaubeek tel. 04493-1245.

DWERGGEITEN en dwergbokjes. Stationstr. 82A Nuth.

KRIELEN zuiver ras, Hollands Hoen, Limburgiastr. 9 Schaesbergerveld-Hrl.

Te k. langh. TECKELS 8 wk. oud met stamb. Schandelerstr. 18 Hrl.

Te k. wegens niet afhalen Duitse HERDER 13 wk. met stamb. Dorpstr. 60 Guttecoven.

Te k. zeldz. mooi DAMES-RIJPAARD oud 2½ jr. merrie type Arabier. W. Bremmers Eiermarkt 11 Maasniel tel. 04750-21621.

Te k. jonge D. HERDERS oud 6 mnd. en 1 van 3 mnd. met stamb. Duitse import, tevens pracht Engelse boxer. teef. zeer lieve hond. 4 mnd. oud. Uit vertrouwde kennel Wilcorshof Eiermarkt 11 Maasniel tel. 04750-21621.

Jonge KONIJNEN te k. G. Gezellestr. 41 Molenberg-Hrl.

Te k. BOXER 9 wk. met stamb. Lodewijkstr. 10 H.heide.

Mooie BOXER teef 3 jr. met stamb. en ingeënt, geheel gecoupeerd klein soort pinchertjes 5 wk. Voortstr. 117 N.hagen.

Te k. korth. TECKELS 7 wk. oud pr. stamb. Kerkstr. 33 N.hagen tel. 2513.

Te k. 2 WAAKHONDEN Groenedaeler en Bouvier. Rolduckerstr. 18 Kerkrade na 7 uur.

Nest jonge Holl. HERDERS met stamb. zeer mooi. Hermans Pasenstr. 43 Itteren.

Te k. jonge FRETTEN Haagstr. 40 Merkelbeek tel. 04492-1852.

Te k. jong PINCHERTJE reu 12 wk. f 45.- Rijksweg Nrd. 260 Geleen bij Demy.

Te k. jonge JACHTHONDJES (korth. Duitse staande) 9 wk., zuiver ras. Cremers. Jubiläumstr. 23 Tüddern (Zelfkant D.)

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32 Schaesberg tel. 04443-3725. x

Te k. nest langh. TECKELS zuiver ras. Stationsstr. 37 Sittard. x

Te k. SPRINGPAARD vosruin. Hoogte 1.80 m wordt door 8-jarige jongen bereden. Bouwbedrijf W. Schmitz Havert Selfkant (Dld.) 0949-2456-713 of 838. x

Te k. jonge KONIJNEN Dorpstr. 5A Brunssum. x

Te k. mooie Duitse HERDER met stamb. 17 mnd. Bonifatiusstr. 11, H'heide x

Te k. nest jonge Duitse HERDERS Stationsstr. 27 Schinnen.

H.H. Jagers. Het africhten van uw JACHTHOND door P. v. Oosterhout Stationsstr. 27 Schinnen.

AUTO'S & MOTOREN

Van part. te koop FIAT 600D bwj '65 f 600 leuk wagentje. Nazarethstraat 82, Heerlerbaan-Heerlen. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, voor kontant geld moet u alleen bij P Joosten zijn. Scharnerweg 3 en 7. Maastricht. tel. 043-27308. x

Gulf MOTOROLIE, zeer voordelig bij benzine- en oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen. x

Te koop gevraagd: MERCEDES 200D bouwjaar 1967 met defecte motor. Tevens VW motor 1600 bus Tel. 04494-7889. x

Te k. v. part. 1e eig. i.z.g.st. MERCEDES 200 D bj. '68 kl. d.gr. Kerkstraat 25, Ubachsberg. x

Te k. MERCEDES 280 S '68, Ford 1600 GT '71, Capri '69, Simca Spec. 1501 '70. Kadett '71, Kadett '69, Escort '69, VW 1600 '68. VW '69, Fiat 124 '68, Vauxhall Victor '70. Inr. en financ. P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 1729. x

PEUGEOT 504 '70 in staat van nieuw. Ami 8 '69. Morris Mini 1000 type '69. Opel Kadett '71, Opel Kadett '69, Opel Kadett '68, Opel Kadett Coupé '67, Simca 1000 '69, Ford Taunus 12M '68. Gar., fin. Automobielbedrijf Thom. de Vries, Grasbroekerweg 7, Heerlen, tel. 719673. x

Autobedrijf Jurgen bied aan MERCEDES 220 D '71 wit met zonnewerend glas, radio, enz. BMW 2000 Automatic '71 12.000 km gel., Mercedes 220 D '68 wit met schuifdak, Fiat 125 Spec. '71 met ANWB-rapport 24.000 km gel.. Opel Comm. Coupé '71 geel met zwartleren dak, 22.000 km, Simca 1301 Spec. '71, Renault R16 TS '70 als nw., Opel Kadett L. '70 1e eig. Opel Kadett LS Coupé '70 met schade, Opel Kapitän '68 evtl. met gasinst. Opel Rekord 1700 L '67, 2x Ford Cortina 1600 de L. '68 4 drs., Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont. Goede garantie. 3 mnd. of 10.000 km. Financ. of P.L. dir. klaar. ANWB-keuring toegest. tel. 04445-2570.

DAF 33 Luxe sept. '71 pas 7.000 gel. 1e eig. kl. rolita, als nw. gebitact en ML f 5000 Hr. Stank Palestinastr. 240 Heerlerbaan Heerlen telef. 412118. x

Te k. apart mooie VW kever L '71 licht bl. a. nw. keuring mog. Spotpr. Haarlemstr. 11, Heerlen. x

Mooie OPEL Kad. '65 nieuw model voor weinig geld — Kerkraderweg 164, Molenberg-Heerlen. x

OPEL Rekord 1900 L autom. '68 i. st. v. nw. f 3550,— Inr. mog. Hubertusstr. 26 Groot-Genhout Beek. x

MERCEDES 20 D bj. '68 kl. wit met schuifd. en radio i.z.g.st. Teutelbroekstr. 73 - Kerkrade. x

Westdeutscher MERCEDES-Benz Werksangehöriger (Raum Karlsruhe) vermittelt günstige 200 1220 Diesel Jahreswagen von Kolegen. Felix Grün 6783 Dahn Bubenrech 76 Telefon 06391-708.

VW 1300 L 70 i.z.g.st. km 16.000 fin. mog. Heijman Roebroekweg 44, Heksenberg x

BMW 1600-2 Raley 80.000 km f 3500 inr. fin. mog. Noëlweg 8, Stein. x

Te k. v. part. 1e eig. OPEL Rekord 1700 '69 i.z.g.st. Stegelenstr. 10, Oirsbeek.

Te k. 2CV lelijke eend bj. '70 kmst. 34.000 i.z.g.st. f 3050,—. Tel. 045-715265 tot 18 uur.

Te k. OPEL Rek. '66 i.g.st. f 600,—. Heulenderstr. 81, Brunssum. x

Jos Sparla AUTOMOBIELEN Simca 1000 GLS '72 kl. beige, Simca 1000 GL kl. blauw '71, Ford Capri 2300 GT XLR '71 kl. paars iets aparts, Ford 1600 GT '71 kl. br., BMW 2500 km. 39000 type '70 groen metallic, iets aparts. Mercedes 220 D '69 kl. wit, Opel Rekord Coupé '71 kl. l. groen, Opel Rekord 4 drs. L '70 kl. wit, Opel Rekord 2 drs. '69 kl. beige, Opel Kadett '71 l. blauw, Opel Kadett S '70 kl. wit, Opel Kadett Caravan '70 5 drs. beige, Opel Kadett '70 goudmetallic, Opel Kadett '69 kl. rood, Opel Kadett Coupé '69 blauw, Ford Capri '71 1500 L. Ford Capri '69 kl. rood, Ford 20 M XL Coupé '70, VW de L. 1300 '70 kl. blauw. VW 1600 TL '70 kl. groen, BMW 2002 '69 kl. rood, Peugeot 404 Fam. '69 kl. wit, NSU 1200 C '71 kl. rood. Viva de L. '71 goudmetallic, Alfa 1600 Viloci '68 kl. wit, Ford Corsai '68 wit, VW de L. '68 kl. wit, VW Bus dubbelcab. '70 als nw., VW Bus met ruiten '70 '69 '68. Goedkope inruil, Opel Kadett '65, VW Bus '66, Peugeot '65, DKW F12 '67, Ford 12M '66 enz. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62-70 Kaalheide t.o. de kerk. Kaalheide Rijksweg. Inruil, fin. Tel. 045-411874. Alle wagens zijn verlicht. Alle auto's boven f 3000.- 10.000 km schriftelijke garantie.

Koopje FIAT 600 '68 mooie en goede auto. Keuring mog. f 1275,.—. Ganzeweide 146, Heerlerheide. x

Te k. VW-KEVER '68 uitz. mooi en goed, keuring mog. Kl beige. goedkoop. Haarlemstr. 11, Heerlen. x

Te k. VW-KEVER L '67 mooi en goed, radio, matten etc. Keuring mog. T.e.a.b. Ganzeweide 146, Heerlerheide. x

Te k. CHEVROLET Corvair monza type 110 2-deurs Coupé 4 versn. koopje f 1250, Chevrolet Corvair monza 4-drs. hardtop automaat f 1250, Opel Amiral i.z.g.st. f 850. Tevens slooponderdelen van Ford Corsair, Fiat, Cortina, Kadett, Simca 1000, VW, DKW F102, Volvo 122 S, o.a. prima motoren enz. Spotprijzen. Wieënweg 147, achter witte benz.pomp, Treebeek.

DAF 55 bwj. '68 1e eig. z.g. onderh. Renierstr. 12, Kerkrade-West. x

Gebruikte AUTO's van Autobedrijf Sanders N.V. met Bovag-garantiebewijs: Fiat 850 sport coupé 10 maanden oud f 6250,— of f 223,98 p.m.; Fiat 128 2-drs. wit '70 f 5200,— of f 186,99 p.m.; Fiat 600E laat '70 f 3100,— of f 106,14 p.m.; Fiat 128 2-drs. geel f 5100,— of f 183,27 p. m.; Daf type 55 van 1970 met radio f 5200,— of f 186,99 p.m.; Opel Kadett 2-drs. '70 f 4900,— of f 179,75 p.m.; Fiat 850 coupé '69 f 3950,— of f 131,25 p.m.; Fiat 850 spec. '69 f 3400,— of f 116,40 p.m.; Citroën 2CV '71 f 4300,— of f 147,19 p.m.; Fiat 125P '70 f 4.900,— of f 179,75 p.m.; Primula 3-drs. '70 f 4100,— of f 140,34 p.m.; Ford Cortina 1600L '69 f 4500,— of f 154,03 p.m.; Fiat 850 spec. '68 f 2750,— of f 94,39 p.m.; Opel Kadett caravan '67 f 2800,— of f 95,87 p.m.; Fiat 850S '68 f 2600,— of f 91,42 p.m.; Fiat 124 Spec. '69 f 4500,— of f 154,03 p.m. Nog diverse inruilwagens w.o. Fiat 600 Jagst '68, Fiat 850 S '65, '66. '67. Audi '67 2-drs., VW. Inruilen en financieren mogelijk. Autobedrijf Sanders N.V. Off. Fiat, Autobianchi en Lancia dealer, Akerstraat 128, Brunssum, t.o. Zwembad de Zeekoelen. Tel. 045-251644. Dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

OPEL Ascona '71 2-drs. kl. beige, Opel Ascona '71 4-drs. kl. bruin metall., Opel Rekord caravan '67 3-drs. kl. beige. Opel Kadett caravan '72 3-drs. kl. grijs, Opel Kadett coupé '66 kl. wit, Opel Kadett rally coupé '67 kl. zilver. Chr. Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Inr. en financ. mog. 3 mnd. schrift. gar. en iedere evtl. keur. toegest.

H.H. autorijders attentie. Alle AUTOBANDEN accu's enz. met 30 proc. tot 50 proc. korting. Originele fabrieksgarantie. Montage gratis let op Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 Maastricht. x

Te k. OPEL Kadett bj. 1970 z.g.a.n. Bevr. tel. 045-254360

Te k. g. onderh. RENAULT 4 de Luxe '69 Kennedylaan 60, Brunssum, tel. 254391. x

Te k. OPEL Rekord 1700 L. bj. '67. Hoofdstr. 214, Hoensbroek. x

FIAT 124 Special 1970 van 1e eig. in zr. goede staat. 45.000 km met radio en accessoires. Inlichtingen 04402-1160 tussen 19-20 uur of zaterdag. x

VW 1300 '71 blauw, VW 1300 '71 oranje, VW 1300 '69 rood en wit, VW 1300 '68 '67 '66 '65, Opel Kadett Special '69, Opel Kadett '67, Opel Rekord '69, Renault 12TL '71, Mercedes 220 SE apart mooi koopje Vauxhall Viva '66. Inr. en fin. direkt. Meulemans Servicegar. Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. x

Te k. FIAT bestelwagen. laadverm. 1250 kg, merk 128, bj. '69, km.st. 17.000. Akerstr. 109, Brunssum, tel. 252918. x

Te k. MERCEDES 220D '70 f 11.500, Mercedes 220D '69 f 10.500, Mercedes 200D '69 f 9.950, Mercedes 280S '69 f 8.950, Mercedes 200D '67 f 5.250, Ford Capri 1700 XL '70 f 5.950, Ford Capri 1500 XL '70 f 5.950. Kadett. 1 '69 f 3.950, Vauxhall Viva special '70 f 3.950. Diverse inr.wagens v.a. f 250,—, 10.000 km. gar. Op alle onderdelen inruilen, fin. en gar. Brunsummerweg 89. Waubach. x

VW 1300L '67 f 1950, VW 1600L '66 f 1550. Kadett '66 loopt op gasinstallatie. 6 mnd. oud ook apart te k. Inr. fin. Hamerstr. 16, Heerlen. (bij ambachtschool). x

Ingeruild: BMW 2002 1971-1970, BMW 1602 1970-1968, BMW 1800 1969-1966, Mercedes 230 1969, Jaguar XJ6 1971. Verkoop met Bovaggarantie Autobedrijf Kera n.v.. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121. Zaterdag tot 18 uur geopend.

MERCEDES '68 280S wit als nw., Mercedes 250SE Amer. uitv. autom. schuifd. iets moois, metal. groen, Opel Rekord '70 1700 1e eig., leren dak kl. wit, Opel Rekord '68 1900 4-drs. kl. wit, Ford 12M 1300 kl. blauw '68. Inruil en financ. mog. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151, Hoensbroek. x

Auto S.I.M.A. biekt aan tegen uiterst scherpe prijzen een pracht collectie 1e klas automobielen : PORSCHE G11 E Targo '71 1e eig., Lotus Europa SE '72 1e eig.. Jaguar 3,8 S autom. '67 1e eig.. Toyota Celica ST 1e eig.. Peugeot 304 '71 1e eig.. Ford Capri 2300 GTXLR kl. met. bruin. Opel Ascona 16 S 1e eig. kl. wit '71, Renault R 16 1e eig. rood '70, Fiat 125S 1e eig. kl. rood '64, VW 1300 1e eig. kl. beige '70, Opel Kadett L kl. rood '70, Rover 2000 TC 1e eig. kl. wit '70, VW 1300 Cabriolet '69 kl. blauw. Citroën Ami 8 comfort 1e eig. kl. beige '69, Mercedes 230 '69 kl. blauw schuifd. pook, Mercedes 250S autom. kl. groen 1e eig. '68. Alfa Romeo 1300 GT junior kl. groen '68. NSU 1200 C 1e eig. kl. wit '68, Fiat A 112 1e eig. kl. geel '71, Opel Rekord 1700 1e eig. '71, Opel Rekord 1900 1e eig. kl. blauw '70. Mercedes 200D kl. wit '66. Diverse goedkope inruilers vanaf f 200,—. Inruil en financiering. Ganzeweide 153-155 (Akerstraat), Heerlerheide. Tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Autobedr. van Leeuwen off. Brit. Leylanddealer. Geerstr. 34, Heerlen biedt aan met volledige Bovaggarantie MINI 1968 1969, Cooper 1968. Fiat 125 1968, 2CV 1968. Opel Kadett. Steeds nieuwe Mini's en Marina's in voorraad.

Aangeb. DAF 1965 (klein def.), met dubb. bed. en goede banden f 250.-. Past. Moreesstr. 3. Meerssen.

Aangeb. DAF 1965 f 350.- loopt goed. Past. Moreesstr. 3. Meerssen.

BMW 1800 te k. f 2500.-. bj. 1965. Vogt, Voorterstr. 255 Bleijerheide-Kerkrade. Na 19 uur.

OPEL Kadett LS Coupé bjr. '70 te k. met schade. Autobedrijf Jurgen, Teutelbroekstr. 73. Kerkrade.

VW KEVER 1200 (schuifdak) gekeurd, motor en mech. 100 pct. f 550.-. Kennedylaan 20 Beek.

Te koop CITROëN Ami 6 Break. Bouwj. 1967. Vraagpr. f 1600.-. Gravenstr. 2 Kerkrade-West. Na 6 uur: Maastrichterlaan 35. Waubach.

Te k. VW 1300 bj. '68. Na 17.00 u. Past. Hagenstr. 46. Brunssum.

Te k. NSU Prinz 4 de luxe kl. wit, kmst. 54.000. Tel. 2814, Geerweg 33, Sittard

Te k. VW 1300 bj. '70 kl. grijs, kmst. 40.000 tel. 2814. Bergerweg 33, Sittard.

Te k. MOTOR merk BMW R51/3. Tel. 2814, Bergerweg 33. Sittard.

Te k. VAUXHALL Viva '67 de l. i.z.g.st. Raadhuisstr. 24, Grevenbicht. Na 18.00 u.

Te k. OPEL Rekord '64 Verenigingstr. 1 Vink-Kerkrade.

Te k. BMW 1800 bj. '65 Burg. Bosstr. 32 Schinveld. Na 18.00 uur.

Te k. RENAULT R4 bj. '70 Herenweg 52 Heksenberg na 18.00 uur.

Te k. VESPA Scooter 150 cc g.l. helm, valbeugels, windscherm f 350,- Nieuwstr. 156 Kerkrade.

MERCEDES 250 S met gas. Mgr. Lemmenstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. ALFA Romeo 1750 Berlina 1969 groen, zeer mooi, lage km-stand, Fiat 124 S 10 mnd. oud rood met stereoinst. en mistlampen, FIAT 128 blauw 1970 23.000 km, Fiat 850 S 1969 wit, VW 1200 1965 groen met gar. Kerkstr. 60A Ubachsberg tel. 04446-2122.

Te k. van part. FIAT 124 Sportcoupé bwj. '70 Putweg 20 Klimmen.

Te k. van part. sportw. FIAT 1500 weg. fam. uitbr. Cabriolet bwj '64 kl. citroen geel. 4 nw. Mich. X band. motor 100 Tevens Simca 1000 bwj. '66 pct. geh. wagen goed onderh. zeer goed onderh. motor 100 pct., 4 goede banden. Geulstr. 18 Beersdal Hrl.

Te k. OPEL Kadett 100 pct. in orde. Klaverstr. 12 Welten.

Te k. RENAULT 16 '68 en Opel Rekord 1961 met testtrapp. Huisbergerstraat 100. Heerlen.



Hilversummer logenstrafte woorden bondscoach

Waterpoloër Stroboer maakte bliksemcarrière

HILVERSUM, 29 juli. – Harry Vriend had zich vergist. En hij niet alleen. De nationale waterpolocoach gaf twee jaar geleden de HZC De Robbenspeler Gijs Stroboer geen schijn van kans om een topper te worden. In die mening werd hij door vele insiders gesteund. Niet echter door Wim Hermsen, aanvoerder van de Hilversumse poloploeg en lange tijd trainer van Stroboer. Hermsen voorspelde zijn pupil een grote toekomst. Hij kreeg gelijk. De 18-jarige HAVO-leerling is door Vriend geselecteerd voor zijn Olympische formatie.

Na het internationale toernooi in het Westduitse Landshut lag **het eigenlijk** voor de hand, dat Stroboer een ticket voor München zou krijgen. „Ja, ik had er wel een beetje op gerekend, maar toch was ik toen het mij werd verteld nog verrast. Het is ook wel geweldig hè", is de reactie van Stroboer.

Als je terugdenkt aan de woorden, die Vriend twee jaar geleden sprak („hij redt het nooit, hij kan beter doorgaan met zwemmen") dan is het inderdaad ongelooflijk dat Stroboer nu in de nationale equipe is gekozen. Het woord „bliksemcarrière" is dan ook wel op zijn plaats. Toch kan er ook over een geleidelijke groei worden gesproken. Na Hermsen kreeg ook de trainer-coach van de Nederlandse jeugdploeg, Jan Buitman, vertrouwen in zijn capaciteiten en heeft de laatste twee jaar een belangrijk aandeel gehad in de ontwikkeling van Stroboer.

Het poloën werd voor Gijs Stroboer pas na de nationale zwemkampioenschappen van 1970 in Leeuwarden hoofdzaak. Daarvóór probeerde hij te ontdekken of hij soms voor topzwemmer in de wieg was gelegd. Doordat de waterpoloploeg van HZC de Robben enkele routiniers kwijtraakte, kreeg hij de kans regelmatig mee te draaien in de nationale top. Hij ging met sprongen vooruit. „Ik werd al snel geselecteerd voor de nationale jeugdploeg onder 18 jaar. Ik mocht in 1970 al mee naar een toernooi in Belgrado, maar daar heb ik alleen maar vanaf het reservebankje mogen toekijken. Daarna ging het vrij snel. Een maand geleden debuteerde ik tijdens een toernooi in Boedapest in het A-team".

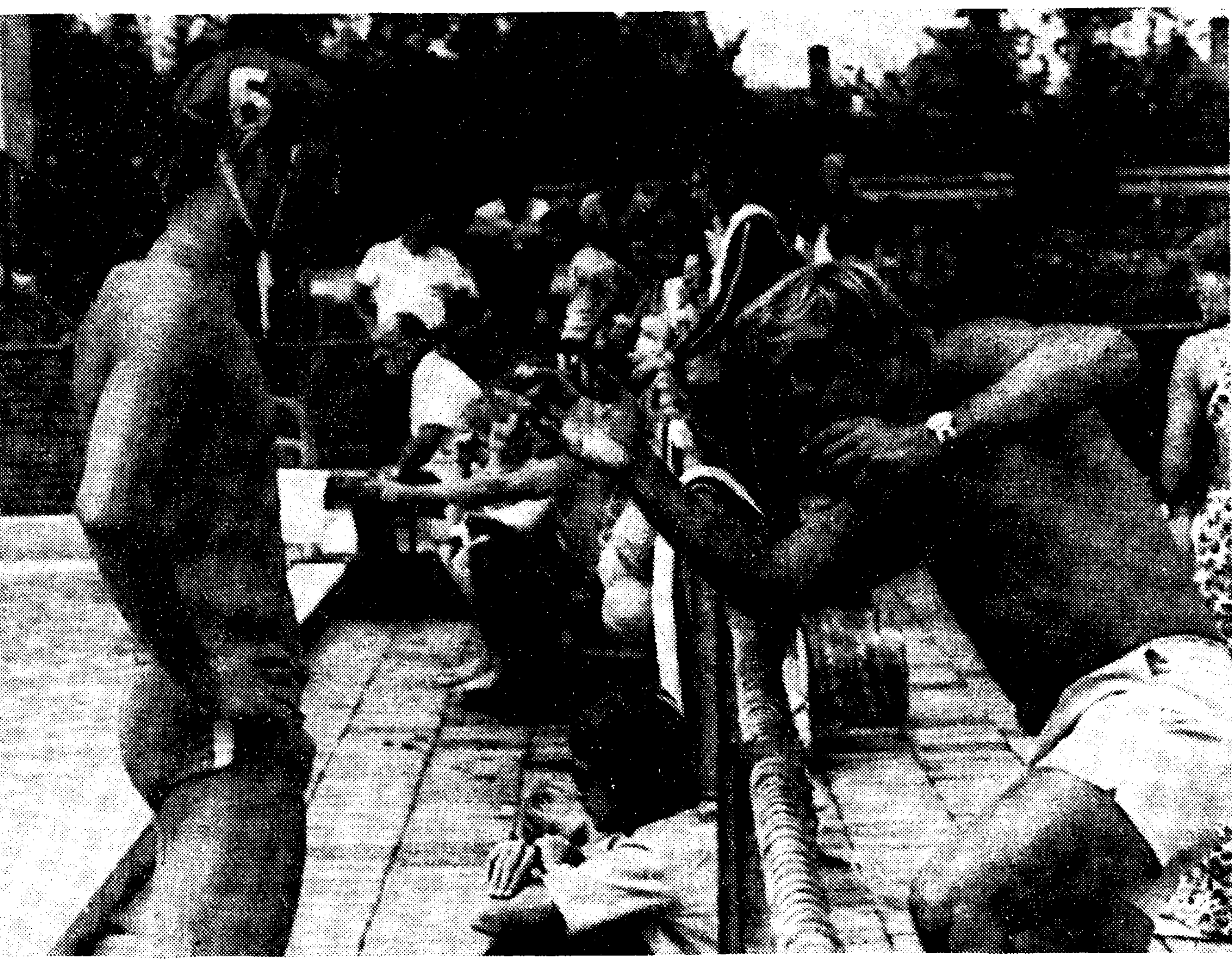
Stroboer, die in zijn sportbeoefening ontzettend veel steun krijgt van zijn vader, merkt dat hij alles mee heeft gehad bij zijn reuzensprong naar de top. „Ik heb ook veel aan mijn ploeggenoten bij HZC De Robben te danken. Vooral van Wim Hermsen, die mij lange tijd heeft getraind, en Evert Kroon heb ik veel geleerd. Daarnaast was het voor mij natuurlijk erg goed, dat HZC De Robben zoveel wedstrijden voor de Europa Cup heeft gespeeld. Ik kwam tegen vele grote spelers in het water en daar steek je natuurlijk ontzettend veel van op".

De Olympische Spelen zijn voor Stroboer meer dan een volledige compensatie voor het feit, dat hij dit jaar in de vierde klas van de havo is blijven zitten. „Nee, dat heb ik niet bewust gedaan, maar het werd op school door het poloën wel erg moeilijk. Door die wedstrijden voor de Europa Cup heb ik bijvoorbeeld van de eerste drie maanden op school een hele maand gemist. Het wordt trouwens dit jaar weer moeilijk. De school begint half augustus, maar ik ben tot 10 september in München".

Na München wil hij het wat rustiger aan gaan doen met poloën en zich wat meer met studeren bezighouden, maar nu is zijn hele doen en laten op de Spelen gericht. Hij weet ook, dat aan zijn spel nog vele fouten kleven. „Mijn zwakste punten? Mijn overzicht op het spel is lang niet altijd goed. En doordat ik nogal fel ben, heb ik soms ook nog te weinig zelfbeheersing. Mijn sterke punten? Ik dacht het uitbreken vanuit de verdediging. Door mijn snelheid (de 100 meter in ongeveer 57 seconden) en doordat ik veel werklust heb (ik wil overal zijn waar iets aan de hand is) weet ik daarbij wel verwarring te stichten".

Jan Bultman, de nationale jeugdcoach, is het met Stroboer eens wat zijn zwakste punten betreft, maar verschilt van mening over zijn sterkste wapen. „Dat uitbreken vanuit de verdediging is niet zo bijzonder. Dat hebben we al de jongens zo vaak verteld, dat iedereen het ook doet. Maar Gijs neemt daarnaast ook zelf initiatief en zwemt keer op keer in. Door dat harde werken valt hij ook steeds op. Daarnaast is hij ontzettend leergierig".

Door al die complimenten zou een jonge speler als Stroboer weleens naast zijn schoenen kunnen gaan lopen. Voor hem is daar echter geen enkele reden voor. Integendeel. Bultman weer: „Hij heeft zich nu wel een plaats in de ploeg verworven, maar hij is er nog lang niet. Zijn spel is nog wat onvolwassen. Als hij deze inzet houdt, heeft hij een goede toekomst. Maar wordt hij minder actief, dan komt hij niet of nauwelijks boven de middelmaat uit".


● *Gijs Stroboer en trainer-coach Harry Vriend (rechts).*

Milanese club heeft „super-fan"

Arrigoni: „Inter is mijn verloofde"

MILAAN, 29 juli — De spelers van Internazionale hebben hun zomerrust wel verdiend, maar dit geldt ook voor Ugo Arrigoni, een 40 jaar oude monteur, de „super-fan" van de Milanese blauw-zwarten.

Hij denkt dat zijn functie op de tribune even belangrijk is als die van de sterren in het veld. Voor hen is hij namelijk bereid na de wedstrijd met de supporters van de tegenpartij op de vuist te gaan, waarvan zijn vele lidtekens getuigen.

Maar normaal vuurt hij elke zondag zijn „helden" aan met wild gejuich, ondersteund door trompetgeschal. 's Maandags is hij dan de gehele dag hees.

„Inter is mijn enige liefde", zo zei hij in een vraaggesprek. „**Inter is mijn verloofde. Ik volg de ploeg reeds 30 jaar**". Hij legt per jaar zo'n 10.000 km af om zijn helden overal in actie te zien.

„Als ik een wedstrijd door ziekte zou moeten overslaan, ben ik er nog erger aan toe. Daarom kan ik beter maar gaan". Hij doet dit ook en de spelers van Inter vinden het prachtig.

Zodra hij op de tribune in actie komt „herkennen" de spelers het geschal van zijn trompet. Maar pas als Inter het moeilijk krijgt, werpt Arrigoni zijn volle gewicht in de schaal en geeft hij leiding aan het koor van supporters om het getij te doen keren. „Als gevolg van onze rumoerige steun, komen onze spelers tot rust en de anderen worden zenuwachtig. Zo nu en dan kan onze steun beslissend zijn".

Een paar jaar geleden hebben Arrigoni en zijn fanfare van vrijwilligers met trommels en trompetten de gehele nacht een serenade gebracht aan de spelers van Real Madrid, tegen wie Inter de volgende dag moest spelen. „Wij namen het risico gearresteerd te worden, maar de spelers van Real hebben geen oog dicht kunnen doen en de volgende dag verloren zij".

Arrigoni en zijn medestanders hebben ook invloed op het beleid van hun club. Hun rumoerige demonstraties tegen de manager van Inter, zou ook de doorslag gegeven hebben bij het besluit Herrera twee jaar geleden te ontslaan.

AJAX IN BRITSE MEDISCHE PERS

AMSTERDAM, 29 juli — Terwijl de voetbalcompetitie pas over twee weken begint „hongert" het grote publiek nu onverminderd naar nieuws. Zelfs in de medische weekbladen blijkt voetbal dikwijls het onderwerp van een artikel te zijn, en de Engelse Medical News Tribune besprak zeer onlangs het feit dat 12 Nederlandse voetbalstadions de beschikking hebben gekregen over een electrocardiograaf en een hartstimulator.

Daarbij kwam ook het succes van Ajax bij het voor de tweede maal veroveren van de Europese Cup uitvoerig ter sprake. Een aparte vermelding kreeg het feit dat tijdens de finale in Rotterdam geen van de bezoekers een hartaanval kreeg, terwijl tijdens een competitiewedstrijd van Ajax enkele weken *tevoren vier toeschouwers door een hart*aanval waren getroffen. Twee overleden er ter plaatse.

Het Engelse blad wijst op een groot probleem bij de toepassing van deze bijzondere (en kostbare) hulpmiddelen tijdens zulk een voetbalwedstrijd: hoe krijgt men de lijder aan een hartaanval zo snel mogelijk aan de hartstimulator. De meest-ernstige zieke — en soms zelfs bewusteloos geraakte — toeschouwer moet uit de samengepakte massa worden getild, niet zelden over de hoofden van de andere toeschouwers heen.

Kraan

Als het meevalt lukt dat snel en bevindt hij zich niet ver van de plaats waar de levensreddende behandeling kan plaatsvinden, aldus het blad. Maar als hij aan de andere kant van het veld zit of staat, moeten deze apparaten tijdig daarheen getransporteerd worden, waarvoor „niets minder dan een kraan" nodig zou zijn.

Het beste is om de aanwezige eerstehulp teams te instrueren hoe zij een dergelijke hartaanval kunnen herkennen, en hen te leren hartmassage toe te passen. Dit zou uitstekend tijdens de pauze in het voetbalseizoen kunnen gebeuren. Inderdaad krijgen deze teams nu een speciale cursus in hartmassage.

Niet zonder een zweem van wat wrange jaloezie voegt de Tribune hier nog aan toe, dat zij deze oefening wel weer nodig zullen hebben, wanneer Ajax „geleid door de Europese superster Johan Cruyff", weer een goede kans maakt om favoriet te zijn voor het voor de derde achtereenvolgende maal winnen van de Europa Cup.

WBC ontevreden over Joe Frazier

RICHMOND, 29 juli. — De World Boxing Council gaat zich [illegible] maand tijdens een congres in [illegible] beraden over de vraag of Joe Frazier zijn wereldtitel in het zwaargewicht moet worden ontnomen. Bill Brennan, de Amerikaanse voorzitter van de WBC heeft dit in zijn woonplaats Richmond bekend gemaakt. „Frazier heeft al meer dan een jaar geen [illegible] geleverd tegen een [illegible]. De boksers, die hij het [illegible] heeft verslagen, waren [illegible] voldoende kwaliteit. [illegible] in onze reglementen [illegible] kampioen zwaargewicht [illegible] een jaar moet verdedigen [illegible] nummer een op de ranglijst [illegible] dat is Muhammad Ali (Cassius Clay) [illegible] Brenner.

Voorstelling van Nederlandse ploeg Paralympische Spelen

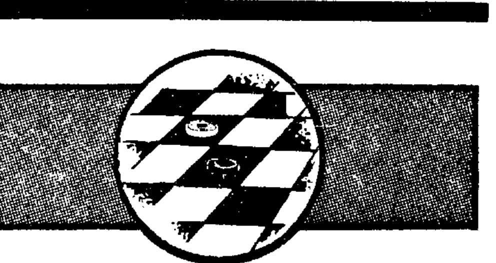
MAARTENSDIJK, 29 juli — De Nederlandse Invaliden Sportbond organiseert vrijdag om 11.00 uur in het nationaal sportcentrum Papendal te Arnhem een bijeenkomst waar de Nederlandse ploeg die zal deelnemen aan de Paralympische Spelen, die van 1 tot en met 10 augustus in Heidelberg worden gehouden, zal worden voorgesteld.

Deze Nederlandse ploeg bestaat uit 45 deelnemers, die uitkomen in atletiek, basketbal, boogschieten, tafeltennis en zwemmen. Bij hen zijn zich onder anderen de bekende boogschutter Popke Pikema en de zwemster Ingrid van den Berden.

De ploeg zal op 1 augustus om [illegible] uur van vliegbasis Soesterberg vertrekken.

Paardenkoersen in Waubach

UBACH OVER WORMS, 29 juli — Zondag 6 augustus zijn te Waubach grote internationale paardenrennen en draverijen plaats met deelname van Nederlandse, Duitse en Belgische [illegible]. Tevens vinden er pony-rennen plaats. Deze door de DRL georganiseerde wedstrijden worden gehouden op een terrein aan de Kantstraat (oude voetbalveld van v.v. Waubach); aanvang 14 uur.



DAMMEN

Uw redakteur gaf enige tijd geleden het motief: witte dam op 4, zwarte schijf op 5 ter bewerking op aan enkele bekende damproblemisten. Als beperkende bepaling gold, dat de zwarte schijf wel functioneel moest zijn, maar niet uitsluitend als stopschijf gebruikt mocht worden voor een zwarte dam op 10. Het opgegeven motief, in problemistenjargon kortweg aangeduid als 5/(4), leverde een behoorlijk aantal problemen op.

Het is interessant te zien, hoe de verschillende problemisten dit motief aanpakten. Gezien de beperkende bepaling lag het voor de hand om zwart een naslag 25x5 te laten maken, waarna wit een winnende eindslag naar 4 uit kon voeren.

Verschillende problemisten zijn bij de eerste vingeroefeningen, waarbij ze meestal van voor de hand liggende gedachtes uitgaan, met deze mogelijkheid begonnen. Dit resulteerde in een flink aantal bewerkingen. Het was geen wonder dat enkele problemisten met een zelfde probleem aan kwamen zetten .Dat gebeurt vaker als een motief op voor de hand liggende wijze bewerkt wordt. Het eenvoudige eerste probleem is hiervan een voorbeeld.

P. Lauwen en L. de Rooij

Dit miniatuur werd zowel door P. Lauwen als door L. de Rooij gevonden.

De oplossing verloopt als volgt:
1. 27-22;23x32, meerslag. 2. 31-27; 32x21. 3. 26x10; 25x5; meerslag. 4. 22x4.

Vermeldenswaard is nog dat 15-10 (23x32) 26x10 niet wint, wegens (9-14) 10x19 (18-23) 19x28 (25-30) en het wordt remise. Ook Bert Fermin en Jan Scheijen zochten het in de eindslag 22x4. Beiden kwamen tot nagenoeg hetzelfde probleem, zij het dat Fermin de eerste (en mooie) dwangzet wegliet.

L. de Rooij

Oplossing:

1. 11-7! 1x12 gedwongen. 2. 34-30; 35x44 gedwongen en tevens meerslag. 3. 43-39; 44x42, meerslag. 4. 48x10; 25x5, meerslag. 5. 22x4.

Maakten Scheijen en Fermin de slag naar 10 langer, zelf zocht ik het in een kortere variatie. Het resultaat vindt u in het derde diagram, dat een o.i. alleszins acceptabel probleem toont.

Oplossing:

1. 44-39; 33x44. 2. 49x20; 38x49. 3. 32-28! 49x18, meerslag. 4. 28x10; 25x5, meerslag. 5. 22x4.

Ook de slag naar 4 kan langer gemaakt worden. J. A. Pennings en L. de Rooij probeerden dit en kwamen tot hetzelfde probleem dat in het vierde diagram te zien is. Een grappig meerslagprobleem.

J. A. Pennings en L. de Rooij

Pennings maakte ook nog een probleem waarbij de witte schijf 21 op 31 stond en een zwarte op 21. De oplossing verloopt dan identiek, alleen de tweede zet is 31-26.

Oplossing:

1. 30-24; 19x48, mooie meerslag. 2. 21-17; 48x18, meerslag. 3. 17x10; 25x5, meerslag. 4. 33x4.

De enige amateur die onze oproep beantwoordde, was A. van Meeuwen uit Heerlerheide. We hopen dat nog meer oplossers hun krachten op dit motief proberen. Van Meeuwen zocht het ook in de zwarte slag 25x5, en kwam tot de volgende fraaie bewerking: (vijfde diagram).

A. van Meeuwen

De enige moeilijkheid is de aanvangsstand te verklaren. Iedere aanvangsstand moet namelijk te herleiden zijn tot een stand waarin geen van beide partijen op slag staat. Welke gekke zetten of slagen er voorafgegaan zijn doet niet terzake. Soms doet een problemist er langer over om de aanvangsstand te verklaren dan om het probleem te maken. Speciaal bij mooie problemen wil men zich wel de nodige inspanningen getroosten. Ook deze stand is te verklaren. Men zette schijf 39 op 44 en plaatste een witte schijf op 30 bij. Zwarte schijven bijplaatsen op 34 en 39.

Zwart speelde (33-38), wit sloeg 44x33. Zwart sloeg (38x29). Wit 30x39 en zwart speelde (29-33). Ziedaar de aanvangsstand.

Oplossing:

1. 39-34; 40x29. 2. 16-11; 7x16. 3. 46-41; 36x38, meerslag. 4. 31x42; keus, b.v. 22x31. 5. 26x37; keus, b.v. 16x27. 6. 49-44; 38x47. 7. 48-42; 47x38. 8. 37-32; 28x37. 9. 44-40; 35x44. 10. 50x10; 25x5. Het enige minpunt. Zwart maakt een tweeslag, zonder dat daar een enkelslag tegenover staat. 11. 24x4.

Wat een verschil met het probleem dat deze auteur vorig jaar instuurde. Oefening baart kunst. Wordt vervolgd.

LEEN DE ROOIJ

Meidoornstraat 59
Heerlen

SCHAKEN

Deze week de beloofde partij-stellingen uit Fischers loopbaan. De daden van het op IJsland opererende top-duo spreken inmiddels zo'n eigen taal, dat voor ons gevoel nóg meer introductie van top-schaak tegen de geest van onze schaakhoek zou kunnen gaan indruisen.

Volgende week begint in Ellecom, bij het fraai gelegen Gelderse Dieren, het Reinbouw-toernooi. Het is het zomervisitekaartje van de KNSB, die hoopt zo'n 400 plezier-schakers een week natuur en schaakgenot te kunnen verschaffen. De top van het massale gebeuren is de strijd om de titel „Openkampioen van Nederland", waarvoor op dit ogenblik naar onze mening de internationale meester Rob Hartoch favoriet is. We komen op deze snel groeiende krachtmeting uitvoeriger terug.

We hebben het al vele malen over de kracht van een penning gehad. Als 14-jarige bouwde Fischer op dit fundament tegen meester Sherwin een geweldige aanval op.

We geven de gespeelde zetten, U hoeft niet onmiddellijk aan het werk.

1. Dd2!,Kf7 2. Dg5,De7 3. Lf6:+,Df6: 4. Th7+, Ke8. 5. Df6:; Th7. 6. Lc6+, zwart geeft het op. (6. ..,Ld7 7. De6:+ — nogmaals het motief van de penning.)

In Berlijn '60 ontmoette **Fischer** de Duitse coming-man (daarna grootmeester) **Darga.** Ze kregen de volgende positie op het bord.

De jonge Amerikaan dwong, met wit, zijn tegenstander in 4 zetten tot overgave. Een zware noot om te kraken, dat wel. (Bedenktijd voor clubspelers 20 minuten.)

De overval met het **Evans-gambiet,** die Fischer als 16-jarige tegen (grootmeester) Evans deed gelukken, is kort en krachtig. We geven de partij compleet, omdat velen deze attaque nog steeds terecht waarderen.

1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lc4,Lc5 4. b4,Lb4: 5. c3,La5 6. d4,ed4: 7. 0-0,dc3: 8. Db3,De7 9. Pc3:,Pf6 10. Pd5!,Pd5: 11. ed5:,Pe5 12. Pe5:,De5: 13. Lb2,Dg5 14. h4,Dh4: 15. Lg7:,Tg8.

Wit wint in maximaal 3 zetten (Clubspelers 10 minuten bedenktijd; huisschakers een half uur.)

Tot slot een eindspel, dat — nadat **Najdorf** (zwart) had gecapituleerd — in vele kranten als een soort opgavestudie verscheen. Waarom gaf de geweldige Argentijn zich gewonnen?

Wit speelde **1. Te1!** — Zwart gaf het op. Men zie: 1. ... Tf5 2. Ta5 ... (Opnieuw een penningsmotief 2. Kf6 3. Tee5:Te5: 4. Te5:,Ke5: 5. Ke3,Kf5. — **Stop, alarm. Hoe wint wit?**

OPLOSSINGEN:

Diagram II — 1. Lc1!... (Hoe moeilijk het toch is „achteruit" te denken als het de eigen stukken betreft) 1. ..De1 — (Zwart kan niets behoorlijks verzinnen tegen de dreiging 2. Lf4+,enz.) 2. Tf1,Dc3: 3. Lf4+,Kc7 4. Db5!, en de stukken kunnen de doos in.

Diagram III — 1. Tfe1+,Kd8 (Slaan met de loper maakt natuurlijk niets uit) 2. Dg3!, zwart geeft het op.

Diagram IV — We proberen uit de leggen, waarom Najdorf veel sneller opgaf. We gaan door bij zet 6 onder het diagram. **6. Kd4** ... (Indien 6. Kf3,Kg5 7. g4?.. Het vraagteken zetten we, omdat wit eigenlijk nog „terug kan", maar door 6. Kf3, slaat hij deze weg in. 7. ..Kh4!, remise) 6. ..**Kg5 7. Ke5**... (**Neemt** de horizontale oppositie) **7. ..Kg4 8. Ke4, Kg5 9. Kf3,Kf5 10. g4+**, en nu wint deze opmars. Na 10. ..Kg5 11. Kg3, verovert wit de h-pion en heeft dan alle azen in handen.

EEUWIG SCHAAK



BRIDGEN

Hoe meer successen de Italiaanse [illegible] boeken, hoe slechter lijken hun tegenstanders te gaan spelen. Vele teams die tegen hen aantreden zijn [illegible] haast verloren wanneer zij aan de tafels gaan zitten en velen lijken [illegible] ook uit te zijn op een soort zelfvernietiging. Het Franse team dat in de Bridge Olympiade te Miami meespeelde was bepaald niet een van de zwaksten: het eindigde op de ranglijst van 40 landen als vierde.

Dat een sterk team in een [illegible] geboden contract 800 down gaat behoort tot de hoge zeldzaamheden. Niettemin gebeurde dit de Fransen in hun wedstrijd tegen de Italianen tot tweemaal toe! De eerste maal ging dit op nogal kinderlijke wijze in het volgende spel:

♠ 10 7 3
♥ A B 10 9 4 3
♦ 6 4
♣ 5 3

♠ 8 6 5	♠ A V 9
♥ 7 5	♥ H 8 6
♦ A H 8 5	♦ V 10 9
♣ A V 10 9	♣ 8 7 4 2

♠ H B 4 2
♥ V 2
♦ B 7 3 2
♣ H B 6

Oost gever, NZ kwetsbaar. Aan tafel I hadden de Fransen in OW zonder tegenbieden van NZ tot het redelijke contract van twee SA geboden. Noord mocht in slag 1 de harten tien maken en speelde schoppen drie na [illegible] zuids schoppenboer. Harten volgde naar het aas en weer schoppen voor zuids schoppenheer. Schoppen na [illegible] voor het aas van tafel (oost). Nu werd eerst hartenheer gemaakt en zuid deed een ruitentje weg. Via een klaversnit op de heer maakte west nu precies 8 slagen. Aan tafel II opende Forquet als west in de derde hand met één ruiten, noord waagde één harten en Garozzo (oost) doubleerde: een zg. negatief doublet, dat redelijke kracht in diverse kleuren aangaf, maar niet bijzonder veel in harten.

De Franse zuidspeler Paul Chemla bood nu één SA en dat was een slecht bod. Want hoewel zuid een aardig spel heeft, weet hij uit het bieden dat noord niet veel meer kan hebben dan een goede hartenkleur. Het was dus verstandiger geweest te passen, waarna Forquet (west) voor een biedprobleem had gezeten. Vermoedelijk had west twee klaver geboden en oost drie klaver, waarmee het wel bekeken was geweest.

Nu echter kreeg west de kans het één Sansbod van zuid te doubleren en Leclery (noord) had nu toch wel twee harten moeten bieden. In plaats daarvan past hij, evenals oost en zuid. West begon met ruitenaas, kleine ruiten na voor de vrouw, klaver terug voor boer en vrouw. Nu speelde west harten zeven, noord mocht harten tien maken. Schoppen volgde voor de boer, harten naar het aas en wéér schoppen, die oost nam. Oost maakte hartenheer en vervolgde met klaver: OW maakten 9 slagen, 800 down!

H. W. FILARSKI

AUTO'S & MOTOREN

VW Variant te k. of te r. tegen Fiat 600 Romeinenstr. 9 Simpelveld.

Te k. van part. weg omst. VW 1302 '71 kl. groen, km.st. 15.000 met radio. Laurierstr. 179 Passart-Zd. Hrl. na 17.30 uur.

Te k. FIAT 125 Meuserstr. 91 Haanrade.

Door inruil verkregen CITROëN 2CV 4 '71 en '70, Citroën Dyane '71 en Citroën Ami 8 '69 met Bovaggar.bew. Autobedr. Arets. Hommerterweg 203 Amstenrade.

Te k. sportwagen TRIUMPH Spitfire bj. '63 i.z.g.st. Kasperenstr. 140, Kerkrade-West (Kaalheide).

Te k. NSU 1200 TT '69, i.z.g.st. Te bevr. zat. of zond. Beukenbosweg 47, Chèvremont.

Te k. VW 1600 TL bwj. '65 ook te ruil voor grote wagen VW 1500 bwj. '63 en Opel Rekord bwj. '62. Prickeleenstr. 9. Schaesberg.

Te k. VAUXHALL Viva de lux '71. Kleikoelenweg 10. Nieuwenhagen. Na 18 uur.

Te k. ALFA ROMEO bwj. '70 g.t. 1300 junior p.a. Emmaweg 38. Rothem-Meerssen.

Te k. OPEL Rekord 1700 de luxe. Snijderslaan 12, Nieuwenhagen.

Te k. of te r. v. kleine wagen OPEL Kapitein. Te bevr. Makro Nuth tankstation.

Te k. VAUXHALL Viva 1966, nieuwe motor. Groenstraat 48. Waubach.

Weg. overcompl. v. part. te k. OPEL Rekord '70, i.z.g.st. m. pook, fin. mog. Schaesbergerstr. 93, Terwinselen.

Te k. VW Karmann Ghia i.g.st. f 700.—. Schandelerstr. 9a. Heerlen.

Te k. HEINKEL scooter bj. '65 f 125.—. Wilhelminastr. 16. Waubach.

Te k. CITROëN 2 CV 4. 1½ jaar oud. Pr. f 3500 Floribertusstraat 5. Treebeek-Brunssum.

Te k. geh. nw DAF-MOTORBLOK type 33-44 Te bevragen na 6 u. Op de Toren 30 Nuth.

Te k. TAUNUS 17 M '62 z.g. motor, 2 extra bnd. en trekhaak vr.pr. f 125 Navolaan 160, Hrl. tel. 211422.

Te k. FIAT 850 '66 pr. st. Zien is kopen. Kerkraderweg 118. Heerlen.

Te k. v. part. DAF 33 Lux bj. 71 Dr. M. Luther Kinglaan 151 Hoensbroek.

VW 1200 te k. prijs f 500,— J. Ubachs. Hegge 43, Schinnen.

VW 1600 TL 1967 z.g.a.n. alleen zat. en zond. Wagenaarstraat 147, Geleen.

CITROëN 2 CV bj. '69 '67 '66 Diane bj. 70 a. n. met Bovaggarantie. **Auto France - Bergerstr. 164, Maastricht - tel. 27556.**

FIAT 125 S april '71 km.st 20.000 door omstandigh. te k. v. f 7.750,—, zijnde f 3500 beneden nieuwprijs. Meerssenerweg 69A, Maastricht

Te k. OPEL Kad. of Zündapp Te bevr. Kaalheidersteenw. 12. Na 6 u. Kerkrade-West

CAPRI 1500 L bj. '70 a. nw. 30.000 km donkergr. event. ANWB-rapport tel. 043-33790

Ton Quadflieg biedt aan: PORSCHE 911 l type '69, kl. oker geel 1e eig. km.st. 47.000, Peugeot 304 '71 kl. wit, 1e eig., schadevrij, Simca 1501 special '70 kl. met. bruin 1e eig. schadevrij, km.st. 59.000. Taunus 17M 1800S '70 kl. met. groen 1e eig. schadevrij km.st. 38.000, VW 1300 '71 kl. groen 1e eig. schadevrij km.st. 36.000, BMW 1800 '68 kl. bruin, Kadett LS fastback '69 kl. blauw. Daf 44 luxe '69 kl. groen, BMW 2002 '69 kl. rood. zeer mooi. Taunus 15M '69 kl. blauw, Kadett '66 kl. geel f 1800. Cortina de luxe '68 kl. zilv. f 2500.—. Opel 1900L '66 kl. beige f 1500,—. Cortina '64 nieuwe motor, nieuwe banden f 350,—. Inr. en financ. mog. garantie 10.000 km. of 3 mnd. O. L. Vrouwestr. 7. Kerkrade. x

Te k. motor KREIDLER RS aug. '69 racekuip - pak — Henri Dunantstr. 473 Brunssum.

Te k. SIMCA de L Super bj. '66 zeldz. mooi f 650 Koopje v. Limburg Stirumstr. 53 - Heerlen.

SPUITCABINE te huur f 27.50 per auto. Ridderhoenstr. 182. tel. 211953, Hoensbroek. x

Te k. SPORTUITLAAT v. VW kever f 125 Nieuwstr. 73 - Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bj. 67 inr. mog. Pr. Hendriklaan 127 Brunssum.

Te k. SPARTA Gr. Sp. 6 mnd. oud f 1000 Te bevr. de Insel 4, Brunssum. na 18 u.

Te k. OPEL Rek. eind '65 4-drs. i.z.g.st. pr. ± f 1000 Te bevr. Pricksteenweg 48 — Kerkrade.

Te koop MERCEDES 250 elec. schuifd. beige '68, Opel Kadett LS '69 goud met., Opel Kadett '67 beige. VW 1300L '68 groen. VW 1300L '68 groen, VW 1300L '67 wit, Ford Transit gesloten bestel '68 '69. Vauxhall Victor 1600 rood met. '68. Fiat 125 ivoor '69, Opel Kadett '65 rood, VW 1600TL groen '66, DKW F102 beige '66 f 600.—. Inruil en financ. mogelijk. Autohandel G. Simons. Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

OPEL Kadett type '67 car. f 1650 met radio; VW '64 f 850, Renault 4 '67 f 1650, alle auto's i.z.g.st. keuring toegest. Achter de Witte Pomp, Wieënweg Treebeek.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett. Te bevr. na 19.00 u. Rumpenerstr. 13, Brunssum.

Diverse goedk. INRUILAUTO'S v.a. f 200.- Auto Herai Bouwbergstr. 62. Schinveld.

Te k. van part. VAUXHALL Viva okt. '70 kmst. 37.000, in p.rst. Te bevr. Bergstr. 3, Urmond.

Te koop 450 cc HONDA sportmotor, zeer mooi. Treebeekstr. 81, Treebeek.

Van part. te k. OPEL Rekord 1900 45.000 km gel. i.pr.st. Schaesbergerweg 145. Heerlen.

Te k. aangeb. OPEL Kadett '68 LS. Pr. Kennedystraat 21, Margraten.

Te k. OPEL Rekord '67 4-drs. zeer mooi, spotprijs. Portonnekuilstr. 8, Geleen.

VW 1300 L 2 jr. oud f 3450,— Provincialeweg 21. Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett '69 27 000 km. niet van nw. te ondersch. Finc. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek.

Te k. VW 1600 TL '67 i.z.g.st. m. schuifd. evt. te ruil teg. Opel Kadett. Klimmenderweg 11. Weustenrade-Klimmen.

Te k. CHEVROLET bj. '66 of ruilen voor Opel caravan of Taunus bj. '66. Irisstr. 14, Geleen.

Te k. weg. overcompl. OPEL Rek. de l. '64 4-drs. Schijfremmen, rembekrachtiger, slaapzitten. zeer mooi f 625.—. Oude Heerlenerweg 10, Sittard.

KADETT coupé de luxe te k. bj. '67 i.g.st. Past. Brounstr. 2, Schinveld.

Te k. VAUXHALL Viktor '65 f 450,—, VW 1200 '62 f 200,— Escher, Tulpenstr. 26, Kerkrade-West.

Te k. v. part. OPEL Kadett **coupé de luxe '69 i.z.g.st. Vlengendalerweg 43. Bo**choltz. tel. 1878.

Te k. FIAT 124 spec. bwj. '69 km.st. 37.000. Kleingraverstr. 89. Kerkrade-West.

Te k. 2 CV lelijke eend bwj. '67. Tunnelweg 41. Terwinselen-Kerkrade.

Te k. FIAT 600 okt. '70 i.z.g.st. Geleenstr. 68, Puth-Schinnen. Na 18 uur.

Te k. OPEL Rek. 1900 L 4-drs 1967 m. pook. Elke keuring toegest. Pr. f 2450,—. Jan Steenstr. 118, Sittard.

Te k. v. part. PEUGEOT 204 bwj. '70 f 5100.—. Koningstr. 21, Heerlen na 6 uur.

FIAT 500 te koop overcompleet z.g.st. Vr.pr. f 250,—. Tel. 04407-563.

Te k. aangeb. MERCEDES 220 SE type 1966. Te bevr. na 18.00 uur. Kasteelstr. 25, Borgharen-Maastricht.

Te k. onder volle garantie: RENAULT 16 TS super '72, Renault 12TL 2 stuks '71. Renault 6TL 1100 '71. Daf 44 de luxe '72 km.st. 450 a. nw. Inruil Ford 12 MTS '68. Inr. en fin. mog. Ridderhoenstr. 187, Hoensbroek, tel. 045-214192.

Te k. FORD Cortina i.z.g.st. Mgr. Feronlaan 146, H'broek.

Automobiel en garagebedrijf Hensgens speciaalzaak in gebruikte automobielen. Diverse merken personen, bestel, STATIONCARS en kleinbussen. Wisselende voorraad. Te bezichtigen in 2 grote showrooms. Inkoop verkoop inruilen financiering. ANWB-keuring. BOVAG-garantie. Tel. 04499-1342 's zondags gesloten. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92. Kerkrade, tel. 2355. x

Te k. HONDA 600 bwj. '70. In st. v. nw. voor helft v. nw.pr. Nieuwstr. 80, Hoensbroek. Na 7 uur: tel. 212533.

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen. zeer gunstige prijzen. x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren. tel. 04499-545. x

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt u gegarandeerd prettiger. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw **auto door de beste uitlijnmonteur.** Uw banden gaan langer **mee. Autobandencentr.** Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voord. en beste adres Sampermans voor autobanden, nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80, Heerlen. x

Autoverz. pr. v.a. f 126, p. jr. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren. Goudenregenstr. 9 Brunssum. Tel. 52947. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Renaultagent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar Carrosseriefabriek Mostard N.V. **Kerkstr. 3 Dieteren-Susteren tel. 04499-**545. x

Lelijke **EEND Dyane 4** en 6 1968 1969 **1970** in alle **kleuren.** De Eendenspecialist Leende. x

Lelijke EEND 2 CV 1965 t.m. 1969 in alle kleuren de Eendenspecialist Leende (bij Eindhoven) Oostrikkerstr. 12A tel. 04906-1528. Eigen onderhoudswerkplaats. Geopend werkdagen tot 21.00 uur. Ook zaterdag tot 18.00 uur. x

Lelijke EEND. Voor een jonge en mooie eend occasion het juiste adres Eenden specialist Leende. x

Lelijke EEND. De Eendenspecialist verkoopt zijn eenden onder volledige garantie met desgewenst ANWB-keuring Nederlands grootste eenden-occasioncentrum Oostrikkerstr. 12a Leende N.B. x

Lelijke EEND Automobielbedrijf de Eenden specialist Oostrikkerstr. 12A Leende N.B. Presenteert een grote voorraad lelijke eenden van 1965 t.m. 1971 in diverse uitvoeringen en kleuren. Tel. 04906-1528. x

Lelijke EEND 2 CV 4 1970 en 1971 in de kleuren rood wit en blauw. De Eendenspecialist Leende. x

Renault-agent biedt te volgende automobielen te koop aan RENAULT R4 bj. '69, Renault R 6 bj. '69, Renault R 8 bj. '68, Renault R 10 bj. '68, Renault R 16 TL bj. '67. Renault R 16 TS bj. '69. Renault R 16 TL m. schuifd. '70, Simca 1300 '66, Simca 1301 '68, Simca 1100 LS bj. '70. Opel Kadett bj. '63, Opel Record bj. '66. Fiat 600 bj. '67, Ford Cortina 1500 bj. '66. Morris 1300 GT bj. '69. Autobedrijf Heynen N.V. Frankenlaan 1 Heerlen hoek Welterlaan-Pijnsweg bij nieuwe brug. Tel. 713600 geopend voor verkoop iedere werkdag van 9-6 uur. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel 04445-2424-3801. x

Wilt U 14 dagen **proefrijden.** Wilt U een auto met BOVAG garantiebewijs „Wilt u 10.000 km garantie. Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. (SAM) Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt). Steeds voorradig in onze drie verlichte showrooms, waaronder de grootste showroom van Nederland, 200 occasions, tel. 04499-1919. OPEL Kadett '66 '67 '68 '69 '70 '71, Opel Kadett '69 '70, Opel Rekord '66 '67 '68 '69, Opel Rekord caravan '66 '68 '69 '70 '71 '72, Opel Commodore coupé '67, Ford Escort '68. '6, Ford Taunus 1300 '70, Ford Taunus 12M '68 '69 '70, Ford Taunus 15M '70, Ford Taunus 2300 S automatic '68, Ford Capri 1500 XL '69, Ford Capri 1700 GT '69. Ford Mustang '66, Ford Taunus '66. Renault 10 '68 '69, Renault 6 '69. Renault 4 '67, Vauxhall Viva '69 '70, Vauxhall Victor 1600 '69, Vauxhall Victor Estate '69, NSU 1200 C '70, Fait 850 coupé '67 '70, Fiat 850 Special '68, Fiat 600 '68, Fiat 850 '67, BMW 2000 CS (2 stuks) '66, BMW 1600 '66, BMW 2000 '68, Triumph Herald '66, Audi 90 '66, Peugeot 204 '68, Peugeot 204 '66, Peugeot 404 '67, Simca 1000 '66, Simca 1501 '66, Morris 1100 '71. Volkswagen '66 '67 '68 '69 '70 (kever) Mercedes 220S '64, Mercedes 250S '66, Ford Transit bestelbus '66, Volkswagen bus '66 '69 '70. Daf 55 '68. Voor een goedkopere auto kunt u terecht in ons filiaal Marktstraat 46 (in de S-bocht) Susteren. Tel. 04499-1542. Wij zijn geopend maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Vrijdags koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags van 10.00 t.m. 18.00 uur. Zondags gesloten. Inruil en financiering mogelijk.

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voord. in pr. Autobandencentrale Sampermans. Willemstr. 80, Hrln. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.- Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Wij kopen alle schadevrije AUTOMOBIELEN Contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354. Maastricht na 21 uur 043-11569. x

OK - INRUILAUTO'S, die nu voor u klaar staan. mét ANWB-keuringsrapport erbij. Opel Olympia. Opel Kadett automatiek. Opel Kadett caravan. Opel Rekord. Opel Commodore, Vauxhall Viva, Ford Escort, Chevrolet Buick. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss — „Waar u auto's mét service koopt". Honigmanstr. 63-65, Heerlen.

FORD Mustang '66 8 cyl. automaat. BMW 1602 '66, VW **1600 TL '68 f 3200, VW 1600 TL '66 f 1200, VW 1600 Ponton '69 f 3400, Austin Glider** '68 f 2600. Taunus 12M '67 f 2400, Taunus 15M Combi '67 f 2500, Peugeot 204 '68 f 3500. Fiat 124 '69 f 3800, Fiat 1100 R '67 f 1500, Fiat 500 '65 f 700, Opel Rek. '66 f 1700, Opel Kad. '66 f 1950. Opel Kadett '65 f 400, NSU Prinz 4 '65 f 500. Diverse sloopwagens f 150 per stuk. Financiering en inruil Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk). Schaesberg, tel. 1078 x

Te koop van part. een zeer mooie BUICK Special, bwj. 1967, 4-deurs, kleur zilvergrijs, met schuifdak van eerste eigenaar. Deze pracht auto heeft pas 45.000 km gelopen en is in zijn geheel in uitstekende staat. Prijs f 3750,— Keuringsrapport aanwezig. Te bevr. na 12 u. Jos Kleijnenlaan 266, Geleen.

Bij Donny kijken is kopen! Inr. en financ. tot 36 mnd. ook zonder geld. Elke keuring toegestaan. OPEL Manta S '71, Citroën 2 CV 4 '71, Citroën Diana '70, Peugeot 404 '70, Peugeot 204 '70, Opel Record 1700 '71, Opel Kadett LS '70, Opel Kadet luxe '68, Ford 15 m '70, Ford 12M '68, Ford 29MRS '69, Fiat 850 special '70 '69 '68, BMW 1600 '67, Renault R 16 '69, R 4 '68, Daf 33 '66, Fiat 850 coupé '69 '68, Morris 850 '68, VW 1600 '70, VW Clipperbus origineel '70, VW Clipperbus '69, Ford Transit bus '69, VW Pick-up '70 '69. Donny Klassen Inr.- en Verkoop automobielen Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-27354, na 21 uur 11569. 's Zondas gesloten.

Te k. CORTINA 1500 L '66 f 950,- Carr. mo. en ba. i.g.st. Sougnezstr. 1, Simpelveld

Contant geld voor aankoop van AUTO. boot caravan meubels etc. Ass.kant. J. Wouters. Seipgensstr. 36 Geleen tel. 2121. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. tevens op slotnummer. klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof. slechts 27.8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

ACCU'S rep. laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Hrln. tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 04440-11700 x

AUDI 68 f 3250.—, Audi 65 f 1850,—, Renault 16 69 f 4250,—, Opel Commodore 70 f 6500,—, Opel Rekord 68 f 3500.—, VW 411 l. 69 f 4250.—, Fiat 124 66 f 1500,—, Fiat 124 67 f 1650,—, Fiat 850 68 f 2250,—, Simca 1500 67 f 1450,—, Simca 1301 66 f 1250,—. Cortina GT 1600 69 f 3250,—, Taunus 12M 69 f 3250,—, Renault R10 67 f 1850,—, Renault R10 68 f 2250,—, Ford 1700 Super 68 f 3250,—, Ford 1700 68 f 3450.—, Simca 1000 Coupé 66 f 1250,—, NSU 1000 TT 67 f 1650,—, NSU 1200 66 f 1450,—. Porsche f 850,—, MG A f 1000,—, Kadett 65 f 850.—. Ford bestel 69 f 2850,—, Fiat 850 Coupé 67 f 1850,—. Renault R10 66 f 1250,—, Triumph 2000 66 f 1250,—, Triumph Spitfire 65 f 1650,—, Jaguar 64 f 1850.—, Peugeot Caravan 65 f 850,—, Triumph Coupé 65 f 750,—, Volvo f 850,—, Simca 1000 65 f 650,—. Triumph Vitesse 65 f 650.—. VW 66 f 1250,—, DKW brommer 70. Holegracht 1. Wijlre, tel. 04450-1625. x

Te k. AMI eind '64 na 18 u. Welterlaan 6 Heerlen.

Te k. 2 VW motors 34 pk 1200 cc i.z.g.st. Gov. Flinckstr. 269 Hrl.

FIAT 125 '68 f 2850,-, Renault R16 '66 f 2250,-. Citroën '68 f 2525,-, Volkswagen 16TL '66 f 1850,-, Fiat 125 '68 f 2250,-. Ford Escort Estate '69 f 2475,-, Opel Kaptein '65 f 1400,-, Ford Corsair '64 f 650,-. Div. inruilwagens v.a. f 150,-. Oxy Service Station. Holzstr. 57 Kerkrade. tel. 6982. x

Te k. OPEL Rekord C bwj. '72 Rekord C 4-deurs 1900 lux Opel Kadett '72 4-deurs, Opel Kadett '72 2-deurs. 2 Opel Kadett '71, 2 kadett '68, Kadett '67, Kadett '66. Mercedes 220 D bwj. '62. Schuureikenweg 49. Hoensbroek, tel. 045-213625. x

Autobedrijf J. Graat biedt aan: Holl. auto's m. plaatschade. 2x PEUGEOT 504 '71, Capri 1700 GTXLR '71, Daf 55 '72. Renault R6 TL '71. Fiat 124 spec. T '71, Fiat 850 coupé '69. Austin Seven 1000 L '71, Fiat 128 '71. Ford Escort 1300 '71. Ook te koop 2e hands carrosserie-onderdelen v. div. merken, v. recente bouwdatum. Veerstestr. 64 Guttecoven. Tel. 04498-1337. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd garantie en elke keuring toegestaan. PORSCHE 911 S '67, ford Escort 1600 GT ralley speciale uitvoering zeer snel. Mercedes 250 C coupé automatic met elktr. schuifd. '71. Mercedes 350 SL sport met zomer en winterkap. automatic en stuurbekrachtiging km.st. 54.000 type '68. Ford 26M 2600 S 4-deurs automatic schuifdak en leren dak km.st. 20.000. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500. x

Diverse goede oudere inruilwagens, o.a. FIAT 850. in prijzen tot f 1500,- C & S automobiel N.V. Burg. Lemmensstr. 88 Geleen.

Te k. TAUNUS 12M '64 i.g.st. f 550- Agn. Printhagenstr. 3 Geleen.

2 CV 1969 te k. Burg. Donnersstr. 27 M'geleen.

Te k. TAUNUS 12M '64 i.g.st. f 550,- Agn. Printhagenstr. 3 Geleen.

NSU Prinz 4 bjr. 65 f 200.- rijdt nog prima tel. na 19.00 uur 043-33866.

Garage M. Meessen Sittard-Leyenbroek op 't kruispunt (ESSO) tel. 3416 heeft steeds in voorraad gebr. AUTOMOB. in de prijskl v. f 500,- tot f 5000,- (ook ruilen) 's zondags gesloten.

Te k. TRIUMPH Spitfire m. toebeh. Voorstad 16 Sittard tel. 04490-3141

Te k. TRIUMPH Cabriolet met overdrive en extra winterbanden i.z.g.st. f 1200.- Jupiterstr. 39 Treebeek.

VAUXHALL Viva '65 i.z.g.st. Echte km.st. 36.000 weg. omst.h. te k. Dr. Nolenslaan 70II Sittard 04490-2469.

Wegens omstandigheden aangeboden VAUXHALL Cresta 1966. Kerkraderweg 123, Heerlen. Na 18.00 uur.

Autobedrijf Tummers biedt te k. aan MERCEDES 250 1970 wit grijs met pook type 71, Opel Admiral 2800 1970 groen zwart; Opel Commodore 2 drs. 1970 goudmetallic; Opel Commodore 2 drs. 1969 rood met schuifdak; Opel Rek. 1900 1969 groen; Opel Rek. 1700 1970 4 drs. rood; Opel Rek. 1700 1970 4 drs. rood; Opel Rek. 1700 1967 blauw; Opel Rek. 1700 1967 zilvermetallic; Ford Escort 1300 L 1970 4 drs. blauw; Ford Escort 1300 1970 2 drs. beige; Ford Escort 1100 de luxe 1971 bruin; Ford Escort 1300 1969 groen; Ford Taunus 15 MTS 1967 wit; Ford Taunus 1300 1968 beige; Vauxhall Viva de luxe 1971 groen; Vauxhall Viva Speciaal 1970 beige; Vauxhall Viva de luxe 1969 blauw; Opel Kadett LS Fastback 1970 zilvermetallic; Opel Kadett LS Fastback 1969 type 70 zilvermetallic; Opel Kadett LS Fastback 1969 type 70 blauw; Opel Kadett Olympia Coupé 1968 goudmetallic; Opel Kadett 1967 type 68 beige; Opel Kadett Speciaal 1970 rood; Opel kadett Speciaal 1969 beige; Opel Kadett Speciaal 1968 beige; Opel Kadett 1969 beige; Opel Kadett 1969 beige; Opel Kadett 1969 rood oranje; Opel Kadett beige; Opel Kadett 1969 goudmetallic; Fiat 128 4 drs. luxe 1971 rood 22.000 km; Fiat 124 1970 groen; Fiat 125 Speciaal1971 blauw 5 versnellingen; Fiat 850 Speciaal 1969 groen; Fiat 850 Speciaal 1969 wit; Fiat 300 1967 rood; Austin 1000 de luxe 1971 rood 17.000 km; Renault 10 1969 groen; NSU Prinz 4 1965 rood; Opel Kadett Luxe 1966 blauw; VW 1302 L. 1971 lichtblauw 17.000 km; VW 1302 L. 1970 crème type 71 19.000 km als nw.; VW 1500 1965 wit; BMW1600 1969 wit type 70. Inruil en financieren mogelijk. Grote weg Sittard - Heerlen - Leyenbroek. Fina Servicestation Heerlenerweg 39 Alle wagens boven f 2500.- met garantie tel. 04490-2077. ANWB-keuring toegestaan. x

Te k. CITROëN Ami Grand Luxe '66 f 1800.- Dr. Huntjensstr. 16 Ransdaal.

Te k. AUSTIN Mini de luxe njr. '64 f 475,- Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Te k. PEUGEOT 404 '65 i.g.st. Holleweg 18 Craubeek. Klimmen.

Te k. CITROëN Ami 6 break b '66 i.g.st. f 700,- Leentstr. 13 Stein.

Te k. BANDEN 5.60 - 14 (2x) 6.50-6.70 (2x) 145 - 3.80 (1x) Tel. 045-715202 uitsl. tussen 18 en 19 u.

Te k. pr. VW Karmann Ghia 1500 van nw. n. te ondersch. Burg. Mannenstr. 10 Vaesrade.

Te k. FIAT 850 coupé '70 wit km.st. 17.000 a.n. f 4750,- Opel Kadett Rally '70 blauw leren dak f 5.500,- Opel Kadett '67 a.n. nw. motor f 2750. Burg. Beckerstr. 18 Waubach.

FIAT sport m. kap gerev. mot. Provincialeweg 21, Oirsbeek.

Te k. DAF 1965 n. banden n. remmen en uitlaat goede motor schuifdak Hoofdstr. 503 Schaesberg tel. 3964.

Autobedrijf S. Smeets en zn. achter VW-garage biedt te koop aan FORD 1600GT 1971 kleur groen metal. Ford Capri 69-70 kleur geel leren dak. Opel Kadett luxe 69-71, Opel Ascona luxe caravan 1971. Fiat 124 Speciaal 1970, Daf Combi bestel 68-69, Ford 17M caravan 1967 nieuw gespoten Renault 8 1971 km.st. 12.000 3 Opel Rek. 1964 sloopdelen. Alle wagens m.l. beurt. matten enz. ANWB-keuring ook financ. doorlopend open.

MANTA RS '72 a.n. 7.000 km gel. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. MERCEDES 190D '65 met radio trekh. mistl. enz. (ruilmotor 1 jaar). inruil mog. Garage M. Meessen Sittard Leyenbroek op 't kruispunt (ESSO) tel. 3416.

Te koop gevr. MERCEDES-200D bouwjaar 1967 met defecte motor Tevens VW motor 1600 bus tel. 04494-7889.

Te k. CITROëN Ami 6 bj. '65 i.z.g.st. kleur lila te bevr. op zaterd. en zondag tot 18 uur Heigrindelweg 31 Heerlen telf. 045-213633.

Te k. i.pr.st. TAUNUS 12M bjr. 1965 vraagprijs f 750,- Groenekruisstr. 2 Klimmen.

Te k. v. part. Citr. AMI 6 gl 66-67 12 v. i.pr.st. met radio en schuifdak div. Ami 6 sloopond. Laurierstr. 493 Heerlen Passart Z.

KADETT LS Fastback '70 rood 27.000 km. beslist niet van nw. te ondersch. met schuifdak. verw. achterruit. radiaalbanden f 5750,- Past. Schattenstr. 114 Schaesberg.

Te k. OPEL Rek. 1700 bj. '70, Opel Rek. 1700 bj. '69, Opel Commodore coupé bj. '68 inruil en financ. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard.

Te k. FORD Taunus 1300 L type 72 inr. en financ. mog. f 2500,- onder nieuwpr. Burg. Manenstr. 83 Elsloo.

Te k. a. v. part. AUSTIN Glider bjr. '65 wil ook ruilen voor Opel Kadett caravan te bevr. Groenstr. 58 Geleen.

DAF 33 bjr. 1965 in pr. st. nw. gespoten. Vr.pr. f 800,- Zat. tussen 6-8 uur Pastoor Honéestraat 1Heksenberg.

FIAT 128 '71 okergeel als nieuw 12.000 km Past. Schattenstr. 14 Schaesberg.

Te k. VW kever i.g.st. Achterstr. 20 Schaesberg.

Te k. VW TL 1600 bj. '66 na 19.00 u. Voorterstr. 393 Bleijerheide.

Te k. AANHANGWAGEN Rolduckerstr. 18 Kerkrade na 19 uur.

Te k. BMW R 60 600 cc met leren overals. Don Boscolaan 58 Waubach.

Te k. FORD Cortina '67 60.000 km. Daniëlstr. 15 Schaesberg.

Te k. HONDA 350 cc km.st. 8000 z.g.a.n. Achter de Hoven 37 Nieuwenhagen.

Te k. CAPRI 1700 GTXL b. 71 19.000 km. voord. prijs Oude Molenweg 76 Heer tel. 043-21975.

Te k. zeer mooie FIAT 850 bjr. '67 nieuwe banden zeer zuinig i.z.g.st. Eikstr. 27 Passart Zuid.

SIMCA 1000 GLS juni '67 zeer mooi, km.st. 58.667. radio, achterruitverw. trekhaak. Vr.pr. f 2250. Bruinkoolweg 36. Heksenberg Hrl. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keurig toegest. FIAT 600 '70, Opel Kadett '68, Simca Rally 1000 '70, Renault R8 '68, Renault R16 beschadigd '66. Inr. en fin. Bedrijfwagens: Fiat 650 E 3 zijdige kiep, Chevrolet voor 3 paardenvervoer, gesloten aanhanger. Autobedr. Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. bij 't zwembad, tel. 045-213190 H'broek. x

Weg. omstandigh. mooie FORD Capri '69 rood f 5700 Past. v. Kanstr. 11, Borgharen bij Maastr. tel. 043-12264. x

Te k. FIAT 850 rood '66 overgespoten, mot. ged. gereviseerd. Voor zijn lft. in uitzonderlijke staat. Spotpr. Auto-France, Bergerstr. 164, Maastricht tel. 27556. x

Te k. Citr. DYANE 6 comm. '71 nw.st. slechts 15.000 km, 10.000 km BOVAG-gar. Auto-France, Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 27556. x

Te k. SIMCA 1500 Tourist '65. Trichterweg 53, Treebeek f 800. x

Te k. TRABANT '65 zuinig en goed wagentje km.st. 54.000 Bernhardstr. 2 Schinveld.

Wij bieden te k. aan. door inr. verkregen automobielen: FIAT 600 '70, div. Fiats 850 spec., 128, 4-drs. '69, Fiat 124 '67, 124 familiale '68, div. Fiats 124 spec. '69, Fiat 125 '69. Daf 55 '69, div. Fiats 124 S '69, Fiat 125 '69, Daf 55 '69. Autom. bedr. A. C. Muyres, Kl Graverstr 154 Spek'heide, tel. 045-413916. Inr. en fin. mog. Auto's te bezicht. Shell tankstation, Kaalheidersteenweg 179, Kerkr.-W. tel. na 19 uur 04445-7536. x

Te k. PEUGEOT t.e.a.b. Hoofdstr. 62, Kerkrade, tel. 2412. x

Automobielen Jules Otten: BMW 2002 rood '69, BMW 1602 beige '70, BMW 1602 wit '69, Opel Kadett groen '71, Opel Kadett grijs '67, VW kever 1300 rood'68, Ford Capri 1700 GT rood '69, Ford 1700 S beige type '69. Ford 12M TS '65 f 650, Ford 12M wit '65 f 500. Peugeot 404 '63 groen, Peugeot 204 '67 rood, motor BSA 650 cc 18 mnd. oud. Renault R 10 1970 rood, NSU 1200 '68 rood, VW-bus pers.verv. '67, Simca 1500 '65 f 450. Inr. finc. gar. 3 mnd. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant v.d. ventweg of Panneshelderstr. 37, Kerkrade, tel. 04445-6330. x

Tegelaar biedt te k. a. ond. schriftel. garantie en fin. mog. BM W2500 '69, Fiat 850 coupé '70, Opel Kad. spec. '68. Fiat 850 spider '68, Vauxhall Viva '68, DKW Junior '65, Daf 33 '66. VW '69. VW '66. 2x NSU 1000 C '69-'68, Eend '68. Renault R8 '67, Simca 1301 '67. Ford 17M '65, nw. motor. Autobedr. Tegelaar. Maastrichterweg 156 Roermond. tel. 04750-16319. x

MORRIS Mini Clubman '71, Morris Mini 1000 '70, '69, '68. Morris Mini 850 '69, '68, '67, Morris 1300 '70, '68, Morris 1100 '70, '68, Austin Mini 850 '68. Simca 1501 spec. '70, Simca 1000 GL '70. Renault R16 '68, Renault R10 '68. Inr. en fin. mog. BOVAG-gar. Door inr. div. voord. aanbiedingen: Morris Mini 850 '67 f 1500. VW 1300 '66 f 950. VW 1200 '63 f 725. Fiat 124 spec. '69 f 2900. Fiat 600 '68 f 1800. Renault Floride met zomer- en winterkap f 675. Opel Kadett '65 f 450, NSU Prinz '66 f 900. Molenaar nv, Pres. Kennedysingel 8-12 Sittard. tel. 04490-7544. x

Te k. OPEL Manta 1600 S rally '71, km.st. 18.000 met racespiegels, radio, spoorverbreders. Elke keuring toegestaan, met gar. Snijderslaan 9, N'hagen. x

Sportw. ONDERDELEN gebr. uit voorraad o.a. Alfa, Porche, Triumph, Lancia, Sunbeam enzn. Kleikoelenweg 20a, N'hagen, tel. 045-252491. x

Te k. goedkope inruilauto's OPEL Rek. f 350, Opel Kad. f 300, Simca 1300 f 600, Simca 1301 f 350, Fiat 600 best. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 16819. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd garantie en elke keuring toegestaan FORD Capri 2300 GTXLR km.st. 18.000 type '72. Ford Taunus 2000 GXL coupé km.st. 8000 bwj. '72, Fiat 128 Ralley km.st. 1300 bwj. '72. Audi 60 L km.st. 40.000 bwj. '70, Renault R6 TL bwj. '70. Renault R8 bwj. '69, Morris Glider de luxe 4-deurs bwj. '69. Morris Mini 1000 MC 11 bwj. '69, Opel Rekord 1700 type '69, Opel Kadett super '68, Opel Kadett Olympia LS Fastback '68, Opel Kadett coupé 1. '67, Fiat 125 de luxe '69, Fiat 124 de luxe '67. Fiat 110 R '68. Fiat 500 D '67. Renault R16 '67. Hillman Imp. de luxe '69, Triumph Herald 1360 salon '70, BM W1800 '67. Ford Cortina 1200 n 1300 de luxe '67 en '65. NSU Prinz 4 '67. VW 1300 '69 '68 en '66. VW 1600 Variant '68, Karmann Ghia 1600 '66. Simca 1301 Special '67, Simca 1000 GL '69. Citroen ID 19B '68, en '65, Ford 20 MTS 2300 S 4-deurs '68. Ford 15M de luxe '68. Ford Transit bestel met ruiten '67. Div. inruilwagens o.a. Opel, Ford. Fiat, Citroën, Simca. van f 100,- tot f 1000,-. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 405-710500. x

Te k. OPEL Kadett 1 bj '66 kleine pook Abel Tasmanstr. 14 De Wieër Heerlerheide.

Te k. TAUNUS 17M bjr. '66 t.e.a.b. Emmaplein 12 Heerlen.

Door inruil op nieuwe Trabant en Wartburg te koop aangeboden Wartburg '65 '66 '67 en '68 de luxe, Trabant 64 en 65. Renault 8 '67, Variant 1600 TL '67, Mercedes 220 met schuifdak '65 enz. Tevens nieuwe en sloopondeiden voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek 045-212896. Wartburg en Trabant dealer.

Te k. VW bus 1970 z.g.a.n. km.st. 30.000 Romenkamp 41 Oirsbeek.

Te k. RENAULT Dauphine 5 jr. oud f 600.- Caumerweg 15 Heerlerbaan.

Koopje DKW Junior f 300.- Bongaartslaan 38 Heerlen tel. 714225.

Te k. RENAULT bjr. 1965 i.z.g.st. f 350.- Kouvenderstr. 51 H'broek.

Autobedrijf S. Smeets Neerbeek achter VW-garage biedt te koop aan MERCEDES 200 benzine 1971 pook, stuurbekrachtiging achterruitverwarming schuifdak, radio enz. km.st. 24000 (nieuw) kleur grijs blauw, Simca Chrysler 1972 kleur wit als nieuw, In en uitwendig M.L. beurt ANWB-keuring doorlopend open.

SIMCA 900 '65 motor defekt i.g.st. Groenendaal 64 Waubach.

Te k. TREKHAAK voor Fiat 125 Poorterstr. 6 Brunssum.

Te k. OPEL Rekord luxe '67 uitzonderlijk mooi. gerev. motor nw. banden. Hoofdstr. 12A Kerkrade.

KADETT Rally coupé '68 voor liefhebbers zeer apart. Tel. 045-251578.

Te k. OPEL Kadett Rally '67-'68 na 18 uur. W. Geelen. Julianalaan 3. Susteren. x

Te k. PEUGEOT 404 bouwjr. 1968 prijs f 3000,- Gounodstr. 5 Geleen bij ziekenhuis.

BROMFIETSEN

Voor HONDA en Jamaha uw speciaalzaak Jos. Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. x

Rijwiel en Bromfietsspeciaalzaak Jos. Janssen. Ganzeweide 54-56. Heerlerheide. Alle merken BROMFIETSEN uit voorraad leverbaar. Hoge inruil en gemakk. betaling. x

KREIDLER Florett 1971, nog geen 3.000 km gelopen. rood. Breitwand, als nieuw. Rijwielbeurs, Klompstr. 1. Heerlen. x

ZÜNDAPP 1 week oud f 1350,- nieuwpr. f 1570,-, idem f 895,- Puch z.g.a.n. f 775,-. Maxi Puch 2 mnd oud f 475,-, Peugeots vanaf f 200.-, batavetts vanaf f 280,-, dames florett 2 mnd oud f 390,-, Mobylettes vanaf f 150.-. Flandria 4 versnell. z.g.a.n. f 650.- Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Te k. KREIDLER Florett i.g. st. bj. 68 Bocholtz, Kommerstraat 10. x

BROMMERS! Zündapp Kreidler Florette, Honda, Peugeot. Vespa Ciao. Vespa Boxer. Kaptein Mobylette, EEG. Puch Maxi in diverse kleuren en uitvoeringen. Vanzelfsprekend alles bij het vertrouwde serviceadres H. Plas en Zonen. Schildstr. 36 Treebeek tel. no. 045-212596 Waar vakmanschap een traditie is.

Te k. PUCH '70 z.g.a.n. f 500. Irenestr. 18. Schaesberg.

Te k. KREIDLER Florett '69 Berkenstr. 34, Brunssum.

Te k. MOBYLETTE en Zündapp z.g.a.n.. koopje! Vr. na 18 u. zat. hele dag. Bouwbergstr. 62, Schinveld.

Te k. KREIDLER en Puch z.g.a.n. koopje. Kerkstr. 33 Waubach.

KAPt. MOBYLETTE te koop f 225 Marshallsingel no. 59, Heerlen.

Te k. PUCH bj. 70 Kruisbergstr. 66, Brunssum.

Te k. ZÜNDAPP en Tomos brommers bj. nov. '71 35.000 gel. a. nw. Abdissenlaan 64, Abdissenbosch.

Opheffingsuitverkoop bromfiets- en FIETSONDERDELEN - Scholl - Akerstraat Hoensbroek. x

MOBYLETTE EEG te k. z.g.a.n. Op de Heugden 32 Schaesberg. x

Spartamatic-JLO damesbr. f 130.- Gazelle-JLO autom. tourbr. v. en a. ver. beensch. f 225.- Bruinkoolweg 36 Heksenberg. x

ZÜNDAPP te k. blauw i.g.st. Dorpstr. 142 Bingelrade.

Te k. z.g.a.n. brommer MOBYLETTE Te bevr. na 19 u. Kennedylaan 24 Brunssum.

Te k. KREIDLER Florett '70 a.n. veel acc. all risk verz. Te bevr. Pasweg 105 Schaesberg tel. 1403.

ZÜNDAPP GTS 50 z.g.a.n. 1 jr. oud met all. verz. goudkl. 4 versn. gekost f 1600.- nu f 950,— Jhr. Cluttstraat 23, Brunssum tel. 253373.

Te k. bromfiets BATAVUS mat'o'mat, pr. onderh. automatische versnell. Zeer gesch. voor oudere pers. Haansberg 27 Brunssum.

Te k. lichte BROMMER i.z.g.st. met verz. pap. Parallelweg 78 H.broek.

Te k. z.g.a.n. BATAVUS Sittarderweg 82 Hrl.

Te k. FLORET Jurgenslaan 85 N.hagen.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27.50. Vervolg- en losse lessen f 9,75, BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie De Centrale. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268. b.g.g. 6182. Heerlen: Limburgiastraat 106, tel. 714527. Hoensbroek: Hoofdstraat 26. tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis b.v. f 3000 mnd. af. f 45, f 6000 mnd. afl. f 89. f 9000 mnd. afl. f 134 Tevens alle fin. en PL, autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvr. of bij het realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening. Ass.kantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, H'broek. tel. 045-211668. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur. Telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7572. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag. pensioen, e.d. Aanvragen. schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend behalve op zaterdag. x

FINANCIEREN v. f 1000 tot f 5000 van meubilair, vloerbedekk. tv, wasautom. enz. Binnen 8 u. geregeld, tel. 04443-2891. x

GELD, geld geld!! f 1000,- tot f 10.000 voor elk doel beschikbaar. Afl. 1-4 jaar - Even e enbrief aan: H. Krewinkel Elandstr. 41, Heerlen x

Bemelmans assurantiekant HYPOTHEKEN, fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1 tel. 045-411744; Geleen: Bernhardstr. 2 tel. 04494-2793. x

LANDBOUW

Benzine-KETTINGZAGEN, waterpompen-slangen etc. A. Damoiseaux, Simpelveld, tel. 04442-1846, Julianastraat 12. x

Bet. f 600,— tot f 1200,— voor beste STIERKALVEREN. J. H. Goossens, Nuth, tel. 04447-1753. x

Te k. RODE BESSEN Ransdaal 2, tel. 04459-675. x

BOERDERIJ met 4 ha cultuurgrond, gel. in Zd.-Limburg. Br. o. nr. R 61 LD Waubach. x

Te k. Claas COMBINE super 500 automatic met graantank en stroverhakselaar i.z.g.st., tevens alle onderd. C. Beckers, Geverikerstr. 139, Beek. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen. x

Te k. aangeb. grote RUNDEREN. pinken, rood- en zw. bont, graskalveren. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontaine Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323. x

Te k. jonge dr. ZEUGEN en dekrammen (Texels). P. Maase, Heggerweg 5 (de Dijcke), Spaubeek. 04493-1409.

Te k. 1.5 ha HOOIGRAS. P. Maase, Heggerweg 5 (de Dijcke) Spaubeek, 04493-1409.

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207.

Bet. 500-900 v. KALVEREN en hoogste prijs v. zeugen. J. Lindeboom Heerlen 045-710945. 04490-2550.

Bet. zeer hoge prijs v. KALVEREN en rundvee. Kalvermesterij P. Nelissen Beek, tel. 04402-1697.

Bet. f 900,- v. KALVEREN ex. kw. 600-800 R.B., en 500-600 Z.B. Beusmans Noorbeek, 04457-315.

Bet. f 1000,- v. KALVEREN ex. kw. en toppr. v. kalv. 38 tot 42 kg. Overt. U. K. Meyer Geleen 04494-2772, 04490-2550.

Te k. AARDBEIENPLANTEN. Te bevr. Kerkstr. 94, Ubachsberg, tel. 04446-1649.

Te k. 3 jr. Geld. MERRIE vos dragend van African Drum met pap.; 3 jr. Arabisch halfbloed mer. vos dragend van Kalif Arabies volbloed grote maat met pap.; 1½ jr. Welsh pony Sectie B merrie pap. en 5 jr. pony met merrie veulen. Onderste Puth 33 Puth-Schinnen.

Bet. de hoogste prijs v. KALVEREN en rundvee. Kalvermesterij P. Nelissen Beek tel. 04402-1697. x

Te k. volwassen, halfwas en jonge VOEDSTERS en slachtkonijnen. alles witte nieuwe Zeelander. Tevens Texelse dekrammen en fokooien. Ransdaal 2. Klimmen tel. 04459-675.

Te k. PLANTEN f 2.- per 100 st. Spaubeekerstr. 40 Neerbeek.

Geen dans om, maar wel de hoogste prijs voor uw gouden KALF. Bel daarom Jo Lindeboom Heerlen tel. 045-710945. x

Bet. f 1000.- v. KALVEREN ex. kw. of f 10.- - f 15.- per kg. Overtuig U. Bel K. Meijer tel. 04494-2772 b.g.g. 04490-2550. x

Bet. f 500- - f 800.- v. STIERKALVEREN en topprijs van zeugen. Bel B. Beusmans Noorbeek tel. 04457-315. x

KALVEREN gevr. Betaal f 575.- v. R.B. en f 500.- v. Z.B. Extra kwal. f 25.- boven not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

HUWELIJK

Nette WEDUWE, 50 jr. zonder kind. met eigen woning zoekt kennism. met nette Heer lft 48-52 jr.. liefst wedn. om gez. eenzaamh. op te lossen. Br. ond. nr. Q 592 L.D. Heerlen.

Heer 62 jr. niet onbem. zoekt kennism. met DAME tussen 50-55 jr. om samen de tijd gezellig door te brengen. Br. o. no. B 592 L.D. Hrl.

Jonge HEER, 24 jr. z.k. met jonge dame tot 25 jr. Br. m. foto ond. erew. retour. N. 6312 L.D. N'hagen.

Wil mej. M, LD nr. 551 haar NAAM en adres aan Henk bekendmaken?

Heer, 42 jr., rijksambt. met kind, 6 jr., zoekt KENNISMAKING met jonge vr. Br. liefst met foto ond. nr. F 591 LD Heerlen. x

Doe het nu. Doe het bij het meest uitgebreide en modernste instituut voor serieuze huwelijksbemiddeling o.a. met computer. International DEZENTA (sinds 1949) Erkend door de Raad van Toezicht. Postbus 18 Hattem (Gld.) tel. 05206-2526. Aarzel niet langer! Vraag gratis informatie. Doe het nu. Filialen: Heerlen, Postbus 32 Heerlerheide, tel. 045-213099. Sittard. Postbus 225 tel. 04490-9511. x

Een erkend INSTITUUT met 25 jaar ervaring staat achter u bij het zoeken naar de juiste levenspartner. Talloos velen zijn door ons geslaagd. Blijf dus niet langer afwachten maar vraag direct kostel. inlichtingen over onze arbeid. Nederlands Bemiddelingscentrum voor huwelijkscontacten, Afd. Sittard Vrangendael 96, Tel. 04490-5922, Hoofdadm. NBC postbus 6037, Amsterdam. x

WED Pol. 46 jr. zoekt kennismaking met dame tussen 40-45 jr. kind geen bezwaar. Br. o. no. C 593 LD Hrl. x

„CONSTANCE" erkend huw. bem. inst. Voor contacten op intellectueel niveau. Ook voor jonge mensen zeer veel goede contactmogelijkheden. Afd. L'Ortyestraat 9 Wijnandsrade L. Tel. 04447-2175. Na 2 uur. x

HEER 47 jr. actief sportm. zoekt kennism. met sport vr. Br. on. no. E 593 LD Hrl.

Alleenst. WEDN. zoekt dame tot 60 jr Is i.b.v. auto en niet onbem. Br. o. nr. B 593 LD Hrl.

Welke jonge VROUW of wed. van 30-35 j. wenst met mij te emig. naar Australië Ben 36 j, vrijgezel en hier op vakantie. Br. worden beantw. Br. on. nr. Z 592 LD Hrl.

Ned. Ind. JONGEMAN 32 jr. zkt kennism met eenvoudig meisje, 1 kind geen bezw. Br. met foto ond. no. K 591 b.d.

JUFFR. v. goede huize pas v. kort woonachtig in Limb. m. vast royaal inkomen zoekt km. met nette R.K. Heer lt. 43 j. m. goed karakter en vaste baan om een goed huw. aan te gaan. Br. l.m. foto on. J145 v.h Limb. Dagbl. R'mond.

R.K. alleenstaande WEDN. 57 jr. eigen huis en zaak 2 kinderen nog thuis zoekt alleenstaande vrouw zonder kinderen van 45-55 jr. Br. o. no. V 9362 bijk. LD V'burg.

WED eigen flat zoekt kennism. met besch. weduwnaar tot 62 j. Br. on. n. D 592 LD Hrl.

GEVONDEN-VERL.

Verloren BEURS met inh. en sleutels v. bromf. H. Kelleners Bergerweg 29 Einighausen.

DIVERSEN

TV-ANTENNE v.a. f 125.— Alle kanalen op een kabel f 225,-; 3 jr. voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers Antennebouw Hrl., tel. 717096 Wegens vak. tel. opdr. tussen 9-10 uur en na 19 uur. x

TV-REP binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-7709. x

Voor uw RIJBEWIJS naar rijschool „Vlodrop". De eerste 5 lessen f 50,-. Vervolglessen f 13,- Past. Martensstr. 5-13 Vlodrop Tel. 04742-1664. x

Meubels STOFFEREN, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh. Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189. Na 6 uur 7163 x

TV defect, wij rep. aan huis. Radio Bruls Jupiterstr. 50 Geleen. Tel. 04494-2249. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097 x

Gezelschapsdame gevr. bij alleenst. WEDUWE. Interne huishoud. hulp aanwez. Br. o. no. V 9363 bijk. L.D. V'burg. x

„GH-PLOEG WILDE ALLEEN COMPLEET KOMEN"


WIM SCHEPERS


HERMAN VAN SPRINGEL



JACOB LANGEN



BEN KOKEN


EEF DOLMAN


MATH PUSTJENS

Erkende kopstukken in Ronde van Ulestraten

ULESTRATEN, 29 juli — Jef Molling, de secretaris van het ijverige wielercomité in Ulestraten, windt er geen doekjes om. „We hebben voor een goed rennersveld gezorgd, maar we hadden de zaken nog veel grootser willen aanpakken. Zelfs als we geslingerd hadden met de startgelden, de vedetten uit de Tour de France hadden toch al ergens anders een contract getekend! Met de managers Verhelst en Van Buggenhout heb ik langdurig gepraat. Zij stelden voor om ons criterium naar dinsdagavond te verschuiven. Dan kon ik rekenen op knapen als Eddy Merckx, de Spaanse klimgeit Fuente en de Italiaan Felice Gimondi.

We hebben dit voorstel van de hand gewezen, omdat ik het niet oprecht vond tegen de renners, die we voor zondag hadden aangetrokken. Bovendien hebben we bij de kalendervergadering deze prachtige datum gekregen. Als we hiervan af gaan wijken zijn we deze voorkeursdatum niet meer waard" oppert de heer Molling.

In verband met de wereldkamioenschappen in het Franse Gap worden de komende week in Frankrijk tal van criteria gehouden waarin vedetten tegen niet al te hoge startgelden vertrekken. Daar ze echter vrijwel de hele week kunnen koersen is hun verblijf in dit land financieel toch aantrekkelijk.

Kopstukken

In dit achtste bergcriterium in Ulestraten zal net als andere jaren toch weer een levendige strijd ontstaan tussen erkende kopstukken. Flandria komt naar deze mooie Limburgse plaats met onder meer oud-wereldkampioen Jan Janssen, Willy Vanneste, Ronny van Marcke, Evert Dolman, André Dierix, Mathijs de Koning en André van Midden. Rokado brengt eveneens bekende coureurs aan de start. Kanshebbers voor de zege zijn ongetwijfeld Kunde, Wolfshohl, Karstens, Scheepers, Harrie Jansen en Kelleners. De Bornse knaap wil na de tweede plaats in Obbicht nu ook eens de zege grijpen. Het traject in Ulestraten is heuvelachtig met de start en de finish op de 400 meter lange klim in de Julianastraat.

Molteni

Molteni komt naar Limburg met Herman van Springel, die niet aan de Ronde van Frankrijk mocht deelnemen en de laatste weken veel criteriums op zijn naam schreef. Zijn andere ploegmakkers, Van Linden, Van Vlierden, Van Coningsloo en Baras zijn evenmin kansloos voor de zege. Watney heeft een ploeg ingeschreven met de winnaar van de Amstel Goldrace Walter Planckaert en Abelshausen, Van Roosbroeck, Verstraten, Aarts en Van Maldegem. Magniflex strijdt met Pintens, Steevens, Van Sweefelt, De Geest en Wuytack, terwijl IJsboerke, de winnaar van het Wonder van Obbicht Tony Gaekens mee naar Ulestraten brengt. Van de Franse formatie BIC gaan Eric Leman en Roger Rosiers op jacht naar de bloemen.

Goudsmit-Hoff

Men heeft dus veel buitenlanders aangetrokken. Van Nederlandse zijde ontbreekt de ploeg van Goudsmit-Hoff volledig. Jef Molling: „Met een man als **Pellenaars valt moeilijk te onderhandelen.** We hebben ons als doel gesteld het publiek een aantrekkelijke koers te bieden. Pellenaars wil voor een bedrag van vijfduizend gulden slechts met zijn hele ploeg komen. We willen gewoonweg geen formatie van vijftien renners hebben, omdat dan de koers ten dode is opgeschreven. De jongens van de „Pel" controleren dan de hele wedstrijd. En een ontevreden publiek keert het volgend jaar niet meer terug. Je graaft op deze wijze toch je eigen graf? Ik ben er wel van overtuigd, dat mannen als Jan Janssens, Wim Scheepers, Math Pustjens, Gerben Karstens en Harm Ottenbros met zijn Wybertploeg de Nederlandse eer zullen hooghouden".

Voordat de beroepsrenners om 15.30 uur vertrekken hebben de amateurs en nieuwelingen al gestreden voor de ereplaatsen. Bij de nieuwelingen zijn natuurlijk knapen als Neven, Oberjé, Jacobs. Van de Meer, Van Kollenburg en Iedema favoriet.

Ben Koken

Om 13.15 uur beginnen de amateurs aan hun karwei. Onder hen de nationale kampioen Ben Koken, die bijzonder veel tegenstand kan verwachten van Jo Vrancken, Jacob Langen, Jac Deckers, Willy Wilms, Jean Lamerichs, Jo Claessen, Willy Meys, Jan Ubachs en de plaatselijke coureurs De Klein en Steinbusch.

In Kerkraadse zomeravondcompetitie

FC Berko verspeelde kampioenskans

KERKRADE, 29 juli —In de Kerkraadse zomeravondcompetitie verspeelde FC Berko in poule A haar kampioenskans door met 6—3 van de Ahorn Boys te verliezen. Koploper FC Nulland behoefde voor de 5—0 zege op FC Hirsch niet eens in het veld te komen omdat de Hirsch Boys niet compleet aantrad. FC Nulland kan zondag kampioen in poule A worden als de FC Berko gelijk speelt tegen Rood Wit.

Hekkesluiter FC Patro kon het tegen CV Hoss niet klaren en verloor met een half dozijn doelpunten. In poule B schoot SV Ackensplein uit zijn slof en veegde de FC Fortuna '71 mannen met liefst 9—0 van het veld. Mede kampioenskandidaat in deze poule blijft Alemannia Nulland dat nu Leeuw Boys met 2—0 aan het kortste eind liet trekken . De beslissing valt zondag wanneer Alemannia Nulland en SV Ackensplein tegen elkaar uitkomen. Voor de SVA mensen is een gelijk spel voldoende om in de resterende twee wedstrijden de titel te grijpen. Op papier blijft ook voor Achilles nog een kansje weggelegd hoewel dit uitermate klein is.

De standen in de beide poules zijn momenteel:

Poule A:						
FC Nulland	10	9	0	1	18	38-14
FC Berko	9	5	2	2	12	26-17
VC Hoss	9	5	1	3	11	18-17
Ahorn Boys	10	3	3	4	9	25-27
Rood Wit	9	2	2	5	6	13-18
FC Hirsch	9	2	1	6	5	16-2
FC Patro	10	1	3	6	5	14-33

Poule B:						
SV Ackensplein	9	8	1	0	17	40- 7
Alemannia Nulland	10	7	1	2	15	34-20
Achilles '67	9	6	1	2	13	22- 8
Marathon	10	4	0	6	8	24-24
FC Fortuna '71	10	3	0	7	6	18-39
Orchidee Boys	9	2	1	6	5	15-30
Leeuw Boys	9	1	0	8	2	6-28

Het wedstrijdprogramma voor vandaag en morgen, zondag, luidt, poule A terrein Seghemanstraat Kerkrade West: zaterdag 14 uur FC Hirsch-FC Patro, 16 uur FC Berko-Rood Wit, Zondag 12 uur Ahorn Boys-VC Hoss. In poule B terrein Vooreterstraat Bleijerheide speelt zaterdag 12 uur FC Fortuna-Achilles '67, 18.30 uur Leeuw Boys-Orchidee Boys, zondag 15 uur SV Ackensplein-Alemannia Nulland. Speelvrij zijn FC Nulland en Marathon.

Lidmaatschap

Het bestuur van de ZAC Kerkrade vestigt er de aandacht op dat voor de voorheen nog niet aangesloten vrijetijdsvoetbalverenigingen de mogelijkheid bestaat zich nu alsnog als lid op te geven van de voetbalfederatie ZAC Kerkrade, mits aan de voorwaarden van de KNVB en Stichting Sportraad Kerkrade wordt voldaan.

Deze verenigingen zijn door lidmaatschap van de federatie niet verplicht deel te nemen aan de federatie-competitie 1973 maar kunnen reeds vanaf de datum van aansluiting vriendschappelijke wedstrijden spelen tegen aangesloten federatie-elftallen en andere KNVB-verenigingen. Eveneens kan men deel nemen aan diverse toernooien, georganiseerd door federatieverenigingen hetzij voor of na de competitie.

Inlichtingen over het vorenstaande worden ingewonnen bij de navolgende federatiebestuursleden: A. Holtackers, Nullanderstraat 118 tel. 6141 b.g.g. 7528, dhr. J. Nelis Poijckstraat 19, tel. 7803, dhr. L. Kockelkorn Hertogenlaan 233, tel. 7788, Dhr. G. Knauf Deken Deutzlaan 89, tel. 7675, drs. P. Paulissen Kohlbergsgracht 36, dhr. F. Krewinkel Einderstraat 123, dhr. H. Sijstermans Dir. Geurtsstraat 46 allen te Kerkrade.

Nederlaagtoernooi van Sportclub '25

BOCHOLTZ, 29 juli — Als voorbereiding op het komende seizoen organiseert Sportclub '25 een nederlaagtoernooi, dat zondag om 14.30 uur start in het Sportpark Bongerd met de wedstrijd tegen v.v. Vijlen. Verder komen hiervoor naar Bocholtz op 5 augustus Rimburg; op 13 augustus Zwart-Wit; op 20 augustus RKMVC en op 27 augustus Wit Groen.

GVCG viert robijnen jubileum

GUTTECOVEN, 29 juli — GVCG uit Guttecoven gaat vandaag haar veertigjarig bestaansfeest op klinkende wijze vieren. Men is bij deze bloeiende vereniging de laatste maanden er aan gewend de feestvlag uit te steken, want dit seizoen promoveerden de roodwitten overtuigend naar de derde klasse. Zondag staat een nieuw hoogtepunt op het programma. Dan opent burgemeester F. Corten van Limbricht het nieuwe sportcomplex in Guttecoven. GVCG heeft in die veertig jaar veel ups en downs meegemaakt. Zes enthousiaste voetballiefhebbers hadden in 1932 het plan opgevat om in hun dorp een voetbalvereniging in het leven te roepen. Van hen zullen de nog levende initiatiefnemers Huub Crijns, Frans Coenen en Piet Wetzels zaterdag zeker acte de presence geven als in het clublokaal de bloemetjes worden buiten gezet. In de IBCB en LVB kwam het toenmalig geheten GVC — die laatste G werd later op verzoek van de KNVB toegevoegd — tot redelijke prestaties. In 1939 miste men in de beslissingswedstrijd tegen Born het tikkeltje geluk om in de hoogste klasse te geraken. Erkende spelers in die periode waren onder meer Dré Claassens, de gebroeders Wetzels, en Piet Laumen. De grote doorbraak van GVC vond vlak na de oorlogsjaren plaats. Vanuit de afdeling Limburg werd in één ruk naar de derde klasse gepromoveerd waarin men het jaar later opnieuw het promotiefeest tot de mogelijkheden behoorde. Sjeng Wetzels, de latere doelman van het Nederlandse amateurteam, Joep Coenen, de robuuste en getalenteerde verdediger, en de topscorer Harry v. Deursen waren namen, die in die periode met bewondering werden uitgesproken. Toen deze generatie de voetbalschoenen aan de welbekende wilgen hing waren er te weinig veelbelovende jongeren, die hun taak konden overnemen. Men degradeerde binnen enkele seizoenen naar de afdeling Limburg. Enkele jaren geleden begon GVCG aan haar opmars. Opnieuw geraakte men in de derde klasse en weer werd men op het nippertje van het tweede klasserschap afgehouden. Nu wees het Maastrichtse SBCM tijdens de beslissingswedstrijd de Guttecovenaren terug. Een jaar later degradeerde men zelfs naar de vierde afdeling. Het afgelopen seizoen heeft de jeugdige ploeg van GVCG een nieuwe koers ingeslagen. Met goed en produktief voetbal werd gepromoveerd. Enkele betaalde clubs lonkten naar een tweetal spelers, die hun vereniging evenwel trouw wensen te blijven. In Guttecoven rekent men er al een beetje op, dat hun club binnen enkele seizoenen eindelijk tweede klasser zal worden. Vandaag houdt de jubilerende vereniging in haar clublokaal Wetzels vanaf 20.00 uur een receptie. Twee van haar leden zullen op bijzondere wijze worden gehuldigd. Pie Wetzels één van de oprichters, is al die veertig jaren lid gebleven en heeft zelfs verschillende seizoenen de voorzittershamer gehanteerd. Hub Leenders, een sportman in hart en nieren draagt niet minder dan een kwart eeuw op het sportveld het roodwitte GVCG-tenue. In de middaguren hebben het derde en vierde team van de Guttecovense vereniging de strijd aangebonden met een formatie van Swijkhuizen en de Oude Glorie van GVCG. Zondag treedt het eerste team van de „jubilaris" binnen de lijnen tegen het onlangs naar de vierde klasse gepromoveerde SVE uit Einighausen. Deze ontmoeting begint om 15.00 uur.

Titelstrijd 71/2 in Hoensbroek

Grenzen van driebanden opgetrokken

AMSTERDAM, 29 juli — Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Biljartbond heeft op voorstel van de technische commissie en na overleg met de spelers besloten de grenzen van de ereklasse driebanden op te trekken omdat het spelpeil de laatste jaren enorm is gestegen. De degradatiegrens, die enkele jaren geleden op 0.700 werd gesteld, wordt nu 0.750 en in 1973 waarschijnlijk zelfs 0.800. De promotiegrens zal dan voor het komende seizoen 0.800 en voor het speeljaar 1973-1974 0.850 worden.

Dat de grenzen te laag zijn geworden, blijkt duidelijk uit de ranglijst van ereklassers, die in het driebanden thans liefst 18 spelers telt. Van deze achttien zijn op grond van hun prestaties in het vorige kampioenschap titelhouder Rini van Bracht, Joop de Wilde, Jan Doggen en Tiest Brosens vrijgesteld van het spelen van voorwedstrijden voor de titelstrijd voor dit seizoen, die in verband met de internationale kalender al van 19 tot en met 22 oktober in Heeswijk wordt gehouden. De overige veertien ereklassers, onder wie de jeugdige Brabander Christ van der Smissen, veteranen als Jan Sweering en Bert Teegelaar en oud-kampioenen Herman Popeijus en Hennie de Ruyter, zullen dus straks om de resterende vier plaatsen moeten gaan strijden.

Inmiddels is de nationale wedstrijdkalender voor het seizoen 1972-1973 samengesteld. Het Nederlands kampioenschap anker kader 71/2 is toegewezen aan Hoensbroek. Als periode is daarvoor gereserveerd donderdag 14 tot en met zondag 17 december.

De nationale biljartkalender ziet er wat de hoogste klasse betreft als volgt uit:

Driebanden: 19-22 oktober in Heeswijk.

Ander kader 71-2: 14-17 december in Hoensbroek.

Anker kader 47-1: 11-14 januari in Julianadorp.

Anker Kader 47-2: 8-11 februari in een nog aan te wijzen plaats.

Bandstoten: 29 maart tot en met 1 april waarschijnlijk in Eindhoven.

Libre: 17-20 mei in een nog aan te wijzen plaats.

Voetbaltoernooi RKSVVCT

HOENSBROEK, 29 juli — De voetbalvereniging RKSVVCT te Hoensbroek houdt vandaag en morgen een voetbaltoernooi waaraan de volgende clubs uit de derde klasse van de Afdeling Limburg zullen deelnemen: Heerlen Sport 4, Celios 2, Geleen 5, SVN 4, Heerlen Sport 3, Urmondia 4, Polaris 3, Nieuw Einde 3, DBSV 3, Huskense Boys 3, Chevremont 3, VCT 3, Eikenderveld 3, RKSNE 4, Sportclub 4, Kaspora 3, Eikenderveld 4. Kakertse Boys 3, Born 4 en Hopel 3. De wedstrijden beginnen op beide dagen om 12.00 uur.


● *Mejuffrouw Mintjens uit Maasniel met „Mr. Treever" een der favorieten in Roggel.*

Zondag op terrein aan Lijstertweg

Record deelname aan hippisch feest Roggel

ROGGEL, 29 juli. — Vijfhonderd spring- en driehonderd dressuurkombinaties binden in Roggel morgen op de terreinen aan de Leistertweg de strijd aan om de ereplaatsen in een toernooi met een deelname die nog nooit eerder werd bereikt. De Roggellenaren weten wat organiseren is, maar dit evenement heeft hen reeds vele hoofdbrekens gekost en het zal ze ook nog heel wat kosten eer dit massaal festijn tot een goed einde is gebracht.

Om 9 en 9.30 uur beginnen respectievelijk de spring- en dressuurwedstrijden. Het defilé met officiele opening en hoofdprogramma begint om 14 uur. Vierendertig achttallen hebben ingeschreven. In de klasse zwaar zijn alle favorieten van de partij, Baarlo, Kessel, Meerlo en Ospel. Kessel zal zich willen revancheren op Meerlo voor de kleine nederlaag in Kerkrade. Maar zowel Baarlo als Ospel beoefenen dit onderdeel met zeer veel enthousiasme.

De organiserende vereniging Heibloem zal in de klasse middel alles in het werk stellen het oranje rozet in eigen huis te houden. Het damesachttal van Reyvenhof is ondanks de sterke deelname niet van plan in deze klasse een figurantenrol te spelen. Met zestien achttallen is de deelname in de klasse licht zeer groot waarin Schijndel, die een bijzonder sterke vereniging schijnt te zijn, met haar derde achttal uitkomt. Voor de individuele dressuur klasse L.I zijn met honderdvijfenvijftig deelnemers niet minder dan zeven ringen nodig.

Voor de honderdvier deelnemers in de klasse L.II staan vier ringen ter beschikking. Ook de klasse middel telt een grotere deelname dan normaal en waarin in ring 18 J. Peeters, Weert, met Samara en L. Willems Meerlo met Idokla tot de favorieten zullen behoren. In ring 19 zitten de militairy kombinaties mejuffrouw Mien Corvers met Ascot, vroige week in Bocholtz tweede achter Jan Peeters en Jan Bovee met Golibria.

Niet te geloven

Favorieten in de klasse zwaar met achttien deelnemers zijn J. Peeters Weert met Iron, P. Kleikens Greatheide met El Paso, J. Parren Grathem met Carinus en F. Hoeymakers Sevenum met Casimir. Het is haast niet te geloven maar niet minder dan 283 kombinaties hebben in de B-klasse ingeschreven, waaronder een groot aantal Brabanders. Als dezen werkelijk allemaal aanwezig zijn zal men tien uur nodig hebben eer dit onderdeel is afgewerkt. Heibloem gooit vijf troeven in de strijd, J. Boon met Idonje en W. Metsemakers met Irene werden vorige week in Bocholtz respectievelijk derde en zesde. Deze klasse is in zes series verdeeld.

De klasse licht met 149 kombinaties komen op het neventerrein in aktie. Gagadigden voor de ereplaatsen zijn hier F. Vrenken Maasbree met Hero-G., L. Schellinx Gulpen met Saskia, W. Goltstein Graetheide met Rebel en clubgenoot P. Diederen met Tamara, P. Lintzen Beek met Amigo, J. Palland Schinnen met Mazepa en H. Jorissen Bocholtz met Radetzky. In de klasse middel met 66 deelnemers heeft Heibloem als troef de pas gepromoveerde K. Hermans van de klasse licht. De Limburgers zijn in deze klasse zeer sterk vertegenwoordigd maar wat van Brabant komt afzakken is ook niet mis. Vierentwintig Limburgers en vijf Brabanders dingen in zwaar naar het oranje rozet, dat om 14.45 uur begint.

Overbezetting

Favoriete kombinaties zijn G. Fouarge Gulpen met Ferdinand, Th. Neessen Reyvenhof met Zentra en Preten L. Steeghs Helden met Desire en Jan Bovee Meerlo met El Dueno. Vorige week stonden broer en zus Ans en Jan Theelen Maasniel op de twee eerste plaatsen. Het zal niet makkelijk zijn dit nog eens waar te maken.

In de sport is echter alles mogelijk. Ondanks de overbezetting hebben de organisatoren ook een plaats ingeruimd voor de eenspannen landbouwtuigpaarden in de limietklasse, open klasse en voor de dames. In de limietklasse worden de zes heren, G. v. Enckevort, J. Houtappels, G. v. Lier, J. Steeghs, P. Geerts en Litjens bedreigd door mejuffrouw Verstappen.

Dit immense ruiterfestijn wordt afgesloten met een jachtspringen waarvoor als grootste favoriet geldt A. Hendriks Horst met Donald Rex, die de in dit seizoen gehouden jachtspringen nog steeds op zijn naam wist te brengen Specialist in dit onderdeel is ook L. Kessels Baarlo met Loch Ness.

SPORT KORTby

Sittard

— Voor de komende week is het volgende programma vastgesteld voor de Sittardse zomeravond voetbalcompetitie. Maandag om 18.15 uur: Vreigelaesj-VVK en om 19.30 uur AMRO Boys-Inter Metaal. Dinsdag om 18.15 uur S.C. Delnoye-PPP Boys, om 19.30 uur FC Bronneberg-Kijk uit. Woensdag 18.15 uur Braggeleasj-Beierpöl en om 19.30 uur FC Sante-Hatema. Donderdag om 18.15 uur AMRO Boys-Geelblauw. Al deze wedstrijden worden gespeeld op de terreinen van het sportveldencomplex Limbricht. Zaterdag 5 augustus om 11 uur op het Almania-terrein: Bongo Boys-NCB en eveneens om 11 uur te Limbricht: ACI Bersaglieri-NAVO.

— Als trainer van de voetbalvereniging OVCS uit Ophoven-Sittard zal in het komende seizoen optreden de heer J. Philippen uit Limbricht. Geruime tijd heeft deze vereniging het zonder trainer moeten stellen.

Brunssum

— Heden zaterdag ontvangt de Brunssumse worstelvereniging Excelsior in haar klublokaal De Kepper het sterke Duitse Rheinhausen. Excelsior gaat zich nu via een reeks vriendschappelijke wedstrijden serieus voorbereiden op de worstelcompetitie 1972-1973, welke op 14 oktober begint. Gezien de informaties zullen de Brunssumse worstelaars vandaag felle strijd moeten leveren om de puntjes in eigen huis te houden. Excelsior verschijnt met de volgende worstelaars op de mat: Willy Wesselsz. Menne Hendriks. Johnny Meesters, Jan Rijndorp. Henrij Wijckmans. Henjou Lesczynski, Herman Moes, Piet Zillen en Harm Dietzenbacher. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

— Op zondag 30 juli is KSV Excelsior te gast bij FVL Ubach-Palenberg ter gelegenheid van het jaarlijkse Siedlerfest. Excelsior verschijnt met dezelfde opstelling als tegen Rheinhausen. In verband met de vriendschappelijke wedstrijden zijn de worsteltrainingen weer hervat. nl. op maandag van 19-20 uur en op vrijdag van 19.30-20.30 uur in de Nutsschool aan de Bongardstraat (Egge).

Simpelveld

— De VV Andex speelt zaterdag om 17 uur een wedstrijd tegen de FC Hofland.

— De Louis Boys voetballen zaterdag vriendschappelijk om 17 uur tegen de FC Bagatel uit Heerlen.

— De Eral Boys speelden tegen de FC Nick uit Heerlen, waarvan zij na goede strijd met 3—2 verloren.

— Zaterdag speelt de voetbalvereniging van zaal Denneman een vriendschappelijke wedstrijd om 13 uur tegen de FC Wijnands uit Valkenburg.

— De Eral Boys houden zaterdag in het verenigingslokaal om 16 uur een algemene ledenvergadering. Hier kunnen zich ook nieuwe leden aanmelden.

— De SV Simpelveld speelt zondag de eerste oefenwedstrijd voor het nieuwe seizoen om half drie tegen White Star uit Maastricht.

— De RVC Rodeput speelt vandaag om 14.30 uur tegen het elftal van de Nederlandse Spoorwegen uit Heerlen.

— De SV Simpelveld heeft een nieuwe afrastering om het hoofdterrein aangebracht. De kostenberekening die rond f 2500 ligt, werd aan het gemeentebestuur gezonden. Ook heeft de vereniging een nieuwe verlichting in aanbouw en is men bezig met plannen om het hellende bijterrein te egaliseren. Bij metingen bleek dat „draaien" van dit terrein geen oplossing bracht.

Bocholtz

— In lokaal Senden werd een nieuwe tafelvoetbalvereniging opgericht. Onder de naam tvc Skol Boys speelde deze de eerste wedstrijd tegen de Scori Boys van lokaal Janssen. Bij deze sterke vereniging werd slechts met 5—3 verloren.

Ubach over Worms

— Zondag vindt de eerste wedstrijd in het nederlaagtoernooi van Waubachse Boys plaats; tegenstander is dan Schuttersveld 1, aanvang 2.30 uur.

— Vandaag speelt het reserve-elftal van VV Waubach een oefenwedstrijd op sportveld Terwaerden tegen Wit Groen II, aanvang 18 uur.

Rimburg

— De training van de voetbalvereniging Rimburg is hervat; deze heeft plaats op dinsdagavond en staat onder leiding van de heer Kaesler.

Oefenschema SVK

KERKRADE, 29 juli — De voetbalvereniging SVK heeft de trainingen hervat op wat de clubleiding een „trapveld" noemt en dat gelegen is aan de Seghemansstraat. Dinsdag 15 augustus kan men weer beschikken over het eigen oefenterrein.

Het voorlopige oefenprogramma ziet er als volgt uit: vandaag, zaterdag bezoek van Viktoria '25 Neuenkamp uit Duisburg. 's Middags vinden op het terrein aan de Seghemansstraat twee wedstrijden plaats tussen het eerste en tweede team van SVK en Viktoria. RKTSV stond voor het spelen van deze wedstrijden welwillend haar terrein af.

Donderdag 3 augustus Waubach 1-SVK 1 (19.00 uur); zondag 6 augustus: nederlaagtoernooi s.v. Simpelveld Simpelveld 1-SVK 1 (14.30 uur); woensdag 9 augustus: SVK 1-Wit Groen v.c. 1 (19.00 uur); zaterdag 12 augustus: SVK res.-Wit Groen v.c. res. (19.00 uur); zondag 13 augustus: kampioenschap van Kerkrade om de Saligersbeker op het SVK-terrein met deelname van SVK 1. SVK 1 verdedigt de beker; donderdag 17 augustus: SVK 1-de Ster 1 (19.00 uur); zaterdag 19 augustus: Wit Groen v.c. res.-SVK res. (19.00 uur); zondag 20 augustus: finale kampioenschap van Kerkrade; woensdag 23 augustus: Sylvia 1-SVK 1 (19.00 uur); zaterdag 26 augustus: SVK 1-s.v. Baesweiler 1 (19.00 uur); zondag 27 augustus: eerste ronde afd. Limburgbeker voor tweede elftal.

Er wordt in alle klassen gestart. nl.: Een lager elftal van de v.d. SVK neemt zaterdag 5 augustus deel aan de seriewedstrijden van VCT uit Hoensbroek.

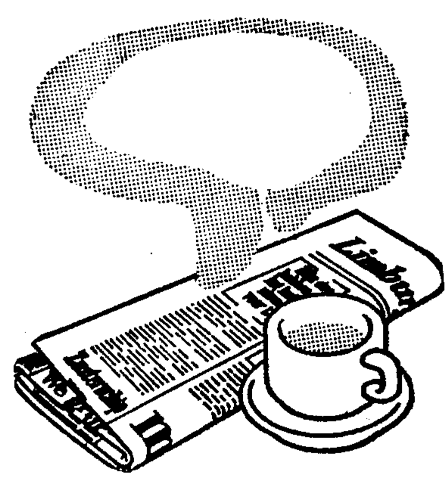
Verder zijn nog besprekingen gaande voor een oefenwedstrijd tegen s.v. Concordia uit Merkstein.

Voor zaterdag 5 augustus zoekt de SVK nog naar een tegenstander voor het tweede elftal voor een wedstrijd op het SVK-terrein.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Zaterdag 29 juli 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Rond overdekte in recreatieoord Sittard-Noord

Nieuw bad ligt gunstig

SITTARD, 29 juli — Het nieuw te bouwen openluchtzwembad in het recreatieoord Sittard Noord is gesitueerd rond het bestaande overdekte zwembad. Het plan omvat een kleuterbad met aparte speelhoek voor de jongste bezoekers van ongeveer 300 m2. Dit bad heeft een diepte van 0 tot 30 cm. Verder komt er een ondiep bassin van 30 bij 33 meter met een diepte van 50 tot 90 cm voor hen, die de zwemkunst nog niet meester zijn, een halfdiep bassin van 40 bij 25 meter met een diepte van 90 tot 120 cm voor allen die water zien als een spelobject en 'n diep bassin met wedstrijdmaten van 50 bij 22,50 meter. Dit zal volledig voldoen aan de wensen van alle zwemmers, zowel voor het recreatief zwemmen als voor het sportzwemmen.

Aansluitend hieraan komt een springkuil van 18 bij 19 meter met een diepte van 5 meter. Hierin komen twee 1 meter springplanken, twee 3 meter springplanken en één 5 meter springplank.
Deze akkommodatie is wat betreft afmetingen en diepte van het bassis gemakkelijk uit te breiden met een 10 meter springtoren, waarvan er tot nu toe maar twee in ons land zijn.

De bassins zijn omgeven door ligweiden met een oppervlakte van 27.000 m2. Er komt ook een aanbouw aan het bestaande zwembad van een nieuwe technische ruimte en een winkel met daarop een kantoorlaag.

• Verwarmd

Nabij de bassins is een gebouwtje gepland, waarin een verwarmde ruimte komt en waarvan de bezoekers vooral in het voor- en naseizoen gebruik kunnen maken. Daarnaast is er ruimte voor de badmeester en de EHBO.
Verder is geprojecteerd een semi-permanente, demontabele ruimte met vier kleedlokalen van ca. 25 m2. Voor kinderen bij druk bezoek, waarin ook een 20-tal verplaatsbare toiletten wordt geplaatst.
De situering van het nieuwe openluchtzwembad is bijzonder gunstig. De ligging bij het Sportcentrum Limburg en het R.K.C.I.O.S. is belangrijk voor de verdere uitbouw van dit centrum en voor de ontwikkeling van de toekomstige sportleiders. De combinatie met het bestaande overdekte zwembad biedt voordelen voor de exploitatie en de personeelsbezetting.
Er is een zeer ruime parkeermogelijkheid voor het overdekte en openluchtzwembad van rond 6.200 m2 en van 1650 m2 voor fietsen.
Het zal in dit nieuwe openluchtzwambad mogelijk zijn om wedstrijden te organiseren, terwijl het recreatief zwemmen gewoon zijn gang kan gaan. Ook voor de toeschouwers zijn er ruime terrassen.
De zwembassins worden geheel betegeld. Evenwijdig aan het wedstrijdbad liggen zonneterrassen, die bij zwemwedstrijden als tribunes dienen. Bij het plan is uitgegaan van een bezoekersaantal van 160.000 per jaar.

Climax Chigaco in Don Kiesjot

Zondagavond kunnen de bezoekers van het Sittardse jeugdcentrum Don Kiesjot alvast een voorproefje krijgen van het komende Hammerfeldfestival in Roermond, want de Engelse formatie Climax Chicago prijkt ook in Roermond op het popprogramma. Het popconcert te Sittard begint om half drie in Wal drie.
De Engelse popgroep werd opgericht in 1968 als bluesformatie en bestond toen uit zes personen. Er is sindsdien in de groep wel het een en ander veranderd en men maakt naast blues ook hardrock. Hun vierde elpee „Tightly Knit" is daarvan een duidelijk bewijs.
Op het ogenblik bestaat de groep uit vier personen: Colin Cooper (zang, tenor en altsax, harmonica, klarinet en guitaar), Pote Haycock (zang en diverse guitaren), Derek Holt (zang-guitaar, bas, piano en orgel) en George Newsome (drums en harmonica).

Parkeren (3)

● De parkeersituatie bij het Sittardse ziekenhuis, waarover wij in deze kolom reeds enkele malen schreven, schijnt de gemoederen in beweging te houden, want vandaag is er weer een reactie, zij het geen humoristische zoals gisteren. Deze lezer schrijft, dat de directie van het ziekenhuis in de afgelopen jaren wel degelijk zijn steentje bijgedragen heeft tot het oplossen van de parkeerproblematiek. Aan de Ovenhovenerstraat is nog geen maand geleden een tweede parkeerplaats op terrein van het ziekenhuis geschapen naast de zeer ruime parkeerplaats voor het verpleeghuis Invia. Ook aan de hoofdingang aan de Elisabeth van Bahrstraat is een vrij grote ruimte beschikbaar gekomen, zo wordt gemeld. Verder heeft het ziekenhuis reeds een strook grond van de kloostertuin van de zusters beschikbaar gesteld, waardoor aan de Heinseweg een groot aantal insteekhavens gerealiseerd kon worden. Wat men het zieknhuis op dit moment met enige redelijkheid nu nog zou kunnen vragen, zo schrijft deze lezer, is op de zater- en zondagen bij het middagbezoek de parkeerplaats voor de specialisten aan de Walramstraat voor ziekenbezoekers open te stellen. Zo, dit staat ook weer in de krant. Als wij iets vernemen van de ziekenhuisdirectie over dit laatste punt, hoort u het onmiddellijk.

Op de koffie

● De Sittardse VVV heeft pas contact gehad met de ANWB in de hoop, dat op de autowegen in het zuiden van onze provincie „Sittard" weer opgenomen wordt in de bewegwijzering. Als motieven heeft de VVV aangevoerd dat er zeven secundaire verbindingen zijn en dat in het nieuwe structuurplan voor de westelijke mijnstreek de gemeente Sittard een centrumpositie gaat innemen. De VVV heeft in dit verband ook nog aangeboden om op de borden dan „Geleen-Sittard" te zetten en — eerlijk gezegd — is dit niet een lieve geste aan buurman Geleen? **De ANWB heeft hierop** geantwoord, dat jaren geleden met Geleen en Sittard overeengekomen werd, dat Geleen alleen in het zuiden en Sittard alleen in het noorden op de borden zouden komen. Bovendien, dit gaat nu weer veranderen. In de toekomst zal de ANWB Sittard en Geleen helemaal weglaten op de borden op de autowegen en alleen nog maar Eindhoven, Maastricht en Heerlen vermelden. Geleen en Sittard komen dan alleen nog maar voor op de borden bij de afritten. De Sittardse VVV is dus behoorlijk op de koffie gekomen.

Vogeltoiletten (2)

● De jeugd van Nieuwstadt heeft zich in de vakantietijd bezig gehouden met het timmeren van plankjes, die geplaatst worden onder zwaluwnesten, zodat de mensen, bij wie de vogels zich hebben genesteld, geen last meer hebben van de natuurlijke afvalstoffen van deze diertjes. Nu heeft zich in Nieuwstadt een dame uit Brunssum gemeld met de mededeling, dat er onder de dakgoot van haar huis vijf zwaluwen huisden, die dezelfde last veroorzaakten als de zwaluwen in Nieuwstadt. Ofschoon de jeugd van Nieuwstadt niet van plan is door de hele provincie de bekende plankjes of vogeltoiletten te leveren, wil zij de Brunssumse dame toch van dienst zijn, zo haar adres bekend wordt. De koffieredactie wil in dit geval als bemiddelingsbureau fungeren en het adres aan de plankjesmakers in Nieuwstadt doorgeven, als het hier binnenkomt.

Vakantietip

● Op verscheidene plaatsen in Sittard en Geleen worden op dit moment werkzaamheden verricht aan grondkabels. De werklieden gebruiken hiervoor een tent. Wilt u eens wat anders, kraak dan zo'n tent. Veel plezier. zit u bovendien toevallig op een gasleiding, dan hebt u geluk en gratis gas. Is de tent van de PTT, dan kunt u gratis bellen. Wat een luxe: telefoon in de tent.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Vandalisme in kleuterschool

SITTARD, 29 juli — In de afgelopen dagen hebben ongewenste gasten een bezoek gebracht aan de nieuwe kleuterschool achter de kerk van Stadbroek. Vermoedelijk zijn hier jeugdige personen aan het werk geweest, die een grote ravage hebben aangericht in de vier lokalen en de personeelskamer.
Potten met lijn werden over de vloeren en de muren uitgesmeerd; een raamventilator werd vernield, een bandrecorder beschadigd en koffie, suiker melk en inkt werden rongestrooid. Op diverse muren werd gekrast en geschreven. Tot nu toe kon niet geconstateerd worden of er iets is gestolen. De schade die aangericht werd, ook aan het meubilair en de leermiddelen is aanzienlijk.

Geringe buit bij inbraken Sittard

SITTARD, 29 juli — In de nacht van donderdag op vrijdag werd op twee plaatsen in Sittard ingebroken. De buit was zeer gering.
Bij de firma Van Neer-Eyckeler aan de Brandstraat verschafte men zich toegang door aan de achterzijde van het pand een ruit in te slaan. Het kantoor werd grondig doorzocht. Kennelijk hadden de dieven het gemunt op geld, dat niet gevonden werd. De textielgoederen in de winkel bleven onaangeroerd. De aangerichte schade was gering.
Tot de woning van de familie S. aan de Gouverneur van Hövelstraat verschaften de dieven zich toegang door het slot van de achterdeur te forceren. Ook hier werd vergeefs naar geld gezocht. De buit bestond uit een fototoestel en een verrekijker. Een televisietoestel was wel verschoven, maar was kennelijk te zwaar om mee te nemen. De bewoners, die boven sliepen, hebben van de inbraak niets gemerkt.

Verkenners Ophoven naar Luxemburg

SITTARD, 29 juli — De verkennersgroep St. Jozef van Ophoven gaat met zijn welpen, verkenners en rowans bij gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de afdeling op zomerkamp naar La Rochette in Luxemburg. Aan het kamp nemen ook groepen uit Kayl en Lorentz in Luxemburg deel. Deze groepen ontmoette de Sittardse afdeling op de vorig jaar gehouden jamboree in Sittard. Vanmorgen om acht uur gaan de verkenners op stap met begeleiding van dr. Hack uit Sittard als groepsarts. Enkele moeders gaan mee als kookstaf voor de welpen. Het kamp staat onder leiding van hopman Jeurissen, akela Lommen en chef van de rowans Vaessen. Voorts worden de oud-leden voor het veertigjarig bestaansfeest verzocht de betreffende kaarten voor 10 agustus in te sturen aan het secretariaat: J. T. Plum, Rijksweg-Zuid 164 te Sittard.

Politie pakte bromfietsdieven

KERKRADE, 29 juli — Donderdagavond heeft de Kerkraadse recherche twee 22-jarige Kerkradenaren aangehouden, die een in Duitsland gestolen brommer in Kerkrade aan de man hadden gebracht. Het tweetal J. Th. en V. zijn in verzekering gesteld. Het onderzoek naar mogelijke andere criminele activiteiten wordt voortgezet.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat:
de Co-op Zuid-Limburg, Voskuilenweg 131 te Heerlen, een verzoek heeft ingediend om een tijdelijke vergunning voor het bouwen van een noodsupermarkt op een terrein gelegen tussen de Aureliushof en de Alesiahof, alhier;
Burgemeester en Wethouders voornemens zijn, met vrijstelling krachtens het bepaalde in artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, de gevraagde bouwvergunning te verlenen en de termijn gedurende welke het gebouwde in stand mag worden gehouden vast te stellen op twee jaar;
de bouw- en situatietekening gedurende 14 dagen vanaf heden ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen op kamer 111, Stadhuisstraat 5, alhier;
gedurende vermelde termijn van 14 dagen voor rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden, gelegenheid bestaat schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vereiste vrijstelling ex artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bij Burgemeester en Wethouders voornoemd in te dienen.

Maastricht, 29 juli 1972.

De burgemeester van Maastricht,
get. mr. A. Baeten.

Eerste weekmarkt in centrum Stein

STEIN, 29 juli — Met enig vlagvertoon zal Stein op 16 augustus zijn eerste weekmarkt openen op een hiervoor zeer geschikte plaats in het nieuwe centrum.
De markt zal zich namelijk grotendeels afspelen op het parkeerterrein voor het winkelcentrum langs de Stadhouderslaan. Dit gedeelte van kermissterrein en parkeerplaats rond het centrum is destijds speciaal voor dit doel ingericht en er blijft uiteraard nog meer dan voldoende parkeerplaats over voor de bezoekers van markt en centrum.

De weekmarkt loopt van 14.30 tot 18 uur op elke woensdag. De gemeenteraad van Stein besloot tot instelling van deze weekmarkt na uitvoerige informatie over de bestaansmogelijkheid. Natuurlijk waren hierbij ook betrokken de Marktbonden, die éénstemmig van oordeel waren dat een weekmarkt in Stein zonder meer alle kans van slagen had. Aan de materiële uitrusting van de markt zal speciale aandacht worden besteed. Immers naast commerciële aspecten, levert zo'n weekmarkt ook een belangrijke bijdrage aan het maatschappelijk gebeuren in Stein.

Woensdagmiddag werd gekozen omdat op dit tijdstip in deze streek nergens een markt wordt gehouden en de woensdagmiddag geen problemen schept in verband met de schoolgaande jeugd.

Maasstreek

Overigens rekent men niet alleen op kopers uit de eigen gemeente. Maar, vooral gelet op de centrale ligging van de markt met daaraan vast een aantrekkelijk winkelcentrum, ook op bezoekers uit gehele Maasstreek. Daarbij speelt ten slotte nog een belangrijke factor: het gereed komen van de zeer belangrijke brugverbinding in de autoweg naar België. Met deze brug immers krijgt Stein een directe verbinding met een belangrijke bevolkingsagglomeratie in de Belgische grensstreek en kan men rekenen op de niet te verwaarlozen koopkracht van dit publiek, dat zeker van de geboden mogelijkheden zal gebruik maken.

Tropendienst in Stein voorbij

STEIN, 29 juli — Met ingang van maandag zal de tropendienst van de gemeenteambtenaren in Stein worden beëindigd. Dan zullen de kantoren weer normaal zijn opengesteld en zijn de werktijden van 8.30 tot 12.30 uur en van 13.45 tot 17.30 uur.

B en W vinden prijs te hoog

Aankoop klooster onder druk ouders en schoolbestuur?

SCHINNEN, 29 juli — Hoewel het college van B. en W. van Schinnen nog een aantal bedenkingen heeft stelt de gemeenteraad toch voor tijdens de vergadering donderdagavond in principe te besluiten tot de aankoop van het Savelbergklooster op de Moutheuvel dat eigendom is van de congregatie van de kleine zusters van de H. Joseph in Heerlen.

Volgens plan zal het klooster worden afgebroken voor de bouw van een scholengemeenschap voor kleuter- en basisonderwijs.
Het college vindt de vraagprijs van f 340.000 ten ene male te hoog. „Wij vinden een klooster in deze tijd — uiteindelijk toch maar geschikt voor beperkte doeleinden — een tamelijk incourant goed. Te kust en te keur zijn deze in Limburg te koop. Potentiële kopers ontbreken. Hier geldt dan ook de keiharde economische wet van vraag en aanbod", aldus het college. „Het is de bestaan tussen de grondkosten en de overige stichtingskosten van de scholenvraag of er een redelijke verhouding zal gemeenschap".

In september 1970 werd al aan de Stichting Katholiek Onderwijs Schinnen in principe medewerking toegezegd bij de bouw van een nieuwe school ter vervanging van de St. Dionisiusschool aan de Dorpstraat. In februari van dit jaar deed de gemeenteraad hetzelfde om te komen tot de bouw van een nieuwe kleuterschool. Zowel de inspectie, als het oudercomité staan achter de plannen van het schoolbestuur om de twee scholen in één kompleks onder te brengen. Het schoolbestuur heeft zich op het standpunt gesteld dat dit gebouw gerealiseerd moet worden bij de Moutheuvel en wordt daarbij geruggesteund door de oudervereniging.

„Principieel zijn wij het ook eens met deze situering, zij het dat er nog steeds verschil van mening bestaat over de prijs. Omdat zowel het schoolbestuur als de oudervereniging sterk blijven aandringen op aankoop — wij kunnen die aandrang uit hoofde van hun verantwoordelijkheid voor het schoolgaande kind waarderen — is ons college van mening dat wij de raad moeten voorstellen tot aankoop over te gaan. Mocht echter blijken dat de transaktie voor de gemeente te grote gevolgen zou hebben, dan zullen belastingmaatregelen voor wat betreft de kern van Schinnen niet achterwege kunnen blijven. Hoe groot deze verhoogde druk zal zijn is momenteel nog niet exact te bepalen, aangezien ondermeer een uitkering van mijnschade een meevaller kan zijn. Wel worden aan aankoop belastingmaatregelen gekoppeld. Het terrein van ruim 8000 m2 is volgens de gangbare begrippen te groot om er het voorgenomen scholencomplex op te realiseren. Wij onderzoeken daarom ook de mogelijkheid om langs de Moutheuvellaan een vijftal bungalowbouwterreinen beschikbaar te krijgen. Dit is inmiddels voorgelegd aan de provinciale planologische dienst". Wanneer met de bouw kan worden begonnen is momenteel nog niet bekend.

Twintigste idee werd voltreffer

SITTARD, 29 juli — Het twintigste idee, dat de heer J. G. Salden van de afdeling Fotochemie van Philips Sittard instuurde, is een voltreffer geworden. Voor dit idee ontving hij namelijk de topbeloning van 5000 gulden.

Zijn idee was het advies aan het bedrijf om de afvalstof ferrichloride, die bij de fabricage van schaduwmaskers ontstaat, te verkopen aan bepaalde afnemers. De bedrijfsleider van Philips Sittard, ir. J. van der Lugt, bood hem in tegenwoordigheid van afdelingschef Lanssen en hoofdafdelingschef ir. Melsert naast de 5000 gulden ook nog de gouden ID-speld met briljant aan.

Voor de bouw van het kunstwerk moesten 196 palen de grond in. Gisteren ging de laatste.

Laatste paal voor viaduct de grond in

HEERLEN, 29 juli — Gisteren ging de laatste van de 196 heipalen de grond in voor de bouw van een viaduct bij ten Esschen. De bouwput van dit kunstwerk ligt in de Wijngaardsweg te Heerlen, die straks onder de nieuwe randweg door de verbinding tussen Hoensbroek en Ten Eschen weer zal herstellen. Naar verwachting zal het viaduct in het voorjaar 1973 gereed zijn.

Over het viaduct zal straks over twee banen het hoofdverkeer geleid worden. Het hele projekt gaat ruim een miljoen gulden kosten. Het kunstwerk wordt uitgevoerd door de N.V. Dura.

Het viaduct wordt in totaal ongeveer 30 meter breed. Het brugdek zal bestaan uit een ter plaatse gestorte betonplaat van 55 centimeter dik. Het ontwerp van het viadukt met de bijbehorende konstruktieberekeningen zijn gemaakt door het ingenieursbureau Heman uit Heerlen.

De heipalen worden met betonsloven overtrokken. Hiervoor moeten eerst de koppen gesneld worden waardoor de palen die variërend van 8,5 tot 12 meter in de grond zitten, dezelfde hoogte boven de grond krijgen. Het viaduct krijgt naast de landhoofdopleggingen drie ondersteuningconstructies bestaande uit ronde kolommen met een doorsnede van 70 centimeter.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

HEERLEN

Raadhuis

Raadhuis, expositie Charles Eijck, oude en nieuwe schilderijen.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Landschapstekeningen van Willem Aten.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Grafiek, gouaches, schilderijen, beelden van Ru van Rossum, Harry op de Laak, Jan van Helden, Jos Muris, Piet van Heerden, Jef Baaten, Rudy Bierman. Van 14-21 uur dagelijks tot 28 juli.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Expositie oude en moderne kunst uit eigen bezit en van andere diensten. Open van 10—12 en van 2—5 uur, zondag (gratis) van 2—6 uur.

Etsen en serigraphs van Ben Linssen.

Dejong-Bergers

Schilderijen van Harry Lips. Tot 30 juli. Open van 9—6 dagelijks, op zondag van 12—2 uur.

Galerie Reveil

Schilderijen, ijzer- en koperreliëfs van Paul Kromjong. Tot 12 aug.

SLENAKEN

Gemeentehuis

Expositie Jan Budde

VALKENBURG

Fransche Molen

Expositie schilderijen, tekeningen, gouaches van Frans Witte. Open van 11.30 tot 17 uur.

't Oud Schtadhoes

Vanaf 21 juli tot 3 aug. Nino Nien (Maastricht) en Fred Gubbels (Weert) met Limburgse landschappen en gouaches. Dagelijks van 14 tot 20 uur.

Openluchttheater

Cabaret met Connie Vink, Frans Vrolijk, Rita Corita en Mini en Maxi (half 9: bij slecht weer in de stadsschouwburg).

Eurohal hal

Florida delphin show (11, 2, 4 en 5.30 uur).

Zondag: popfestival met Focus, Livin' Blues, Relax en Return (1 uur).

Centrum

Rondgang fanfare St. Jozef Broekhem (half 8).

MARGRATEN

Feesttent Harmonie

Zaterdag: vlooienmarkt en beatavond met Sandy Coast.
Zondag: concertmiddag (2 uur) en dansavond met the Blue Five.

VILT

Vilter Hof

Zaterdag: balavond met the Blue Five en the Kanwooths.
Zondag: Conjaerts-festival (7 uur).

GULPEN

TOERISTENKERK
Films en zang door mannenkoor Lauwerkrans uit Mechelen (8 uur).

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Er drupt bloed in het huis, vr. t.m. zo. om 8.30 u.
Winnetou en het goud van de Apanatchi, zo. om 6 u.

GELEEN

Roxy: Meisjescamping, do. t.m. wo. om 8.30 u., zo. ook om 6 u.
De erotische avonturen van Robin Hood, za. om 11 u.

Studio „Anders" 132: The aristocats, do. t.m. wo. om 8.45 u., zo. ook om 6 uur.

MAASTRICHT

Festival: „Peter Pan", om 2 u.
„El Cid", om 4 en 8 u.
Palace I: Sex tussen de wielen, vanaf 2 u.
Palace II: The concert for Bangla Desj, vanaf 2.30 u.
Studio: The french connection, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 u.
Royal I: Blue movie, van 1.30 tot 11 u.
Royal II: „King Kong", om 1.45 u.
Liebe unter 17, van 4.30 tot 10.30 u.
Vrijerijen, do. t.m. zo. om 10.30 u.
Mabi: West Side Story, om 4, 6.15 en 8.30 u.
Zoon van Godzilla, om 1.45 u.
The graduate, za. en zo. om 11 u.
Midi: „Samen uit... samen thuis", om 4.15 en 9 u.

GULPEN

De Kroon: Winnetou, het grote opperhoofd, vr. en za. om 8 u.
Matinee, za. om 2 u.

BRUNSSUM

Astoria: De nachten van Dracula, do., zo en ma. om 8.30 u., za. om 10.30 u.
MASH, za. om 8.30, zo. om 16.15, di. om 8.30, wo. 8.30 u.
De vlam en de pijl, vr. 8.30, zo. om 2 en 4 u.

Schaakpromotor J. Slijkhuis opgelucht:

"Blij dat schaakduel niet hier plaats vindt"

ROERMOND, 29 juli. — „Achteraf ben ik blij dat Roermond niet de plaats is geworden van het schaakduel tussen Fischer en Spasski", zegt opgelucht de Roermondse schaakpromotor J. Slijkhuis, die begin van dit jaar Roermond kandidaat stelde voor het wereldkampioenschap schaken. Behalve Roermond hadden ook Amsterdam en Groningen en een tiental Europese steden „ingeschreven" voor deze titelstrijd.

„We hadden de hele financiering rond. Er waren 275.00 gulden bij elkaar van CRM, NOC, televsierechten en andere bronnen en voor de resterende 325.000 gulden had ik al garanties van Gedeputeerde Staten (245.000) en LVM-Interpolis (80.000)", zegt de heer Slijkhuis.

„De partijen zouden gespeeld worden op de bovenste etage van het nieuw LVM-kantoor aan het Wilhelminaplein, terwijl dan via een gesloten tv-circuit het publiek de partijen zou kunnen volgen in bijvoorbeeld de sporthal. De heer Van Delft van LVM-Interpolis had mij hiervoor al de nodige medewerking toegezegd. Maar gelukkig is het toch niet Roermond geworden", verzucht de heer Slijkhuis nu, terwijl hij herinnert aan de chicanes van Fischer.

Snotneus

„Ik ken Fischer al vanaf zijn zestiende jaar. Een snotneus. Hij kan ook niks anders dan schaken", aldus de heer Slijkhuis. De heer Slijkhuis is ook achteraf blij dat zijn plan om de wedstrijden simultaan na te spelen niet is doorgegaan. „Ik had via een directe telexverbinding met Reykjavik de partijen met enkele grootmeesters willen naspelen, in de Roermondse sporthal. Robbie Hartog bijvoorbeeld zou ik daar zeker voor hebben kunnen krijgen. Maar de financiering is niet helemaal rond gekomen. Gelukkig maar, want door de tien dagen vertraging (Fischer zou op 2 juli met de eerste partij hebben moeten beginnen, maar op 12 juli werd pas de eerste zet gedaan) zou dat onmiddellijk een financiële strop geworden zijn.

„We hadden wel in Roermond de helft van de 24 partijen durende wedstrijd kunnen krijgen. Dat is ook nog een plan geweest, om de strijd om de wereldtitel in twee landen te houden. Maar dat wilden we zelf toch ook niet. Een voetbalwedstrijd speel je ook niet voor ene helft hier en de andere helft bijvoorbeeld in Duitsland. Dat kan niet".

De heel Slijkhuis verwacht en hoopt dat Boris Spasski de nieuwe wereldkampioen schaken zal worden. „Ik vind het een moordvent, een prachtig mens. En hij staat nu wel iets achter, maar Spasski speelt het sterkst, wanneer hij achter staat. Dat is ook gebleken in zijn partijen tegen Petrosjan. Ik sla Spasski toch iets hoger aan".

Interzonaal toernooi I

De heer Slijkhuis heeft inmiddels bij de KNSB „optie" genomen op de organisatie van het Interzonaal toernooi I, dat einde volgend jaar gespeeld zal worden. De 32 winnaars uit de nog te houden zonetoernooien zullen dan in twee interzonale toernooien tegen elkaar uitkomen. Dat zou toch iets geweldigs zijn, wanneer 16 schaakgrootmeesters naar Limburg zouden komen. Maar voor de organisatie van dat schaakgebeuren is een bedrag van bijna twee ton nodig. Ik ga proberen het bedrijfsleven en de provincie warm te krijgen om zich garant te stellen voor dat bedrag. Het zou een enorme Limburg-promotion opleveren".

Hotel Geurts aan de Willem II-singel te Roermond, dat eigendom is van de gemeente en dat vermoedelijk zal moeten wijken voor de tweede tunnel onder de spoorweg Roermond-Sittard.

Pand moet wijken voor spoortunnel

Gaat gemeente Roermond hotel Geurts afbreken?

ROERMOND, 29 juli — Het onlangs voor de aanleg van de tweede tunnel onder de spoorlijn Roermond-Sittard door de gemeente Roermond gekochte hotel Geurts aan de Willem II-singel in Roermond moet nog dit jaar worden ontruimd. Op 1 september loopt de termijn af waarop de huurder R. Meys zijn gezin en ongeveer 20 pensiongasten dit voormalige broederhuis moeten verlaten. Het gemeentebestuur van Roermond wil hooguit enkele maanden respijt geven als het de huurder niet mocht lukken snel een ander onderkomen te vinden.

Een woordvoerder van de gemeente Roermond kon gisteren nog niet meedelen wat er na de ontruiming met het pand gaat gebeuren. „Afbraak lijkt de enige oplossing omdat het nauwelijks de moeite waard is er nog iets aan op te knappen", aldus die woordvoerder.

Gedeputeerde Staten van Limburg in Maastricht hebben nog geen goedkeuring gehecht aan het besluit van de Roermondse raad tot de bouw van een tweede tunnel onder de spoorlijn om een nieuwe verbinding tussen de binnenstad en de andere wijken — (vooral via de Koninginnelaan met de Donderberg) — tot stand te brengen. G.S. laten eerst nog de consequenties daarvan — en dan vooral verkeerstechnische — diepgaand onderzoeken.

De huidige huurder van hotel Geurts R. Meys, vindt dat hij bij de transactie tussen de gemeente Roermond en de eigenaar tussen wal en schip is gevallen. Onderhandelingen met de gemeente Roermond liepen op niets uit, omdat de heer Meys niet op bepaalde voorwaarden voor een nieuwe huurovereenkomt inging. „Ik heb die geweigerd en weiger die nog omdat de gemeente als eigenaresse zelf geen enkele risico — bv. wat betreft brandgevaar — wil aanvaarden", den", aldus de heer Meys. Het gemeentebestuur acht verdere bewoning niet meer verantwoord door gebreken aan verwarming en het gebruik van onder andere gaskachels in verschillende kamers.

Vijf jaar geleden werd het hotel al eens gedeeltelijk door brand vernield. De huurder zegt nu: „Toen vond de gemeente het niet nodig de eigenaar te verplichten bijzondere voorzieningen voor brandpreventie aan te brengen".

De huurder verwacht niet zo snel een nieuw onderkomen te kunnen vinden. Ook pensionruimte is er in Roermond niet al te veel. Voor de twintig gasten van hotel Geurts — onder wie werknemers van enkele fabrieken in de buurt van Roermond — betekent de aanstaande ontruiming dat zij in september of hooguit een paar weken later op straat zullen komen te staan.

Rode Kruis vraagt amateur-artiesten

HEERLEN, 29 juli — In Limburg bestaat op het ogenblik grote behoefte aan de belangeloze medewerking van amateur-artiesten, die bereid zijn in het kader van het ontspanningswerk van het Prinses Irene Fonds van het Nederlandse Rode Kruis in tehuizen voorstellingen te verzorgen. Deze voorstellingen kunnen zowel op het vlak liggen van muziek (vocaal, instrumentaal, licht of klassiek), goochelen, kleinkunst, toneel, cabaret, lezingen, voordrachten en declamatie als dia- en filmvertoningen behelzen.

Vorig jaar heeft het Nederlandse Rode Kruis ongeveer zeshonderd ontspanningsavonden georganiseerd in bijna 150 bejaarden-, verpleeg- en verzorgingstehuizen. Op deze avonden traden amateurs op voor bejaarden en zieken, die niet meer in de gelegenheid zijn buitenhuis amusement te zoeken, zelf financieel niet in staat zijn artiesten voor zich te laten optreden en wel eens wat anders willen dan elke avond naar de televisie kijken.

Het Rode Kruis heeft dit werk anderhalf jaar geleden van het Prinses Irene Fonds overgenomen en sedertdien sterk uitgebreid. In deze provincie is er echter nog een tekort aan artiesten, die individueel of in groepsverband voor een avond ontspanning willen zorgen. Zij kunnen daarvoor hun vervoerskosten in rekening brengen. Het Rode Kruis hoopt dat vooral kleine groepjes artiesten zich willen aanmelden voor een optreden in de herfst- of wintermaanden. Zij kunnen ervan overtuigd zijn dat de chronisch zieken en bejaarden in de tehuizen hen bijzonder dankbaar zullen zijn. Wie bereid is deel te nemen aan dit Rode Kruiswerk of daarvoor nadere inlichtingen wenst kan zich in verbinding stellen met de plaatselijke afdeling van het Rode Kruis of met het hoofdbureau in Den Haag, tel. 070-184200-toestel 314.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De OVCS houdt vandaag een ledenvergadering in het clublokaal M. Köhlen. De vergadering begint om 18 uur.

— Voor nieuwe totoleden van de OVCS kan men zich opgeven bij de heer W. Laumen, Steegstraat 56 of in het clublokaal M. Köhlen, Ophoven 76 in Sittard.

Nieuwstadt

— Voordat het grote voetbaltoernooi van FC RIA op 19 en 20 augustus plaats vindt, zal door de jeugdcommissie van de voetbalclub eerst een jeugdtoernooi worden gehouden. Op 5 en 6 augustus zullen teams in Nieuwstadt te gast zijn uit eigen omgeving en uit Duitsland en België. Uit Duitsland komen elftallen uit Dremmen, Tuddern, Susterseel en Brebern; uit België schreven teams in uit Stokkum, Lanklaar en Bilsen. Er wordt in zes poules gespeeld. Zaterdag 5 augustus start men om 12 uur en daags daarna om 13.30 uur.

— De basisscholen beginnen het schooljaar weer op maandag 7 augustus.

— De harmonie zal vandaag weer oud papier ophalen. Zaterdag moest men wegens de weersomstandigheden de werkzaamheden „afbreken".

Grevenbicht

— De schutterij Eendracht uit Grevenbicht neemt morgen deel aan het bondsschuttersfeest van de bond Born e.o., dat in Stevensweert wordt gehouden. Het vertrek is om 13.30 uur vanaf het verenigingslokaal Neerlandia te Grevenbicht.

Broeksittard

— Aan het centraal georganiseerde kindervakantiewerk is een einde gekomen. Veertien dagen lang hebben de kinderen kunnen genieten van een zeer gevarieerd vakantieprogramma. De leiders en leidsters van de wijk Broeksittard, die hieraan 14 dagen lang hebben meegewerkt, zijn zeer tevreden over het programma, dat door de heer Beekman en zijn medewerkers in elkaar is gezet. Voor de kinderen van Broeksittard betekent het echter nog niet het einde van het vakantie-programma. Op 1 en 4 augustus zullen nog uitstapjes naar respectievelijk Simpelveld en Helden gemaakt worden. Op beide dagen is het vertrek om 9 uur aan de school. Op 9 augustus volgt dan het laatste onderdeel van het programma een uitstapje naar de Efteling, waarvoor zich ook veel ouders hebben opgegeven. Het vertrek naar de Efteling, waaraan ook pastoor Wijnen zal deelnemen, is gepland om 8.30 uur eveneens vanaf de school.

Elsloo

— De zwemwedstrijden, die in het kader van het vakantiewerk, donderdag en vrijdag in verband met de slechte weersomstadigheden moesten worden afgelast worden vandaag en morgen gehouden in het overdekte zwembad in Elsloo. De wedstrijden beginnen om 17 uur. Voor de kleinste deelnemers aan het vakantiewerk, die nog niet kunnen zwemmen worden vandaag en morgen waterspelen gehouden in het „kikkerbadje" in het openluchtbad in Elsloo. De waterspelen beginnen op beide dagen om 17 uur. Vandaag wordt door de jeugdraad in samenwerking met het I.V.N. natuurwandeltochten gemaakt. Voor de deelnemers uit de Bandkeramiekerstraat, Dikke Stein en het kerkdorp Meers begint de wandeling om 14 uur. De overige deelnemers starten vanmorgen om 9 uur. De startplaats is de ingang van het Kasteelpark in Elsloo.

Beek

— De voetbalvereniging „Caesar" houdt op vrijdag 28 juli de jaarvergadering in het verenigingslokaal hotel „Benelux" aan de Maastrichterlaan. Naast de gebruikelijke verslagen van de penningmeester, secretaris en kascommissie, vermeldt de agenda bestuursverkiezing. Aftredend zijn de heren J. Peters en B. Debeij, die zich weer herkiesbaar stellen. Wegens ziekte stelt de heer J. Beckers zich niet meer herkiesbaar, welke vacature op de vergadering aangevuld zal worden.

— Met groot succes heeft de handboogschutterij „Willem-Tell" uit Geverik deelgenomen aan de vier bondswedstrijden, die een onderdeel vormen van de wedstrijden voor het kampioenschap van Nederland. De schutters wisten de zevende plaats te bereiken met 5226 punten. De eindwedstrijden zullen verschoten worden te Bakel in begin september. De schutters zijn met een intensieve training begonnen.

— De senioren- en juniorenteams van de handbalvereniging Caesar zullen heden, zaterdag, per trein vertrekken voor een buitenlandse reis naar Gernsheim. Daar zal worden deelgenomen aan een groot handbaltoernooi, terwijl tevens de grote Rheinische Fischerfeste zullen worden bezocht. Deze feesten genieten een grote bekendheid en worden elk jaar door duizenden bezoekers bijgewoond.

—De 87-jarige mejuffrouw M. P. van de Stationstraat kwam dezer dagen tijdens haar dagelijkse gang naar de kerk ernstig te vallen. Voor behandeling van de opgelopen verwondingen, moest ze naar het ziekenhuis worden vervoerd en ter verpleging worden opgenomen.

— Het bestuur van de Orkestvereniging „Crescendo" zal in de periode van 15 tot 26 augustus een rondgang houden door de gemeente, om de donatie op te halen bij de donateurs.

— Het bestuur van de buurtvereniging „Onger de Baan" houdt ook dit jaar weer een uitstapje voor de kinderen van de buurt. Dit jaar gaat op dinsdag 1 augustus de reis naar het „Elfenmeer" te Herkenbosch. Het vertrek is vastgesteld om 9 uur vanaf het kantoorgebouw van de NV EBAD te Beek. Bij ongunstig weer wordt de reis uitgesteld, hetgeen bij de EBAD-kantoren dan zal worden bekend gemaakt.

Born

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 30 juli tot 6 augustus worden waargenomen door pastoor H. Kuijpers, Willibrorduslaan te Obbicht. Tel. 04497—271.

— De zwemvereniging „Neptunus" heeft de beschikking gekregen over eigen zwemonderwijzers, instructeurs en hulpinstructeurs, zodat men vanaf 17 augustus a.s. gaat les geven met eigen personeel. Deze nieuwe methode biedt de gelegenheid om een wedstrijdteam en een komisch diukteam op te richten. Door les geven met eigen personeel verhoogt men de sfeer en de kwaliteit van de lessen. Wel heeft men de tijden voor de jeugdzwemmers en de jeugd met diploma enigszins moeten wijzigen. Dit is aan belanghebbenden per circulaire bekend gemaakt. Verdere informaties worden gaarne verstrekt door de heer A. van Gellekom, Tiendstr. 6 te Born.

— Nieuwe leden vanaf 6 jaar (ook van de Kleuterschool) kunnen zich opgeven bij de secretaris van de zwemclub „Neptunus" de heer Trags, Prins Bisdomstraat 35 te Born, liefst na 19.00 uur.

— Mevrouw M. Bours-Op de Kamp, die tijdens haar vakantiereis in Joegoslavië door een ongeluk op zo tragische wijze om het leven kwam, was als onderwijzeres verbonden aan de R.K. Meisjesschool te Born.

Eys

— De kienavond, die zaterdag 29 juli door de schutterij in zaal Haambuckers gehouden zou worden, gaat door omstandigheden niet door.

— De schutterij St.-Sebastianus neemt zondag 30 juli deel aan het bondsschuttersfeest te Strucht.

— Het instrumentenfonds van de harmonie houdt zaterdag 29 juli een inzameling van oud-papier.

— Bij storingen in de electriciteitsvoorziening kan men zich wenden tot 04442—1568.

— De weekenddienst voor de Groene Kruis-afdeling Wahl- en Nijswiller, Epen, Gulpen en Eys wordt op 20 en 30 juli waargenomen door zuster M. Thijssen, Mesweg 24 Eys, 04451—310.

— Op dinsdag 1 augustus wordt van gemeentewege weer gratis grof huisvuil opgehaald.

— De schutterij St.-Sebastianus houdt zaterdag 29 juli om 8 uur een kienavond in zaal Haambuckers.

— De drumband van de harmonie St.-Agatha zal zondag 30 juli in Schin op Geul de optocht mee opluisteren die bij gelegenheid van het bondsschuttersfeest gehouden wordt.

Stein

— De groep van de Rijkspolitie van Stein is versterkt met wachtmeester W. M. G. Spaetgens uit Nuth. Het is de eerste standplaats van de heer Spaetgens nadat hij aan de politieschool in Horn zijn diploma behaalde.

— Het kindervakantiewerk in Stein, dat voor donderdag in samenwerking met het vakantiewerk Kerensheide een openlucht „doe-dag" had gepland, moest de plannen door de slechte weersomstandigheden wijzigen. De groteren konden in het oude nog niet afgebroken klaslokaal aan de Kelderstraat knutselen, terwijl de kleintjes in de Mariaschool aan de De Halsstraat naar de poppenkast keken. Vervolgens werden filmvoorstellingen, schilder- en tekenwedstrijden gehouden. Ondanks het slechte weer werd het toch een gezellige middag, die besloten werd met een smulpartij in de St.-Jansschool.

Spaubeek

— Morgen, zondag, neemt de plaatselijke schutterij St.-Laurentius deel aan het bondsschuttersfeest te Oirsbeek. De leden van de schutterij zullen om 13 uur vertrekken vanaf het schutterslokaal Kollée aan de Dorpsstraat.

Mechelen

— De voetbalclub RKMVC begint zondag de oefencampagne met een thuiswedstrijd tegen de derdeklasser Vaesrade. Het tweede elftal ontmoet Vaesrade 2.

— Zondag trekt de schutterij St.-Sebastianus naar Strucht om deel te nemen aan het bondsschuttersfeest.

— Vier jeugdspelers van de voetbalclub RKMVC traden toe tot de seniorenafdeling. Het zijn de spelers J. Cremers, W. Crutzen, J. l'Homme en H. Hochs. Uit handen van jeugdvoorzitter J. van Aerssen ontvingen zij een herinneringsgeschenk.

— De herenvoetbalafdeling van RKMVC kreeg een vijftal nieuwe leden, de heren W. Hegt, M. Hegt, M. Loos, J. Steyns en H. Lumey.

— Tot nieuwe voorzitter van de voetbalclub werd J. van Aerssen gekozen. De heer F. Lahaye wordt de nieuwe penningmeester.

Slenaken

— De fanfare Berg en Dal huldigt morgen twee gouden jubilarissen. Het zijn de heren Fr. Lennarts, die behalve muzikant sinds 1957 tevens bestuurslid is en Jos Kool, die eveneens een gedeelte van zijn 50-jarig lidmaatschap bestuurslid was. Om 10.30 uur zondagmorgen wordt een hoogmis tot dankzegging opgedragen. Daarna volgt de receptie in zaal Berg en Dal. In de middaguren worden concerten gegeven door een drietal korpsen. De dag wordt besloten met een dansavond. Als voorbereiding op deze festiviteiten wordt vanavond een bier- en wijnfeest gehouden met medewerking van de Weisheimer blaaskapel.

Eijsden

— Zondag speelt VV Eijsden op het terrein aan de Stationstraat een oefenwedstrijd tegen de 1ste klasser Caesar uit Beek. De wedstrijd begint om 14.30 uur.

— Op het door Noorbeekse Boys georganiseerde voetbaltoernooi bereikten de twee Eijsdense clubs, Oranje Boys en SVME, de kwartfinale. De kwartfinalewedstrijden worden zondag in Noorbeek gespeeld.

— De WV Eijsden neemt zondag met de jeugdige renners deel aan de ronde van Mapertingen in België.

— In het kader van het kindervakantiewerk te Eijsden wordt woensdag een uitstapje gemaakt naar Bokrijk. Vertrek per bus om 9 uur vanaf het veldje. Deelname 4 gulden per persoon.

— Dinsdagmiddag van 2 tot 4 uur houdt de maatschappelijk werkster spreekuur in het gebouw van het Groene Kruis. Zij is verder dagelijks te bereiken van 9 tot 12 en van 2 tot 6 uur op het adres Rijksweg 152 te Gronsveld, tel. 04408-473.

— De wijkverpleegster van het Groene Kruis houdt op werkdagen spreekuur van 16.30 tot 17.30 uur in het gebouw van het Groene Kruis.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag dr. Garé, tel. 3622, bij geen gehoor 5120; zondag dr. Hoovers, tel. 3622, bij geen gehoor 5120.

Geleen-Oost: Dr. Sirre, tel. 3825.

Geleen-West: Dr. Thomassen, tel. 2256.

Limbricht, Susteren: Dr. Tijssen, tel. 04490-5656.

Nieuwstadt, Susteren: Dr. Smits, tel. 04499-1255.

Born, Grevenbicht: Dr. Flos, tel. 04498-1266, bij geen gehoor dr. De Leeuw, tel. 04498-1650.

Stein: Dr. Van Ansem, tel. 04495-1382.

Beek: Dr. Houtackers, tel. 04402-1893.

Elsloo: Dr. Kuijpers, tel. 04461-1504.

Neerbeek, Beek: Dr. Muris, tel. 04402-2015. (vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur).

Spaubeek: Dr. Tolk, tel. 04493-1348. (vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur).

Puth, Schinnen: Dr. Steggerda, tel. 04492-1303 (zaterdag 10 uur tot maandag 10 uur).

In de periode van 29 juli tot en met 13 augustus zijn de artsen A. W. Blokland, R. A. van der Pol, Koolweg 62 te Elsloo afwezig. Voor dringende gevallen kunnen de patiënten van deze beide artsen terecht bij dr. J. A. P. Kuijpers, Processieweg 8 te Geulle, tel. 04496-1504 en D. C. J. v. d. Harten, Bandkaramiekerstraat 9 te Elsloo, tel. 04402-1587.

TANDARTS

Geleen, Sittard e.o.: A. M. G. Kleefman-Keulers, Mauritslaan 42-44, Geleen, tel. 04494-2293, J. B. Willemars, Praktijkadres: Groene Kruisgebouw Elsloo, tel. 04402-2283, huisadres: Julianastraat 12, Elsloo, tel. 04402-2022.

APOTHEEK

Sittard: Apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, tel. 2432.
Geleen, Beek: Apotheek St. Lucas, Annastraat 12, Geleen, tel. 04494-2377.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Obbicht, Grevenbicht, Born: Z. Coenen (boodschappen doorgeven Bergstraat 16, Born).
Nieuwstadt, Susteren, Limbricht: Zr. Willemse, tel. 04490-6852.
Stein, Berg, Urmond: Zr. Smeets. Tel. 04495-2127.
Spaubeek, Munstergeleen, Puth, Schinnen: Zr. Jansen, tel. 04461-1633.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: Mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5853, bij geen gehoor 3577; Mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 04490-3475.
Geleen: Mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein, Elsloo: Mevr. Gofers, Sanderboutlaan 50, Stein, tel. 04495-2636.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

NEDERLANDS HERVORMDE KERK
Geleen: Kruiskerk Geleen-Oost 10.15 uur ds. Odé; Tunnelkerk Geleen-West 9 uur ds. Odé.
Sittard: 10.15 uur de heer A. P. Dalm.
Urmond: 9 uur ds. Mackaay uit Oegstgeest.
Grevenbicht: 10.15 uur ds. Van de Ende.
Beek: 10.15 uur ds. Mackaay uit Oegstgeest.
VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 4, dienst om 11 uur.
BAPTISTEN GEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98, dienst om 10 uur, voorganger J. Tromp.

LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95, Heiligingssamenkomst 10 uur en verlossingssamenkomst om 19 uur.

Simpelveld

— In het kader van het Kindervakantiewerk haalde de Stichting Jeugdcentrum Simpelveld de goochelaar Viando, die twee uur lang de jeugd liet genieten van zijn kunnen. In de morgenuren waren reeds films vertoond en werd aan handenarbeid gedaan.

— Mathieu Delahaye, de populaire vicevoorzitter van de SV Simpelveld en de man van de reclame in deze vereniging, doet steeds alles groter als gewoon. Vandaag viert hij om 11 uur zijn 25-jarig huwelijksfeest. Tegelijk laat hij dan zijn dochter in het huwelijk treden met de heer Kleijnen.

— De heer Jo Janssen bedankte na jarenlange dienst als secretaris van „Panhuis" wegens tijdgebrek.

— Het bekende bedrijf Joep Berger Lamsfus vierde zijn 75-jarig bestaan. Na een h. mis volgde in zaal Maxim een geweldig drukke receptie, waar velen der „Joep" en zijn echtgenote de hand kwamen drukken.

— Een 30-jarige inwoner kwam in de steile bocht van de St. Remigiusstraat met zijn bromfiets te vallen, doordat hij slipte. Hierbij werd zijn voertuig flink beschadigd. Hij liep zelf slechts enkele lichte verwondingen op.

— In lokaal Pluymackers aan de Kloosterstraat werd een nieuwe vereniging opgericht, de tvc Torero.

— De SV Simpelveld is bezig met het aanbrengen van een nieuwe verlichting op het hoofdterrein aan de Rolducerweg.

OVERVALLER MAAKT IN CADIER EN KEER 30.000 GULDEN BUIT

CADIER EN KEER, 29 juli — Bij de overval in Cadier en Keer donderdagavond, waarover gisteren al werd bericht is in totaal rond 30.000 gulden buitgemaakt. Het geld bevond zich, verdeeld over 150 loonzakjes, in een actetas, die voorman J. E. H. Keulen in zijn huis aan de Prins Bernhardstraat onder bedreiging met 'n geweer heeft moeten afgeven. De loonzakjes zouden gisteren moeten worden overhandigd aan bouwvakkers die onder leiding van de heer Keulen werkzaam zijn in Duitsland.

De overvaller, die kennelijk op de hoogte moet zijn geweest van de aanwezigheid van het geld in huize Keulen, heeft daar donderdagavond om kwart over elf aangebeld. Mevrouw Keulen, die de voordeur opende, zag een met een nylonkous gemaskerde man, in lange donkere regenjas en met een diep over de ogen getrokken slappe hoed voor zich staan. In zijn handen had hij een geweer. Hij sommeerde de vrouw haar man te roepen. Deze dwong hij de actetas af te geven. Voordat hij het huis weer verliet beval hij het echtpaar voor zich uit de trap op te lopen. Boven sloot hij beiden op in de slaapkamer. Nauwelijks was de man vertrokken of voorman Keulen sloeg alarm. Vanuit het raam zag hij nog hoe de overvaller even verderop in de straat in een lichtgekleurde auto met zwarte streep aan beide zijden stapte. Bij het wegrijden moet hij nog een van de andere kant naderende rode personenauto gedwongen hebben te stoppen. Deze laatste is daarna over de Kapelweg in de richting Margraten-Valkenburg verdwenen. Met de bestuurder van deze wagen wil de rijkspolitie van Cadier en Keer graag in contact treden.

Inbraak in fotozaak: f 20.000 geroofd

HEERLEN, 29 juli — In de nacht van donderdag op vrijdag werd bij de fotozaak Bonke aan de Akerstraat in Heerlen voor ruim 20.000 gulden aan foto- en filmapparatuur gestolen. De dieven zijn het pand binnengedrongen via een onbewoond huis naast de fotozaak. Ze hebben de achterdeur van het onbewoonde pand geforceerd en zijn over een plat dak naar de fotozaak gelopen. Daar drong men binnen door het kapotslaan van een ruit.



Auto's die door de smalle straten van Sweikhuizen manouevreren zijn volgens veel inwoners van het dorp een groot gevaar voor de jeugd, die meerdere malen per dag door diezelfde enge straten naar school moet.

VOORKEUR VOOR RADIOZAKEN; TOTALE BUIT ROND 30 MILLE

Inbrekersbende van zeven man opgerold

SIMPELVELD, 29 juli — De rijkspolitie van de groep Simpelveld heeft een zeven man sterke inbrekersbende opgerold, die in het laatste half jaar onder andere een reeks inbraken in radiozaken op haar naam heeft geschreven. Zes inwoners van Simpelveld en één man uit Bocholtz zijn aangehouden en gisteren aan de officier van justitie voorgeleid. Het zijn de broers E. en W. S., A. D., L. M., de broers J. en E. F., allen uit Simpelveld en T. D. uit Bocholtz. Hun leeftijd varieert tussen 17 en 35 jaar.

Al sinds langere tijd bestond het vermoeden, dat een bende in Zuid-Limburg verantwoordelijk was voor een serie inbraken en diefstallen, die op dezelfde wijze werd uitgevoerd. Een duidelijke aanwijzing in deze richting was, dat steeds radiozaken het moesten ontgelden: in Simpelveld, Eys, Margraten, Nuth, Amstenrade, Kerkrade en Haelen. De buit bestond dan ook uit radio- en teeveeapparatuur. Ook werd de etalage van een fotozaak in Simpelveld leeggeroofd. Opvallend was, dat bij elke inbraak in de buurt een auto werd gestolen, die later ergens anders werd teruggevonden.

De werkwijze was simpel; nadat een **doelwit was uitgezocht, werd in de** buurt een wagen gestolen, die bij de inbraak werd gebruikt. In het holst van de nacht werd de ruit van een etalage stukgeslagen en zonder onderscheid werden de voorwerpen uit de vitrine gegrist, waarbij vaak de meest waardevolle apparatuur achterbleef. In het totaal werd daarbij voor een waarde tussen de 25.- en 30.000 gulden bij elkaar geroofd. Bovendien werd meestal aanzienlijke schade toegebracht door rondvliegende stukken glas, aan de voorwerpen die in de etalages achterbleven. De goederen werden snel in de gestolen wagen geladen, waarna men zich ijlings uit de voeten maakte, nog voor buurtbewoners alarm konden slaan. Op een stille plek werd de buit overgeladen in een andere wagen, waarna het gestolen voertuig achterbleef.

• Houvast

In het begin van deze week kreeg de politie houvast in deze zaak, toen door de Marechaussee aan de doorlaatpost Heerlen Autoweg de 18-jarige T. D. werd aangehouden, die veertien gram hasjies op zak had. Hij bekende toen, dat hij als gebruiker van de stuff ook in dit spul handelde en regelmatig tochten naar Amsterdam had gemaakt, om wat voorraad in te slaan. Op grond hiervan werd bij de Bocholtzenaar een huiszoeking verricht, waarbij geen drugs gevonden werden, maar wel een hoeveelheid goederen aan het licht kwam, die kennelijk van diefstal afkomstig was.

Met dit uitgangspunt startte een intensief onderzoek van de Rijkspolitie in Simpelveld naar verdere vertakkingen. Dit leidde tot de aanhouding van de zeven-mansbende. Ook bij de andere leden werden meerdere gestolen goederen aangetroffen. Een klein deel was al doorverkocht maar kon toch achterhaald worden. Het gros van de buit is in handen van de politie gekomen en zal aan de eigenaars worden terug gegeven. Ook is aan het licht gekomen, dat de bende verantwoordelijk is voor 20 diefstallen uit auto's, waarbij de buit bestond uit radio's, autoplaids en mistlampen.



DIERENBESCHERMING DIENT AANKLACHT IN TEGEN BELGISCHE MINISTER VAN LANDBOUW

Leger richt slachting aan onder spreeuwen

Van onze verslaggever

HASPENGOUW, 29 juli — De Dierenbescherming in de Belgische provincie Limburg heeft bij de officier van justitie in Hasselt een aanklacht ingediend tegen ir. Louis Engels van het ministerie van landbouw, onder wiens leiding het Belgische leger deze week een ware slachting heeft aangericht onder de miljoenen spreeuwen, die vanuit Oost-Europa België zijn binnengedrongen en tachtig procent van de kersenoogst in het zuiden van Belgisch Limburg en het noorden van de provincie Luik hebben opgepikt. In totaal brachten soldaten 400 kilo dynamiet tot ontploffing in Gingellom en Verlaine, een dorpje tussen Waremme en Hoei. De aanval geschiedde in het geheim, 's nachts. Dierenliefhebbers kwamen prompt in het geweer, toen uitlekte, dat honderden spreeuwen springend en fladderend waren ontkomen en daags daarop pas werden gevangen en gedood. Ook kinderen vingen menige vleugellamme of gedeeltelijk ontvederde spreeuw.

Zoals gemeld werd tot massale vernietiging van de spreeuwen besloten toen onder de 10.000 kersentelers, die de Belgische Haspengouw telt een opstand dreigde uit te breken. Vanwege het slechte voorjaarsweer hingen er dit jaar al niet veel kersen aan de bomen en van de weinig rijpende kersen bleef niet veel meer voor de pluk over. Van vogelverschrikkers trokken de brutale spreeuwen zich niets aan. Knalpotten schrokken de kersendieven niet meer af. En ook de verdrijvingsakties van het Belgische leger met vuurwerk, fluitpatronen en losse flolders haalden weinig uit. Met takken vol afgepikte pitten verschenen de kersentelers bij de landbouwconsulenten. Ze eisten aktie. Afgelopen week werd daartoe overgegaan. Bij de nachtelijke akties was ook prof. Hublé van het Ornithologish Station in Gent aanwezig die de tableaus controleerde. Een paar koolmezen, bosduiven, merels, lijster, één boerenzwaluw en één kneu zouden tussen de spreeuwenkadavers slechts zijn aangetroffen. Dierenliefhebbers trekken die cijfers in twijfel en zijn van mening, dat die cijfers fors vermenigvuldigd dienen te worden, daar de kadavers van vele vogels niet zijn gevonden. Wat niet geheel vernietigd werd, zal tot vogelpastei worden verwerkt.

Bromfietster bij val gewond

NUTH, 29 juli — De bromfietsberijdster M. K. uit Nooddorp is gisteren op de Provinciale weg te Nuth gewond geraakt toen zij met haar bromfiets kwam te vallen. Het meisje is naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht. Zij was in gezelschap van twee broers, die van vakantie naar huis terugkeerden. Het ongeluk gebeurde toen een 13-jarig bakkersknechtje plotseling het portier van de bakkerswagen openzwaaide, waardoor het gewonde meisje en haar broer kwamen te vallen. Beide bromfietsen waren zwaar beschadigd. Het portier van de bakkerswagen was ontzet.

GELEEN VOOR LIMBURG IN ZESKAMP VAN NCRV

GELEEN, 29 juli — De NCRV heeft in principe besloten de provincie Limburg in de komende zeskampcompetitie te laten vertegenwoordigen door Geleen. De besprekingen met het college van B. en W. van Geleen zijn inmiddels positief afgesloten en moeten alleen nog formeel worden goedgekeurd door de raadsleden. Op zeer korte termijn — zeer waarschijnlijk nog voor de eerst volgende raadsvergadering — wordt hun fiat verwacht. Inmiddels is er vanuit de sportraad van Geleen al een Comité Zeskamp Geleen opgericht dat de organisatie op zich zal nemen met hulp van een aantal adviseurs en de steun vas gemeente, het bedrijfsleven en de hele bevolking. Er zal snel moeten worden gewerkt, want op 7 oktober wordt in de Ahoyhal te Rotterdam de eerste ronde gespeeld van zeskamp. Zo spoedig mogelijk zal het Comité Zeskamp Geleen een team van 20 mensen selecteren voor de strijd. Personen die ouder zijn dan 18 jaar komen ervoor in aanmerking. Het comité wil zich niet alleen beperken tot topsporters, maar ziet het meer in „allround gewoon gezonde mensen". Het is overigens al enkele jaren geleden dat Geleen voor de zeskamp voor het eerst inschreef, tot nu toe echter zonder resultaat. Brieven vanuit de bevolking van Geleen aan de NCRV waarom Geleen er niet voor in aanmerking is gekomen, schijnen nu de doorslag gegeven te hebben.

Bewoners merkten niets van inbraak

Voor 30 mille aan antiek gestolen

HORST, 29 juli — Uit de woning van de familie Vullinghs aan de Veemarkt in Horst is in de nacht van donderdag op vrijdag voor ongeveer 30.000 gulden aan tinnen antieke voorwerpen weggehaald. De dieven kwamen de woning binnen door aan de achterzijde een ruit te verbreken. Van de bewoners — een bejaarde vrouw en haar zoon — heeft niemand iets van de inbraak bemerkt. De politie is de antiekdieven nog niet op het spoor gekomen.

B en W van Schinnen tot gemeenteraad:

Mergellandroute door Sweikhuizen moet verdwijnen

SCHINNEN, 29 juli — Naar aanleiding van een aktie van het NKV Sweikhuizen, stelt het college van B. en W. van Schinnen de gemeentereraad voor tijdens de vergadering van 3 augustus te besluiten bij de ANWB erop aan te dringen dat de Mergellandroute door het kerkdorp Sweikhuizen wordt opgeheven. In juni hield de plaatselijke afdeling van het NKV een handtekeningenaktie in Sweikhuizen, die de steun kreeg van het merendeel van de bewoners. In een brief aan ht gemeentebestuur — vergezeld van een lijst met handtekeningen — zegt het NKV in Sweikhuizen vooral „in de zomermaanden en tijdens de weekeinden geconfronteerd te worden met een steeds groter wordende verkeersstroom dank zij de Mergellandroute.

Ook het interne verkeer wordt door de uitbreiding van Sweikhuizen steeds groter. Door het ontbreken van trottoirs, de vele onoverzichtelijke bochten en te smalle weggedeelten wordt de verkeerssituatie steeds gevaarlijker. Vooral ouders met kinderen staan doodsangsten uit. Veel wandelaars moeten noodgedwongen meer aandacht schenken aan hun eigen veiligheid dan aan de schoonheid van Sweikhuizen".

Een ander belangrijk punt is volgens het NKV het feit dat de schoolgaande jeugd van Sweikhuizen (ruim 120) vier keer per dag door de smalle Bergstraat trekt. „Wij zijn van mening dat het van algemeen belang en zeker in het belang van onze kinderen is om de Mergellandroute te verleggen. Derhalve onderschrijven wij volledig het standpunt van het bureau Salemans en Toonen, dat al eerder tot de conclusie kwam dat er maar één oplossing is: geen Mergellandroute meer door Sweikhuizen! Ook verzoeken wij U in verband met de verkeerssituatie in het dorp geen vergunningen meer af te geven voor autorally's door de bebouwde kom. Die worden meestal ook in de weekeinden gehouden en verhogen het gevaar op de weg in hoge mate, omdat de deelnemers „op tijd" rijden en meestal ettelijke „rondjes" maken in de bebouwde kom. Tenslotte verzoeken wij U waar mogelijk trottoirs in de Bergstraat aan te leggen". De aktie van het NKV wordt tevens gesteund door het schoolbestuur van de St. Jozerschool, de ouderraad en de Vrouwenvereniging Sweikhuizen.

Als antwoord op dit schrijven stelt het college van burgemeester en wethouders dat het probleem „precair genoemd mag worden". Volgens het college zal het verkeer door Sweikhuizen beperkt moeten blijven, vandaar het voorstel om op opheffing van de Mergellandroute door dat deel van de gemeente aan te dringen.

Inbrekers na mislukte kraak schietend op de vlucht

RATHEIM, 29 juli — Donderdagnacht hebben enkele onbekenden gepoogd in een lakbedrijf in het Duitse Ratheim in de buurt van Geilenkirchen in te breken. De daders zijn schietend op de vlucht geslagen.

Rond half één werden de criminele activiteiten door een voorbijgangers ontdekt. De man probeerde daarop de daders te pakken te krijgen. Die bespeurden echter onraad en sloegen op de vlucht. Om van hun achtervolger af te komen werd een schietwapen getrokken en werden meerdere schoten in het duister afgevuurd. De man werd daarbij niet geraakt. De daders wisten te ontkomen. Na een onderzoek door de politie heeft men geen sporen van ingeslagen kogels kunnen vinden, waaruit voorlopig geconcludeerd wordt, dat de schoten afkomstig waren uit een alarmpistool en enkel bedoeld waren om de achtervolger af te schrikken.

Op 5 augustus a.s. hopen onze ouders

H. Bijlsma
en
H. Bijlsma-Schwedt

hun 40-jarig huwelijk te vieren.

Hun kinderen en kleinkinderen

Brunssum, Kempstraat 29

Dagadres „De Kepper", Gregoriuslaan 1.
Receptie van 18.00—19.00 uur.

De heer en mevrouw
Brand-Wallat
Régine, Rob, Maryse en Isabelle

geven met vreugde kennis van de geboorte hunner dochter en zusje

CAROLINE

Son (N.Br.), 27 juli 1972
Vondelstraat

Op 12 augustus viert het echtpaar

Lövenig-Frusch

hun 50-jarig huwelijksfeest

Voerendaal, juli 1972
Winthagen 10

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, cadeausen bloemen, die we bij ons huwelijk mochten ontvangen, betuigen wij onze hartelijke dank aan alle familieleden, vrienden en bekenden, ook namens wederzijdse familie.

A. Hölsgens-Suylen
A. Coenen-Suylen

St. Maartenswal 28
Maastricht

Heden overleed na een kortstondige ziekte, mijn man, onze vader, schoonvader en grootvader

Willem Kapma

echtgenoot van
Auguste Katzmarzik

De rouwdienst vindt plaats dinsdag 1 augustus a.s. om 14.00 uur aan huis.

Familie Kapma

Waubach, 27 juli.
Burg. Beckerstraat 53.

---

† Met grote droefheid geef ik u kennis dat heden van mij is heengegaan, mijn lieve en zorgzame man

PAUL HUBERT LOUIS VRIJDAL

echtgenoot van
Alida Elisabeth Maria Ingenbleek

op de leeftijd van 73 jaar.

A.E.M. Vrijdal-Ingenbleek

Breda, 27 juli 1972
Cimburgalaan 90

De Eucharistieviering, waartoe u wordt uitgenodigd, zal plaats hebben maandag om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus, Graaf Hendrik III laan te Breda.

Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis tot 12.30 uur in het Hotel Het Wapen van Nassau, Prinsenkade 7.

Op nadrukkelijk verzoek van de overledene worden zijn stoffelijke resten toevertrouwd aan de medische faculteit van de Katholieke Universiteit te Nijmegen, om aldaar ten bate der menheid de wetenschap te dienen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Voorzien van de laatste sacramenten overleed heden onverwacht, in volle overgave aan God, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Mr. Paul Marie Joseph Léonard Janssen

oud-president van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht
Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw
echtgenoot van
LILY MARIE CAROLINE CLEMENTINE JASPAR

Maastricht:	L. M. C. C. Janssen-Jaspar
Bladel:	V. M. F. C. Merks-Janssen
	K. J. C. Merks
	Karel-Joan, Paul, Stijn, Rosalie, Felix
Tilburg:	L. E. M. D. van Thiel-Janssen
	G. J. E. M. xan Thiel
	Diederick, Guy, Marie-Lily
Leidschendam:	P. Fr. E. J. Janssen
	G. V. Janssen-Estourgie
	Paul, Veronique, Eric
Greensburg (U.S.A.:)	M. R. M. G. Bonhomme-Janssen
	N. M. Bonhomme
	Catherine, Nico, Robert
Nijmegen:	E. M. P. F. Janssen
Delft:	J. Fr Henneman

Maastricht, 28 juli 1972
Henric van Veldekeplein 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 31 juli a.s. te 14.00 uur in de hoofdparochiekerk van Sint Servaas te Maastricht, waarna de teraardebestelling op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Gelegenheid tot condoleren in de omgang van de kerk, vanaf 13.30 uur.

De gebeden voor de overledene zullen gehouden worden in voornoemde parochiekerk op zondagavond a.s., aansluitend aan de avondmis van 18.00 uur.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis Sint Annadal, waar bezoek is van 15.00 tot 16.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze president-commissaris

de edelgrootachtbare heer

Mr. P. M. J. L. Janssen

Zijn bijzondere persoonlijkheid zullen wij ons met dankbaarheid en respect blijven herinneren.

Commissarissen
Bierbrouwerij De Leeuw B.V.

Valkenburg L., 28 juli 1972

---

† Het is onze droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de president-commissaris van onze vennootschap

de edelgrootachtbare heer

Mr. P. M. J. L. Janssen

Met grote dankbaarheid zullen wij ons hem blijven herinneren.

Directie en medewerkers
Bierbrouwerij De Leeuw B.V.

Valkenburg L., 28 juli 1972

---

† Verbijsterd door zijn plotseling heengaan, geven wij kennis van het overlijden van

de edelachtbare heer

Mr. P. M. J. L. Janssen

voorzitter der Stichting Kasteel van Valkenburg

Jarenlang heeft de overledene met veel belangstelling en grote kennis van zaken zijn krachten beschikbaar gesteld voor de doelstelling onzer Stichting.

Bestuur Stichting
Kasteel van Valkenburg

Valkenburg, 28 juli 1972

---

† Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 49 jaar, mijn geliefde echtgenoot, mijn goede zoon, onze broer, zwager en oom

de heer

Robert Mond

De bedroefde familie:
Käre Mond geb. Hammers
Maria Mond geb. Lammert
en familie

Vaals, 28 juli 1972
Ceresstraat 59

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 2 augustus 1972 om 8.45 uur in de parochiekerk van St. Jakob te Aken.

De begrafenis is om 9.45 uur op het Westfriedhof 11, Vaalserstraat.

Na de H. Mis om 9.15 uur is voor vervoer naar het kerkhof gezorgd.

Eventuele kransen of bloemen gaarne aan het Beerdigungsinstitut E. Lauscher, Ellerstr. 15, Aken.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God geheel plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 32 jaar, mijn lieve en zorgzame vrouw en moeder, onze goede dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Hubertina Maria Kern

echtgenote van
RALPH EDGAR LEONARD HUNTER

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Dhr. R. E. L. Hunter
Johnny

Schaesberg-Kakert, 28 juli 1972.
Moltweg 53.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 1 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert.

Bijeenkomst aan de kerk.

Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 9.45 uur.

Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle-ardente Raadhuistraat 32, Nieuwenhagen van 18.45 - 19.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest, geven wij U hiervan kennis dat God in Zijn oneindige goedheid, geheel onverwacht, tot Zich heeft genomen, meermalen voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het bejaardentehuis Bunderhof te Geleen, in de leeftijd van bijna 82 jaren, onze dierbare moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Hubertina Geurts

weduwe van
JOHANNES DREESSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Heerlerheide:	J. Dreessen
	A. Dreessen-Stassen, kinderen en kleinkind
Guttecoven:	P. Dreessen
	A. Dreessen-Laumen en kinderen
Guttecoven:	D. Salden-Dreessen
	M. Salden-Dreessen
	E. Ubachs-Dreessen
	W. Ubachs en kinderen
	M. Kentgens-Dreessen
	J. Kentgens, kinderen en kleinkind
Susteren:	E. Laumen-Dreessen
	H. Laumen en kinderen
Guttecoven:	I. Bastinx-Dreessen
	[illegible]

Guttecoven, 28 juli 1972

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 1 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven. Bijeenkomst en tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in voornoemde kerk, alwaar op maandagavond om 19.00 uur een avondmis voor haar zielerust zal worden opgedragen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

---

† Tot onze droefheid overleed heden vrij onverwacht, in het De Wever-ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Bernardina Maria Boesten

weduwe van
WILLEM HOFMAN

op de leeftijd van 58 jaar.

Hoensbroek:	M. J. E. Klunder-Hofman
	B. A. Klunder
	J. M. H. Hofman
	B. W. C. Hofman-v. Heukelingen
Schaesberg:	M. E. C. Besteman-Hofman
	J. F. Besteman
	[illegible]

Familie Hofman

Heerlen, 27 juli 1972
Thorbeckestraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 1 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het Alg. Kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de Credokamer van voornoemde kerk.

Rozenkransgebed maandagavond om 7.15 uur in de parochiekerk.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

OVERLEDEN

† Suzan, in de nog jeugdige leeftijd van 2½ jaar. Herkenbosch, Hoogstraat 34. De engelenmis zal plaatsvinden in de parochiekerk van Herkenbosch op maandag 31 juli a.s. om 10 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk.

Afwezig van 29 juli t.m. 20 augustus
Th. Bögels
arts
Anjeliertsraat 95
Nieuw-Einde

Waarnemers: K. Hanje, Ganzeweide 71, Heerlerheide en H. Lüger, Unolaan 39, Vrieheide.

Dankbetuiging

Omdat het ons niet mogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die mijn kinderen en ik na het overlijden van mijn lieve man en onze lieve vader en opa, mochten ontvangen, willen wij U langs deze weg hartelijk danken voor uw bewijs van deelneming in ons verlies, waarmede U ons veel steun gaf in deze moeilijke tijd.

Mevr. W. Kloot-Verdouw,
kinderen en kleinkinderen

Kakertsweg 28, Schaesberg

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

BEKENDMAKING

In verband met de werkgelegenheidssituatie in de bouwnijverheid is ook voor de gemeente Schaesberg de geldigheidsduur van de genomen maatregel, om op grond van de Beschikking geldelijke steun verbetering woningen en woonbuurten rijksbijdrage met 20% verhoging te verkrijgen, verlengd tot 1 november 1972.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 12 juni 1972, 1e afdeling no. B 25437, hun goedkeuring hebben onthouden aan het besluit van de raad van deze gemeente van 23 juni 1971, no. 276, tot vaststelling van het bestemmingsplan „Buurthuis Gracht", betrekking hebbend op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade sectie D no. 9992, welk perceel gelegen is aan de Grachterstraat no. 17 alhier.

Het plan waaraan de goedkeuring is onthouden ligt vanaf 31 juli 1972, gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij die zich met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend alsmede een ieder die bezwaar heeft tegen de onthouding van de goedkeuring door Gedeputeerde Staten bij de Kroon beroep instellen, welk beroep kan worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Kerkrade, 28 juli 1972.

De Burgemeester voornoemd,
G. H. H. M. JONGEN
loco-burgemeester.

GEMEENTE BUNDE

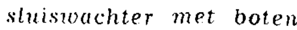
Burgemeester en Wethouders der gemeente Bunde maken bekend:

1e dat ontwerpen van de ingevolge het Reglement op de waterlossingen in Limburg opgemaakte leggers met bijbehorende stukken op de secretarie der gemeente Bunde voor een ieder ter inzage worden nedergelegd van 1 augustus 1972 tot 31 augustus 1972;

2e dat gedurende voormeld tijdvak bezwaarschriften tegen de ontwerpen bij Burgemeester en Wethouders kunnen worden ingediend.

Bunde, 29 juli 1972.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. R. A. J. van de Ven, burgemeester.
P. M. H. Crombag, sekretaris.



sluiswachter met boten

bij de sluis

onderweg met leo herberghs en karel gerits

De sluis van Panheel ligt tussen korenvelden en treurwilgen verscholen in het landschap. Het brugje lokt voorbijgangers die hun auto langs de kant zetten en kijken naar het schutten van de schepen. De sluiswachter zit op zijn kantoortje als we aankomen en eet een appel. Hij zegt dat het vandaag niet druk is, dat er een feestdag is in België. Hij loopt naar buiten en drukt op een knop. De sluizen gaan dicht. Vóór de ogen van de kijkers verdwijnen de schepen de diepte in of komen omhoog. Als je beneden in die diepe vaargeul kijkt zie je de scheepjes als namaakbootjes tussen de hoge, grijze wanden van de sluis liggen.



sluiswachter

Langzaam komen ze naar boven, schuddebollend tegen de wanden, trekkend aan de kabels. De jachten gaan scheef liggen, met hun kop nèt tegen de richting in. Maar de vrachtboten houden het been stijf: regelrecht leggen ze aan op het open vaarwater. De sluiswachter, met mooie pet en pak, loopt van de ene sluisdeur naar de andere, over het gangpad dat langs de sluisgeul loopt. Hij staat soms verraderlijk dicht aan de rand van de sluis, fluit of zwaait met zijn handen naar de schippers, hen duidelijk makend dat ze moeten opschuiven, dat er nog méér schepen mee willen. De sluiswachter schrijft in een boekje, hij noteert de tonnage. Soms vraagt hij aan een schipper, als je langsvaart, hoeveel tonnage zijn schip heeft. De boten glijden, als ze omhoog geklommen zijn, vlak langs je neus voorbij, je zou er zó in kunnen stappen. Je kunt gesprekjes voeren met de schippers:

„Ik kom van Eindhoven, vlakbij. Ik ga naar het grindgat in Maasbracht. Hoe lang ik erover doe? Dat valt tegen. Ik zou blij zijn als ik in één dag tijds één vracht zou kunnen doen. Dat lukt maar zelden. Ik ben gisteren om zes uur uit Eindhoven vertrokken. Het is nu elf uur de volgende morgen. Om vier uur ben ik weer terug. Ja, het gaat niet snel. Ik heb, vanaf Eindhoven, acht sluizen gehad."

Een andere vrachtschipper: Bloedheet is het op dat schip. Ik ben de moord gebeten door allerhande insecten. Mijn hele lijf zit vol. Ik drink me te barsten, nee, niet koud, dat is niet goed. Maar ik heb niks meer, Ik ga een hoop inslaan. Of ik goed betaald word? Och, je hebt je kostje en je huis: je slaapt op de boot. Het is een vak als elk ander."

Ze komen van de boot af als ze moeten wachten. Dan staan ze net als de voorbijgangers te kijken naar de verrichtingen van de schippers. Ze kijken hun ogen uit op de jachten. De vrouwen lijken badnymfen, maar het is maar schijn: ze houden als mannen danner de touwtjes in handen. Soms zit een meisje op de plecht en geeft geen krimp: alsof het allemaal voor háár gebeurt, deze hele poespas van het schutten. De grote vrachtboten zijn strenger en vertonen zelden een baadster: de vrouwen staan achter het stuurwiel. Of ze ploeteren aan de was. Op elke vrachtboot is wel een kinderbewaarplaats gebouwd die soms lijkt op een komplete speeltuin. Het verschil met een speeltuin op de wal is dat op de boot het kind achter metershoge tralies zit.

Er komt een eigenaar van een jacht kijken bij de sluis. Hij moet wachten. „We zijn op weg naar huis, naar Den Bosch. We zijn drie weken onderweg geweest, de Maas langs, tot in Frankrijk. We hebben ook op de Sambre gezeten. Als je ziet hoe mooi het water daar is!.. Dan is dit maar vuiligheid. We zijn in Luik geweest, in Namen en Dinant. Je hebt overal de mooiste plekjes, in Dinant lagen we bij de citadel. In het verleden zijn de versterkte steden langs het water gebouwd. In Maastricht hebben we onder de Maasbrug gelegen!"

„We hebben heel wat sluizen gehad. Dit in Panheel wordt onze 75ste. Je treft de meest rare toestanden aan met die sluizen in België. Er zijn er die nog met de hand bediend worden. Ik kan me herinneren dat we op één plaats in een soort bak kwamen te zitten die alle schepen zo uit het water omhoog tilde. Dat moet u eens gaan bekijken."

„Of we moeilijkheden hebben met de vrachtschippers? Nee hoor, het is goed volk. Je hebt er wel eens een tussen die zegt: „Donder op met jouw bootje", maar dat is toch maar een uitzondering. Ze zijn vriendelijk, ze helpen je. Heel andere typen dan vrachtwagenchauffeurs op de weg. Die zijn vaak vervelend".

Er zijn twee mannen aan het kijken die nooit genoeg van het water krijgen, zelfs niet in hun vakantie. De een is scheepsrestaurateur in Wessem. „Waarom ik op mijn vrije dag hier kom kijken? Omdat schepen mijn hobby zijn! Er is niks mooiers! Ik ben zelf een schip aan het bouwen, een jacht. Ik ben er nu één jaar mee bezig, de romp heb ik klaar. Nog een jaar en hij kan het water in. Wat ik ermee ga doen? Wel, tochtjes maken. Je zou naar Parijs kunnen gaan. En ik denk dat ik hem daarna verkoop en een nieuwe bouw, een nog betere."

„Ik ben één keer met een vriend met een jacht meegeweest. We zijn toen de Maas afgevaren, tot Hoei zijn we gekomen. Wat is het daar mooi! Als je maar eenmaal Luik voorbij bent. Daar is het water groen en rood."

„Als je in een jacht vaart moet je voorzichtig zijn. Ik voor mij zou altijd zorgen dat ik niet tussen twee vrachtschepen zou komen in te zitten. Ik zou altijd als laatste de sluis binnengaan. Dan heb je het minst kans op ongelukken. Je moet er natuurlijk routine in krijgen, in het begin zal je nog we 'ns tegen zo'n vrachtboot aan zitten."

De andere kijker bij de sluis is een jonge schipper, die een dagje vrij heeft maar die toch naar het water komt. Hij draagt zijn zoontje op zijn arm.

„Varen moet je leren", zegt hij. „Veel van die mensen met een jachtboot kunnen niet varen. Of ik iets tegen die mensen heb? Och nee. Ik wou dat ik zelf ook zo'n jacht had. Maar je kunt er niks mee verdienen. Zo'n jacht kost je alleen maar geld, elke dag dat je vaart."

„Och", zeggen de bezitters van een jacht, „zo'n sluis is een verzetje voor ons." Maar de vrachtschippers zitten zich wel 'ns te verbijten als er lang gemanoeuvreerd moet worden zodat ook nog dat kleine jacht mee kan. De sluiswachter is onverbiddelijk. „De schepen laat ik de sluis binnen volgens aankomst. Of het nu een vrachtboot is of een jacht: ze worden geholpen al naar gelang dat ze aankomen." Hij probeert zoveel mogelijk kleine jachten mee te nemen; dan wordt het vaak een meten en passen, en het slot van het liedje is dat het jacht dan nóg niet mee kan. „Maar we moeten wel zien dat we vóór zondagavond thuis zijn", zegt een jachtbooteigenaar, „want dan gaan de sluizen dicht." Dit is ook een schrikbeeld van de vrachtschippers: dat ze uren in de rij moeten liggen, wachtend op het moment dat ze geschut worden. Ze kennen de sluizen wel, die hebben voor hen nauwelijks nog iets interessants. Bezitters van een jachtboot kunnen nog enthousiast worden over een bepaalde sluis. „Die van Sambeek, dat is een mooie", zegt een van hen. Er komt een schipper kijken die in Raamsdonkveer woont. Ik vraag hem hoe het komt dat zoveel schippers uit Raamsdonkveer komen. „Dat weet ik niet", moppert hij. In Maasbracht wonen ook veel schippers. Hun boten varen grind en zand of cement. De was hangt er op een waslijn, de fiets bungelt aan de stang. Achter de gordijntjes van het woonschip zit een vrouw met naaiwerk in haar handen. De hond loopt blaffend over het dek. De schippers, blootslijfs, groeten de sluiswachter. Ze turen voor zich uit, achter alle sluizen de open waters tegemoet. Alleen de mensen van de plezierjachten schijnen zich te vermaken. Een van hen laat de sluiswachter een blikje met bier overreiken. De sluiswachter drinkt het leeg. „Heerlijk!" zegt hij, en tegen zijn dochter, die komt aansnellen: „Kom jij ook eens kijken?"



boten voor de sluis

Scheidende agent van Rijksverkeersinspectie: „Vanaf Maandag is in Born alles potdicht..."

„Chef" Sjef sluit de schippersbeurs

BORN, 29 juli. — Gisteravond om half zes sloeg de heer Sjef in 't Panhuis, agent van de Rijksverkeersinspectie Maastricht, voor de laatste maal de deur van de Schippersbeurs in Born achter zich dicht. Hij sloot daarmee een mooie carrière en een prettige werkkring van ongeveer 30 jaar af. Een aantrekkelijke wachtgeldregeling lag voor hem klaar. Straks zullen ook de andere beurzen sluiten. De „evenredige vrachtverdeling" verdwijnt en de vervoerstarieven te water steunen gewoon op de basis van vraag en aanbod.

„En dan te weten, dat in de dertiger jaren de schippers verwoed hebben gevochten om genoemde vrachtverdeling er door te krijgen", peinsde de heer In 't Panhuys gisteren, even voor zijn vertrek. Er zat in de crisistijd bijna geen droog brood meer in de schipperij, omdat een te groot aanbod van tonnage de vrachtprijzen deed kelderen. De evenredige vrachtverdeling heeft toen gered wat er te redden viel. De schippers kregen niet direct de hemel op aarde maar elkeen kwam op zijn beurt toch aan zijn trekken.

Of de komende „vrijheid"-blijheid" meer welvaart brengt voor onze binnenschippers, waagt de heer In 't Panhuis te betwijfelen. „Een groot deel van de vaste klanten hier schudt zeker „neen", zegt hij. „Ze missen vooral een zekere geborgenheid die in het andere stelsel aanwezig was. Het gaf in alle geval veel meer houvast dan in de tijd toen de schippers in cafés of op bevrachtingskantoren moesten loven en bieden om een vracht te bemachtigen. Vooral in een crisistijd heeft de evenredige vrachtverdeling goed gewerkt en een moordende concurrentie voorkomen." Natuurlijk was dit stelsel ook een rem in de hand als een grote vraag naar scheepsruimte de tarieven omhoog joeg.

„We hebben beide tijden hier meegemaakt", aldus agent In 't Panhuis. We hebben dagen gehad, dat de grote lighaven de schepen (150 en meer) niet kon bergen en dat de ruimte van de beurs de schippers niet kon hebben. Gewoonlijk waren dit kwalijke dagen voor de schipperij. Als de haven echter leeg liep en slechts een enkele schipper over de drempel van de beurs stapte, zag je achter de stuurstoel slechts lachende gezichten. Schepen van boven, die afzakken naar het zuiden, werden onderweg reeds opgewacht door bevrachters die poeslief een keus lieten doen uit meerdere reizen. De welstand van ons land weerspiegelde zich op het water en op de beurzen.

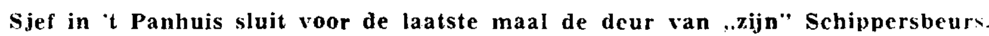
„In de tijd, dat de mijnen nog volop draaiden en Nederland kolen „vrat", was Limburg het „El Dorado" voor de Nederlandse binnenschippers. „Er ontstond destijds een grote stroom schippers, die het befaamde Roergebied links liet liggen en alsmaar de steven naar het zuiden wendde", aldus de heer In't Panhuis. „Dagelijks werd op de beurs te Born, bestemd voor schepen boven de 500 ton, rond 20.000 ton kolen en cokes aangeboden. Miljoenen tonnen per jaar. Dit gaf menige schipper een vast inkomen, waarop hij zijn bedrijf kon afstemmen. Nu komt dèze beurs niet hoger dan rond 700.000 ton per jaar. Dit is de hoofdoorzaak dat Born vroeger dan de andere beurzen (Maastricht, Maasbracht en Venlo) wordt dicht gedraaid. Deze bevrachtingen kan het agentschap Maasbracht ook verwerken."

• Niet leuk

Of de schippers deze gedwongen verhuizing leuk vinden? „Dat doen we zeker niet" was het antwoord. „We hebben — of onze ouders — een halve mensenleeftijd op Born gevaren. We zijn destijds feestelijk hier binnen gehaald en hebben er mee onze schipperskerk gebouwd. Er is in de loop van de jaren een zeer prettige verhouding gegroeid tussen de bevolking en ons. Tussen het personeel op de beurs en de schippers. Vooral de heer Sjef In 't Panhuis hebben we leren kennen en waarderen als een groot vriend en een zeer kundige kracht die — ook ongevraagd — mede op de bres heeft gestaan voor onze belangen. Dit mogen we ook getuigen van zijn voorganger de heer P. v.d. Pluym, die in 1948 het agentschap verwisselde voor een eigen bevrachtingsdienst in Maasbracht".

• Rumoerige jaren

Tussen de eerste aanstelling van de heer Sjef In 't Panhuis en zijn benoeming tot „chef" in Born liggen de rumoerige oorlogsjaren. Het houten beursgebouw werd in de mobilisatie een prettig doorgaanshuis voor Nederlandse militairen, die hier een cantine inrichtten. In de meidagen van 1940 kreeg het gebouw enkele kogelgaten, terwijl het Duitse opperbevel bij een „Sondermeldung" ophef maakte van de verovering van de Beursgebouwen in Born. Onmiddellijk na de bevrijding kwam er een Engelse bezetting, die dra plaats vrij moest maken voor de rechthebbende schippers. Tijdens de oorlog heeft Sjef In 't Panhuis en het personeel toch even „gebangd". Er was onrust onder de schippers en de bezettende macht in Den Haag dacht aan een „gewapende opstand en opmars" van de varensgezellen. Zeer hoge Pieten stoomden onmiddellijk naar het zuiden, nestelden zich (met hun sterren en strepen) in belendende café Jos Haagmans om vele ogen in het bekende zeil te houden. Toen was het even spapnend en zeer warm onder de voeten",



Sjef in 't Panhuis sluit voor de laatste maal de deur van „zijn" Schippersbeurs.

aldus de scheidende agent. „Om de 10 minuten kwam minstens één Duitser informeren of er vuur was daar hij meende rook te hebben gezien. Er behoefde gelukkig niet geblust te worden. De Duitsers vertrokken en de schippers gingen weer aan boord.

• Potdicht

„Vanaf maandag is hier alles potdicht", zo verbrandt de heer In 't Panhuis alle schepen achter zich. „Maasbracht neemt dan ook het commando over de grote schepen (boven 500 ton) over. Ofschoon het aanbod van vrachten in Limburg door het wegvallen van de mijnen sterk is teruggelopen worden nog altijd hier de meeste reizen aangeboden. Vandaar dat de trek naar Limburg nog groot is."

„Het aanbod aan vrachten is op het ogenblik in Maasbracht veel groter dan in Rotterdam op de beurs. Vooral het vervoer van grind vanaf Maasbracht vraagt veel scheepsruimte, terwijl daarnaast het vervoer van produkten van DSM en andere bedrijven niet te versmaden is", aldus enkele schippers. „De prijzen vertonen in Limburg — zeker vergeleken bij het westen — een depressie; je moet zoeken naar een vrachtje. In Limburg zijn de tarieven een stuk lager dan in Rotterdam of Amsterdam. Je komt toch naar het zuiden omdat je rond 40 jaar hier een boterham hebt verdiend. Al dan niet belegd. Maar ook, omdat je op deze beurs al die jaren kind aan huis bent geweest, waar je volop kon rekenen op volledige steun en medewerking!"

Op weg naar totale vernietiging van een diersoort

Adieu roofvogels

Als er nu geen hulp komt opdagen voor de roofvogels van Nederland, is het binnen zeer korte tijd definitief afgelopen. De stand is tot een minimum teruggelopen; de zorgen van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Vogels in Utrecht omgekeerd toegenomen tot een hoogtepunt. „Kijk", stelt adjunct-directeur C. le Bruin uit Driebergen, „wij willen niet revalideren, wij willen geen zieke beesten helpen zoals de dierenbescherming, wij willen dat de soort blijft bestaan en niet dat individuen van een soort hulp krijgen".

Het vreemde is dat inmiddels „de soort beschermen" voor de vogelbescherming soms neerkomt op individuen beschermen. Neem bijvoorbeeld de havik. Als we een klein kaartje van Nederland hebben, kunnen we daarop met stippen de laatste broedplaatsen van haviken aangeven. Om twee jaren waarvan de definitieve cijfers bekend zijn te noemen: in 1965 kregen zeven paartjes jongen. Vijf jaar eerder broedden 80 paartjes hun legsel uit. De zeearend is niet alleen uit onze contreien maar bijna ook uit West-Europa verdwenen.

Een man die met deze teleurstellende gang van zaken bijna dagelijks wordt geconfronteerd, is honorair secretaris van de Vogelbescherming C. J. A. Wijnaendts. Hij is blij met het feit dat de roofvogels in heel Nederland beschermd zijn. Hij zet er echter wel een grote MAAR bij. Om een aantal redenen. De gevaren waaraan de roofvogels blootstaan ondanks hun bescherming zijn nog zeer groot. Want er is voor die roofvogels geen groter vijand dan de mens. Zet het maar op een rijtje.

In de eerste plaats heeft dat de roofvogel aan het eind van een voedselketen zit. Dat wil — heel simpel gesteld — het volgende zeggen. Door het gebruik van pesticiden in de landbouw krijgen insecten een behoorlijke dosis gif naar binnen. De muis of kleine vogel die deze insecten eet, krijgt het duizendvoudige gif naar binnen omdat hij zoveel insecten eet.

De roofvogel die de muizen of kleine vogels eet, krijgt nog eens duizendmaal zoveel gif naar binnen. In het vet van het dier zetten de gechloreerde koolwaterstoffen zich vast met het gevolg dat in magere tijden, wanneer het vet door het lichaam wordt omgezet in energie, de gifstoffen vrijkomen. Met funeste gevolgen. Eén van de redenen dat zeearend en havik het loodje leggen is, dat door deze gifstoffen ook bijna het hele legsel van de vogels steriel was en er geen nakomelingen genoeg kwamen.

In de tweede plaats. Sommige jachtopzieners van de oude stempel vinden het nog een grote eer om hun „heer" zoveel mogelijk te jagen te geven. Dat betekent dat men geen roofvogel in het jachtgebied duldt. Vooral de havik is hiervan de dupe. Hij wordt verjaagd of afgeschoten. Met het gevolg dat de kwaliteit van de fazantstand sterk afneemt. De slechte dieren worden er niet meer uitgehaald. Langzamerhand keert deze situatie zich ten goede omdat men zich in jachtopzienerskringen realiseert dat men de havik nodig heeft. Maar de wending ten goede komt ook door de premie die het directoraat van de landbouw uitlooft voor degene door wiens toedoen een legsel in alle rust en stilte is uitgebroed, volwassen geworden en uitgevlogen. De omgekeerde wereld.

• Fotojacht

Weten andere dieren nog een prijs op hun dode hoofd gezet (mol, muskusrat, enz.), de roofvogels kunnen wat dat betreft gerust zijn. Vogelbescherming in Utrecht (Nachtegaalstraat) heeft dit voorbeeld nagevolgd. Wanneer soorten beschermd zijn, looft men daar wel eens een prijs voor uit. Zeker wanneer het gaat om dieren waarvan de paartjes in heel Nederland op de vingers van één hand zijn te tellen, zoals kerkuil en wespendief.

In de derde plaats lopen er nog altijd natuurfotografen rond. De schade die zij aanbrengen is groeiende. „En dat" zegt de heer Wijnaendts, „terwijl er plaatjes genoeg zijn gemaakt van roofvogels. Uit wetenschappelijk oogpunt is fotograferen ook onnodig. Ik beschouw het als een vorm van jacht. Maar dan een jacht die roofvogels niet meer kunnen hebben. Want die mensen zijn zo dol op de natuur dat ze om hem te vereeuwigen takken wegzagen voor de lichtval, met de nodige heisa hun apparaat in aanslag brengen en door hun aanwezigheid de stille omgeving verstoren. Dat risico mag met het huidige lage aantal broedsels niet worden genomen".

In de vierde plaats is er een hoogtepunt in de handel van dode, opgezette dieren. Iedereen wil graag een roofvogel op zijn schoorsteen. Die hausse leidt van het omhakken van nestbomen, tot en met het met een stuk ijzerdraad vastbinden van een jonge buizerd. Die wordt dan helemaal gevoerd door zijn ouders en is daarna prachtig dood materiaal voor naast de schemerlap.

Mensen die het niet over hun hart kunnen krijgen (gewetensnood of angst voor ontdekking) om het beest in koelen bloede te vermoorden, vinden er wel een andere oplossing voor. Ze brengen het naar het politiebureau en vertellen dat „het uit het nest is gevallen". Wijnaendts: „Onlangs kregen we uit Loenen vier torenvalkjes tegelijk. Allemaal uit het nest gevallen. Wie het gelooft mag het zeggen. Of er wordt een ransuil gebracht. Hij zat bij mij in de tuin, zeggen ze dan. Zeker midden in Den Haag, vraag ik me dan af".

• Valkeniers

Ten slotte is er nog het valkeniersverbond. Met een twintigtal mensen die met een afgerichte roofvogel jagen. De heren De Bruin en Wijnaendts zetten grote vraagtekens bij dit clubje. Bij het huidige tekort aan roofvogels kan men alleen voor veel geld een lannervalk uit Italië importeren. Moet deze hobby anno 1972 nog bedreven worden, vraagt de Vogelbescherming. De enige valkenier die werkelijk professioneel moet optreden, is die van vliegbasis Leeuwarden om de lucht „schoon" te houden van vogels voor de straalvliegtuigen. Voor de andere valkeniers is het een op historische gronden gestoelde vrijetijdsbesteding. Meer niet.

Tegen die vijf negatieve benaderingswijzen van roofvogels zet de Vogelbescherming de „dankbaarheidspremie" en de roofvogelrevalidatie. Eigenlijk een verkeerd woord. Want men houdt zich niet bezig met het gezondmaken van zieke dieren. De Utrechtse vereniging heeft in de Alblasserwaard een aantal hokken gebouwd waarin met veel zorg en toewijding jonge en oude dieren die men krijgt weer „terug tot de natuur" worden gebracht.

Wanneer ze te lang met mensen vertoefd hebben, weten ze niet meer wat jagen voor de kost is. Vandaar dat in het roofvogelrevalidatiecentrum de beesten eerst de smaak van muizen en ratten weer wordt bijgebracht door kleine stukjes van die dieren. Dan moeten ze zelf dode muizen pakken en oppeuzelen. Daarna levende, en de eindfase is dat ze in een hok worden gezet waar levende muizen rondlopen die zich kunnen verschuilen in boomstronken. Ze moeten dan „werken voor de kost".

„Moeilijkheid is ook", stelt men bij de Vogelbescherming, „dat ze bij mensen vaak gewend zijn witte muizen te eten. Zou je ze loslaten in de natuur, dan komen ze vast en zeker van honger om. In de natuur zijn de muizen en ratten immers grijs, bruin of zwart".

HUIZEN grond hypotheek

SCHINNEN
Te koop of te huur ouder woonhuis met winkel en groot magazijn of opslagruimte nabij winkelcentrum. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 55.000,— k.k. Huurprijs ƒ 475,— per maand.

GELEEN
Te koop halfvrijst. als nieuw verbouwd woonhuis. Bev. 2 sl.k., grote badk. met ligbad, ruime L-vormige woonk., grote keuken, bijkeuken, berging en garage. Voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 85.500,— k.k. Te aanvaarden in overleg.

HEERLEN
Te huur en ter overname winkel-woonhuis en goed lopende tabakszaak. Gel. op goede stand. Door de ruime omzet is een goed inkomen verzekerd. Zeer geschikt voor geh. werkende zakelijk ingestelde dame. ± ƒ 10.000,- eigen geld is gewenst. Te aanvaarden in overleg.

SITTARD
Te koop tussenwoning, als nieuw. Bevat veel leefruimte o.a. ruime woonk., 3 sl.k., apart kantoor of studeervertrek, garage etc. Geheel centr. verw. Te aanvaarden in overleg. Prijs ƒ 52.500,— k.k.

KERKRADE
Te huur zakenpand met woonruimte. Bev. 2 verdiepingen, 2 kelders, winkel, magazijn en kantoor. Huurprijs ƒ 600,— per maand.

HEERLEN
Te huur nabij centrum fraai gelegen herenhuis met veel ruimte en grote tuin. Voorzien van c.v. Is zeer geschikt v. kantoren, praktijk fysiotherapie. Te aanvaarden in overleg. Huurprijs ƒ 1.250,— per maand.

GELEEN
Te koop halfvrijst. op goede stand en lux. uitgevoerd woning met 4 sl.k., c.v. en open haard. Binnenshuis aan alle modern comfort aangepast. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 95.000,— k.k.

GELEEN
Te huur goed gelegen woning a.d. [illegible]. Bev. 3 sl.k., ruime woonk., keuken, berging, badk. met ligbad. Wordt geheel voorzien van c.v.-gas. Te aanvaarden sept. 1972. Huurprijs ƒ 285,— per maand.

VENLO
Te koop zakenpand met bovenwoning, ± 100 m2 bedrijfsruimte, gelegen a.d. Heutsstraat 46 t.o. Stationparkeerplaats. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 55.000,- k.k.

BERG-URMOND
Te koop ruim winkel-woonhuis (hoekpand), ± 80 m2 bedrijfsruimte, totaal grondoppervlakte ± 700 m2. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 69.000,— k.k.

SITTARD
Te koop halfvrijst. woning op goede stand nabij het ziekenhuis. Bev. woonk., keuken, berging, garage, 5 sl.k., zolder. kelder, grote tuin. Totale oppervl. 328 m2. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 63.000,— k.k.

HEERLEN
Te huur op bijzonder goed punt a.d. autoweg Valkenburg-Maastricht, zakenruimte en kantoor. Tot. oppervl. ± 200 m2 met parkeerplaats ± 250 m2. Huurprijs ƒ 750,—. Spoedig te aanvaarden.

NEERBEEK gem. BEEK
Te koop ruime halfvrijst. woning met blijvend vrij uitzicht. Voorzien van c.v.-gas. Bev. woonk., keuken, berging, 5 sl.k., badk. met lavet, garage en fraai aangelegde, vóór-, zij- en achtertuin. Totale oppervl. 525 m2. Vraagprijs ƒ 67.500,— k.k.

BRUNSSUM
Te koop bungalow met kantoorruimte. Schitterende door bosbeplanting omgeven ligging. Bev. woonk. met open haard, eetk., keuken, 4 sl.k., douche-cel, ruime kelders en garage. C.v.-gas. Oppervl. totaal ± 800 m2. Inhoud ± 1.100 m3. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 175.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN-WINTRAAK
Bouwterreinen te KOOP, landelijk gelegen. Bestemming alleenstaande woningen of 2 blokken. Prijs ƒ 30,— per m2 k.k.

BORN
Te koop vrijstaand landhuis met veel praktijk- of kantoorruimte. Bijzonder fraai gelegen. Ind.: woonkamer, eetkamer met parketvloer, open haard, keuken, 4 slaapkamers, badk. m. ligbad, zolder, kelder, garage, geheel voorzien van c.v. Tot. grondoppervl. ± 1000 m2. Direkt vrij te aanvaardn. Vraagprijs ƒ 130.000,— k.k.

Inlichtingen:

OFFERMANS
Financieel Bemiddelings Bureau B.V.
Geleen, tel. 04494-5656
ma. t.m. vrij. 0830-17.30 uur.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BRUNSSUM, Rooseveltstraat
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis voorzien van c.v. met garage en tuin. Ind.: royale entree, toilet met fonteintje, grote L-vormige woonkamer met parketvloer, ± 41 m2, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, beplankte zolder. Bouwjaar 1967. ± september 1972 te aanvaarden.
Koopprijs f. 72.000,-

EYS, Hoebigerweg
Op riante ligging halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van c.v. met garage. Geheel onderkelderd, hal, betegeld toilet, woonkamer met edelhouten wand, moderne keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en vaste wastafel, ruime zolder. Bouwjaar 1971. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f. 66.500,-

HEERLEN, Oranje Nassaustraat
Winkel-woonhuis gelegen in centrum met aparte privé-ingang en binnenplaats met berging. Winkelgrootte ± 40 m2, uitbreiding mogelijk tot ± 70 m2, geschikt voor snackbar, boutique etc. Ind.: woonkamer, royale keuken, toilet, 6 slaapkamers en badkamer. Direkt leeg te aanvaarden.
Koopprijs f. 89.000,-
Huurprijs op aanvraag

HOENSBROEK, Amstenraderweg
Halfvrijstaand dubbel woonhuis met bedrijfsruimte en garage, voorzien van c.v. Ind.: 2 kelders, 2 royale entree's, woonkamer en suite, 2e living c.q. kantoor/showroom, keuken, bijkeuken, werkplaats met spuitinrichting ± 70 m2, 4 slaapkamers en badkamer, 2e verd.. zolder, 3 royale kamers, voor-, zij- en achteringang. Te aanvaarden in overleg.
Vraagprijs f. 125.000,-

HULSBERG, Bernhardstraat
Halfvrijstaand herenhuis voorzien van cv met garage en mooi aangelegde tuin met veel privacy. Ind.: 2 kelders, ruime entree met toilet en open trap, grote woonkamer (8.00x5.00x4.00), keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en aansluiting voor wasautomaat, vliering. Bouwjaar 1967. Te aanvaarden ± april 1973.
Vraagprijs f. 83.000,-

NIEUWENHAGEN, Brunssummerweg
Op goede stand vrijstaand landhuis voorzien van c.v. met garage en tuin. Ind.: royale hal met hardhouten open trap, betegeld toilet, woonkamer (38 m2) met schrootjesplafond, moderne keuken, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, grote badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Alle deuren uitgevoerd in mahonie. Bouwjaar 1969. Te aanvaarden in overleg.
Vraagprijs f. 98.000,-

NIEUWENHAGEN, Nieuwstraat
Rustig gelegen halfvrijstaande middenstandswoning met garage, voor- en achtertuin. Ind.: geheel onderkelderd, hal met marmeren vloer, doorzonkamer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Te aanvaarden binnen ca. 4 maanden.
Koopprijs f. 63.500,-

SCHAESBERG, Wachtendonckstraat
Halfvrijstaand herenhuis met rondom mooi aangelegde tuin, gelegen t.o. plantsoen. Ind.: kelder, ruime entree, bet. toilet, woonkamer met woonserre ± 41 m2, keuken, bijkeuken, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder te bereiken via vliezotrap. Bouwjaar 1960. Te aanvaarden binnen 4 maanden.
Vraagprijs f. 75.000,-
incl. stoffering

SITTARD, Landweringstraat
Halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van c.v.-gas met garage. Zeer goed onderhouden. Ind.: royale hal, toilet met fonteintje, betegelde keuken, bijkeuken, ruime woonkamer, prachtig aangelegde tuin, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e toilet, beplankte en beschoten zolder, te bereiken via vliezotrap. Bouwjaar 1958. Te aanvaarden februari 1972.
Vraagprijs f. 59.500,-

WIJLRE, Ant. Coolenstraat
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis voorzien van c.v.-gas met garage en fraaie tuin. Ind.: prov. kelder, woonkamer, keuken met luxe keukeninrichting, 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Te aanvaarden september 1972.
Koopprijs f. 65.000,-

BOVENSTAANDE OPDRACHTGEVERS VERKOPEN OOK HUN HUIS DOOR BEMIDDELING VAN DE STIENSTRA KANTOREN.
OOK UW TE VERKOPEN HUIS KAN HIER BIJ STAAN. MAAK EENS EEN AFSPRAAK.

STIENSTRA
stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
[illegible]
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255
heerlen - maastricht - roermond
weert - 'shertogenbosch

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. [illegible] de meest geschikte hypotheek voor u is. Onze kantoren zijn geopend van 9 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

HULSBERG (Nieuwbouw)
Nog één halfvr.st. Bungalow met sout.-gar. en cv-gas. Ind.: sout.: ruime gar. voor 2 auto's, hobbykelder, c.v.-keld.
Parterre. grote L-vorm. woonk. met balcon, open haard, opensl. deuren naar kleine patio, modern bet. keuken, ruime hall, naar keuze 3 of 4 slpk., met 5 muurk., badk. met ligbad, v.w. voor-, zij- en achtertuin. Dok. op aanvr. verkrijgb. Koopprijs f 91.000,-.

WIJNANDSRADE (in aanbouw)
2 Vrijst. herenhuizen met gar. en c.v.-gas. Ind.: ruime doorzonk. 8.20x3.60 m., grote moderne woon-eetkamer, ruime hal, 1e verdieping: 4 ruime slpk. met diverse muurk., compl. inger. badk., ligb., v.w. en 2e toilet, geh. besch. en bepl. zolder. Voor wat betr. de afwerking van de bouw kan met de wensen van de koper rekening gehouden worden. Aanv. binnen 3 mnd. Koopprijs v.a. f 78.000,—.

BORN
Vrijst. degel. woonhuis met schuur en 1870 m2 grond. Bwj. '50. Ind.: grote prov. kelder, keuken 4x3 m., woonk. ensuite 8x4 m., royale entree, schuur 8x5 m., schuur 6x5 m., berging, 4 slpk, geh. besch. en bepl. zolder met vaste trap. Aanv. direct. Vraagpr. f 55.000,-.

GELEEN
Halfvr. herenhuis met c.v. en gar. op goede st. aan de Jos. Klijnenl., Ind.: sout.: c.v.-kelder, prov. kelder, woonk. 9x4 m., opensl. deuren naar grote serre met marmer vloer, ruime hal, keuken 5x3 m., 4 slpk. met diverse muurkasten, badk. met ligb. en v.w. Direct te aanv. Koopprijs f 79.000,— incl. voll. stoffering.

EINIGHAUSEN
Halfvr. midd.won. met c.v.-gas, gar., en grote tuin. Ind.: prov.-kelder, ruime doorz.kamer, moderne keuken, 3 slpk., compl. inger. modern bet. badk., aanv. in overleg. Koopr. f 54.500,—.

makelaardij peters
Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Telefoon 04494 - 8191
's Zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur geopend

---

voor u.....
bungalows in ubachsberg

Te midden van de indrukwekkende Zuidlimburgse natuur bouwen wij voor u 13 bungalows.
Bij uitstek geschikt voor diegenen die rust prefereren boven rumoerig stadsleven.
De architektuur getuigt van kunnen en smaakvolle creatie. Het binnenlopende terras maakt van deze bungalow een exklusieve hartewenswoning en geeft u het gevoel nauw met de natuur verbonden te zijn.
Waarlijk een droomhuis voor een betaalbare prijs. Per 1 augustus starten wij met de bouw. Ook u kunt nog een van deze hartewensbungalows verwerven ..... indien u snel bent.
Indeling: ruime woonkamer van ± 36 m2. Ruime hal en 3 royale slaapkamers (afm. resp. 4,80x3,50; 3,70x3,80 en 3,50x2,50). Een kompleet ingerichte badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet bevestigen het komfort.
Goede verbinding met Heerlen en omstreken.
Voor een zorgeloos en rustig leven, kunt u bij ons
Uw bungalow staat startklaar.

Koopprijzen f 79.100,— v.o.n.
(hypotheek tot 90% mogelijk).
Maak een afspraak! De moeite waard.
Onze kantoren zijn ook 's zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.
Dokumentatie op aanvraag.

roermond geleen eindhoven
makelaardij peters
geleen rijksweg n. 136 tel.04494-8191

Besprekingen omtrent bouwprojekten kunnen ook in de avonduren plaatsvinden bij afspraak vooraf

---

NIEUWENHAGEN
te koop
Halfvrijstaande bungalow
met garage en grote tuin.
Indeling:
o.m. woonkamer 8x4 m met marmeren vensterbanken, 3 slaapkamers resp. 4x3,75 m. 3,75x3,14 m, 4x3 m., badkamer met ligbad, wastafel en 2e toilet. Lux keuken met afzuigkap. Zeer ruime hal. Garage en berging. Gas gestookte cv-installatie.
Oppervlakte 5,50 aren
Vraagprijs inclusief bouwterrein f 97.500,— k.k.
FIRMA M. J. BECKERS & ZN.
NIEUWENHAGEN
Landgraaf 20, tel. 1471

LUX-BOUW KEUKENS
onvoorstelbaar goed
en....
niet zo duur!

Laat hem maar spelen op dat MLF aanrecht. Krassen kan niet.

Nattigheid? Geeft niets. Dat MLF aanrecht roest nooit.

Hete pannen? Zet ze er maar op. Dat aanrecht is helemaal hittebestendig.

Hoe dat kan? Het aanrechtblad is van gewalst chroomnikkelstaal.

Wilt u hiervan meer weten?
Vraag folders en kom eens kijken....
Ook in uw omgeving is er een LUX-BOUW Dealer met toonzaal
LUX-BOUW keukeninrichtingen
Stationsstraat 43
MAASTRICHT
Tel. (043) 156 11*

Copyright Lux-Bouw

COUPON LD 29/7
Stuur mij geheel vrijblijvend LUX-BOUW keukendokumentatie alsmede 'n adreslijst van Dealers waar ik uw keukens kan zien.
Naam
Adres
Plaats

Medio augustus 1972 starten wij met de bouw van een aantal
MODERNE VIERSLAAP-KAMERWONINGEN
[illegible]: betegelde hal, Z-vormige woon-eetkamer, moderne keuken compleet met keukeninstallatie, bijkeuken, garage badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, 4 ruime slaapkamers en een aparte berging. Geheel voorzien van centrale gasverwarming.
Koopprijs f 71.000,— v.o.n. en met rijksbijdrage.
Folder op aanvraag.

Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V.
Dir. G. Penners - A. Schoenmakers.
Dir. Heerlen: J. W. Offermans makelaars in onroerende goederen.
Kantoor Heerlen, Weltertuinstraat 4-6, tel. 045-718330.

TE KOOP
Halfvrijstaand woonhuis
MET TUIN GELEGEN AAN DE KEERBERG TE VOERENDAAL.
Indeling o.a.: eetkeuken, keuken, bijkeuken, royale woonkamer, grote zitkamer, 4 slaapkamers en badkamer.
Aanvaarding in overleg.
Prijs op aanvraag
Inl.: BV Makelaarskantoor Straus, Minderbroederssingel 17, Roermond tel. 04750—15351*
Makelaardij G. Pröpper, Walramplein 12, Valkenburg, tel. 04406—5010.

Te koop Mechelen gem. Wittem (L.)
GOED RUIM WOONHUIS
garage, berging, kippenhok, tuin en weiland. Rustige ligging, geschikt voor pension, garage of dergelijke.
Te bezichtigen op woensdag 2 en 8 augustus van 18 tot 20 uur en op zaterdag 5 en 12 augustus van 10 tot 15 uur. Inschrijven tot en met 23 augustus.
Totale oppervlakte 11,95 aren.
Te bevragen Hilleshagerweg 57, Mechelen.
Te aanvaarden in overleg. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125, Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

CAFÉ-REST. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49. Heerlen. Speciale Indische kokkin - Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

TE KOOP
volledig ingericht
PENSION
TE VLISSINGEN
met 13 bedden.
PRIJS f 58.000,—
Telefoon 01184—6975

Voor ons kantoor in Heerlen zoeken wij een
MEDEWERKER
Na een korte inwerkperiode zult U een belangrijk deel van de makelaarswerkzaamheden op kantoor zelfstandig ten uitvoer gaan brengen.
Uw leeftijd dient rond de 25 jaar te liggen.
Wij zijn een dynamisch bedrijf en kunnen U een goed uitzicht op de toekomst bieden.
Hebt U belangstelling, dan schrijft U een briefje aan, of belt U even naar
PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
makelaars in onroerende goederen
Heerlen, Weltertuinstraat 4-6,
tel. 045—718330

---

stichting werkgroep eigen woningen
stichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel

biedt te KOOP aan in de gemeente
HEERLEN
3-slaapkamerwoning met garage en c.v.
Uitgaande van ƒ 7.100,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten aan rente en aflossing ƒ 292,— (1e jaar).
Vaste contractprijzen gedurende de gehele bouw.

Tevens kunnen wij U in de navolgende gemeenten woningen te koop aanbieden, o.a.:
Born - Obbicht - Sittard - Urmond - Ulestraten - Valkenburg - Wijlre.
Inlichtingen en documentatie:
STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN,
Raadhuisstraat 23-25, Geleen.
Telefoon [illegible]

GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?
Kom dan nu [illegible] een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:
- Blankglas (in alle dikten)
- Figuurglas (onze nieuwste modellen)
- Glas in koper
- Glas in lood
- En alle andere mogelijkheden op glasgebied

Glashandel DAM
[illegible]
Telefoon [illegible] Geopend van 8.00-17.00 u. x

belevenswaardige woningen

PATIOBUNGALOWS in MEERSSEN Raarberg 2

Wij beginnen binnenkort met de bouw van luxe patiobungalows. Echte woonpaleisjes in een golf van groen in het fraaie bestemmingsplan Raarberg 2 te Meerssen.

Via de ruime, fraai betegelde hall, komt u in de magnifieke living met doordachte open keuken. Vanuit de living leidt een portaal met gang u naar het slaapgedeelte. 3 flinke slaapkamers, die elk uitkomen op het betegelde terras van de patio. De badkamer is afgewerkt zoals u dat in deze riante bungalows mag verwachten; fijn tegelwerk, comfortabel ligbad, wastafel met spiegel etc.
Ook de ruime garage annex berging, is via het portaal rechtstreeks te bereiken.

PRIJS, INCL. ALLE KOSTEN v.a. ƒ 102.[illegible],— v.o.n.

RIANTE BUNGALOWS in HULSBERG

Het is goed wonen in deze luxe, doordachte en toch betaalbare bungalows.
Magnifiek gesitueerd, met veel groen en vrijheid. De verhoogde ligging accentueert bovendien het voorname uitzicht van deze moderne „vestingen".

Via de van ingebouwde bloembakken voorziene opgang, betreedt u een echte hall. De grote living (ca. 38 m2) staat in verbinding met uw betegeld tuinterras, evenals de luxe keuken. Een keuken die fris is betegeld en modern ingericht met [illegible], onder- en bovenkastjes, aansluiting wasautomaat etc. Een lange gang geeft toegang tot de 3 slaapkamers en de comfortabele badkamer met douche, wastafel en ligbad.
De garage annex berging is eigenlijk een verhaal apart, netjes 'verborgen' onder uw huis met een totale lengte van maar liefst 12,5 meter.
Natuurlijk is de hele bungalow centraal verwarmd (gas).

PRIJS, INCL. ALLE KOSTEN v.a. ƒ 117.[illegible],— v.o.n.

Inlichtingen: [illegible] PROJECTONTWIKKELING

[illegible] Beek (L.) - tel. 04402-2734* b.g.g. 043-22199 en 4402-2655. Kantooruren: ma. t/m. vr. 8.30–18.00 uur, di. - do. 's avonds 19.30–21.00 uur. 's zaterdags: 10.00–13.00 uur.

[illegible] Stein, [illegible], Hulsberg, Limbricht, Stein, Glabbeek, Roermond, Urmond, Beek (L.) en bungalows in Limbricht, Meerssen, Hulsberg en Grubbenvorst.

DE G. NYSTEN GROUP NEDERLAND

vraagt voor haar DAMESMODEZAAK TE HEERLEN per 1 september of eerder

- **een ervaren verkoopster**
  ± 20 jaar
- **een leerling verkoopster**
- **een naaister/verkoopster**

AANMELDINGEN SCHRIFTELIJK AAN:
[illegible] - HEERLEN OF MONDELING NA TELEFONISCHE AFSPRAAK 045-[illegible]

Krantz — Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

INGENIEURS (grad.)

voor onze afd. warmtetechniek voor planning en uitvoering van verwarmingsinstallaties.

TECHN. TEKENAAR(ESSE)

voor onze dochteronderneming Krantz-computer, en voor opdrachten van onze technische documentatie.

Bovendien vragen wij voor onze interessante en afwisselende productieafdeling:

MONTEURS

voor de [illegible] voor machinebouw, die na een inwerkperiode over de hele wereld uitgezonden kunnen worden.

MACHINEBANKWERKERS
METAALBEWERKERS
HULPARBEIDERS

voor de afwerking, als vorkheftruck-chauffeur, inpakker en voor transporten binnen het bedrijf.

Wij bieden goede arbeidsvoorwaarden en alle voordelen van een modern grootbedrijf, o.a. glijdende werktijden (mogelijkheid: aanvang 7.00 en 9.00 uur, einde werktijd tussen 15.45 en 18.15 uur, bovendien bestaat de mogelijkheid de middagpauze met een uur te verlengen).

Met de hand geschreven sollicitaties en referenties te richten aan onze personeelsafdeling. Ook telefonische afspraak is mogelijk, of persoonlijk aanmelden van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 16.30 uur.

H. KRANTZ

Aachen - Industriestrasse - Tel. 0949-241-4481 - Postbus 830
Vestigingen: Berlijn - Frankfurt - Hannover - München - Stuttgart

Krantz VRAAGT MEDEWERKERS

FRANKEN MAKELAARSKANTOOR B.V.

Bemiddeling bij koop/verkoop huur/verhuur, nieuwbouw en bestaande bouw
Taxaties-Verzekeringen-Hypotheken.
Vraag de gratis folder „UW ADVISEUR" voor onroerend goed in Zuid Limburg.

Directeur: H.G.J.C. Franken, makelaar in onroerend goed en beëdigd Taxateur

Via Regia 161, Maastricht

In ons ziekenhuis bestaat wegens vertrek van de huidige functionaris op de polikliniek Urologie plaatsingsmogelijkheid voor een

verpleger

die voor deze specialisatie opgeleid wenst te worden.

Salariëring geschiedt volgens bindende regeling afhankelijk van ervaring en diensttijd.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Telefoon 045-[illegible]

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 2209.

De Wever Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5, Heerlen, tel. 045-[illegible]

Witjes Bau GmbH, Herzogenrath Hauptstrasse 1-3

vraagt met spoed

TIMMERLIEDEN

Melden:
Hr. J. Witjes, Hoofdstraat 37b te Schaesberg, tel. 04443-3906 's Avonds na 19 uur.
Hr. Bruns, Heerlerheide, In de Stack 16, tel. 045—215608 Zaterdagmorgen.

Aannemer vraagt

20 METSELAARS
8 TIMMERLIEDEN

voor werk in Limburg.

Melden bij:
H. KOETJE, Populierenlaan 16, Oirsbeek.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

BOEKHOUDER

met middelbare schoolopleiding, diploma Associatie Boekhouden en MBA-diploma of studerend hiervoor.

Leeftijd tot 25 jaar.

Geboden wordt een verantwoordelijke, interessante werkkring en een goed salaris.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens en pasfoto te zenden aan Direktie BOELS N.V. Stationsplein 12, Sittard.

Voor al uw stukadoorwerk en sierpleisters naar

STUCADOOR[illegible] E. BRUININK

Parkweg [illegible] — Heerlen
Telefoon 045 - [illegible]

GEVRAAGD:

VERKOPER

voor onze afdeling hang- en sluitwerk, gereedschappen, verf enz.

Tevens gevraagd:

Leerlingverkoper

Fa. Geurten-Hoensbroek
[illegible]weg 33-37 - Telefoon 045-[illegible]

Ons sterk uitbreidend kantoor op het gebied van projektontwikkeling, bouwcoördinatie en makelaardij zoekt gegadigden voor de volgende functies:

administratief en verkoop-medewerker

De taak van deze medewerker zal bestaan uit de administratieve afwikkeling van de door onze bemiddeling tot stand gekomen koopovereenkomsten voor bestaande panden. Daarnaast zal hij informatie dienen te verstrekken — zowel telefonisch, schriftelijk als mondeling — aan potentiële kopers in voornoemde sector.

Vereisten: betrouwbaarheid, representativiteit, accuratesse, commercieel inzicht, middelbare schoolopleiding, goede contactuele eigenschappen, vasthoudendheid en bereidheid tot samenwerking met de andere medewerkers.

Leeftijd: 25 jaar.

medewerkster machinale boekhouding

Zij zal de complete machinale boekhouding moeten kunnen verzorgen, hetgeen neerkomt op de bediening van een eenvoudige boekhoudapparatuur. Als vereisten achten wij een opleiding op ulo-niveau, het bezit van een typediploma en enige kantoorervaring noodzakelijk.

Leeftijd: 18 jaar.

administratief/boekhoudkundig medewerker

De belangrijkste taak zal bestaan uit administratieve en boekhoudkundige werkzaamheden op de afdeling Boekhouding. Voor deze functie achten wij enige jaren boekhoudkundige ervaring vereist. Evenals een minimale opleiding van ULO en Associatie Boekhouden.

Leeftijd: 25 jaar.

aankomend typiste

Als belangrijkste taak krijgt zij de verzorging van de totale uitgaande post. Daarnaast zal zij op de typekamer bij voorkomende werkzaamheden dienen te assisteren. Een aankomend typiste heeft daardoor de mogelijkheid om geleidelijk tot geroutineerde typiste te worden opgeleid.

Leeftijd: 17 jaar.

Gegadigden voor bovenstaande functie dienen medewerking te verlenen aan de selectie en een geschiktheidsonderzoek door een psychologisch bureau.

Eigenhandig geschreven brieven, met volledige inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring — vergezeld van een recente pasfoto — gelieve u te richten aan ons kantoor in Sittard. Uiteraard zullen de door u verstrekte gegevens strikt vertrouwelijk worden behandeld.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
eindhoven-sittard-venlo

SITTARD Stationsplein 1 — tel. 04400-9151*

MUYS EN DE WINTER's BETONBOUW N.V.

GELEEN

vraagt voor haar werk Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

beton-afwerkers

Geboden wordt:
goed salaris en deling in de winst.

Zich te melden:
Direktiekeet Nieuwbouw ABP, Hamerstraat te Heerlen. *

PRÉNATAL, de hoog aangeschreven speciaalzaak voor aanstaande en jonge moeders in Heerlen zoekt op korte termijn

een verkoopster
en
een vaste uithulp

Geloof maar dat 't een fijne baan is. Toe, vooruit, even een telefoontje voor het maken van een afspraak met mevrouw Hermans.

PRÉNATAL
HEERLEN — WINKELCENTRUM „HET LOON"
Telefoon 045—716007

Telefoonbeantwoorders

Niemand belt meer vergeefs tijdens uw afwezigheid. Ideaal voor artsen, verloskundigen, kruisverenigingen, verzekeringsagenten, servicediensten, autorijscholen, enz.

Apparaten goedgekeurd door PTT
TOT 31 AUGUSTUS 10% KORTING
Vraag vrijblijvend demonstratie of inlichtingen:

ROLANDA
[illegible]LAAN 13 - BUNDE — TELEFOON 04461—[illegible]

Gevraagd:

ONDERAANNEMER voor aftimmerwerk

Firma M. J. Beckers & Zn
Nieuwenhagen
Dipl.-Ing. Bergmann, 5100 Aachen, [illegible]weg 6

HUIZEN grond hypotheek

ELSLOO

Notaris L. L. M. Haanen te Beek (L.)

woensdag 9 augustus 1972, des namiddags om precies, in café Nic Raven, Stationsstraat 108 te ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar

het winkel-woonhuis

Kaakstraat nummer 5 te Elsloo, kadaster Gemeente sectie C, nummer 2676 groot 9 aren 60 centiaren.

grond: winkelruimte, magazijn, woonkamer, keuken, toilet, berghok, tuin.
eping: 3 grote en 1 kleine slaapkamer, badkamer voorzien van douche, toilet en vaste wastafel, overloop met muurkast.

d is voorzien van elektriciteit, gas en water.
rding in eigen gebruik na betaling der koopprijs, betaling dient te geschieden uiterlijk 15 september

iging op dinsdag- en donderdagnamiddag 2—4 uur toon van een toegangsbewijs af te geven door voornotaris, te wiens kantore nadere inlichtingen verstrekt, tel. 04402-2454 x

NIEUWBOUW-WONINGEN

rlen bestemmingsplan Pronsebroek worden een al ruime woningen in 3 verschillende typen gewd met 3 slaapkamers, garage c.v. Koopprijzen f 61.934,-, maandelijkse lasten f 387,—.
nog slechts enkele landhuisjes te koop welke uwd worden in de dorpskern van Nuth, met 4 pkamers, garage, c.v. Prijzen v.a. f 71.000,—.
enburg halfvrijstaande middenstandswoningen 4 slaapkamers en garage. Koopprijzen v.a. .500,—, maandelijkse lasten f 474,—.
rendaal, binnenkort wordt gestart met de bouw een aantal vrijstaande bungalows nabij het Kas-Cortenbach te Voerendaal. Reservering van is thans reeds mogelijk.

TAANDE WONINGEN
, appartement te koop bestaande uit kelder, ken, woonkamer met balkon, 3 slaapkamers, bader en diverse bergingen. Vraagprijs f 35.000,— . gedeeltelijke stoffering.
elshoven, vooroorlogse vrijstaande villa met ga-, keuken, woon- en eetkamer, 4 slaapkamers, amer, kelder. Geheel voorzien van c.v. Huur- f 700,— per maand. Koopprijs f 95.000,—.
hem, riante vrijstaande villa met 7 slaapkamers een grote tuin van ca. 3000 m2. Vraagprijs .000— k.k.
nsbroek te huur vrijstaand zeer ruim pand, zien van c.v. met meer dan 14 vertrekken aan Kouvenderstraat te Hoensbroek. Huurprijs f 700,- maand.
rade, winkelpand met 3 woningen voor een s van f 75.000,—.
straten, vrijstaand landhuis met prachtig aangele siertuin, geheel voorzien van c.v. en bestaan- o.a. uit meer dan 13 vertrekken. Prijs f 115.000,-.
In het centrum van Heerlen, een uniek beleggingsobject te koop voor ruim een miljoen gulden. Rendement ruim 10 %.

Nadere inlichtingen bij:
PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
Dir. G. Penners en A Schoenmakers
Dir. Heerlen: J. W. Offermans
makelaars in onroerende goederen.
Kantoor Heerlen, Weltertuinstraat 4 - 6, tel. 045-718330.

Notaris van de WEIJER
TE KERKRADE

zal op dinsdag 1 augustus 1972 om 3 uur n.m. (precies) in het Gemeenschapshuis TREFCENTRUM te Chèvremont, Pieterstraat 120 ten verzoeke der erven Joseph Herpers, publiek verkopen:

GEMEENTE KERKRADE

HET BOVENHUIS met tuin en 2 garages aan de Past. van der Heydenlaan 76, voorzien van centr. verwarming (olie), kadaster Sectie G 1961 groot 1,50 aren, bevattende woonkamer, slaapkamer, keuken en badkamer met ligbad, vaste wastafel en W.C.
VRIJ te aanvaarden bij betaling koopprijs.
Betaling uiterlijk 31 augustus 1972.
Bezichtiging woensdag 26 juli 6-7 uur n.m. en zaterdag 29 juli 2-4 uur.

TE KOOP
een hoekperceel in gemeente Heerlen

gelegen op de grens gemeente Kerkrade en directe nabijheid van de Duitse grens.
De oppervlakte van het perceel bedraagt ca. 1½ ha en met een frontbr. van ca. 150 m.
Geschikt voor diverse handelsdoeleinden.
Prijs n.o.t.k.

Nadere inl. bij
PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
Dir.: G. Penners - A. Schoenmakers
Dir. Heerlen: J. W. Offermans
makelaars in onroerende goederen
Heerlen, Weltertuinstraat 4-6
tel. 045—718330

GELDLENINGEN

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen
f 3000 mnd. afl. f 45	f 1000 mnd. afl. f 35,60
f 6000 mnd. afl. f 89	f 3.000 mnd. afl. f 106,02
f 9.000 mnd. afl. f 134 enz.	f 5.000 mnd. afl. f 174,11 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

Te koop St. Pietersberg - Maastricht
HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met vrijblijvend uitzicht. Grote woonkamer, keuken, hal, 5 slaapk., badk., geheel onderkelderd ,c.v. gas.
Inlichtingen: maandag t.m. vrijdag: tel. 043—15232.

TE HUUR

Groot gunstig gelegen
BEDRIJFSPAND
omgeving Heerlen

met kantoren, wasplaats, kantine en magazijn en 3500 m2 verhuurd terrein.
Zeer geschikt voor garage- of transportbedrijf of autohandel.
Voorzien van telefoon en krachtstroom en CV.
Direkt te aanvaarden.
Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Te verkopen in België,
grensomgeving en in de Ardennen:
huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen
Te verkopen in Zwitserland,
woningen — hoge opbrengst
Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen
MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de [illegible] 17a. 4670 Montzen. Tel. (0032) 87 [illegible] x

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

HEERLEN
Middenstandswoningen met garage

Aan de Barbarastraat wordt binnenkort gestart met de bouw van deze riante woningen. Rustig gelegen op korte afstand van de Brunssummerheide. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer, royale keuken met moderne keukeninrichting. 1e verd.: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel.

Prijs f. 65.005,-
Rijkspremie f. 7.[illegible],-

HEERLEN
Drive-in woningen voorzien van c.v.

Aan de Stanleystraat worden bijzonder ruime drive-in woningen gebouwd. Ind. o.a.: hal, logeer- of studeerkamer, garage, berging met aansluiting wasautomaat. 1e verd.: grote L-vormige woonkamer, gecombineerde eetkamer-keuken met roestvrijstalen aanrecht, toilet met fonteintje. 2e verd.: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen v.a. f. 74.258,- v.o.n.
Rijkspremie f. 7.528,-

HULSBERG
Zeer royale middenstandswoningen voorzien van c.v. met garage

Met de bouw van deze [illegible] woningen in het bestemmingsplan „Eikske" wordt binnenkort gestart. [illegible] Z-vormige woonkamer (36 m2), modern ingerichte keuken met aansluiting voor wasautomaat. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Op de 2e verdieping een uitzonderlijk grote hobbyzolder te bereiken via een vaste trap.

Prijzen v.a. f. 64.980,-
Rijkspremie f. 7.[illegible],-

NUTH „DE PING"
Ruime middenstandswoningen met garage

Op zeer fraaie stand in Nuth is gestart met de bouw van deze woningen in 4 verschillende types. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer (38 m2) met vouwwand en open verdiepingstrap, ruime praktisch ingedeelde keuken met moderne Bruynzeel keukeninrichting. 1e verd.: 4 slaapkamers waarvan een met vaste wastafel, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Deze woningen worden uitgevoerd met aluminium ramen, voor U een minimum aan onderhoud.

Prijzen v.a. f. 63.304,-
Rijkspremie f. 7.640,-

SCHAESBERG
Riante herenhuizen voorzien van c.v. met garage

Op zeer fraaie stand aan de Lotersbergweg worden deze riante woningen gebouwd. Ind. o.a.: grote hal, ruime doorzonkamer ([illegible]), royale keuken (4.00x3.05) met moderne keukeninrichting. 1e verd.: 2 grote en 2 kleinere slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Op de 2e verdieping een hobby-knutselzolder, te bereiken via vlizotrap.

Prijs f. 74.483,-

UBACH OVER WORMS
[illegible]

Op een fraaie ligging aan de [illegible] wordt binnenkort gestart met de bouw van deze riante herenhuizen. Ind. o.a.: grote hal met kunstmarmeren vloer, toilet met fonteintje, grote woon-eetkamer (10.20x4.30) met vouwwand, fraai betegelde keuken met moderne keukeninrichting, aparte berging met aansluiting wasautomaat. 1e verd.: overloop met 3 muurkasten, 3 royale slaapkamers waarvan een met vaste wastafel, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen v.a. f. 71.187,-
Rijkspremie f. 4.728,-

VOERENDAAL
Herenhuizen voorzien van c.v. met garage

Aan de boorend van kasteel Haeren worden deze praktisch ingedeelde herenhuizen gebouwd. De goede verbindingen zoals trein, bus en autoweg, alsmede de korte afstand naar het winkelcentrum te Heerlen hebben Voerendaal tot een forenzenplaats bij uitstek gemaakt. Ind. o.a.: royale hal met terrazo-mozaiekvloer, ruime betegelde keuken (5.10x2.50) met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer ([illegible]). 1e verd.: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen v.a. f. 77.715,-

[illegible] prijzen, dus geen doorberekening van loon- en materiaalkostenstijging

STIENSTRA 3

stienstra heerlen bv
dr. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen
tempsplein 26
tel. 045 - 712255

maastricht,
alex. battalaan 35
tel. 043 - 19177

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen we vrijblijvend en kosteloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 9.00 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken. Nevenstaande bon zonder postzegel aan [illegible] of Stienstra, machtiging 40, Heerlen

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN:
Amby, Beek, Beek en Tarbijt, Bocholtz, Borgharen, Brunssum, [illegible], Geleen, [illegible], Heerlen, Heerlerheide, [illegible], Hoensbroek, Hulsberg, [illegible], Kerkrade, [illegible], Nuth, [illegible], Oirsbeek, Oepel, Roermond, Rijckholt, Schaesberg, Schimmert, Schinnen, Sibbe, Spaubeek, Stein, Stramproy, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, [illegible]

bon [illegible]

OOK U kunt bij ons op gunstige condities GELD LENEN

mits u een eigen huis bezit

B.v. f 5.000,-: terugbetaling f 74,- per maand
f 7.000,-: terugbetaling f 103,- per maand
f 10.000,-: terugbetaling f 147,- per maand
f 20.000,-: terugbetaling f 292,- per maand
Elk bedrag vanaf f 3.000,- is verkrijgbaar.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen, Saroleastraat 42, Centrum Heerlen. tel. 045-710606 - 710698.

Vraagt volledig vrijblijvend, zonder enigerlei verplichting onze uitgebreide brochure met aanvraagformulier.
LID 51

Naam ______
Straat ______
Woonplaats ______

Gevraagd voor werk in Duitsland
METSELAARS
TIMMERLIEDEN
STRATENMAKERS
GRONDWERKERS
HANDLANGERS
Ook gepensioneerden, meisjes en gehuwde vrouwen.
Aanmelden iedere dag na 19 uur bij J. Bakker, In de Stack 21, Vrieheide-Heerlen, tel. 045—215376.

Gevraagd
ADMINISTRATIEF MEDEWERKER
In staat zelfstandig de boekhouding te voeren.
Verantwoordelijke functie.
Minimum leeftijd 21 jaar.
Automobielbedrijf Arets
HOMMERTERWEG 203, AMSTENRADE

GALERIE ST. JAN
HASSELTWEG 282 — GENK

Natuurlijk met knalprijzen. Wij geven een korting op volgende artikelen van

20 tot 30%

Meubelen - Lampen - Tapijten - Vloerbedekking - Keukens en Aanbouwkasten.

PROFITEER NU. ALLES KAN BIJ ONS IN BEWARING BLIJVEN. DE NIEUWE DIREKTIE EN PERSONEEL NODIGT IEDEREEN UIT

Uw kopje koffie of borreltje staat bij ons klaar gedurende de hele maand. Kom zien en overtuigt U.

ST. JAN IS NIET TE EVENAREN IN PRIJZEN EN KWALITEIT ! ! !

Open alle dagen van 10 tot 20 uur. Ook zaterdag en zondag. Woensdag gesloten.

GALERIE ST. JAN
HASSELTWEG 282 — GENK
TEL. 0932/11-550.81

2 km van Domein Bokrijk x

STIENSTRA 3

al méér dan 10.000 gezinnen

heeft Stienstra aan een huis geholpen. En Stienstra heeft steeds een groot aantal gegadigden voor een woning in Zuid-Limburg. Daarom vragen wij middenstandswoningen, herenhuizen, villa's, bungalows, landhuizen, boerderijen, bouwgronden etc. te koop. Dus als U plannen heeft om Uw huis of bouwgrond te gaan verkopen zijn er twee goede redenen om Stienstra te bellen. Bij Stienstra is de verkoop in vertrouwde handen en... Stienstra heeft steeds bijzonder veel geïnteresseerden voor Uw huis of grond. Bel daarom nú of stuur de bon op! En maak een afspraak met een van onze adviseurs. Hij kan U alle gewenste inlichtingen verstrekken.
U weet het toch: Een huis koopt U bij Stienstra.

En voor snel en goed verkopen geldt precies hetzelfde.
Gegarandeerd!

stienstra heerlen bv
dr. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond - weert - 's-hertogenbosch

Onze kantoren zijn geopend van 9.00-18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur.
Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

bon [illegible] LD 29.7
naam
straat
plaats
tel.

Limburgs Dagblad

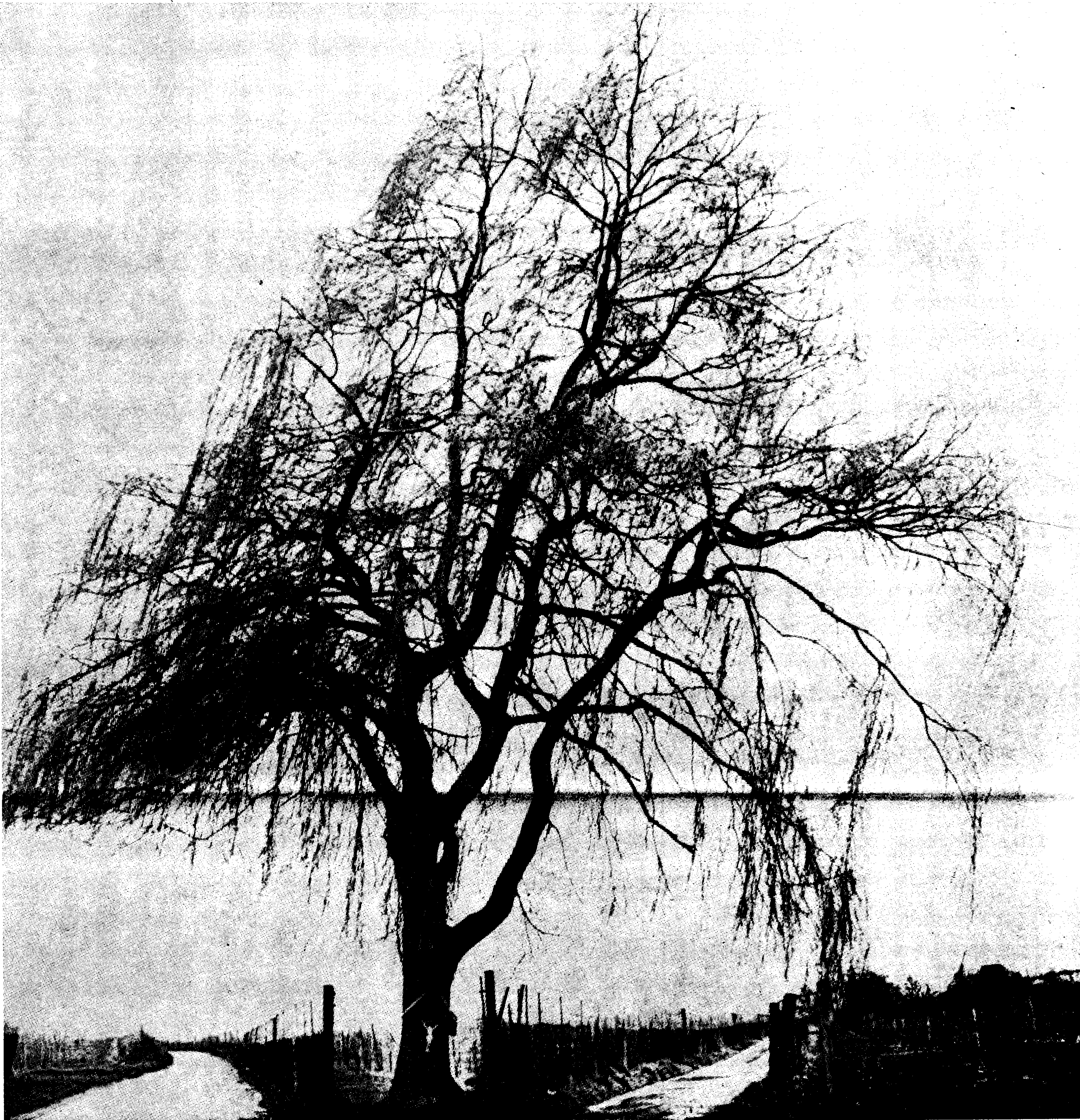
Meer dan een miljoen abonnees GPD

Vrijuit

Zaterdag 29 juli 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Cultuur en Recreatie — Telefoon 718100

kruisen in limburg



door Leo Herberghs

JE moet er soms naar zoeken eer je het vindt: het eenvoudige, onopgesmukte veldkruis langs Limburgse veldwegen. Camilla Zeguers en André Leenes hebben Zuid-Limburg doorkruist en er duizenden gefotografeerd. „Zij fotografeerden alleen al ten zuiden van de lijn Vliegveld Beek-Waubach 587 kruisen" staat in het fotoboek dat Camilla Zeguers samenstelde en dat de titel meekreeg „Kruisen in Limburg". Veertig foto's staan in het fotoboek. Veertig. Een kleine oogst, maar wel een bijzondere. Bijzonder omdat de kruisen bijzonder gefotografeerd zijn. Mèt de gevel van het vakwerkboerderijtje, de heg en de haag, de telegraafpaal en het hekwerk. Mèt de boom en de struik op de achtergrond. Het kruis zoals het zich voordoet aan de voorbijganger als hij opkijkt. Het kruis van de gelovige Zuidlimburger.

Veel Zuidlimburgse kruisen staan verscholen, en alleen wie ze wil vinden, vindt ze. Naarstig speurwerk hebben de beide fotografen in het Zuidlimburgse land verricht. Zoekend in de kleinste achterpaadjes, langs de stilste heggen, voorbij de laatste boom in het land. De weggedoken kruisen hebben zij opgespoord en er met liefde naar gekeken.

ANDERE kruisen zijn van top tot teen zichtbaar. Iedereen kent ze. Ook deze hebben de twee fotografen in hun verzameling opgenomen, zij het niet bij voorkeur. De achterkant van het boek wordt geheel gevuld met een brede symfonie van landschappelijk schoon in Gronsveld Twee paden die in een V-vorm van elkaar weglopen. Waar ze elkaar raken staat een kruisbeeld tegen de stam van een reusachtige, breed-uitwaaierende boom. Dat is een kruis dat zichzelf niet verbergt maar dat in het oog springt en zich aan de kijker opdringt. Wie kent deze kruisen niet zoals ze langs onze wegen staan? Ze verdwijnen uit onze dorpen als een weg doorgetrokken of verbreed wordt. Soms krijgen ze een ander plaatsje. Maar het schijnt of ze daar wegkwijnen, of ze geen voedingsbodem meer hebben. Het kruis is kil in kille grond langszij het beton. en zelf tussen de trottoirtegels staande.

Lieflijk zijn ze vaak, deze kruisen, vertrouwd en pretentieloos, zoals het geloof van de mensen die het er neerzetten. Het komt uit een minder haastige tijd toen de voorbijganger nog echt voorbijganger was, zittend op een boerenwagen. Hij knikte als hij langs het kruis kwam. Op de zomeravonden zat hij op de bank vóór dat kruis samen met zijn vrouw, kinderen en buren. Zoals bij dat kruis in Aalbeek: een ruwhouten, scheefhangende bank tegen een kapelletje aangeleund met, in een witte nis, het kruis. Het kruis is vaak maar een ijzeren figuurtje hoog tegen de muur van een boerderijtje, ongezien hangend onder het dak. Zoals dat kruis in Kuttingen bij Epen, hangend boven het venster als een in zijn vlucht beetgegrepen en aan de muur vastgeplakte vlinder, onder de overstekende daklijst. Of dat kruis in Bosschenhuizen tegen een muur van baksteen: een zwart-houten kruis met een smal afdakje. En ónder dat piepklein beeldje van de gekruisigde staat, in een kleine uitsparing van de balk, een beeldje van Maria met haar zoon, voor het naar beneden vallen behoed door een overdwars geplaatste spijker. En dan het kruis tegen die witte gevel in Ingber met de tekst: „Mijn Jezus Barmhartigheid. 300 dagen afl": sierlijk en vol stille, afgeschermde schoonheid. En er is die foto van dat kruis in Gronsveld: het hangt aan de gevel van café Scheepers: een gezegende drankgelegenheid.

De kruisen staan langs schuren en terzijde van grote, donkere ramen stil te wezen en niets anders te zijn dan een kleine getuigenis van een welhaast verdwenen, rijk geloofsleven. Zoals het aan de gevel hangt in Overgeul: is het daar niet helemaal ingepast in het vakwerkhuis, alsof het meegegroeid is met dat huis? En dan dat hele kleine nisje in die blank gemaakte muur: een nisje waaruit de smalle figuurtjes opdoemen van Maria met haar Kind. Het kruisje daarboven is in zwarte vegen geschilderd. Het is te zien in Ingber en het lijkt me niet alleen een kunst om het te vinden, maar ook om van de schoonheid ervan via een foto getuigenis af te leggen. De fotografen hebben Zuid-Limburg ondersteboven gekeerd en het leeggeschud. En in de zeef vonden ze deze pareltjes van onopgemerkte puurheid die nóg zullen te bewonderen zijn als dit geslacht voorbij is gegaan. Tenzij ook deze laatste kleine beeldjes van ingetogenheid verloren zullen raken aan verkeerslaweit en stukmakerij.

EN dan is er dat vreemde, als een buitenaardse bloem opschietende kruis, tussen de poten van een telegraafpaal in Elzet, bij een gammel ijzeren hek dat scheef aan de rand van 'n heuvel staat. En er is dat kruis in Mheer met daarnaast het bord DOODLOPENDE WEG. Er is dat simpele kruis met de melkbussen tegenover de hoeve Einrade bij Holset: alsof de melk zijn laatste, sublieme betekenis krijgt van hogerhand. En er zijn de kruisen met bomen: tussen de takken doorschietend als een gewas van een andere orde zoals in Ingber. Of dat intrigerende kruis met de scheef langs de balk hangende, gekantelde Christus, terwijl naast de boom, waarop het kruis met de Christus bevestigd is, een paardekop stil staat in de lucht. Er is het kruis met die vlammende handen, die terzijde uit de grond omhoog schieten, zich uitrekkend als om een laatste zegen van de hemel af te smeken. De boom en het kruis: ze gaan samen, ze zijn op elkaar aangewezen en steeds opnieuw is Christus vastgenageld aan de boom.

Zoals het kruis ook vaak bijna in de aardbodem weggezonken is, net nog uitstekend uit het gras, bij koeien en struiken verloren, haast overwoekerd, zoals dat kruis bij Hoogcruts, waar een koe de stille getuige is van een landschapje uit een andere tijd, een andere wereld. De Zuidlimburgse veldkruisen: ze zijn temidden van ons, maar ze komen ons nauwelijks nog toe. Wij dulden ze maar ze zijn niet meer van ons. We laten ze wegzakken in de grond, wegkruipen in de steen. En wat we zien is een zich steeds vager aftekenende Christus,verweerd, ons niet meer toebehorend.

De kruisen in Zuid-Limburg zijn landschap geworden. Men kan ze daar niet los van zien. De fotografen hebben dat ook niet gewild. De veldkruisen zijn een deel van het landschappelijk gebeuren van Zuid-Limburg: van een simpele natuurlijkheid en zelf natuur geworden tot in de tekst toe zoals die behorende bij dat kruis dat de voorkant van het boek siert, een kruis op de Gulperberg:

Ach zondaar beziet
Mijn wonden
Dit voor uw zonden

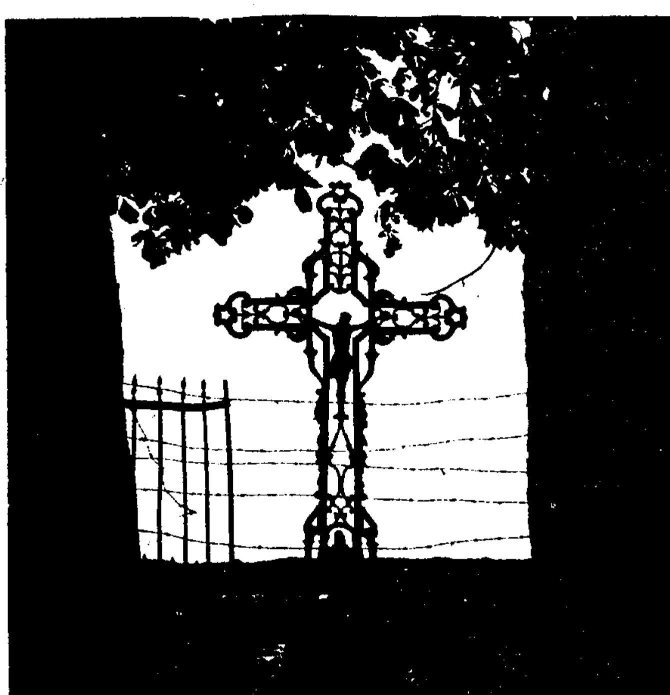
Verandert u van leven
Ik zal u de hemel geven.

KRUISEN te over in Zuid-Limburg. Soms zijn de beelden die er aan hangen erg mooi en erg oud. Iemand van het dorp bekommert zich er om, harkt het kleine plekje grond er omheen schoon, zet er bloemen neer. Soms staan ze in tuinen en zeer mooie vind je in kloosterparken. Het mooist zijn ze als ze langs de akker staan, eenvoudig als korenbloemen zonder opsmuk, van jaar tot jaar grijzer wordend en meer één met de omgeving.

Het fotoboek van Camilla Zeguers „Kruisen in Limburg" is uitgegeven door uitgeverij Lemniscaat in Rotterdam. De inleiding is van A. Minis. Deze is vertaald in het Duits, Engels en Frans. Achterin het boek is een lijst van plaatsen waar de kruisen staan. Dat blijkt in Zuidlimburgse dorpen te zijn op een enkele uitzondering na zelfs in Zuidelijk Zuid-Limburg. Het boek had wellicht beter „Kruisen in Zuid-Limburg" kunnen heten. Een beetje storend is dat in het boek de ene keer over „kruisen" gesproken wordt en de andere keer over „kruizen". In de lijst is nummer 17 weggevallen: een modern kruis, met op de achtergrond een hoge flat. Jammer is ook een storende zetfout: „Wanbach" in plaats van „Waubach". Het boek is goed uitgegeven.











KORT GORT

informatie voor jongeren

• Proloog

Broeders en Zusters, de vakantie loopt zowat teneinde maar de treinen zitten nog stampvol met tienertoerders, Eddie Merckx heeft de witte, de groene en de gele trui gewonnen in de Tour de France, de Regering is gevallen maar weer opgestaan en hoopt nu op de steu nvan de eenmansfrakties, de grootmeester Bobby Fischer (juist met die spatjes) heeft op het moment dat we dit schrijven een punt voorsprong en de zon blijft schijnen. Onderstaand besteden we wat ekstra aandacht aan de Buroos Jongerenservice in limburg, we geven wat informatie over de programmaas van de jongerensentra en wat randinformatie over goedkoop slapen, hulpverlening, popfestivals hammerveld en bilzen.

• Swalmerstraat 61, Roermond

Na de brand in het jongerensentrum is de zaak voorlopig tot 1 september a.s. gesloten en alleen op telefoonnummer 21279 in roermond te bereiken. Na 1 september wordt er in het paviljoen een ontmoetingsruimte geopend (inging naast de wilhelminasingel schuin tegenover de ernst kazemierkazerne) met enkele werkgroeplokalen en de rest van de grote aktiviteiten worden verspreid over de stad georganiseerd.
Vast staat dat er de navolgende werkgroepen komen o.a. yoga, tejater, begingsekspressie, zelf kleren maken, gespreksgroepen, volkstejater en film. De andere aktiviteiten zijn o.a. een informatieprojekt macro bioties voedsel (er bestaan vergevorderde plannen om een klein restaurantje te openen) en konsert door de amerikaanse folkrockformatie the robe en de nederlandse mojoproduksie sail en last but not least een optreden van boudewijn de groot.
Jongerensentrum swalmerstraat 61 roermond. tel.: 04750—21279.

• Don Kiesjot, Sittard

Zondagavond om half negen op wal 3 een popkonsert door de engelse formatie CLIMAX CHICAGO, die zich steeds weer opnieuw weten te handhaven in het rumoerige popwereldje, sinds de oprichting in 1968 door Colin Cooper.

Er is sindsdien wel het een en ander veranderd, de formatie bestaat nu uit vier man die een muziek brengen dat veelal uit blues en hard rock nummers bestaat. Een van hun bekenste elpees is wel „tihtly knit". De groep bestaat uit Colin Cooper, Pete Haycock. Derek Holt. George Newseme en wanneer je niet naar dit konsert in don kiesjot kunt, niet getreurd ze komen ook op het hammerveld festival.

De infobalie gevestigd op wal 1 is open van dinsdag tot en met vrijdag van 14.00 tot 18.00 uur en van 20.00 tot 24.00 uur en zaterdag en zondag van 20.00 tot 24.00 uur. Je kunt er dan terecht voor inlichtingen omtrent amusement en informatie Don Kiesjot wal 1—3 sittard, tel.: 04490—5385.

• De Berchmans, Maastricht

Zoals iedere week is de piko pits (het kafee van de berchmans) iedere dag open behalve op maandag want dan ligt john lekker langs de maas. Trouwens voor iedere informatie kun je ook het beste in de piko pits terecht omdat men daar veel beter weet wat er allemaal te doen is en nog gaat komen.

Voor de paardenliefhebbers kan er nog altijd een rijtocht in middenlimburg georganiseerd worden, geen les in een manège maar meteen op de rug van het paard en dan maar rijden en genieten van het landschap. Kosten voor een morgen of een middag zijn f 15.— Nog even jullie speciale aandacht voor de trimtochten. Alle mensen die met korte ademnood zitten vanwege de korpelentie moeten eens meegaan op die trimtochten rondom de ruhrtalsperre in de eifel.

De eerste twee weekends van augustus kun je meegaan met een kanotocht over de brabantse stroom de dommel. **Het programma is, zaterdag stroomopwaarts** (wel stevig roeien) overnachten in een boerderij. Dat heet populair bivakkeren dus verwacht geen warm stromend water en smorgens ontbijt op bed. Zondags terug, maar dan stroomafwaarts. Nadere informaties bij Co. Dan heeft de berchmans nog het session cafe een kleine rokerige lokaliteit waar troebadoers hun balades over liefde en hun land bezingen. Een klein podiumpje, oude bidstoelen, oude tafels zorgen voor een sfeer die nu eenmaal nodig is voor ballades. Inlichtingen bij Raymond.
Mocht je zelf nog andere ideeën of plannetjes hebben wandel eens de piko pits binnen. Allicht kunnen ze je daar ergens mee helpen.
Jongerensentrum de Berchmans, bredestraat 19—23 maastricht, tel.: 043—11711.

• De Boerderij, Geleen

Vanavond is een diskoavond met muziek van alle markten vanaf 19.30 tot 24.00 uur troef. Zondag is de boerderij open vanaf 15.00 uur tot en met 24.00 uur met disko. Entree voor de hele tijd f 1.—
Woensdagavond vanaf 20.00 uur „een avond van a-kommersiele muziek". Het moet wel stampevol progressieve popluisters worden als je de geruchten en berichten gelooft dat steeds meer jongeren liever a-kommersiele muziek kopen.
Zaterdag 5 augustus is er weer de DOE DAG in geleen en het jongerensentrum staat met een stand vol informatie voor het vormingsentrum mixed in geleen op de annastraat. Binnen in mixed een kermis met allerlei toestanden. Van ballen gooien tot waarzegster, van fillumpies tot spookhuis. Op het binnenpleintje is een klein restaurantje ingericht waar je goedkope hapjes kunt krijgen.
De entree is f 1.— maar dat betekent wel dat je alle spelletjes graties en voor niks kunt beoefenen.
Jongerensentrum de boerderij hofstraat 30 geleen, tel.: 04494—5771.

• Hammerveld, Roermond

Het zevende hammerveld jazz festival in roermond op 4, 5 en 6 augustus a.s. belooft een rustiek festival te worden met een drietal primeurs. De big band Chis McGregor's brotherhood of breath, het gato barbieri kwintet en het nieuwe ijzersterke duo jean luc ponti (viool) en tony williams (drums). In het popgedeelte treden op Climax Chicago, trapeze en corporation. Aan de overkant in het keldergedeelte van het zwembad hattem kan iedereen terecht met zijn slaapzakje in de zogenaamde sleepin, terwijl voor de jongere kinderen een kinderkreche op het festivalterrein aanwezig is. De sleepin kost f 2.— per nacht inklusief ontbijt. De entree bedraagt voor drie dagen f 25.— en elke dag f 9.50. Het popgedeelte bestaat uit groepen die gelukkig niet de topdertig afdraaien maar die het luisteren bevorderen. Een sfeervol festival waar je zeker naar toe moet. Alleen zou je zaterdagavond voor de kleurenbuis kunnen zitten want dan verzorgt de k.r.o. een direkte uitzending van het konsert van de big band van chris mc.gregor. Het programma is als volgt.

Vrijdag 4 augustus jody purpora and the minisink townhouse, arthur brown kingdom come, en het trio van keith tippet. Zaterdag 5 augustus, kwintet gato barbieri, Paul blev en het big band van chris mcgregor. Zondag 6 augustus smiddags de popformaties corporation en trapeze, savonds eerst marion brown en climax chicago en daarna het optreden van de franse violist jean luc ponty.
Voorverkoopkaarten kun je bestellen bij hammerveld jazz postgiro 1231968 roermond.

• Festivals

Jazz bilzen 18, 19, 20 augustus a.s. in het belgiese grensplaatsje bilzen, goed te bereiken via maastricht. Het voorlopige programma ziet er als volgt uit. Vrijdag 18 augustus c.c.c. inc., johnny dover big band, popformatie van robert wyat, weather report. Zaterdag 19 augustus brewers drop, rufus zuphall, magma, stray, wisbone ash en ac.5. Zondag 20 augustus happy and arty traum (eks bob dylan begeleiders), duo mark almont (eks john mayall), sonny rollins kwintet, chick corea en richard williams kwartet. Entree per dag ongeveer f 10.— Voorverkoopadressen Buro jongerenservice sittard en don kiesjot sittard.

Midsummerfestus Margraten 12 en 13 augustus in de veilinghal in margraten. Entree slechts drie gulden vijftig. Aanvang 17.00 uur. Programma zaterdag 12 augustus The flying dutchmans drive in show met color lightshow en vijf gogogirls met de deejees louis clapman en cooco, tasteful, fresh carbage en richard neal and py set. Zondag 13 augustus om 17.00 uur weer de flying disko drive in show en aanhang, relax. moondance, pray for peace en richard neal and py set. Organisatie jongerensoos dracula en de jeugdafdeling van het r.k.v.v.m.

Pearly Popfair 72 in brunssum op 26 en 27 augustus in het vijverpark. Organisatie cosmos produksions. Vrijwel alleen limburgse popgroepen zullen optreden. O.a. relax, py set, after us, pat cool, octopus, otis millerband, yugurtha en opus.

Let verder op aankondigingen in de dagbladen van feesten van fanfares, harmonieën of andere verenigingen want meestal vindt er dan wel een konsert van een of ander popgroep plaats.

• Kombi, Maastricht

Naast de berchmans is natuurlijk het jongerensentrum kombi in de capucijnergang heel langzaam uit de vakantieslaap aan het ontwaken. Verschillende jongeren die kombi dagelijks bevolken liggen nu nog al of niet in de zon aan de schulchsee in het Schwarzwald. Daarom is men nu open op dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag vanaf 19.00 uur. Dus mensen de tijd van werken breekt weer aan, kop op de vakantie is bijna voorbij.
Jongerensentrum kombi capucijnergang 3 maastricht tel.: 043—14925.

• Sjapakwa, Heerlerheide

Als grote topper voor de vakantie (men gaat tot 12 augustus met vakantie) een geweldig popkonsert van Long tall ernie and the shakers en de nederlandse formatie **Moan. Long tall ernie is op toernee door nederland en** doet in limburg alleen maar sjapakwa aan. Een meester van de oude rock verweven met hier en daar een gouwe ouwe van little richard en chuck berry. De nederlandse groep moan speelt meer de „beschaafde" pop goede close harmonie zang en goed timingwerk. De kombinatie van beide groepen belooft een muziek sessie te worden van het allereerste soort. Vanavond om 19.30 uur in de grote zaal van het camiliushuis, kerkstraat 4 in heerlerheide. Entree slechts f 4.—
Jongerensentrum sjapakwa, kerkstraat 4 heerlerheide, tel.: 045—214810.

• Goedkoop slapen

Onderstaand de lijst van sleepins in Nederland:
Jongerenhotel Klaas Vaak, Maastricht, Grote Looierstraat 17, tel. 15103; Sleepin Utrecht, Leidseveer 43; Sleepin Den Haag, Duinlaan; Sleepin Haarlem, Lange Wijngaardstraat 6; Sleepin Den Bosch, Hinthamerstraat 196; Sleepin Rotterdam, Mauritsweg 29; Sleepin Breda, Clausprinssenlaan; Sleepin Dordrecht, Prinssenstraat 42 en Sleepin Groningen, Haddingstraat 6.

Meestal kun je je tussen 5 uur 's middags en 12 uur 's avonds inschrijven. De kosten variëren van f 2. —tot f 4.— al of niet met ontbijt. Overdag zijn de meeste sleepins gesloten. Mocht je in een andere plaats zijn dan kun je het beste naar Release of het Jac lopen om te informeren voor goedkope slaapplaatsen. Veel vrienden nemen je dan mee naar huis.

• Hulpverlening in Limburg

Wanneer je in Limburg met wat probleempjes zit die je niet van de daken wilt schreeuwen, maar bij „eigen volk" wilt vertellen kun je het beste terecht bij de jongeren advies centra, Jac".

Daarom onderstaand deze lijst:
Jac Heerlen, Tempsplein 19, telefoon 045—712583, Jac Hoensbroek, St. Franciscusstraat 5, telefoon 045—214688, Jac Maastricht, Mariastraat 13, telefoon 043—19806, Jac Roermond, Minderbroederstraat 5, telefoon 04750—17140, Jac Weert, Schoolstraat 8, telefoon 04950—35904, „Adjeu" Venlo, Keulerstraat 1, telefoon 04700—18484.

Natuurlijk kun je ook terecht bij de jongerencentra die nog open zijn.

• Epiloog

Broeders en Zusters, dit was het dan weer. Vanaf volgende week neemt een schrijfster deze rubriek weer over en uw nederige dienaar in de maand juli trekt zich weer terug.

Laatste album van Janis Joplin

POP

VRIJUIT 2

Laten we beginnen met een zeer prettige mededeling. Het Atlantic label is van Polydor verhuisd naar Negram en daarom verkoopt Polydor de Atlantic elpees die ze nog in voorraad heeft voortaan voor 10 gulden (exclusief BTW). Onder Atlantic verstaat men dan ook de sublabels Atco, Volt, Stax en Rolling Stones Records. „Exile on Mainstreet" gaat nu dan ook 14 gld kosten. Haast je want de voorraad is niet zo erg groot. Cube is een nieuw label (bij Polydor ondergebracht) die o.a. een dubbelelpee van Joe Cocker en een album van T. Rex op de markt hebben gebracht. De Joe Cocker elpees (het album heet „With A Little Help From My Friends") zijn rereleases van nummers uit 1968, 1969 en 1970. Elpee 1 bevat o.a. „With A Little Help", Dylans „I shall be Relesed" en „Just Like A Woman", Dave Masons „Feeling Alright", „Don't Let Me Be Misunderstood" en „Bye Bye Blackbird". Elpee 2, opgenomen in 1970 met naast de Grease Band bekende mensen als Leon Russell, Clarence White en Sneeky Pete in de begeleiding, bevat o.a. „Bird On The Wire", „Delta Lady", „Something" en „Darling Be Home Soon" (Joe Cocker: „Wanneer ik het niet zong, zat ik in een gekkenhuis) is een vreemde vogel. Met zijn rauwe asfalt scheurstem kiest hij niet de (gemakkelijke) weg van beroepsschreeuwer ofschoon hij wat zangtechniek betreft nooit verderis gekomen dan walnotenkraker. Ondanks deze handicap is Cocker een van de weinige popzangers die zelfs voor een harmonie zich nog staande weet te houden. Dit is dan vooral te wijten aan Cockers geloof aan het materiaal dat hij brengt en steeds boordevol emoties pompt. Joe is een bal emoties en de woorden hebben bij hem geen dubbele bodem (intellektuele betekenis zoals bij Dylan) meer. Daarom kan hij bijna alles zingen: van Dylans „Dear Landlord" overspingen naar het trieste eenzame „Bird on the Wire" om vervolgens schitterend in „Lawdy miss Clawdy" te duiken waarna met grote klasse en timing „She came in trough the Bathroom Window" en „Hitchock Railway" (onbekend maar swingende oude rock) vastgelegd wordt. „Something", meestal gebracht als een gladde smachter, wordt door Cocker jammerend en met veel gevoel gezongen terwijl „Bye Bye Blackbird" ronduit dramatisch klinkt. Dit zijn maar enkele voorbeelden; beide elpees zijn uitstekend maar elpee 2 is muzikaal wat hechter en gevarieerder. Uitstekende luistermuziek. De andere Cube elpee heet „Bolan Boogie" en biedt de luisteraar een goed inzicht in de beginperiode en het suksesrijke vervolg van T. Rex. Naast krakers als „Get It On", „Hot Love", „Jeepster" en „Ride A White Swan", die beslist de moeite waard zijn, ook al zijn ze als kroketten verkocht. „Dove", „She was born to be my Unicorn", „Fist Heart" en „By the light of a Magical Moon" uit de tijd toen deze club nog Tyrannosaurus Rex heette. T. Rex staat voor sexuele muziek en wulpse kreten zoals die sinds de beginperiode van Elvis en de Doors niet meer gemaakt werden, maar deze overmaat aan sex wordt handig gemaskeerd. door het tegelijk oproepen van hyperromantische dagdromen (witte zwanen, marsmannen, etc.) zodat het slotresultaat „witter dan witte" sex is. Voeg hierbij nog de handig gedoseerde basisriffs en het oude rockcircus is kompleet. Zeker een plaat om eens te beluisteren al was het alleen maar omdat T. Rex een vrij unieke plaats in de popmuziek inneemt.
Van de Beach Boys, tegenwoordig versterkt met Blondie Chaplin en Ricky Fataar van Flame, is een nieuwe elpee „Carl and the Passions —So Tough" (Reprise) uit. Deze elpee kan verdeeld worden in drie delen. „Here she comes" (Flame kompositie) is een triest sleeplied, meer hedendaagse pop dan de B.B. ooit maakte, met prachtige momenten maar evenzovele ogenblikken van traagheid en dode punten. „Hold On Dear Brother" (het andere Flame werkje) is ronduit onder de maat en meestal zonder echte spanning. „Make it Good", „All This Is That" en „Cuddle Up", de Dennis Wilson. Jardine, Dragon en Love komposities. werden meestal aangevuld met dikke violen en zijn te kort („Make It Good"), komen nauwelijks van de grond (vooral „All This Is That") terwijl „Cuddle Up" net aardig genoeg is om niet weg te gooien. De drie bijdragen van Brian zijn weer erg goed, zoals vanouds, met springerig gezang bovenop een volgepakte (zelfs een banjo) begeleiding. Maar snel een nieuwe elpee maken jongens. De laatste elpee van deze week is „Joplin in Concert" (CBS), dubbelelpee, kosten 29 gld en 50 cent. Dit album bevat louter live opnamen; elpee 1 met opnamen uit 1968 en 1970 met als begeleiding Big Brother and the Holding Company; elpee bevat opnamen uit 1970 met als begeleiding de Full Tilt Boggie Band. Om te beginnen met elpee 1, met o.a. „Down on Me", „Bye, Bye Baby", „Piece of my Heart", en „Road Block"; deze plaat heeft niets van een haastig in elkaar getimmerd produkt om alsnog wat poen uit het fenomeen te slaan. Acht nummers van grote klasse en met zeer veel precisie en gevoel gespeeld. De begeleiding is, zoals in die tijd gebruikelijk, meestal erg sober, houdt zich vaak wat achteraf en probeert voorzichtig wat aksenten te leggen. In het spotlight Janis, evenals Cocker een bal emotie, die haar triestheid uitschreeuwt of in de microfoon fluistert. En dan plots een uitbarsting, na „Down On Me" (ronddraaien zonder uitzicht). „Bye, Bye, Baby" (De band vervaagt soms volledig tezamen met de werkelijkheid) en „All Is Loneliness", in „Piece of my Heart". Kant 2 bevat „Road Block" en „Flower in the Sun" (Joplin en de Band zijn plots meer ontspannen bezig), „Summertime" (ongehoord wat zij van dit aftandse lied brouwt) en „Ego Rock" gezongen samen met Nick Gravenites. Elpee 2 bevat „Half Moon", „Move Over" en „Get It While You Can", bekend van haar laatste elpee „Pearl" waarvan alleen „Get It While You Can" duidelijk beter is dan de elpee versie; en verder „Kozmic Blues" (minder dan haar elpee versie), „Try" (erg fijn) en „Ball and Chain" (Joplin op haar best). De nummers worden hier erg goed aan elkaar gepraat door Joplin en dit maakt deze plaat op zich al erg waardevol. Naar mijn gevoel is dit album dan ook het beste van Joplin, maar ja wie ben ik.

JEFF EYMAEL.



● *Joe Cocker: „Wanneer ik niet zong, zat ik in een gekkenhuis."*

Driemaal sex centraal

BOEK

Drie werkjes waarin de sex een belangrijke rol speelt. In het eerste, Janine Aeply's „Een huwbaar meisje" staat deze sex zelfs in het middelpunt. Het boekje verhaalt over 84 pagina's wensdromen van de ik-figuur, die uitzinnig verlangt naar een zo uitzinnig sexueel kontakt met mannen, maar bij wie het nooit tot effectuering van die wensen komt. **Bij haar staat niet de** liefde centraal, maar slechts de geslachtelijke relatie zonder meer, het beleven van de sex. Deze jonge vrouw, die de schrijfster ook nog als een bittere zelfspot, de naam **Désirée heeft meegegeven, weet dat „het" niet zal gebeuren; dat zij niet zal worden** verkracht, dat zij niet door een man zal worden vastgenageld op wat zij noemt „het bed dat ook de grond mag zijn". En het anonieme geslachtsorgaan dat haar steeds voor ogen zweeft blijft anoniem. Een boekje vol wensen, een boekje dat over één grote frustratie gaat, maar dat uitzonderlijk boeiend is geschreven. Het is in de Bruna Boekenreeks weer een van die zeer uitzonderlijke verschijningen die op adequate wijze door A. J. Swarte werd vertaald.
Johan Fabricius in zijn „Partnerruil niet uitgesloten' 'benadert het sexuele probleem van een geheel andere wijze. Hij gaat wat luchtig, soms bijna badinerend het verhaal vertellen van een modern denkend echtpaar zonder kinderen dat op een advertentie schrijft. Een advertentie zoals we die vaak in sommige weekbladen en seksbladen vaak zien. In dit geval luidde de advertentie: „Heterosexueel echtpaar 47 en 38 jr. modern denkend, 1,87 en 1,83 idealistisch, liefhebbers van klassieke muziek zoekt langs deze onsympathieke weg".... etc. etc. De partners die reageren op de brief van het echtpaar komen dan en de nieuwsgierigheid van de twee hoofdpersonen, Miep, de vrouw, en Henk, de man, drijft hen in een situatie waarin zij eigenlijk niet hadden willen belanden. De vreemde consequenties van zo'n partnerruil heeft de auteur met veel humor en ook wel met mededogen beschreven. En ondanks het feit dat men natuurlijk zou kunnen zeggen dat de volwassenen hun sexuele lot in eigen hand hebben genomen, heeft men toch te doen met deze twee personen. Dat het allemaal heel anders afloopt dan men van aanvang af gedacht heeft, ja, dat is duidelijk wanneer men zo'n driekwart van het boek achter zich heeft. Hoe alles precies in **zijn werk gaat zou jammer zijn om in deze kolommen te verraden, daarvoor** is Fabricius' boek te fraai geschreven.
Robin Maugham, een neef van de beroemde auteur Somerset Maugham stelt óók een sexuele relatie centraal in zijn boek „Het compromis" (oorspronkelijke titel: „The green shade"). Hier vind ik eigenlijk de originele titel het verhaal meer dekkend dan de Nederlandse, omdat uiteindelijk het compromis slechts gedeeltelijk tot stand komt. Maar goed, het boek is er niet minder spannend door geworden. Vertaald door Jo Waterreus heeft het zijn grote indringende vertelkracht behouden. Het is niet de eerste keer dat Robin Maugham in een boekwerk een sexueel probleem centraal stelde. In „Een beminnelijk gastheer" schiep hij een homo-sexuele triller. Nu schrijft hij een werk waarbij hij mededogen heeft met de hoofdpersonen en daarmee stelt hij zich eigenlijk in de rij met de man die Miep en Henk schiep: Johan Fabricius. Graham Hadley een 45-jarige succesvolle filmregisseur, wordt tijdens een party verliefd op Vicky Tollard, 18 jaar, beeldschoon met het gezicht van een engel maar in feite een door de wol geverfd amateur-hoertje. Hij gaat een relatie met haar aan, maar wordt door haar duidelijk gewaarschuwd dat hij zich geen illusies hoeft te maken. Zij voelt zich alleen aangetrokken tot leeftijdgenoten. Maar Graham accepteert een compromis en hier komt de Nederlandse titel om de hoek kijken. Hij neemt haar mee naar Tanger waar buitenopnamen voor een nieuwe film moeten worden voorbereid. En daar ontmoet Vicky degene met wie zij op dat moment weer een band wil aangaan. Het gaat zoals oudere vrienden en zelfs de jonge Muriel de verpleegster hebben verteld en zoals ze hem voorspellen hij zal zijn gemoedsrust verliezen en daarmee veel van zijn levensgeluk. Een ontstellend felle ruzie tussen Vicky en Graham verbreekt hun relatie en uiteindelijk wordt het Graham duidelijk dat hij al die tijd voor Vicky het vaderbeeld is geweest. Veel wordt hem duidelijk maar helaas te laat. Robin Maugham beschrijft de figuren en hun karakters bijzonder sterk en is zeker niet de mindere van zijn oom Somerset Maugham. Hij is moderner in de aanpak en keuze van onderwerpen, kort in zijn zinsbouw en hij heeft een zekere meedogenloosheid in de karakterisering van zijn hoofdpersonen. De vertaling is een Maugham waardig en ik hoop dat Robin Maugham spoedig een derde werk op de markt zal brengen. Dit en zijn voorgaande boek vragen erom.

Janine Aeply: „Een huwbaar meisje". Uitg. Bruna. Prijs f 8,50.
Johan Fabricius: „Partnerruil niet uitgesloten". Uitg. Leopold-Den Haag. Prijs: f 10,90.
Robin Maugham: „Het compromis". Uitg. Leopold-Den Haag. Prijs f 14,90.

Hans C. M. van Rooy.

• De Vlamingen

Frappant is het hoe weinig wij weten van de Vlamingen en de Vlaamse kwestie. Ik zeg „frappant" omdat wij Nederlanders, toch dezelfde taal spreken als de Vlamingen en verwant aan elkaar zijn. Het is mogelijk dat ons die hele Vlaamse beweging eigenlijk weinig doet. Indien we geïnteresseerd zijn (al is het maar omdat we nu en dan de Belgische grens overschrijden) is er een boek in de handel dat in kort bestek (toch nog altijd 212 pagina's) ons, vanaf de oorsprong van Vlaanderen tot en met de allerlaatste troubles, omtrent de Vlaamse zaak een beetje wegwijs maakt. De schrijver is Manu Ruys. Ik moet zeggen dat zo'n boek tot nog toe ontbrak, een boek, waarmee de belangstellende buitenstaander zijn voordeel kan doen. Zeker, het had aan belang kunnen winnen als de schrijver een trefwoordenregister aan zijn boek had toegevoegd. Wat betekent „activisme" nu precies? Wat is precies de omschrijving van „Vlaams nationalisme"? En wat houdt nu eigenlijk de „Groot-Nederlandse Gedachte" in? In het boek komen al deze zaken aan de orde, maar in geschiedkundig perspectief, hoe ze zich ontwikkelen, waar ze toe leiden. Ik geloof inderdaad dat wij, Nederlanders, evenzeer behoefte hebben aan zo'n trefwoordenregister als aan dit geschiedkundig-journalistiek werk. Gelukkig verschijnt dit jaar nog het eerste deel van de „Encyclopedie van de Vlaamse Beweging", in totaal bestaande uit twee delen.

Voorlopig moeten we het doen met dit boek dat het voordeel heeft dat je in vogelvlucht kennis kunt maken met het ingewikkelde probleem omdat de wirwar van feiten het zicht op datgene waarom het gaat, ontneemt. Want waar gaat het de Vlamingen om? Om hun taal? Of gaat het veeleer om het volwassen-woorden van een volk dat steeds onder gelegen heeft en dat eindelijk zover is dat het zijn plaats in de wereld kan gaan bezetten?
Jammer dat er zo weinig belangstelling bestaat voor de Vlaamse zaak (die toch eigenlijk ook een Nederlandse zaak is) bij ons, Nederlanders!

Manu Ruys: De Vlamingen. Een volk in beweging. Een natie in wording. Met een voorwoord van prof. dr. G. Eyskens eerste-minister. Lannoo, Tielt-Utrecht.

l.h.

• Jules de Corte

Jules de Corte kun je opbellen (04920—35331) en dan krijg je een verhaaltje te horen, een liedje of gedichtje. Of muziek. Er zijn meer van die telefoonnummers die iets anders geven dan de mogelijkheid tot dialoog. Moppen, gedichten en cabaret. Een heel alternatief lijstje met telefoonnmmers. Ik zie een mogelijkheid tot grootscheepse uitbreiding.

Jules de Corte heeft een stel van zijn telefoonteksten bij elkaar gezet in een boek. Dat boekje kun je nu kopen. Je kunt het niet beluisteren, zeker niet via de telefoon. Hoe zijn de verhaaltjes? Aardig. Je zou er misschien aan de telefoon naar willen luisteren, maar dan moet het buiten toch een beetje regenen. Jules de Corte is niet de eerste de beste, en alles wat hij schrijft komt op zijn pootjes terecht. Er zit telkens iets aardigs in. Het is cabaret, je moet de teksten kunnen horen. De sfeer komt in dit boekje niet goed over.

l.h.

• Kroniek van onze beschaving

„Bres", kroniek van onze beschaving, is een tijdschrift dat aandacht besteedt aan enigszins vreemdsoortige verschijnselen in onze maatschappij. In het nummer april/mei 1972 komen onder andere Gurdjieff en Ouspensky aan de orde die een leer gegrondvest en aangehangen hebben die op zijn zachtst uitgedrukt niet ontbloot is van enige duisternis. De titel van een andere bijdrage, „Verdoemde Boeken", geschreven door een van de bekendste namen van „Bres", Jacques Bergier, is een echte „Bres"-titel. Eén zo'n boek „De Stanza's van Dzyan" wordt nader belicht. Dit boek zou afkomstig zijn van de planeet Venus! In deze bijdrage duikt ook de naam van madame Blavatsky op, een naam die nogal genoemd wordt in dit nummer van Bres. Deze Blavatsky blijkt, hoewel ze totaal geen school doorlopen heeft, „de best geïnformeerde vrouw van de negentiende eeuw op wetenschappelijk gebied". Een Engelse kritikus, William Emmett Coleman verhaatl, aldus Bres, dat in haar boek „Isis Ontsluierd" madame Blavatsky ongeveer veertienhonderd boeken citeert die zij niet bezat. „De citaten waren juist", aldus de schrijver. Grappen ontbreken niet in Bres (buiten beschouwing gelaten het feit dat talrijke lezers dit hele nummer voor een bizarre grap zullen aanzien). „Het scheelde een haar of..." vertelt over de mogelijkheden van een weekend in 1976, „die door de Club van Rome niet in haar modellen werden verwerkt". Het futurologische team van Bres verdiepte zich in deze mogelijkheden. In Bres komt geen einde aan de mysterieuze, mystieke, duistere en onverklaarbare zaken, zoals weer blijkt uit een bijdrage die handelt over een recent boek van Denys Kelsey MB. MRCP, waarin hij en zijn vrouw Joan Grant om beurten een hoofdstuk schreven. Het boek heet „Many Lifetimes". Uit dit boek blijkt dat reïncarnatie de basis voor wonderlijke genezingen. Joan Grant is sterk paranormaal begaafd. Hubert Lampe en Simon Vinkenoog behoren tot de medewerkers, terwijl professor dr. Karlfried Graf von Dürckheim een gesprek heeft met Alexandra Gabrielli. Ik vind deze bijdrage een van de meest zinnige van Bres, er staan heldere uitspraken in over meditatie. Wie het onverklaarbare niet meteen zinloos vindt zal Bres — Wagenstraat 70, 's-Gravenhage) weten te waarderen. Het tijdschrift bevat ook andere bijdragen, rijk geïllustreerd, onder andere over hedendaagse Amerikaanse kunst. Het is zeer verzorgd.

l. h.

Unieke opnamen dankzij opera-fanatiekeling

KLASSIEK

MARIA CALLAS: Fragmenten uit „Die Entführung aus dem Serail"; La Vestale, „Semiramide", „Dinorah", „Hamlet" en „Macbeth". Zaalopname van een concert in Rome in 1951. Gemma WK 1001 - f 15,- voor leden.
Maria Callas, Julius Platzak, Cristina Deutekom en Pietro Botazzo; Elisabeth Schwarzkopf, Kirsten Flagstad, Joseph Greindl en Anton Dermota; Nan Merriman; Montserrat Caballé; Dietrich Fischer-Dieskau; Richard Tauber; Rosa Ponselle en Réné Maison. Gemma 30001 (sampler) f 7,50.

Ik weet het, woord fanaticus roept beelden van warhoofdige, met geestelijke oogkleppen op lopende mensen op. En dat is de laatste indruk die ik zou willen wekken wanneer ik het over Walter Knoeff heb, de man die aan de wieg van het label Gemma staat; de man die zo'n 12.000 zeldzaam fraaie zaalopnamen op band thuis heeft staan en die nu een club heeft gesticht — een kleine club gezien de oplage, zegt hij zelf — die belangstelling heeft voor zaalopnamen van de allergrootsten uit de operawereld. **Victoria de los Angeles en Sherrill Milnes hebben in een interview dat ik men hen had op gezegd, dat in de zaal de echte levende uitvoering tot stand komt en dat het in de opnamestudio meestel veel moeilijker is steeds** weer opnieuw „in de rol" te komen. Dan is het het publiek dat — aldus Victoria — de artiest „maakt en breekt". Komt er volgens haar uit de **zaal niets terug, dan is het concert of** de voorstelling mislukt. De wisselwerking vokalist(e) publiek is een noodzaak voor het welslagen van elk concert.
De Gemma-opnamen geven daar een beeld van. Wanneer Knoeff voldoende belangstellenden kan verzamelen zal het label blijven bestaan. En dat is mijns inziens een zaak waar iedere zangliefhebber zich voor zou moeten inzetten. Een blik op Knoeffs voorraad thuis leert je dat er o.a. een complete Faust, zoals die aan de Metropolitan klonk met Björling en Steber bij hem klaar ligt; dat het afscheidsconcert van Bruno Walter in Wenen met o.a. Schwarzkopf als soliste daarbij is, dat er bijna 60 diverse Aida's liggen (opnamen uit Buenos Aires, Mexico en Milaan), dat er van Callas als Norma 22 verschillende complete opnamen voorradig zijn alsmede de Rosenkavalier in 1936 door Richard Strauss zelf gedirigeerd. Liefst 22 Rossini-opera's beizt Knoeff — dus veel onbekenden — en alle werken van Leoncavallo inclusief een operette van deze man. Tevens is er een complete Parsifal in het Italiaans met Callas en Christoff. En dat is slechts een heel erg kleine selectie uit de veelheid.
De twee platen die ik in de aanhef genoemd heb zijn een zwakke afspiegeling van Knoeffs Gemma-repertoire, dat in Nederland en West-Duitsland door Knoeff zelf wordt gepromoot, want hij werkt elders met „medefanatici".
De Callas-LP is grandioos en laat haar in haar grote tijd horen, voordat zij haar voor de VS gekozen „afslankingskuur" begon, waardoor de stem geschaad werd. Natuurlijk, de stereojagers moeten deze plaat vergeten, wat ik ook altijd al schreef bij historische opnamen, zoals de RCA-reeks en de HMV's. Maar wie werkelijk de grootheid van Callas' stem wil beluisteren, die kan genieten. Ik moet erbij zeggen dat ik haar overigens geen bij uitstek gezochte Konstanze vind. Wèl een Elvira bijvoorbeeld. Maar luistert u eens naar haar Lady Macbeth en u zult deze gevaarlijke vrouw, een der verwordendste schepselen die Verdi muzikaal gestalte gaf, bijna in levende lijve voor u zien.
De „sampler" bevat veel aantrekkelijk materiaal, maar de persing is niet erg geslaagd. Knoeff deelde mij mee thans elders te persen en met veel succes. De sampler krijgt daarom een zusje: een plaat van Callas waarop zij o.a. repeteert. En dat moet een feest zijn. Ik denk aan het HMV-Angel album met de „les" die zij geeft in een interview met Downes. Toch zou ik de sampler van Gemma niet graag missen. Alleen al het kwartet uit Fidelio met o.a. Schwarzkopf en Flagstad onder Furtwängler, het Strauss-lied, door de komponist begeleid, en met Patzak in zijn grootste vorm, en Fischer-Dieskau als 28-jarige al in topvorm (hij had toen ook juist voor HMV Beethovens „An die ferne Geliebte" met Moore opgenomen) zijn begerenswaardige items. Wie Gemma-Records (Postbus 6 Amsterdam-Nieuwendam) wil blijven volgen weet nu het adres. Ik zal de nieuwe verschijningen op deze plaats eveneens belichten blijven. Een lacune in de platenwereld lijkt thans opgevuld.

HANS C. M. VAN ROOY



Maria Callas als Norma in 1952 haar Gouden Tijd



Kasteel Nyswiller in het Zinzeldal

NA SLAG VAN WOERINGEN WERD HIER DE VREDE GETEKEND

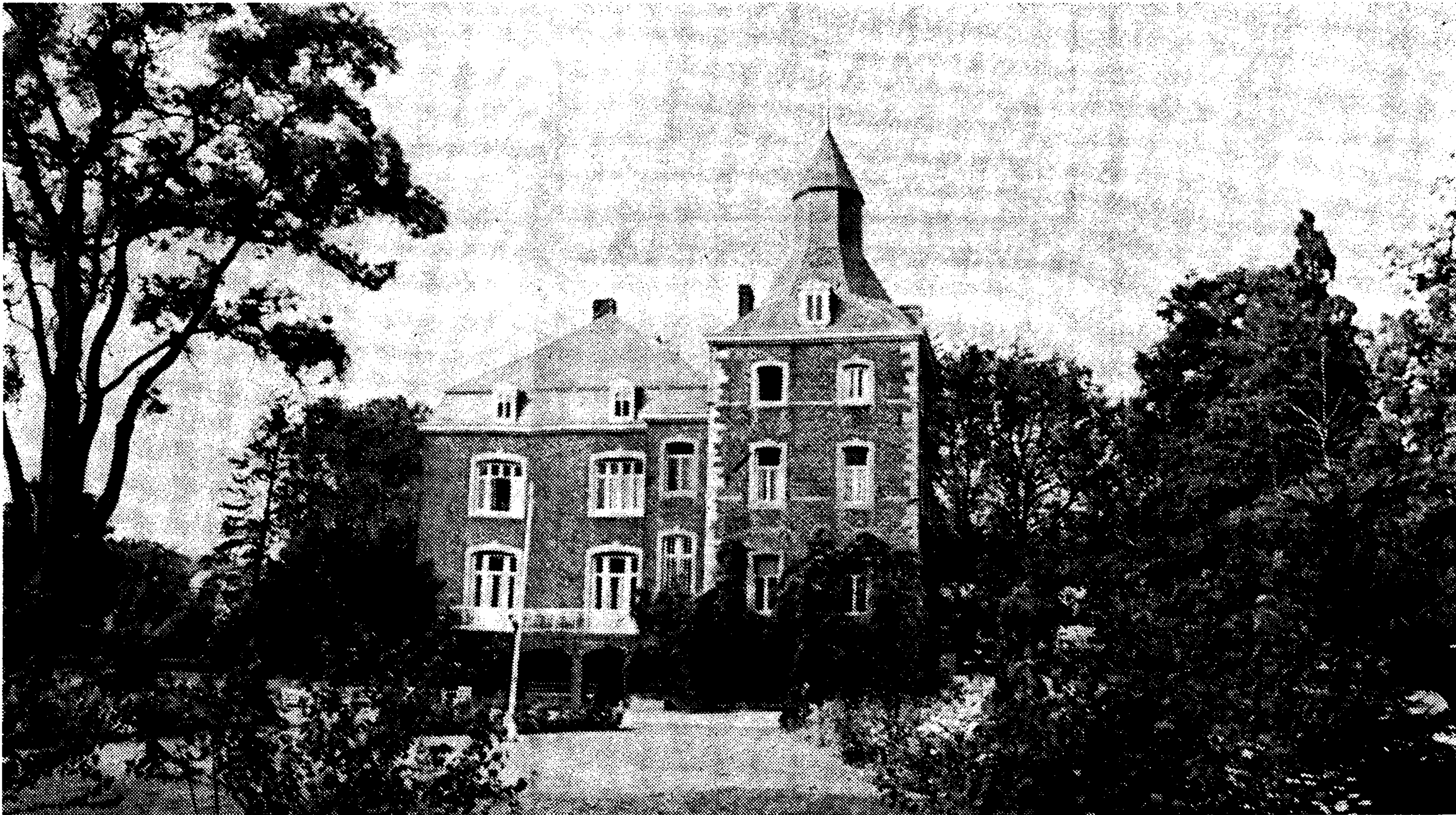
door Paul Haimon

In het kleine dal van de Zinzel, een nog bijkans heldere, vlot stromende beek tussen groene weiden in de uiterste zuid-oosthoek van Nederland, ligt het kasteel waar na de bloedige veldslag van Woeringen voorname adellijke heren samen kwamen om vrede te tekenen. Men schreef oktober 1289. Het Kolmonder bos en verder de bossen naar de hellingen van Vijlen toe waren rossig, geel en rood met wat groen van dennen ertussen.

De woontoren van de heer van Nijswiller, een primitieve waterburcht met een bescheiden omwalling, rees nauwelijks boven de bossages uit. De edelen waren echter nog te zeer op elkaar gebeten om oog te hebben voor het verwarmend rood en goud dat de Limburgse herfst rond hen heen toverde, maar ze wilden tenslotte wel de zin doen van de koning van Frankrijk, en kasteelheer Werner van Bolland van Nijswiller liet voor hen de brug over de gracht neer. De grote overwinnaar was Jan I, hertog van Brabant. Hij had na de dood van Irmengard de laatste hertogin van Limburg, de erfrechten op de Limburgse bezittingen gekocht van graaf Adolf van Berg die meende niet sterk genoeg te zijn om zijn aanspraken te kunnen verdedigen. Reinoud van Gelre hield zijn aanspraken op het Limburgse hertogdom vol. Hij kreeg steun van de aartsbisschop van Keulen, van de graaf van Luxemburg aan wien hij de erfrechten had beloofd, van Walram de Rosse en van graaf Adolf van Nassau. Jan I had een even sterke groep andere heren aan zijn kant: de graaf van Loon, de graaf van Gulik, Floris V van Holland en nog rijke kooplieden uit Aken, Luik en Keulen. Ook enkele Limburgse roofridderfamilies bekenden partij. De heer Van Rimburg en Herman van Wittem voegden zich bij het leger van Jan I. Met 1500 goed uitgeruste ridders trok hij op naar de burcht Woeringen nabij Keulen waar de aartsbisschop een zware tol hief op de Keulse handelsschepen. De botsing der legers had plaats op 5 juni 1288. Het gevecht was zo verwoed dat er maanden lang nog over werd gesproken. Schilders en tekenaars brachten de slag der ridders in beeld. Het gerinkink der zwaarden was ver te horen geweest, de kreet van stervende paarden overstemde het scheldend geroep der geharnaste ruiters. De hertog van Luxemburg sneuvelde. Reinoud van Gelre en de Keulse aartsbisschoppen werden door ridders van de Brabantse hertog Jan gevangen genomen en, streng bewaakt, meegevoerd, over de heerbaan die door Limburg leidde. Jan I was, na zijn overwinning in Woeringen, echter nog niet klaar met Walram van Valkenburg. Deze weigerde hem als hertog van Limburg te erkennen. De Brabantse hertog belegerde toen ook maar de Valkenburgse burcht. Walram werd hierdoor evenwel niet uit zijn lood geslagen en liet zelfs zijn manschappen het Brabantse gebied binnenvallen. Toen koos Jan I, op instigatie van de Franse koning, voor de vrede en reed naar Nijswiller. De kasteelheer Werner van Bolland had zijn allodium reeds in 1275 aan hertog Jan overgedragen.

Kasteel Nijswiller straalt de roem van die historische vrede waarmee het in zijn aanvang werd getekend, niet koket rond zich heen. Nergens binnen de muren van het gave kasteel, en ook nergens binnen de omheinde muren van het park, met een verscheidenheid aan indrukwekkende bomen, platanen, reuzedennen, olmen en acacias, treft men een herinnering eraan. De oude grachten zijn verdwenen en de grote vijver is gedempt. Enkel een tweeogig schietgat herinnert nog aan een middeleeuwse riddertijd. Over een grindpad wandelen in kalm gesprek twee in bruin vakantiekostuum geklede religieuzen. Vanachter de met arduim omlijste ramen klinkt soms zacht gezang van ijle vrouwenstemmen: de vroegere grote zaal van het later gebouwde kasteel is kapel geworden. De oude historie is lang, lang verleden. In de spreekkamer van het vakantiehuis der zusters Franciscanessen die eigenaars van het oude kasteel en park zijn geworden, is alleen nog in vijf regels op een gestencild blad, in de redactie van historicus baron de Crassier, te lezen dat op deze plaats werkelijk de Vrede van Nijswiller getekend is.

Het tegenwoordige kasteel heeft met de oude torenvesting van Werner van Bolland nauwelijks nog meer gemeen dan wat keldergewelven, nog steeds echter de grootste bezienswaardigheid van het eens feodale goed. De acht ribben van mergel die het gewelf houden zijn nog gaaf, de architectuur van de kelders brengt ook een moderne bouwkundige in bewondering. De windvaan op de kasteeltoren met geblokte hoeken, draagt het wapen Van Eynatten, een familie die het kasteel in de zestiende eeuw heeft bewoond.



Nadat er, onder Jan III van Brabant, in de veertiende eeuw een leenman afkomstig uit Aken had geresideerd, Arnoldus Schiffart, die nog in het bezit was van 55 bunders akkerland en bos, kwam het kasteel met 28 bunders aan Joannes de Brandenborch. De heren van Aken beschouwden de kleine valleien in het Limburgse hertogdom als hun rechtmatig achterland. Zij waren er ook, met hun paarden en wagens, veel vlugger dan in de wijdsere dalen van de Eifel. En wat de Urft of de Moezel hun aan vis leverden konden zij gemakkelijk missen zolang er ook in de heldere, snel stromende en druk meanderende Limburgse beekjes de nodige vis sprong. Het verwonderde dan ook niemand dat ook de volgende eigenaar van kasteel Nijswiller uit Aken kwam, Reinier van Caloys, de voorvader van de families De Geloes, waarin de naam snel werd herschreven. Toen zij het landgoed Nijswiller verkocht hadden bleven ze zich, trots op hun goed van herkomst, nog De Geloes van Nijswiller noemen. Reinier trouwde met Alida van den Broeck en verkocht het landgoed daarop aan zijn schoonbroer Georges van den Broeck, die het als erfgoed overliet aan Cecilia, zijn dochter. Zij huwde een zekere Etienne van Caldenborn en de volgende bezitster van het Nijswillers kasteel werd toen hun dochter Agnes Catharina van Caldenborn. Door haar huwelijk in 1505 met Jan van Eynatten, heer van Reymersbeek, kwam het aan de familie waarvan men nu nog het wapen terugvindt op de windvaan op de kasteeltoren. Jan van Eynatten overleed in 1549 maar zijn zoon droeg dezelfde naam als zijn vader. Het moeten de Jan van Eynattens zijn geweest die de eerste aanzet hebben gegeven aan de bouw van het tegenwoordig kasteel. De interessante vierkante toren van drie verdiepingen dateert immers uit de zestiende eeuw. Hij heeft een spits achtzijdig koepeltje; een achtzijdig uitgebouwde trappentoren sluit erop aan. Hierin treft men al de hardstenen omlijstingen die ook voor de latere bouw zijn aangehouden.

Jan van Eynatten, heer van Nijswiller, stierf in 1589; zijn echtgenote Françoise van Gulpen, ging na zijn dood een tweede huwelijk aan, nu met Leonard van Meerssen. De dochter Agnes, uit haar eerste huwelijk, nam als huwelijkspartner Michael van Schaesberg-Strijthagen. Hij stierf in 1630, nadat hij overigens het kasteel voor 3300 daalder in leen had gegeven aan Leonard van Meerssen die drossaard was van Wittem. Ook in de zeventiende eeuw werd aan het kasteel gebouwd, de vierkante bouw die nu het hoofdgebouw vormt kwam tot stand, en park en vijvers werden verfraaid. Nieuwe heren en hun dames doen het meeste werk als het op uitbreiding, verfraaiing of herstel van bouwwerken aankomt. De wisseling van eigenaars en van families hebben ook kasteel Nijswiller gemaakt.

Toen Leonard van Meerssen stierf in 1643 kwam het weer in eigendom terug bij de familie Schaesberg-Strijthagen via Willem, wiens weduwe Catharina van Eldenborn haar nobile chateau echter hypothekeerde. Hun zoon Michael bracht het bij weer een andere Duitse familie: Von Scheffart zu Ost Kreyeburg, pandheer van Alfen aan de Moezel. Op rekest van gravin Van Styrum wordt deze verplicht het te verkopen om van de belastende hypotheken af te raken. In 1702 vindt dan de verkoop plaats ten overstaan van het feodaalhof in Wittem: een majoor van Volkershoven doet het hoogste bod maar eigenaar voor 5000 patacons, de munteenheid van die tijd, gelijk te stellen met de gulden, wordt zijn zuster, de weduwe Von Brewer voor wie hij heeft geboden. Pieter Leonard von Brewer verheft het leen in 1703. In 1718 is hij majoor en vernieuwt hij zijn leenmanseed voor de heer Van Wittem.

De laatste adellijke familie zijn de Van der Bruggens geweest. Hun erfgenamen verkochten het kasteel in 1884 aan de heer Brouwers. Deze liet zijn wapen aanbrengen boven de ingang op het bordes. Het AMF kocht later hoeve en kasteel maar in 1934 namen de zusters Franciscanessen van Heythuizen het kasteel en park over. De kasteelhoeve met drie vleugels, een grote binnenplaats waarop volgens oude Limburgse traditie nog de mestvaalt is gelegen, wordt bewoond door de familie Ploemen die er 54 jaar zit. De toegang wordt gevormd door een stijlvol poorthuis met rondboog. De deuren en luiken zijn, ook volgens Limburgse traditie, groen geverfd. Een poort naar de richting van het kasteel toe, is dichtgemetseld.

Kasteel Nijswiller is, sinds het vakantiehuis is voor een religieuze orde, gaaf behouden maar niet bepaald werelds uitgedost. Het park is versoberd, de grachten zijn verdwenen en hebben plaats gemaakt voor grasweiden. Waar eens de vijver lag waartoe de gracht was verbreed, kan men gemakkelijk raden. De Zinsel of Selzerbeek is van een aantal dartele bochten ontdaan en loopt als een recht kanaaltje onder twee bruggetjes door het oude park met margrieten langs de wegen, uitgebloeide papavers, en rozen. Waar de beek tussen een machtige olmenboom en een geweldige kastanje weer haar eigen loop heeft kunnen nemen, rept zij zich als in een stroomversnelling naar het dorp waar zij weer lustig en rustig langs achtertuintjes en door weilanden kronkelt.

Het dorp, eens ontstaan door de bouw van het kasteel als een waterburcht, is door de drukke verkeersweg Maastricht - Vaals uit de idyllische rust gehaald waarop het eigenlijk, ingevouwen als het is in de plooi van een klein liefelijk dal, recht kon doen gelden. Aan de achterkant, bij de oude romaanse kerk, opgetrokken uit inheemse steen, is die rust er nog. En bijna overal verder waar de Zinzel stroomt, een van de bescheidenste mooiste beekjes van Zuid-Limburg. Het landschap danst en buitelt er dollend aan beide zijden langs.

Kasteel Nijswiller herbergt als vaste gasten twaalf zusters. Zij vangen hun medezusters op die op verlof uit de missie, in Indonesië, in Afrika, in vele delen van de wereld, binnen dit oud domein nieuwe krachten moeten opdoen. Ook de zusters die in het onderwijs werkzaam zijn, nemen er hun vakantie. Een pater redemptorist komt er dagelijks de mis lezen. De kapel is sober maar de oude eikehouten vloer is zo gaaf als van een paleis. Het interieur is met een zekere voorzorg *op een andere toekomst aan het kloos*terleven aangepast. In de hal is met zetstukken een sacristie gebouwd. Het koper blinkt van de handvaten der prachtige eikehouten deuren. In de wachtkamer, met een dekoratief beschilderd plafond, een weldadig uitzicht op het voorpark, klinken gezellige stemmen van zusters die met hun geest nog in de missie zijn. Het kasteel is voor hen een doorgangshuis, een korte verblijfplaats tussen twee bezige posten. In het park staan de witte ruststoelen gereed om het gesprek over vroeger en nu voort te zetten. De congregatie van Moeder Magdalena leeft nog. Zolang dat het geval is, bestaat er voor kasteel Nijswiller weinig gevaar.

WAAG EENS EEN GOKJE OF:

Hoe een tientje een ton wordt

De keuze van het juiste onderwijs, het zoeken naar de „ideale" huwelijkspartner, het opzetten van een nieuwe zaak, het zijn allemaal voorbeelden van de dagelijkse praktijk, waarin het element „kans" een zekere rol speelt. Er zijn echter ook mensen genoeg die niet willen afwachten tot zich zekere kansen voordoen. Zij zoeken als het ware de kans op en het gevolg van deze grote kategorie is dat de „speelindustrie" — zo mogen we de „verzamelde kansspelen" wel noemen — een uitgesproken hoogconjunctuur beleeft. Een verschijnsel dat uiteraard ook de wetgever niet onopgemerkt voorbij gaat.

De omzetten bij de populaire kansspelen-voor-de-massa nemen van jaar tot jaar toe. Met gebruikmaking van cijfers en bijzonderheden van speldeskundige ir. F. A. Weber volgt hier een beschrijving van de meest voorkomende kansspelen.

• Staatsloterij

De oudste speelvorm, de staatsloterij, gevestigd sinds 1726, heeft ruim één miljoen deelnemers per loterij.

Ongeveer 1.800.000 loten vinden zesmaal per jaar hun weg voornamelijk door bemiddeling van de 900 collecteurs(trices) en debitanten. Vooral de laatste jaren heeft de staatsloterij een modernisering doorgemaakt. Meer loten, meer trekkingen, reclame ook via de televisie en de mogelijkheid loten per giro te bestellen, hebben hun uitwerking niet gemist. Omzetcijfers in 1952: 20 miljoen; 1970: 195 miljoen; 1971: 210 miljoen en dit jaar verwacht de staatsloterij de 250 miljoen gulden te bereiken. Duidelijker kan het welhaast niet. In haar moderne elektronische vorm is de Nederlandse staatsloterij een puur kansspel. De hoofdprijs wedijvert met bijna iedere buitenlandse loterij (vijf ton schoon!). En ook belangrijk is dat van alle vergelijkbare massa-kansspelen in Nederland en in het nabije buitenland de Nederlandse deelnemers procentueel het meest krijgen uitgekeerd. Liefst 67.8 procent van de inleg na aftrek van kansspelbelasting.

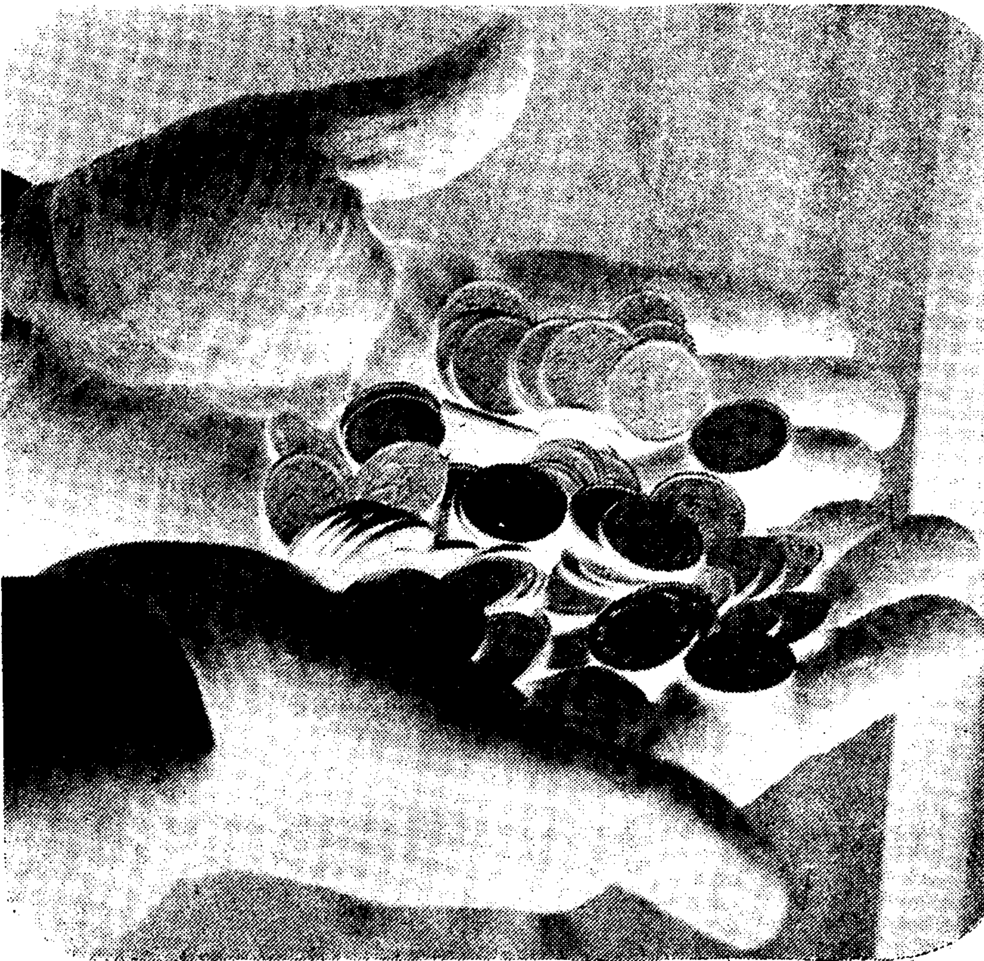
• Giro-loterij

Een loterij die ook floreert, is de Algemene Loterij Nederland, beter bekend als de SUFA (Stichting Uitvoeringsorgaan Financiële Akties) in Rotterdam. Ruim 310.000 deelnemers staan bij de giro-loterij ingeschreven. Tot eind 1970, toen de giro-loterij alle vroegere (Sus)-acties verving, werd een bedrag van 121 miljoen gulden binnengehaald. De kosten moeten binnen het wettelijk toegestane percentage van 40 procent blijven, dit percentage dateert al van 1915. De hoofdprijs is 100.000 gulden. Het gironummer is tevens lotnummer.

• Sporttoto

De Nationale Sporttotalisator, in 1960 opgericht, trekt per week ruim 650.000 deelnemers die op „alle dertien goed" hopen. Het is een kansspel zonder meer; deskundigen hebben voor zover bekend nooit een grote prijs gewonnen. Toch biedt het de voetbalkenner meer kans een redelijk aantal van de 13 wedstrijden goed te voorspellen. Voor „outsiders" is dat soms een reden om niet mee te spelen.

Het systeem geeft statistisch een zeer kleine kans op een prijs. Verder





was het voor diegenen met „alle dertien goed" vaak teleurstellend geen hoog geldbedrag te ontvangen. In het seizoen 1969—'70 waren per maakte.

De in het afgelopen seizoen ingestelde premie van 25 procent van het prijzengeld voor één van de deelnemers met 13 goed, zorgde ervoor dat er toch een wekelijkse hoofdprijs van rond de 150.000 gulden de deur uitging. Het distributienet is goed, wat de spoeling erg dun maakt. Ruim 5200 verenigingen met naar schatting per vereniging vijf middenstanders-winkeliers zorgen voor ongeveer 26.000 verkooppunten. Zeer veel, als we de staatsloterij met zijn schaarse 900 „loketten" hier tegenover stellen. In totaal heeft de sporttoto dit jaar ruim 68 miljoen gulden opgebracht.

De teruggang is omgebogen in een kleine stijging; bijna twee miljoen meer dan vorig seizoen, terwijl in 1970 73 miljoen werd bereikt. Sterke concurrentie wordt onder meer van de Duitse lotto ondervonden.

• Speelautomaten

Evenmin is te achterhalen hoeveel Nederlanders met animo de al dan niet legaal opgestelde speelautomaten voeden met kwartjes en guldens. Ir. Weber acht 300 miljoen gulden niet onmogelijk. Een landelijke wettelijke regeling met een doelmatige keuring laat reeds lang op zich wachten.

• Duitse lotto

Van de buitenlandse kansspelen heeft de Duitse lotto in ons land de meeste aantrekkingskracht. Sinds 1965 is deze in populariteit gestegen, mede als gevolg van het ijverige werk van Nederlandse lottobemiddelaars van vlak over de grens. Volgens een recente Nipo-enquête spelen regelmatig 800.000 landgenoten in deze wekelijkse lotto

VAKANTIE
reizen zomer

ESKIMO de unieke meeneem koelkast of box in div maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op 220 volt lichtnet, auto-accu en/of butagas Volledige garantie! Speciale korting v. handelaars en caravanbouwers. Alleenverk. Handelsondern. Tropica Eymaelstr. 27-29, Hrl., tel. 045-716064. x

4 pers. CARAVAN met voortent vol. inger. standpl. Heimbach Eifel. Tel. 04445-3878. x

Caravancentrum Henk Cortie Rijksweg Zuid 17 Nederweert 04951-1914 10 modellen STACARAVANS met 2 slaappl.; 8 modellen stacaravans met 1 slaappl.; 2 modellen stacaravans met 3 slaappl.; 24 modellen toercaravans van 3 tot 7 meter en gebruikte caravans. Grote merken als: Kip - Goldstream - Cavalier - Münsterland - Constructam - Astral - Aline - Nene Volley en Dreamhome PVC bungalows.

Te k. SPEEDBOOT met 20 pk Johnson trailer, dekzeil en ski-uitr. geh. i.z.g.st. Pr. f 2500,- Burg. Arnoldtstr. 42, Sittard, tel. 6531.

Te h. 4 à 5 pers. CARAVAN na 20 aug. Tel. 04490-2014. x

Compl. KAMPEERUITRUSTING met aanh.wagen alles i.z.g.st. Churchillstr. 9 Geleen tot 5 u. tel. 04494-6950.

CARAVANS te h. vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden en ook in de Belgische Ardennen met gesloten voortent en compl ingericht v. 5 à 6 pers. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Inl. uitsluitend per tel. 5068 „Frada" Stationstr. 6 Kerkrade ANWB Bonds campeerwagenverhuurder, 's zondags gesloten. x

Bagahome STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220 v. verlichting, 4-pits gascomf. vanaf f 5795,- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1509. x

SPEEDBOOT van f 1575.- voor f 995.- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1509. x

Inruil VOUWCARAVAN Apache Raven met voortent, reservewiel, keuken en gaskussen. f 1375.- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1509. x

Te k. ruime 4 à 5 PERSOONSCARAVAN. Kapelweg 34 Hrl.-Palemig. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans, Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-509. x

Kasteelpark BORN elke dag geopend vanaf 10.00 uur t.m. Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard x

Te h. weg. ziekte ZOMERHUISJE vanaf 12 aug. in bos en heide en zwembad f 85.- p.w. Opglabbeek België 11 km van Maastricht. Muschenbroek 34 Heerlen tel. 714770.

Te k. 4 pers. CARAVAN en voortent als nw. Eykhagenl. 9 Schaesberg.

Caravanshow. Karaat STACARAVANS, Karaat tourcaravans v.a. f 4995.-, vouwcar. van Alpen Kreuzer v.a. f 2175.-, VFW Fokker tourcaravans. 's Zondags gesloten. Einderstr. 42-44, Heerlerheide tel. 045-211638. 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Te k. 4 pers. CARAVAN Sprite 400 bwj. '71 met grote luxevoort. z.g.a.n. Te bevr. Ophoven Haagstr. 12 Sittard.

Te koop TRAVEL-SLEEPER geh. compl. voortent, serre, keuken en gascomf. Te bevr. Poorterstr. 14, Brunssum. Na 20 uur. x

Bezoekt voor jong en oud „Rekreatiepark Droomkasteel" Heerlerheide Ganzeweide 113-115 tel. 045-211767 tevens te bezichtigen en te koop. BLOEMBAKKEN, kabouters, tuinbeelden, souvenirs enz. uit onze ateliers. x

Zeeland - Vakantieland: te huur 6-persoons ZOMERHUISJE, volledig ingericht met koelkast, 10 min. lopen van bos en strand. Vrij na 12 aug. Te bevr. J. van Maldegem, Lageweg 3, Biggekerke (Zld.), tel. 01185-1376.

Te huur 6-pers CARAVAN 12-8 tot 26-8 en 9-9 tot 30-9 staande Bergen aan Zee N-Holl. Te bevr.: Lodewijkstr. 20, Heerlerheide.

HAUSHÄLTERIN

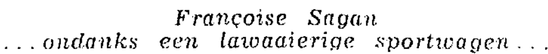
mit Erfahrung für gepflegten Villenhaushalt Stadtrand Aachen (Kinder 4 u. 2 Jahre) bei gutem Gehalt ab sofort gesucht. Geregelte Arbeitszeit, hübsches Zimmer, Schwimmbad. Sonstige Hilfen vorhanden.

Bewerbungen erbittet Waggonfabrik Talbot, z. Hd. Sekretariat v. Wittgenstein, 51 Aachen, Postfach 1410. Tel. 0241/468208.

VRIJUIT 4

Francoise Sagan schreef eindelijk over zichzelf

„Ik ben niet gek op werken en het zuivere geweten is niet mijn sterkste zijde"


Françoise Sagan
. . . ondanks een lawaaierige sportwagen . . .

Toen ze 18 jaar was, in 1954, schreef Françoise Sagan een roman die haar op slag beroemd maakte. Bonjour Tristesse werd vertaald, verfilmd en kwam in sommige landen op de lijst van verboden boeken wegens het feit dat er sex en een laakbare moraal in voorkwamen. Sindsdien heeft ze met wisselend succes negen romans en zes toneelstukken geschreven, die allemaal één ding gemeen hebben, namelijk dat ze spelen in het milieu van de Franse „happy few".

Er komen uitsluitend personages in voor die zojuist van de Bahama's terugkomen en op het punt staan naar de Cote d'Azur te vertrekken, die in plaats van een gezond glas melk, whisky drinken en voortdurend hard heen en weer rijden in Ferrari's en Maserati's, van klassieke muziek houden en van een exquise maaltijd in een gedistingeerd restaurant. Waarschijnlijk zal het werk van Françoise Sagan over 100 jaar verplichte literatuur zijn voor middelbare scholieren, niet vanwege de literaire waarde, maar om de „tijdsschildering".
In haar nieuwste roman Des blues à l'ame of „blauwe plekken op de ziel" spreekt ze voor de eerste maal over zichzelf en geeft haar persoonlijke, nogal badinerende visie op datzelfde frivole wereldje waar ze haar boeken mee pleegt te vullen. Reden voor een deel van de Franse pers om met gematigd enthousiasme haar nieuwste werk te bespreken.
Philip Bouvard, een soort Frans-nationale kruising tussen Willem Duys en Henk van der Meyden, spuide twee kolommen vol gif over haar. „Die schandelijke Sagan, die zelf dagelijks toast met de beste kaviaar eet en vervolgens de verworvenheden van de consumptiemaatschappij bekritiseert!" Dat wordt haar kwalijk genomen. De kritieken geven de indruk dat het haar zelfs kwalijk wordt genomen dat ze sinds haar eerste succes 18 jaar ouder is geworden. Dat ze niet meer het meisje uit de keurige bourgeoisfamilie is, maar inmiddels rimpels heeft gekregen en levenservaring heeft opgedaan. Ervaringen die figuurlijk blauwe plekken achterlaten.

We laten haar zelf aan het woord: „... en mijn ogen wenden zich vol afschuw van de prachtige kleurenreclames in de dagbladen, waar heldere zeeën tegen rode rotsen opbruisen en de stranden zich maagdelijk uitstrekken, voor 1350 francs – all in. Oh, laat ze gaan, verzucht ik fascistisch, laten ze zonnebaden en zich amuseren in de omgeving die voor mij zo vaak een reden van bestaan was, mijn geliefde, mijn prooi. Leve de Méditerranée Clubs! Weg met de zee van die naam!..."
En enkele bladzijden en maanden later schrijft ze: „... zo vind ik het ook onverdraaglijk om in een film een man en een vrouw over een strand te zien hollen, net als trouwens het beeld van twee mensen (of twaalf), die met ontbloot bovenlijf in bed liggen, het laken in meerdere of mindere mate teruggeslagen. Ik vermeld onmiddellijk voor hen die van dat soort dingen houden: het komt niet voor in dit boek. Hoogstens „Eléonore kwam die avond niet thuis", dat is tenslotte waar!"
„Wat hebben ze gemaakt van die nachtelijke verrukkingen, gefluisterde woorden in het donker, wat hebben ze gedaan met dat geweldige „geheim" van de lichamelijke liefde? Geweld, schoonheid, eerlijk plezier, wat is er van over? Je ziet een dame in bed die met gesloten ogen het hoofd van links naar rechts draait en de gespierde rug van een zielige jongeman, die ritmische bewegingen maakt en je wacht dan geduldig in je bioscoopstoel tot ze klaar zijn. Je zou bijna de mensen benijden die er nog door geshockeerd raken: dat ontspant tenminste nog.
Al die tonnen menselijk vlees die ons naar het hoofd gegooid zijn, gebruind, bleek, staand, zittend, liggend, het gaat zo verschrikkelijk vervelen. Ook het lichaam en het plezier ervan is een consumptieartikel geworden. De zielepoten... ze dachten een belachelijk vooroordeel uit de weg te ruimen, ze hebben de afgrond gegraven voor een superbe mythologie."

Passages als deze strijken veel mensen tegen de haren in en ondanks het feit dat haar afkeur navoelbaar is, is het natuurlijk toch een nogal elitistisch standpunt dat ze inneemt. Je kunt je gemakkelijk afzetten tegen de hordes toeristen die ieder jaar rond deze tijd neerstrijken op het strand tussen Marseille en Menton als je zelf een groot comfortabel buitenhuis in Normandië bezit.
Of men het nu wel of niet eens is met de maatschappijvisie van Sagan, in ieder geval geven deze uitweidingen een „extra" aan het boek waardoor het boven haar gemiddelde werk uitkomt, hoewel het er tegelijkertijd wat verwarrend door wordt, zodat het eerste hoofdstuk een kwestie is van even doorzetten. Ze schrijft steeds stukjes roman om daar tegelijkertijd weer afstand van te nemen en zich weg te laten drijven op gedachtenassociaties die ze vermengt met haar eigen dagboekpassages.
In de romangedeelten voert ze twee figuren ten tonele die afkomstig zijn uit Château en Suède, Sébastien en Eléonore van Milhem, broer en zuster die inmiddels rond de 40 zijn, in Parijs vertoeven en o.a. een incestueuze relatie hebben (die overigens alleen maar aangeduid wordt en verder niet uit de verf komt).
Hun geld is op en daarom wordt Sébastien de gigolo van een rijke, niet erg aantrekkelijke dame van middelbare leeftijd, terwijl Eléonore iets begint met een aankomende filmheld, Bruno. Wanneer ze langharig waren, zouden ze onder de categorie „werkschuw tuig" worden gerangschikt, maar gezien het feit dat ze chic, mooi, etxravagant en erg snob zijn, gaan alle deuren voor hen open en is er altijd wel een goede geest in de buurt die de champagne en de oesters voor ze af wil rekenen.

De vriend van Eléonore heeft bovendien nog een homofiele relatie met een zekere Robert, die in het verleden voor broer en zuster Van Milhem onophoudelijk een hulp in de nood was. Voor deze Robert is het feit dat zijn Bruno hem ontrouw is met Eléonore tenslotte aanleiding om zelfmoord te plegen. Voor Eléonore reden om diezelfde Bruno zijn congé te geven.
Een beetje incest, een beetje homofilie (wat in Frankrijk nog een veel groter taboe is dan in Nederland), vloeiende volzinnen en soms aardige observaties, dat alles op de bekende Saganwijze uitgewerkt. Hoewel ze ook daar zelf afstand van neemt en er in een zin van meer dan een pagina lengte een soort rechtvaardiging over schrijft. En wel als volgt:
„Ja, ik weet het, ik ben weer in uiterste frivoliteit vervallen, dat kleine „Saganwereldje" waar geen échte problemen bestaan. Inderdaad. Het komt omdat ik ongeduldig begin te worden, zelfs ik, ondanks mijn oneindige geduld. Een voorbeeld: na verklaard te hebben (nog steeds trouwens) dat een vrouw voor hetzelfde werk hetzelfde betaald moet krijgen als een man, na verklaard te hebben dat vrouwen vrij moeten zijn om te beslissen of ze al dan niet een kind willen en dat abortus legaal zou moeten zijn".
„Na voor de goede God gezworen te hebben dat ik mijzelf heb laten aborteren en daarna de weergave als volgt in een tijdschrift las: „Vrouwen, je buik is van jezelf en van niemand anders!" (wat troosteloos en vooral wat een vreselijke uitdrukking), na honderden verzoekschriften te hebben ondertekend, na de klachten te hebben aangehoord van bankiers, van melkboeren, van taxichauffeurs die allemaal geruïneerd zijn naar het schijnt."
„Na bijna 15 televisietoestellen kapot te hebben geslagen ten gevolge van walging en tien keer bijna van mijn stoel te zijn gevallen ten gevolge van verveling bij theatervoorstellingen, na de apathie van de een en de ander te hebben aanschouwd, de goede wil, de kwade trouw, de troep die regeert onder dit Louis-Philippardregime, tevreden met zichzelf."
„Na toespraken te hebben aangehoord van absolutisten, gematigden, idioten, intelligenten, na mijzelf teruggevonden te hebben — ondanks een lawaaierige sportwagen — aan de kant van hen die niets bezitten, na dat alles dus vlucht ik in een denkbeeldige wereld „waar geld niet telt". Dat is mijn recht tenslotte, zoals ieder ander het recht heeft om mijn verzamelde werken niet te kopen. Deze tijd verbittert mij inderdaad vaak. Ik ben niet gek op werken en het zuivere geweten is niet mijn sterkste zijde. Maar nu, dank zij de literatuur, ga ik mij amuseren met mijn vrienden de Van Milhems."

Dieudonnée ten Berge.

Hommage aan de schilder Reimond Kimpe

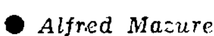
Door een bijzondere verzorgde uitgave van Colibrant te Gent is als Cahiers van Deurle IV een hommage bezorgd aan de Zeeuwse kunstenaar Reimond Kimpe die op 11 mei 1970 in zijn woonplaats Middelburg overleed. Kimpe had diverse relaties met Limburg. Bij uitgeverij Winants verscheen in de serie monografieën ook een werk aan deze kunstenaar gewijd, de tekst hiervoor schreef Loe Maas. Kimpe exposeerde ook herhaaldelijk in ons gewest.

Hij werd in Gent geboren en studeerde daar aan de hogeschool voor civiel ingenieur. Toen zich in het nabije Sint Martens Latem een kunstenaarskolonie had gevestigd werd hij daar een van de trouwste bezoekers, wat voortkwam uit zijn toen voornamelijk literaire interesse. Hij maakte de groten dier dagen, de nu beroemde Vlaamse pointillisten als Emile Claus, de expressionisten als Servaes, Permeke, Gustaaf de Smet de mystieke Gustaaf van de Woestijne mee, dwepend, drinkend, experimenterend en eindeloos discussiërend. Met de grote dichter Karel van de Woestijne, die er op zeker moment de ziel was, stelde hij een manifest op tegen de opvatting en werkwijze der luministen die een absolute verering van het licht en een verwaarlozing van de vorm voorstonden.
Reimond Kimpe schreef ook gedichten en aforismen, zijn verzen verschenen in De Nieuwe Gids van Willem Kloos verhuisde met zijn gezin naar Lier en en andere voorname tijdschriften. Hij werd daar op het station opgevangen door Felix Timmermans. „Gij zait Reimond Kimpe. Ik heb van oe gehoord. Welkom in Lier", zei De Fee en schudde hem als een oude vriend de hand. Timmermans zat nog met zijn spiritisme in De schemeringen van den Dood. Kimpe haalde hem daaruit en volgde hem toen hij Pallitei schreef. De auteur van het Colibrantboek „Joos Florquin", de auteur van de rubriek „Ten huize van.." van de Vlaamse televisie, laat daarin doorschemeren dat Kimpe gezorgd heeft voor het juiste einde van dat dionysische boek. Timmermans had Pallieter aan het einde willen laten sterven, nu trekt Pallieter de verte in, lijk de vogels en de wind, de wijde wereld tegemoet.
Na de oorlog emigreerde Kimpe naar Zeeland waar hij zich te Middelburg vestigde. De civiel ingenieur schakelde op 38-jarige leeftijd over naar de schilderkunst. Hij begon met het opnemen, het absorberen van de nieuwe omgeving. Het landschap de oude huizen, de vrouwen en mannen in hun folkloristische klederdracht, de matrozen, de haven, de zee, het werden voor hem motieven die hem een enorme kans boden. Kimpe heeft daar soms geweldige schilderijen uit gehaald, grote resolute boeken, in een clair-obscuur dat nieuw en geraffineerd aandeed, al waren er invloeden van de Vlaamse schilders uit Latem te onderkennen. Hij had een groot oeuvre bij elkaar toen door de bombardementen op Middelburg zijn atelier in brand vloog en bijna al die doeken verbrandden. Kimpe had, zoals Florquin nu zonder overdrijving of panegyriek kan zeggen, een regionale wereld op een universeel, algemeen menselijk plan geheven.
De brand bracht een caesuur in zijn werk teweeg. Toen hij weer opnieuw begon aan de opbouw van een oeuvre zocht hij meteen naar meer vrijheid Hij bouwde zijn schilderijen bewust op zonder de anecdotiek van vroeger. Zijn grote voorbeeld bleek toen vooral Frits van den Berghe te zijn die hij van al de Latemse schilders het hoogst schatte. Van den Berghe was meer een soort alchimist die met vorm en licht en met de verf toverde. Hij kwam tot geabstraheerde werken, streng van bouw. De vrouw staat nu meer centraal in zijn werk, maar zij wordt een mysterie, onpeilbaar. De kleur schijnt te verharden, hij gebruikt graag gelen en paarsen en werkt met kleur over kleur die langzaam wordt weggefaded. „Men moet de natuurvormen dromen en dan maar wachten op de speelman" was zijn devies.
Het werk van Reimond Kimpe is nagelaten aan zijn zoon dr. W. Kimpe, geoloog, thans woonachtig in Gulpen. In Vlaanderen zijn diverse exposities van het nagelaten werk gehouden. Het boek aan zijn persoon gewijd is een uitvloeisel van het enthousiasme dat men in zijn geboorteland Vlaanderen voor dit schildersoeuvre aan de dag heeft gelegd.

PAUL HAIMON


• zelfportret Reimond Kimpe uit 1948

• Arnemuidse — schilderij uit 1945


• Alfred Mazure

• De tekenaar, de hand, een druppel spanning

Alfred Mazure schiep onoverwinnelijke Dick Bos

Stripheld maakte judo en jiu-jitsu populair

Vlak voor de tweede wereldoorlog uitbrak kreeg de redactie van het weekblad „De Prins der Nederlanden" een briljant idee. Er moest een strip komen. Een klantenbindertje. Het verhaal zou in zes plaatjes per keer aan de hooggeëerde lezers en lezeressen worden voorgeschoteld en wie zou (mits de strip goed was) het dan nog in zijn hoofd halen om zijn abonnement op dit blad op te zeggen?

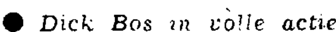
Bij de redactie was — kort voordat dit idee ontsproot aan de breinbazen — een man langs geweest. Hij ging gebukt onder een groot aantal vierkante vellen met niet al te veel lijnen volgeschetst. Het was een man die van De Prins wel eens een opdracht kreeg een illustratie bij een verhaal te leveren. Hij heette Alfred Mazure.
Alhoewel de redacteuren onderling meenden dat strips niet tot het cultuurgoed van deez' aarde behoren, maar meer ter verstrooiing van kleuters en anafabeten dienden, hapte men toch toe. Alfred Mazure (op bezoek in Nederland) zegt nu, achteraf: „De afleveringen van het Geval Kleyn duurden eeuwen. Ik kreeg er wat van, zo langzaam". Toch werd met het afdrukken van de eerste tekening de basis voor een stripheld gelegd die nog steeds de klank van bekendheid met zich meedraagt. Want in het eerste het beste gedachtenwolkje boven een besnorde grijsaard die aan de telefoon zat, stond: „Ja hallo — Met meneer Bos? — Juist meneer Bos. U spreekt met dr. Kleyn uit de Pauwlaan 7. Ik heb uw advies dringend nodig. Kunt vanavond nog even hier komen?" Waarmee Dick Bos was geboren.
Hij kwam ter wereld op 30- tot 35-jarige leeftijd. Zijn afkomst is duister, maar Rechtschapen. Zijn gevoel voor Rechtvaardigheid en Eerlijkheid onnoemlijk groot; zijn portefeuille is altijd zo goed gevuld dat hij beloningen voor geklaarde karweien zonder met de ogen te knipperen kan afslaan. Geen vrouw op zijn pad hoeft hem te duchten; sex is hem vreemd. Mazure verklaart nog steeds dat hij dat alles van het begin af aan zo heeft gedaan. „Met opzet tekende ik de achtergrond **zo dat je je er alles bij kon voorstellen.** Soms vroegen mensen: is dat niet die en die plaats? Dan antwoordde ik steevast: juist, waar zag u dat aan? En als een ander dan daarop een andere plaats noemt, zeg ik weer: juist, maar waar zag u dat nou aan?"

Overigens gaat Mazures' ijdelheid wel ver als hij beweert alles van te voren gezien te hebben. Het internationale in Dick Bos, het eeuwige, het onoverwinnelijke. In dat eerste Dick Bos-verhaal schiet de man die judo en jiu-jitsu in Nederland populair heeft gemaakt met een revolver alsof hij in het Wilde Westen van de VS rondloopt. Na zes deeltjes Bos is dat voorgoed veranderd. Zijn snelheid en zijn handen zijn hem genoeg. En dat is misschien juist wat hem in de oorlogsjaren zo populair maakte en de totaalverkoop, tot aan het verbod op verspreiding door de bezetter, steeg naar 150.000 exemplaren. Dick Bos, de Nederlander die iedereen aankon. Welk wapen de ander ook had. Dick Bos, de blote-handvechter wond elke aanvaller (lees: ~~Duitse bezetter) om zijn vinger en~~ vloerde hem voorgoed.
Die roem scheen eerst maar niet te willen loskomen. Alfred Mazure die genoeg had van De Prins, gooide het op een akkoordje met een uitgever, Ten Hagen, met wie hij op sam-sam basis begon. Goede verkoop betekende veel verdienen, slechte verkoop wilde zeggen veel geld kwijtraken. Daar zag het in het begin naar uit. Totdat men ontdekte dat enkele duizenden onder scholieren verspreide boekjes wonderen deden. Mond-op-oor-reclame. Onderwijzers namen ze in beslag en verklaarden dat met dit soort lectuur de kinderen tot de meest verdorven generatie, die ooit in Nederland rondgelopen had, zouden gaan behoren.

Die generatie is uitgegroeid tot een groot aantal goedmoedige huisvaders die met genoegen aan Dick Bos terugdenken. De propaganda voor Dick Bos liep via verhitte discussies in dag- en weekbladen. Iedereen wist dat de boekjes er waren en kocht ze. Waarschijnlijk om te kijken of hij zijn ziel voorgoed ongezond kon maken door zoiets verdorvens te lezen! Omdat Mazure weigerde van Dick Bos een Herr Bos in SS-uniform strijdend aan het Oostfront te maken, werd hem door de Duitsers het tekenen verboden. Dat was het enige wat nog mankeerde om Dick Bos „eeuwigheidswaarde" mee te geven.
Inmiddels was het zo dat Mazure die na de oorlog eerst naar Engeland uitweek, later in vele andere plaatsen van de wereld vertoefde, wel doorging met het tekenen van Dick Bos-boekjes, maar toen de animo er bij de lezers een beetje scheen af te gaan, ophield. Dat was in 1965. Sindsdien is heel langzaam de vraag naar Dick Bos weer opgelopen. De Arbeiderspers begon met heruitgaven. Vier boekjes tegelijk. Dit jaar verschijnt het derde verzameldeel.

De AVRO probeert hardnekkig de radiorechten voor Bos te kopen. In AVRO-gedachten staat een nieuwe Paul Vlaanderen op; zonder zijn Ina, overigens. De BBC heeft een optie op de tv-rechten, maar worstelt nog met proeffilmpjes. En dat alles op een ongelegen ogenblik. De geestelijke vader van detective Bos heeft er geen belang meer bij opnieuw met zijn held te beginnen. Mazure (58 jaar) heeft voldoende illustratie-opdrachten van Engelse bladen, tekent voor Engelse **kranten een strip met vrouwelijke detective (het genre is niet kapot te** krijgen) en schrijft daarnevens nog boeken (ontspanningslectuur).
„Ik zou alleen doorgaan met Dick Bos **als de BBC een contract met me wil** sluiten waardoor ze niet van de ene op de andere dag tegen me kunnen zeggen: nee, die Dick Bos bevalt ons niet, we stoppen er mee. Dan zou ik alles wat ik nu heb verworven, hebben afgestoten. En dan moet ik weer opnieuw beginnen. Dat is me een te grote onzekerheid".

Dick Bos is uit het graf opgestaan. Kennelijk hebben nog teveel mensen goede gedachten aan de tijd dat ze in het geniep Bos lazen en hun held vlak voor hij een superworp deed zonder zijn mouwen op te stropen, nog konden zeggen: „Hela, moet jij wat" of „nu ging je te ver, mannetje". Iedereen kan zich met Dick Bos vereenzelvigen. Ook de zonen van de vaders die de Bos-lectuur verslonden. In de boekjes kon Dick Bos niet doodgaan. Buiten de boekjes om kan de idee kennelijk ook niet aan zijn eind komen.


• Dick Bos in volle actie

VERMAKELIJKHEDEN

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
Speciaal vakantieprogramma voor jong en oud in Tsjechoslovaschinveld
DANSEN TOT 2 UUR

DANCING BUS - Brunssum
heden zaterdag DISCO-TIME
zondag dansen met The Confrontations

Bar-dancing „Manuela"
SAROLEASTRAAT 48, HEERLEN (centrum)
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag presenteert onze
Disk-jockey THEO 'B'
een grandioos
dansprogramma

BEEK
Zaal MAESSEN
DANSEN
MORGEN ZONDAG speelt voor U
THE QUINTO'S

EL DORADO — KEGELPALEIS SPAUBEEK
VOOR EEN GEZELLIG WEEKEND NAAR
EL DORADO SPAUBEEK
heden zaterdag: orkest RADI ENSEMBLE
morgen zondag: orkest THE TWENS

Iedere zaterdag en zondag
GEZELLIG
DANSEN in bar-dancing
MIO
en Club Seventy One
met d.j. Martin
hoofdweg Heerlen-Brunssum
Parkeerterrein aanwezig. Geen entree
Verwacht 19 aug.
Star-gast
Peter Orloff
Zorg tijdig voor kaarten.

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

MECHELEN
Café-Dancing
de Paardestal
Meentz-Loozen
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest:
The Melody Mixers

Bar-Dancing Wilhelmina
Pannesheiderstraat 30, Bleijerheide
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
met het orkest
„De Tophits"

DANCING AMSTEL QUELLE
voorheen Jan Bosch
Ringovenstraat 19, Geleen
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met bekende orkesten.

PERGOLA BAR-DANCING
SCHELSBERG 167 - HEERLEN - TEL. 711422
Zondag RENé - CAROL - SHOW
NIEUW
op woensdag, donderdag, vrijdag
DISCO-, DANS- en FILMAVOND
Entree vrij
Inschrijving talentenjacht geopend 1e ronde 18 september voor zangers, zangeressen, orkesten en groepen.
Inlichtingen tel. 045-711422 of Schelsberg 167

CAFÉ-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
zaterdag en zondag
DANSEN
met
The Hurricanes
zondagmorgen v.a. 11.00 uur FRÜHSCHOPPEN met de Tirolerstimmungskapel „Kerz-Buben".

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STÜBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag en zondag
GROOT CONCERT
met het RAMONA DUO
bekend van het 40 uur rekord orgelspelen

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
zondag 30 juli
DANSEN
met het orkest
„The Comedian Troubadours"

WIJLRE
zondag 30 juli
vanaf 18.30 uur
GEZELLIG DANSEN
in „de Moulin Rouge"
De muziek wordt verzorgd door het populaire orkest
„The Bermulo's"
G. BERTRAND-DIDDEN, Wijlre

VAESRADE
heden zaterdag en zondag
PICCOLINO'S

Bar-Dancing
't Wölfje
DANSEN
L. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
iedere woensdag dansen

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Heden zaterdag: orkest
THE QUINTO'S
MELODIA QUINTET

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254
ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het dans- en showorkest
De Sunshines
Vrij entree
Zaterdag tot 2 uur geopend.

Bar-Dancing
'T WIELTJE
ANNEX SCHEEPSBAR
Elke zaterdag en zondag
DANSEN
met het alombekende dans- en showorkest
Frans Lowis
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412405

ZONDAG 6 AUGUSTUS
OLYMPIA BRADERIE IN HET CENTRUM VAN SPEKHOLZERHEIDE
MET DIVERSE ATTRACTIES:
OS AAN SPIT EN ANTIEK-, AUTO- EN BOTENSHOW

HACON FEESTEN
Veilinghallen Margraten
HEDENAVOND
optreden van de bekende
BEATGROEP SANDY COAST
uit Amersfoort.
Zondag 30 juli
dansorkest The Blue Five
Maandag 31 juli
Ontspanningsavond met Irene Lardy en Jim Colin
Aanvang iedere avond: 19.00 uur

VILTER HOFFEESTEN
van 28 t.m. 31 juli a.s.
georganiseerd door de Harmonie „AMICITIA" te Vilt.
Gelijktijdig gevarieerde programma's in de opstallen van deze oude hoeve.
SLOTWEEKEND HOFFEESTEN
heden zaterdag 29 juli GROOT DANSFESTIJN.
aanvang: 19.00 uur m.m.v. „THE BLUE FIVE"
duo „THE KENWOODS"
Entree ƒ 3,—
zondag 30 juli CONJAERTSFESTIVAL
m.m.v. Harmonie „Amicitia" uit Vilt — Fanfare „Maasgalm" uit Elsloo — Harmonie „St. Gerardus" Heksenberg — Kon. fanfare „St. Caecilia" Hulsberg — Dans- en showorkest „STERN COMBO" — Tirolerkapel „DE ALPENJAGERS"
Aanvang: 19.00 uur.
Entree ƒ 3,—
maandag 31 juli GROOT SLOTBAL
m.m.v. „THE BLUE FIVE" — „THE KENWOODS".
Aanvang 20.00 uur.
Entree ƒ 3,—
Passepartoutkaarten à ƒ 8,— verkrijgbaar aan de kassa's
Grote versierde en romantisch verlichte ruimten.
Prima gekoelde bier- en limonadebuffetten.
Populaire consumptieprijzen.
Gratis ruime parkeergelegenheid.
Ingang naar de „VILTERHOF" aan de Sibberweg.

WAAR GAAN WIJ DIT WEEKEND NAAR TOE ? ?

BAR-DANCING TREFCENTRUM
CHEVREMONT
Iedere maandag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DISKO-AVOND
met als presentators de disk-jockeys:
PEDRO
AMIGO EN DON JUAN
aanvang half 7
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen, en koffietafels.

BAR-DANCING GILISSEN
heden zaterdag
het fantastische orkest
THE HIPPYS

CADIER EN KEER
a.s. zondag
THE GRAPES

BAR-DANCING „GALOUPPE" - GULPEN
Heden zaterdag en a.s. zondag GEEN DANSEN.

's-Gravenvoeren (B.)
POP-POP-FEESTEN
HEDEN ZATERDAG 29 JULI
... Intern. VOLKSDANSFESTIVAL ... 20 uur feestbal met „THE BLACK CATS"; 21 uur kurbal met 't orkest DIE TIROLER ALMDUDLERS.

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 10 — SCHAESBERG
Heden zaterdag, zondag en maandag
VRIJ DANSEN
met het bekende APOLLO-TRIO
Bezoekt ook eens ons cafetaria ...
Iedere dag geopend ...

Nieuwstadt
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
Bar-Dancing 't Nestje
ORKEST: ORONOCO'S
Aanvang 19.30 uur

Heden zaterdag, zondag en vrijdag
„CLUB 20"
OP VOLLE KRACHT
MIKE ... PRESENTEREN ... MET ... ERWIN
... NIEUWE HITS

Bar-dancing EXTASE
PEY — ECHT
HEDEN ZATERDAG DANSEN
met de
Comedian Troubadours
ZONDAG DANSEN MET DE
Melody Strings
Bar-dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

Disco-Bar-Dancing NATIONAAL Heerlerheide
Nationaal in het nieuw.
Limburgs grootste en meest moderne disco
brengt ook deze week weer
DISCO-TIME A GOGO
gepresenteerd door
D.J. ARNO
Geopend iedere woensdag, vrijdag (entree vrij) zaterdag en zondag.

ZAAL KEULEN - KLIMMEN
Zondag 30 juli
DISCO-TIME
d.j. Johnny Chapman

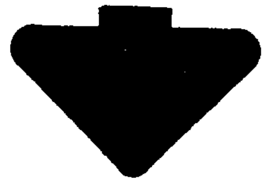
VERMAKELIJKHEDEN

Souteneur: „De zaak is nu voor 90 procent platgegooid"

VRIJUIT 5

Prostitutie in het bos opgejaagd door de politie

Een beeld dat bijna niet meer voorkomt op de werfpaden in de bossen van Austerlitz en Zeist. De politie patrouilleert veel en vaak en houdt razzia's. Bovendien zijn veel bospaden voor auto's afgezet.





AUSTERLITZ, 29 juli. — „Vroeger gaf de politie je twee vingers. Nu krijg je geen nagel meer", verzucht een souteneur die goed bekend is met de prostitutie in de bossen bij Austerlitz en Woudenberg; het Braamstruikse Binnenpad van het Middennederlandse tippelwerk. Zijn vrouw, moeder van enkele niets vermoedende kinderen: „Moet je mijn benen kijken. Ik zit weer onder de krassen. Het enige dat je kan redden is de bossen invluchten. En dan nog jagen ze op je. Ze komen je achterna of je een schooier bent".

Hij: „De zaak is eigenlijk voor 90 procent platgegooid. Wat wil je. De hele politiemacht rukt uit voor één vrouw. Je slepen je naar het kot als de grootste misdadiger. En de klanten blijven natuurlijk ook weg, als ze steeds politie in de buurt zien".

Zij: „Zo'n man krijgt net als ik een verbod om drie maanden hier te komen, wanneer ik met hem word gesnapt. En komt hij in de verboden tijd toch, dan kan hij nog een procesverbaal krijgen ook. En die is niet net als vroeger meteen te betalen. De papieren worden hem keurig thuisgestuurd. God weet hoeveel huwelijken daardoor kapot zijn gegaan".

Waarschuwing

Inspecteur D. Th. van Oers van de Zeister politie ziet het minder somber in voor de klanten. „Van de verboden in het afgelopen jaar is misschien één procent naar de klanten gegaan. Het is ten eerste moeilijk te bewijzen dat zij de openbare zeden in gevaar brengen en ten tweede krijgen ze de eerste keer een fikse waarschuwing. De meesten laten het dan wel om nog eens te komen".

Het echtpaar van de rosse garde vindt dat het er vier jaar geleden toch wat gemoedelijker aan toeging in de bossen.

Hij: „Toen kwam er eens één politiewagen langs en de agent zei inpakken en weg wezen. Dan reed je zes rondjes en je zag hem de hele dag niet meer".

Zij: „Toen kwamen ze ook alleen in politiewagens controleren. Het gebeurt nu dat je wordt weggestuurd door vier jonge kerels in een lelijke eend. De eerste keer stond ik raar te kijken. Ik zeg, waar bemoeien jullie je mee. Zeiden ze, dat ze van de politie waren. Zeker klaarover, heb ik gezegd, want ik geloofde er geen barst van. Maar mooi dat ik toch de pineut was".

Walkie-talkies

Hij: „In de tijd dat ze alleen met dienstauto's kwamen, werkten wij wel met walkie-talkies. Daar zat gewoon sport in. En we waren ook sportief. Een politiewagen die achter mij aanzat en op een bospad vastraakte, die trok ik zelf even los. Dat kon allemaal".

Zij: „En zonder walkie-talkie ging het ook best. Dan kon jij meestal op tijd fluiten en was ik net in het bos verdwenen voor ze mij konden snappen. Wie er nou voor hoer speelt, steekt eigenlijk d'r kop in een wespennest".

Hij: „En de kerels ook. Ze stoppen je een verbod voor drie maanden in je handen, ook al kom je gewoon langsrijden omdat je in de buurt een boodschap moet doen. Maar sinds er een rechtszaak is geweest, heb ik gehoord hoe het moet. Zolang je rijdt of gewoon op een parkeerstrook staat, maken ze je geen poep. Het zou vrijheidsberoving zijn op grond van niks. Wij werken daarom dikwijls zo dat wij samen in de auto blijven zitten. Een vaste klant heeft dat wel door. Die stopt bij je en dan is het een kwestie van overstappen en wegwezen".

Gluurders

Het Utrechtse echtpaar spreekt over de big business van de bossen, alsof het om een kruidenierswinkeltje gaat. Er zijn dan ook net als in een winkel kijkers en kopers. De eerste categorie rijdt verlekkerd de boswegen langs, maar probeert ook wel een nestje te ontdekken, met het plan te gaan gluren. Het risico van een pak slaag is dan natuurlijk wel groot. Hij zegt wel, dat gluurders die merken door hem ontdekt te zijn vanzelf de benen nemen, maar hij zal daar dan ook wel reden toe geven.

De kopers van enkele minuten prostitutie, waarbij werkgevers die wekelijks een paar medewerkers langsbrengen, betalen 20 tot 25 gulden.

Zij: „Wij hebben alles goed doorgesproken voor wij er aan begonnen. Uiteindelijk is het echt geen lolletje. Vrouwen die zeggen dat het ze niets kan schelen, die bluffen. Je raakt een stuk zelfrespect kwijt. Als je erover gaat nadenken, dan kots je".

Zakelijk

Hij: „Daarom moet het met wederzijds goedvinden gaan en strikt zakelijk. Het geld gaat ook niet op aan pleziertjes. Van kindsaf wist ik dat eri n de buurt van Austerlitz te pieren was. Toen we dik in de schulden zaten zijn wij er pas naar toe gegaan. Ik heb werk dat af en toe maar wat oplevert. Toen ik iets regelmatigs op poten had gezet liet de bijstand mij in de steek, op het moment dat het te laat was. We stonden voor duizenden guldens in de schuld. Dat hebben we weggewerkt en daarna konden wij spullen in huis kopen en zorgen dat de kinderen niets te kort kwamen. Dat hebben wij allemaal overdag verdiend, met thuis een oppas. 's Avonds waren wij zelf bij de kinderen".

Zij: „Kort nadat we waren begonnen, konden wij al leven van de vaste klanten. Die gaf je bijnamen en je wist precies wie er op een bepaalde dag te verwachten was. Als ik het druk had, bleven ze even bij mijn man wachten. Of ze reden nog eens op en neer. Maar zo'n man zei ijskoud: wat denkt u wel mevrouw; zo ben ik niet. Vijf minuten later ging hij dan toch met mij mee".

Hij: „Het kwam er op neer dat je een vast inkomen had. Toch hoefde het voor mij niet als ik het zelf kon verdienen. Ik ben geen souteneur in hart en nieren. Uiteindelijk is het smeerlapperij en als er eens iemand is die mij als kleine zelfstandige op het paard wil helpen, dan ga ik er keihard tegenaan. Er is nog nooit iemand in zijn eigen zweet verdronken. Ik ben in staat al mijn spullen in de brand te steken en nieuw te kopen van het geld dat ik zelf zou verdienen. Het gaat echt niet naar de kastelein. Die zal van mij niet met een dikke buik lopen".

Zij: „Door het patrouilleren van de politie is het voor ons een stuk slechter geworden. Ik heb bij elkaar anderhalf jaar in verbod gelopen en dan raak je de vaste klanten kwijt, ook al ben ik dan niet steeds drie maanden weggebleven".

Terreur

Dat de bospaden voor auto's zijn afgezet en de politie is begonnen met razzia's, wijt het echtpaar uitsluitend aan het terroriseren, door prostituées en hun beschermers van buiten de provincie. Alleen die zouden zich niets aantrekken van de aanwezigheid van recreanten, die zouden ook de klanten met foto's chanteren, de recreanten zelfs weren van het werfpad en de condooms overal achterlaten.

Zij: „De recreanten mogen meer dan wij. Zij kunnen half bloot in het bos zonnen. Maar wij die netjes gekleed op een klant wachten worden weggestuurd, ook al vallen wij niemand lastig. Laat de politie degenen maar aanpakken die van ver komen om hier met rotzooi maken, in korte tijd veel te verdienen".

Hij: „Ja, dan kunnen zij blijven die de boel opruimen, geen trammelant maken en geen onzedelijke handelingen pal aan de weg plegen. Ik heb wel eens gedacht dat ze best een stuk bos voor ons kunnen reserveren. En dan alleen vrouwen toelaten die een kaart hebben, waarop de politie kan controleren wie of het is en of ze iedere week naar de dokter gaat. Dan kan er niks uit de hand lopen. En al is het midden in het bos, de klanten weten het gauw genoeg te vinden".

Zij: „Nu maken ze je het leven toch maar zuur. Alleen toen wij de politie hielpen om een wapenhandelaar te pakken en een vent die met zo'n groot mes hier rond liep, werden wij wél met rust gelaten. Maar ze waren nog niet opgepakt, of de jacht was weer open. Je kan de antenne nog niet in de auto schuiven, of je zit op het bureau. En dan keren ze je auto ook nog binnenstebuiten, of er maar een klein dingetje aan wil mankeren".

De autoriteiten lachen erom. Zij rangschikken de overgeb'even prostituées en hun beschermers, bepaald niet onder de lieverdjes die zonder handschoenen zijn aan te pakken. Zij constateren, dat het er niet altijd zachtzinnig aan toe gaat in de bossen en dat kinderen de condooms voor het grijpen hebben. De acties worden dan ook onverminderd voortgezet.



„Men zou best een stuk bos voor ons kunnen reserveren"



DIVORTIUM wil vechten voor alleenstaande vrouw

Het is verdomd moeilijk niet terug te zakken

Wat hebben alleenstaande vrouwen — en vooral die met kleine kinderen — te verwachten van de regering? Blijven ze een geïsoleerd minimumbestaan leiden waarin ze op den duur ook geestelijk ten onder gaan? Of komt er een beleid dat deze groep uit de ellende tilt? Dat vraagt het bestuur van de bond van gescheiden vrouwen Divortium zich af nu het kennis heeft genomen van de nieuwe belastingvoorstellen van staatssecretaris Scholten van financiën. Die voorstellen betekenen een verdere achteruitgang.

De staatssecretaris heeft absoluut geen rekening gehouden met de maatschappelijke hinderpalen, die gescheiden vrouwen met schoolgaande kinderen ontmoeten als ze totaal zonder alimentatie of nauwelijks gesteund door hun vroegere echtgenoot zelfstandig hun financiële positie willen verbeteren. Daar moet in het parlement eens een hartig woord over worden gezegd, vindt Divortium.

Secretaresse mevrouw E. F. Hansen: „Die extra aftrek van f 2000 krijg je volgens het voorstel alleen maar als je hele dagen buitenshuis werkt. Maar kan de staatssecretaris ons eens vertellen hoe vrouwen met schoolgaande kinderen dat moeten doen? Ze krijgen op de meeste plaatsen te horen, dat er geen werk voor hen is. En als er zich eens iets voordoet, dan zijn het matig of slecht betaalde baantjes".

Dezer dagen heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek het nog eens voorgecijferd: vrouwen en meisjes maken 70 pct. van de minimumloontrekkers in ons land uit. En vooral in dienstverlenende en verzorgende vrouwenberoepen wordt druk met minimumlonen gewerkt. Divortium ziet daarin een duidelijke discriminatie tussen mannen- en vrouwenlonen, waardoor voor alleenstaanden met kinderen de kans op positieverbetering ernstig wordt geblokkeerd.

Vogelvrij

Een Haarlemse vrouw die nu in een klein Zuidhollands dorp woont, kan daarover trieste verhalen vertellen. „Een paar dagen geleden heb ik er nog eens met de burgemeester over gepraat. Hij was erg geduldig en heel vriendelijk, dat wel, maar hij geeft ronduit toe, dat ook hij niets voor mij kan doen. Mijn huwelijk is nooit goed geweest. Daar hadden we allebei schuld aan. We deden dingen die eigenlijk niet konden door elkaar te kwetsen. Het gevolg was dat mijn man het land uit ging en dat ik het zonder alimentatie met de kinderen moet zien te redden".

„Ik heb van alles gedaan om er financieel uit te springen. In het begin deed ik dingen waar ik nu flink spijt van heb, louter en alleen om het geld.

Later probeerde ik het anders. Kinderen worden nu eenmaal groter en je gevoel zegt je dat je niet van de een naar de ander kunt vlinderen zonder er op een goede dag onder door te gaan. Die katers en depressies hebben mij aan het denken gezet. Ik ben nu zover dat ik niet meer probeer te vluchten in de borrels of de slaaptabletten. Het is verdomd moeilijk om niet terug te zakken als je het allemaal alleen moet doen".

„Als vrouw alleen word je nogal gauw vogelvrij verklaard door dorpsroddelaars en stiekeme schuinsmarcheerders. Ze vallen je thuis of op straat lastig en vertellen dan tegen hun eigen vrouw schijnheilig dat verhaal net andersom. Als je naar de politie gaat, heb je geen been om op te staan, want er zijn nooit getuigen en er is geen hard bewijs tegen de heren te leveren. Daarom zou ik hier wel weg willen. Maar hoe?"

„Als ik in Haarlem een huis wil vinden en ze horen dat je van de bijstand leeft, dan zeggen ze: „Blijf maar waar je bent. Hier is het alleen maar duurder en dat betekent dat wij méér voor je moeten uitgeven dan nu in dat dorp nodig is". In de particuliere sfeer hoef ik het ook niet te proberen. Want dan moet ik mijn inkomen opgeven en als ze horen dat ik bijstand trek, grijp je ernaast. Niemand wil enig risico lopen".

Zonder creche

„Hier in het dorp heb ik een tijd lang gewerkt. Op tijden die het gezinsleven van de kinderen niet in de war hoefden te sturen. Maar kort geleden kreeg ik een opzegging, omdat er voor mij niets meer te doen was. Ik moet het nu maar ergens in een grote stad proberen. Want pas als ik een salaris kan verdienen dat me in staat stelt ergens anders een huis te huren, kan ik hier weg".

„Die nieuwe belastingvoorstellen kunnen me daarbij overigens nauwelijks helpen. Want zelfs al zou ik een extra aftrek van f 2000 kunnen krijgen, dan kan ik daar met geen mogelijkheid de dagelijkse verzorging van mijn kinderen mee betaald krijgen. Ik zal het dus zonder crèche moeten doen. En waar vind ik dan een baas die me redelijk betaalt en die me naar huis laat gaan als er een kind ziek thuis ligt?"

Divortium kent honderden van deze gevallen. En er zullen er nog wel meer komen. Er zijn nu, schat secretaresse mevrouw Hansen, zo'n 70.000 à 80.000 gescheiden vrouwen in Nederland, maar hun aantal groeit met een gemiddelde van 2000 per jaar. In 65 tot 70 pct. van de gevallen, aldus mevrouw Hansen, zijn er minderjarige kinderen bij echtscheiding betrokken en de alimentatie is lang niet altijd voldoende of ontbreekt vaak helemaal.

Divortium is daarom ook van plan krachtig stelling te nemen tegen de nieue belastingvoorstellen. Het wordt eindelijk eens tijd dat er iets voor de gescheiden vrouwen wordt gedaan, vindt het bestuur.

Volksverzekering

De vereniging voor gescheiden vrouwen heeft intussen met belangstelling kennis genomen van het plan voor een volksverzekering, waarmee een interdepartementale werkgroep kort geleden in de publiciteit is gekomen. Zo'n verzekering wil iedere gescheiden vrouw de kosten van levensonderhoud garanderen tegen een startpremie van 0,19 pct. van het premieplichtig inkomen.

De vereniging ziet daar veel positiefs in omdat de uitkeringen dan uit de bijstandssfeer komen, maar voorziet toch weer positieonderscheid omdat de bestaande alimentatieverschillen ondanks de volksverzekering blijven doorwerken. Het liefst zou Divortium zien dat de overheid met de richtlijnen over de hoogte van de alimentatie zou komen en de uitkeringen zelf dwingend zou gaan innen. Dan zou veel ergernis over het uitblijven van noorzakelijk geld weggenomen kunnen worden.

Politie: Recreatieverkeer niet meer door prostitutie gehinderd

UTRECHT, 29 juli. — „Wij zijn op tijd voor de recreatiedrukte in actie gekomen. In het weekeinde is er al helemaal geen prostitutie meer en doordeweeks blijft het binnen aanvaardbare grenzen. Wie er van uit gaat dat tippelen nooit helemaal is uit te roeien, kan het op dit moment als verschijnsel accepteren. Het recreatieverkeer wordt er niet meer door gehinderd".

Dit zegt inspecteur D. Th. van Oers, die bij de Zeister gemeentepolitie de jacht op de „bermpoezen", hun „bikkers" en hun klanten coördineert. Zijn woorden worden bevestigd tijdens een autoritje in Zeist en Austerlitz. Slechts vier paar ogen houden in de gaten, of de passerende automobilist door te stoppen van zijn belangstelling blijk geeft.

De bepaald niet uitdagend geklede vrouwen staan tussen de voorste bomen. Onderhandelen moet vlug gebeuren, want prostitutie is een efficiënte bezigheid. Hoelang de gemeenschap duurt hangt vooral van de klant af, maar bij het voorspel heeft de prostituée het heft in handen. Zij kan, maar even bij het geopende autoraam blijven staan, want de politie patrouilleert veel.

Staat zij in de bosrand, dan lukt het meestal wel om op tijd tussen de beschermende struiken te verdwijnen. Maar bij de auto valt ze al van ver op, zonder dat ze de weg voldoende in de gaten kan houden, of kan letten op een teken van haar beschermer. Die zit meesal wat verderop in zijn auto, om een oogje in het zeil te houden. De klant moet daarom vlug toehappen, zodat zij met hem in het bos kan verdwijnen.

De beschermer volgt dan het paar naar een „nestje": de beschutte en daarom veilige plaats in het bos, waar de klant betaalt en waar de prostituée vervolgens met hem de rekening vereffent. Dat gebeurt in de auto, of in het bos op een bejaarde paardendeken. Na de daad brengt de doorgaans potige pooier, zelf zijn inkomstenbron terug naar het werfpad. De klant vervolgt zijn eigen weg.

KLANTEN

„De klantenkring bestaat vooral uit mensen die beroepshalve op de weg zijn, met af en toe eens een brave huisvader, die hier naartoe komt omdat hij bang is in de stad herkend te worden", vertelt inspecteur Van Oers. Hij heeft het idee dat er door de acties van de politie op het ogenblik meer klanten zijn, dan er geholpen kunnen worden. „Wij zijn zo hinderlijk dat veel dames thuisblijven. Klanten die daar geen weet van hebben blijven zoeken. Je ziet ze soms uren heen en weer rijden, over de voor prostitutie geijkte weggetjes".

De mensen uit het rosse leven zijn het niet helemaal met hem eens. Zij geven toe dat de teruggang in de handel aanvankelijk te wijten was aan het gedwongen wegblijven van de prostituées, maar de klanten blijven niet zoeken. De hoertjes die na een korte onderbreking zijn teruggekomen hebben gemerkt dat de vraag naar hun diensten is verminderd.

Haar beschermer onderscheidt de overgebleven klanten in vier categorieën: „Dertig procent is vertegenwoordiger, tien procent loonarbeider, veertig procent welgesteld en dan nog twintig procent passant. Maar er zit geen schooierij bij. Buitenlanders krijgen bij ons ook geen kans. Wij hebben niets tegen die jongens hoor, maar er wonen er te veel hier in de omtrek. Als je ermee begint, is zo het hek van de dam. Dan wordt het een Marokkaans dorp en blijven je andere klanten weg".

AANSTOOT

Als het aan de samenwerkende korpsen van Zeist en de rijkspolitie uit het district De Bilt ligt, komt er binnen afzienbare tijd helemaal niemand meer voor dit doel in de bossen. De heer Van Oers: „Je kan nauwelijks zeggen dat de dames aanstoot geven, maar de klanten zien soms het verschil niet met recreanten of vrouwen die in de buurt wonen. Die krijgen van alles naar het hoofd geslingerd. De kinderen komen ook met condooms thuis die ze in het bos vinden en wij hebben gehad dat de recreanten door souteneurs werden weggestuurd. Dat kan je natuurlijk niet hebben".

BELANGRIJKE MEDEDELING

Het wordt zo langzamerhand een lachwekkende vertoning op welke manier Radio-, TV-, Stereo-, en andere electronische apparatuur aan het publiek wordt aangeboden. Het gestunt met prijzen blijkt meer en meer een dekmantel te worden door een gebrek aan echte service en echte voorlichting.

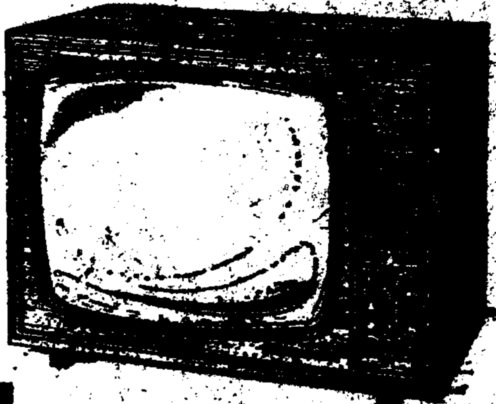
Werkelijk lage prijzen, gekoppeld aan een 24-uurs-service, vindt u alleen in onze bedrijven, waar u voor de volle 100% kunt rekenen op deze unieke service. Ondanks alle kostenverhogende factoren die deze tijd met zich meebrengt, zullen wij niet meedoen aan een doorberekening van de kostenverhogingen in de prijzen. Wij kunnen u deze prijzen bieden omdat een grote groep specialisten dag-in-dag-uit door geheel Europa massa-inkopen tot stand brengt. **Hiervan profiteert u als koper.** Daarnaast zijn onze bedrijven uitgerust met alle voorzieningen die u als koper de keuze zo efficiënt mogelijk maken. Zoals b.v. onze stereostudio's in Sittard en Heerlen, die tot de meest exclusieve van geheel West-Europa kunnen worden gerekend.

U vindt er meer dan 50 wereldmerken. Daarom mensen, ga niet langer in op aanbiedingen zonder te weten wat er achter staat.
Het enige wat u moet doen is prijsbewust zijn door de **merken en de prijzen** te vergelijken. Dan pas kunt u werkelijk profiteren!!

DE DIRECTIE RADIO DAHLMANNS

'N GREEP UIT ONS ASSORTIMENT

BLAUPUNKT KLEUREN T.V.



Mauritius 66 cm, grootbeeld, electronische zenderkeuze van 2448,— voor

1768.-

ZWART-WIT T.V. houten kast, van 585,— voor **389.-**

SIEMENS ZWART-WIT T.V. 61 cm. Electronische zenderkeuze. Schuifregelaars. Van 8[illegible],— voor **578.-**

[illegible] 31 cm, automatische zenderkeuze, voor batterij en lichtnet. Van 828,— voor **568.-**

Blaupunkt stereo installatie

bestaande uit Tuner-versterker en 2 boxen (2 x 10 Watt) van 698,— voor **398.-**

TELEFUNKEN TUNER-VERSTERKER 2 x 10 Watt, van 668,— voor **389.-**

TOSHIBA STEREO INSTALLATIE 2 x 16 Watt, bestaande uit tuner-versterker platenspeler en 2 boxen, van [illegible],— voor **578.-**

[illegible] met versterker + 2 boxen (nieuwste model) van 828,— voor **488.-**

GRUNDIG TK 126 bandrecorder automatic

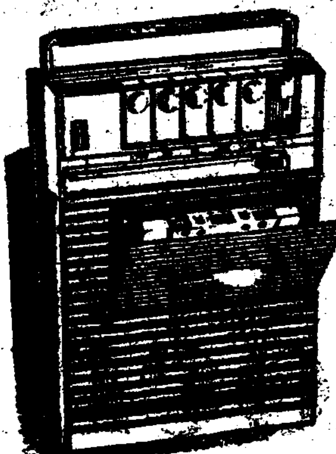


van 506,— voor **358.-**

TELEFUNKEN BANDRECORDER M212, 4 spoors-automatic, van 522,— voor **298.-**

AKAI X 165 D STEREO TAPE-DECK Met Crossfield, van 998,— voor **668.-**

CASSETTE-RECORDERS



inclusief microfoon, band, batterij en netvoedingsapparaat vanaf ....

79.-

UNIEKE RADIO-CASSETTERECORDER Batterij en lichtnet, alle golflengten, van 438,— voor **248.-**

LUXE PORTABLE RADIO FM + MG, voor batterij en lichtnet, met oortelefoon, van 128,— voor **69.-**

6 CASSETTES LOW-NOISE van 25,80 voor **14.90**

AEG KOELKAST

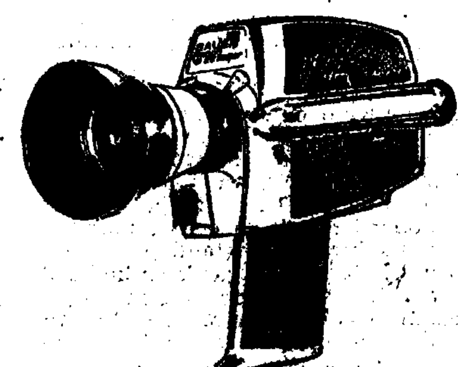


van 285,— voor **189.-**

AEG VOLAUTOMAAT Lavalux F8, van 885,— voor **599.-**

PHILIPS KOELKAST/DIEPVRIESCOMBINATIE 225 liter, van 698,— voor **498.-**

NIEUWS VAN ONZE FOTO-SPECIAALZAAK



SUPER 8 FILMCAMERA NIZO F 30
electronische aandrijving, motorzoom, automatische belichtingsregeling, 3 snelheden. Met wereldberoemd Schneider objectief..
van 599,— voor .... 488,—

BAUER C 11 SUPER 8 FILMCAMERA
met automatische belichtingsregeling van 622,- voor .... 396,—

FILMPROJECTOR EUMIG - MARK - 501
dubbel 8 en super 8 automatische filminleg en slowmotion, van 339,— voor .... 249,—

PROJECTIESCHERM op statief, volautomatisch, met ingebouwde spaninrichting, van 76,— voor .... 45,—

ZEISS-IKON DIAPROJECTOR P 505
volautomatisch, met afstandsbediening, van 380,— voor .... 262,—

SPIEGELREFLEX-CAMERA PRAKTICA L
met Domiplan 2,8/50 mm. Sluitertijd tot 1/100 sec. inclusief tas, van 349,— voor .... 265,—

NIEUWE VOORRAAD FILMS KODACHROME II SUPER 8
van 20,10 voor 12,85

AGFA CT 18 DIAFILM van 16,65 voor 11,50

FUJI-COLOR INSTAMATIC van 5,10 voor 2,75

Foto- en filmapparatuur zijn voorlopig alleen in Sittard verkrijgbaar.
Alle overige aanbiedingen gelden voor al onze filialen.

RADIO DAHLMANNS INTERNATIONAL



SITTARD Limbrichterstraat 41, Tel. 04490-[illegible]
HEERLEN Honigmanstraat 39-35, Tel. 045-716505
BRUNSSUM Rumpenerstraat 104-106, Tel. 045-254144
ROERMOND Markstraat 5-7, Tel. 04750-13733
GANGELT (D.) Sittarderstrasse 23, Tel. 0949-2454-5031
MAASTRICHT Maastrichter Brugstraat 3, Tel. 043-11770

Voor al uw bont
Annie Feyge
Hommerterweg 234
Amstenrade, tel. 045-213578 x

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

SPECIALE AANBIEDING
Mercedes 350 SL Sport 8 mnd, gelijk nieuw
Mercedes 250 Coupé 1969
Mercedes 220 D 1971
Mercedes 220 D 1969
Mercedes 220 D 1968
Mercedes 280 SE 1968 Automatic
Mercedes 220 D 1966
Mercedes 200 Benz 1966
Mercedes 250 S 1966
Alle auto's met garantie.
Welters en Crombag
Rijksweg Zd. 236-240
GELEEN

Vrachtwagenchauffeurs en kraanmachinisten
gevraagd. Klasse II.
(voor woning wordt gezorgd)
EDGAR GRAF
kraanwagenverhuur en zware transporten
5103 Aachen-Brand.
Trierer Str. 71.
Tel. 0949—241—56080

OP WEG NAAR ZONNE-VREUGDE
met een perfecte
ZONNEBRIL
van
BRILLEN speciaalzaak
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

DIVERSEN

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A. x

Voor het begieten van RADIATOREN, gelijkwaardig als dompelen, kan ter plaatse worden gedaan. Goed en goedkoop. Schildersbedrijf J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen. Tel. 04400-14675. x

Hebt U een moeilijke VERTALING? Op zakelijk gebied, persoonlijke brieven, bandopnamen. Alle wereldtalen. Wij kunnen U helpen. Bel Lito Public Relations Division Heerlen tel. 045-715377 (11 tot 20 u.) Morenhoek 3 x

C.V. SCHILDEREN of dompelen of begieten. J. Frijns, tel. 043-19674. x

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks' Bedrijven Eindhoven maakt hem schoon! Tel. 040-512126 of 04903-6274. x

STICKERS, naamplaten, folders, verkoopbrieven, winkeliers-akties Buro Schroyens Hoogenweg 10, Stein, tel. 2837 x

DUREX, Ambassador, Blausiegel, het betrouwbare condoom voor veilige conceptie. Discrete en betrouwbare service verzekeren wij U reeds jaren daarom bestelt U bij „Conix" te Geleen. Pakketten van f 10,—, 15,—, 20,— naar wens gesort. of voork. merk. Aanb. deze mnd. 20% bonus. Stort op giro 1968911 of event. geld in aanget. brief. Postbus 294, Geleen. x

Onze HUWELIJKSLIJST ligt bij Joop Roukens in Geleen en Sittard. Jan en Miep Voncken-Giesberts. x

Cadeau diepvrieskast of zigzag-naaimachine bij aankoop van een WASAUTOMAAT van f 995,- voor f 790,- Elektro Reis Nw. Hagerheidestr. 67 Waubach tel. 04443-4903 ook directe reparatie alle merken met volle garantie. Koelkastingen, diepvriezers, koelkasten, wasautomaten droogtrommels enz. x

Jonge man zoekt jong MEISJE om op vakantie te gaan, alles gratis. Br. o. no. G 2186 LD Geleen. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14, Heerlen, tel. 716021 's dinsdags gesloten x

---

Wir suchen für unser Büro in Düren
mehrere
Bauzeichner und Bauingenieure
für konstruktive Bearbeitung, Stahlbeton Stahlbau und Spannbeton
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an: Landgraaf 20 - Telefoon 1671
Mündliche Terminvereinbarungen: Tel. 0049-241-31294

Industrie Anlagebau te Köln, vraagt met spoed
PIJPMONTEURS (A-LASSER) - ARGONARC LASSERS - A-LASSERS (Rechts, die een bedrijfsproef moeten afleggen) GEDIPL. ELECTRICIENS.
Zonder gedegen vakkennis en ervaring onnodig te solliciteren. Zeer goede verdienstmogelijkheden, goede sociale voorzieningen, iedere dag thuis. Melden onder tel. 04402-3358. Zaterdags van 10-12 u. Op werkdagen tussen 16-20 uur.

De Prot. Wijkverpleging
aangesloten bij het Limb. Oranje Groene Kruis
vraagt voor spoedige indiensttreding een
wijkverpleegster
Salaris en pensioen volgens rijksregeling, vergoeding van vervoerskosten.
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan het Bestuur Prot. Wijkverpleging, p.a. Bosheide 36, Nieuwenhagen, telefoon 04443-5137

Ter overname gevraagd:
ADMINISTRATIEKANTOOR
Br. ond. nr. MA 5646 LD Maastricht
Discretie verzekerd
Voldoende financiën aanwezig

Met spoed gevraagd
ENKELE **HULPMONTEURS**
voor nachtdienst; ± 18 jaar, en
ENKELE **LEERLINGEN BANKWERKER/LASSER**
Hoog loon. Goede sociale voorzieningen
J. PELZER
Sierssmederij en constructiewerkplaats
Hamstraat 6, Kerkrade-West, telefoon 045—411818
Na 17 uur: Joannesstraat 26, Kerkrade-West, telef. 045—412343.

Munnichs Modeschoenen
vraagt voor filiaal Sittard en Geleen
een
ervaren verkoopster
Tevens hebben we plaats voor
enkele verkoopsters
voor halve dagen en
een
leerlingverkoopster
Soll. mondeling: Limbrichterstraat 60, Sittard.
Tel. inl.: 04490—3370. Evt. 04750-17762

Gevraagd
MAGAZIJNBEDIENDE
vrij van militaire dienst
GARAGE NIZET
RIJKSWEG NRD. 198, SITTARD, TEL. [illegible] / 3036

Gevraagd
ERVAREN CHAUFFEUR
voor vrachtauto, DAF-kipper
Adres J. QUAEDVLIEG, Peppersjans 50, Heerlerheide, tel. 045—2[illegible]